



Tako nizke, da so dosegljive vsem!

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

OBRESTNE MERE ZA POSOJILA

**VARNOST KRAJN**

E-mail: varnost@varnost-kranj.si  
http://www.varnost-kranj.si

KRANJSKA VARNOSTNA DRUŽBA D.D.

- ALARMNI SISTEMI
- VAROVANJE
- PREVOZI DENARJA
- SVETOVANJE

DEŽURNI CENTER  
(064)212-726

**AVTOHIŠA VRTAČ**  
Kranj

Delavska 4, Stražišče pri Kranju  
Email: avtohisa.vrtac@avtohisavrtac.si  
http://www.avtohisavrtac.si



**064/318-020**

# GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 65 - CENA 200 SIT (10HRK)

Kranj, petek, 21. avgusta 1998

Na kranjskem okrožnem sodišču nadaljevanje procesa zoper Veroniko Bevk

## V ponedeljek sodni epilog o izginulih 200 milijonih?

Sodna obravnava o loški posojilni verigi bo verjetno zaključena v ponedeljek - Minuli torek in sredo so se pred sodnim senatom zvrstile nove priče, ki so svoj denar Bevkovi posodili preko Janka Dolenca

Kranj, 21. avgusta - Po enomesecnem premoru se je na kranjskem okrožnem sodišču nadaljeval sodni proces zoper Veroniko Bevk (danes se imenuje Antonija Ika Maj), ki naj bi leta 1994 ustvarila obširno posojilno verigo, po kateri naj bi svojim strankam objubljala od pet-do desetodstotne mesečne obresti. Predstavljala se naj bi jim kot trgovka z vrednostnimi papirji Leka, uvoznica medicinskih in farmacevtskih pripomočkov ter podobno.

STRAN 16 - 19

Od ponedeljka pred Triglavskim domom na Kredarici

## Veter bo poganjal vetrnico, vetrnica generator...

...generator pa bo domu na Kredarici dal dve uri dnevno potrebne električne energije



Predsednik države Milan Kučan, ki je kljub pravemu helikopterskemu "desantu" na Kredarico prišel peš, ob njem gospodar Triglavskega doma Janko Rekar.

STRAN 12

V nedeljo bodo zaprli 48. Mednarodni Gorenjski sejem v Kranju.

## Obisk in posel kot na sejmu

Dve tretjini Gorenjskega sejma z največjo trgovino in zabavo sta že mimo. Trgovci srečno roko, več kot 60.000 obiskovalcev pa ugodne sejemske nakupe.

Kranj, 21. avgusta - V nedeljo zvečer bodo večerni zabavi obiskali več kot 60.000 obiskovalcev. V nedeljo zvečer bodo izzrebali srečnega obiskovalca, ki se bo odpeljal z avtomobilom, trije pa bodo dobili po 33 litrov Kranjske noči, še posebej dobro obiskano Unionovih pijač. • A. Ž.

STRAN 4

Uslužbenci na disciplinski, novinarka ozmerjana

STRAN 32

## "Pišete svinjarije in neresnice, ne dovolim politizacije dela komisije"

Občinska disciplinska komisija je zaslišala deset delavcev občinske uprave - Med njimi se je znašel tudi Janez Lesar, "desna roka" župana Gresa, ki je pred časom fizično obračunal z eno od delavk občinske uprave, za svoje dejanje pa si je "prislužil" županov ustni opomin

ISSN 0352-6666



**LE TEHNIKA**  
na Gorenjskem sejmu

Svetovanje in inženiring, črpalki, motorji, cevi, tesnila, cilindri, armature...

Bohinjska občina praznuje ob obletnici vzpona štirih "srčnih mož" na Triglav  
**"Vsi še niso začutili, da imamo svojo občino"**

"Občani se še vedno premalo zavedajo, da občina ni ne od župana in ne od občinskega sveta, ampak njihova," pravi župan Franc Kramar

BOHINJ PRAZNUJE STRAN 5 - 6



Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure



**Pod Homanovo lipo**  
Poletni glasbeni večeri  
danes v petek, 21. avgusta  
**JANEZ ZMAZEK - ŽAN**

**ŠKOFJA LOKA**  
Organizator: TD Škofja Loka, tel.: 620-268

**VBL LEASING**  
Daj leasing partner na Gorenjskem  
BLED, Lubljanška 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363  
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGODB!

**Ugodna prodaja kuričnega olja**

Informacije in naročila:

Skladišče: Medvode 061/611-340  
Bencinski servis: Radovljica 064/715-242

**tradicionalni 48. GORENJSKI SEJEM**  
v KRAJU od 14. do 23. avgusta '98  
! na največja trgovina na enem mestu  
! na večerni zabavni program prost vstop  
žrebanje vstopnic - glavna nagrada TWINGO

- Preša d.o.o. Cerknje

## SLOVENIJA IN SVET

Slovenski avtoprevozniki v Italiji uporabljali ponarejene dovolilnice

## Z goljufijo pri sosedih ne gre

Italijanska finančna policija je ugotovila, da nekateri slovenski avtoprevozniki uporabljajo ponarejene dovolilnice za prevoz blaga po italijanskih cestah.

Ljubljana, 20. avgusta - Čeprav uradnih sporočil še ni, pa se je izvedelo, da je italijanska finančna policija na mejnih prehodih Škoſje in Fernetiči pred dnevi ustavila 38 slovenskih tovornjakov in ovadila 60 slovenskih državljanov, ker so uporabljali ponarejene dovolilnice za prevoz blaga, ki naj bi jih skupaj bilo čez 2000. Prevoznikom grozi odvzem licenc mednarodnih prevoznikov.

V teh dneh, ko se na mejnih prehodih kar vrstijo primeri odkrivanja tihotapljenja predvsem večjih količin mamil, je iz Italije prišla vest, da je tamkajšnja finančna policija odkrila goljufijo slovenskih avtoprevoznikov, ki so uporabljali ponarejene dovolilnice za prevoz blaga po italijanskih cestah.

Kršitelji v Italiji nedvomno čaka finančna kazen, v Sloveniji pa jim grozi izbris iz evidence mednarodnih prevoznikov in odzvem licence. Ker gre za množičen in očitno organiziran pojav (ponarejeno licenco je mogoče menda dobiti za 300 mark), na Obrtni zbornici Slovenije predlagajo, da se tudi razširi, kdo te dovolilnice ponareja in razpečuje. • Š. Ž.

## Papež prihodnje leto zopet pri nas?

**Papež Janez Pavel II. utegne prihodnje leto ponovno obiskati našo državo.**

Rim - Direktor programa radia Ognjišče Franci Trstenjak je v sredo dopoldan na redni tedenski audienci osebno predal papežu Karlu Vojtlu povabilo, ki ga je podpisalo skoraj petdeset tisoč slovenskih vernikov, da ponovno obišče Slovenijo ob razglasitvi škofa Antona Martina Slomška za blaženega. Na ponovni obisk so papeža ob omenjeni priložnosti sicer že povabilo slovenski škofje, vendar že dejstvo, da je bil Trstenjak pri papežu osebno sprejet, kaže na to, da tako velikemu številu podpisov slovenskih vernikov v Vatikanu pripisujejo poseben pomen. Da se ta želja utegne urednici, kaže tudi ponovni obisk papeža Janeza Pavla II. na Hrvaškem, kjer bo v oktobru za mučenca razglasil kardinala Stepinca.

## GORENJSKI GLAS

Vsi naročnici oz. vsakemu naročniku Gorenjskega glasa, ki PRIDOBIVAJU NOVEGA naročnika, takoj pripada nagrada po izbiri. Zadošča, če obkrožite izbrano nagrado na tem obrazcu. Kot nagrada za izpolnjeno naročilnico s podatki o novem naročniku lahko izberete: ali trimesečno naročilno v enem od letoskih trimesečj, ali Glasov izlet po izbiri; ali knjige iz založbe Gorenjskega glasa ter reklamni dežnik.

Kaj pa za novega naročnika? Novemu naročniku bo poštar prinašal vsak tork in petek Gorenjski glas brezplačno do izteka naslednjega trimesečja, torej do vključno torka, 29. septembra 1998.

Novega naročnika sem pridobil(-a): \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

**Kot mojo nagrado uveljavljam** /prosim, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih možnosti:

ali: A/ Glasov izlet po izbiri v letu 1998 ali v letu 1999, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani izlet ne plačam nobenih prispevkov k stroškom

ali: B/ naročino za trimesečje 1998, zato dobim časopis tri mesece brezplačno

ali: C/ knjigo 'Pod Marijinim varstvom' iz založbe Gorenjskega glasa in Glasov reklamni dežnik

ali: Č/ otroški knjigi 'Abeceda iz Zakajkove ulice' + 'Kokeršpanjelka Lady pripoveduje' + Glasov reklamni dežnik

### NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Izjava za novega naročnika:  
S sodelovanjem v akciji dosedanjih naročnikov podaljšuje naročino vsaj do 31. decembra 1999, novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doleti ni bil naročen. V primeru, da naročniška služba Gorenjskega glasa ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz akcije pridobivanja novih naročnikov ne velja.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Tako, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovjeni izvod časopisa.

Predlogi za spremembo zakona o prispevku za Posočje

# Bodo prostovoljni prispevki olajšava?

Rdeči križ Slovenije predlaga vladi, da spremeni zakon o prispevkih za obnovo Posočja tako, da bodo prostovoljni prispevki vplačani RKS upoštevani kot olajšava pri plačilu prispevka za Posočje državi.

Ljubljana, 20. avgusta - Predsednik Rdečega križa Slovenije Mirko Jelenič je na vlado naslovil pobudo za oprostitev plačila prispevka za Posočje vsem tistim, ki so tej humanitarni organizaciji nakazali prostovoljne prispevke. Pobudo so naslovili tudi na ustavno sodišče s predlogom, da jo upoštevajo pri presoji ustavnosti 6. člena zakona o popotresni obnovi Posočja, s temi predlogi pa se strinjajo tudi pri Karitas in pričakujejo enako obravnavo. Vse več je kritik na to, da se sanacija v Posočju izvaja prepočasi.

Rdeči križ Slovenije je še pred sprejetjem zakona o popotresni obnovi Posočja začel s humanitarno akcijo prostovoljnega zbiranja prispevkov za pomoč pri zadetku v Posočju in na tak način zbral od posameznikov čez 92 milijonov tolarjev in za 40 milijonov tolarjev v materialu.

Sedaj pa tisti, ki so se odzvali tej humanitarni akciji dobivajo položnice države in na območnih organizacijah RK je vse več protestov donatorjev, ki naj bi za Posočje plačali še enkrat. V imenu enakopravnosti državljanom RKS predlaga, da se vsem tistim, ki so darovali sredstva na račun RKS ta vplačila štejejo kot oprostitev pri plačilu prispevka državi. Na RKS tudi menijo, da je način zbiranja v obliki pošiljanja položnic vsem državljanom neprimeren, saj so v nevarnosti humanitarni programi za zbiranje prostovoljnih prispevkov, ki jih izvajajo humanitarne organizacije.

Dodajmo še, da se s to pobudo po neuradnih informacijah strinja tudi Karitas, ki je zbral od posameznikov 90 milijonov tolarjev, 10 milijonov tolarjev pa od podjetij. Tudi pri Karitasu pričakujejo, da bodo vplačani prostovoljni prispevki tudi pri tej organizaciji obravnavani enako kot olajšava, kot prispevki vplačani pri RK.

Sicer pa se nadaljujejo kritike tudi na račun načina izvajanja sanacije v Posočju, saj so mnogi prepričani o tem, da je tam vzpostavljen tak sistem administrativnih ukrepov, ki praktično po štirih mesecih po potresu ljudem onemogoča začeti obnovno. Na pragu je bližajoča sezima in vse več vprašanj je, kaj je ukrenila država za to, da bi ljudje ne dočakali v bivalnih prikolicah ali zabojnikih. Iz poslanske skupine SDS že prihajajo vesti o tem, da bodo poslanci zahtevali spremembo zakona o popotresni obnovi Posočja, pa tudi odgovornost za zavlačevanje oz. neučinkovitost pri obnovi.

Na te očitke so se že tudi odzvali na ministrstvu za okolje in prostor, saj je državni sekretar mag. Radovan Tauzes na tiskovni konferenci pred tednom dne pojasnil, da se srečujejo tudi s precejšnjimi problemi zaradi neurejenih zemljiškognižnih zadev, velik problem pa predstavlja tudi obnova objektov, kjer je več solastnikov. Za razliko od preteklih časov, namreč dosledno spoštujejo lastniške pravice, in v primerih, ko vsi lastniki niso dosegljivi (ne kateri so po vsem svetu), občina določi skrbnika za objekt, katerega sanacija je nujna. Obtiskovali so tudi poseben, pogojno imenovan "kulturni program", ki naj pomaga oskodovancem, da objektov ne bodo le potresno sanirali, pač pa jih na zunaj tudi lepo uredili, kar je pomembno s spomeniskovarstvenega vidika in samega izgleda naselja.

Upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje je konec preteklega tedna na podlagi statističnih podatkov ugotovil, da zaradi dosedanjih povečanj pokojnin v letosnjem letu - skupaj jih je bilo za 4,9 odstotka, in manjše rasti povprečja plač, v katerem je potrebno upoštevati tudi januarsko in februarško znižanje plač (skupaj so se tedaj plače znižale za 3,1 odstotka) še ni izpoljen zakonsko prepisani pogoj za nadaljnje usklajevanje pokojnin, zato bodo avgustovske pokojnine ostale enake julijskim.

Upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje je konec preteklega tedna na podlagi statističnih podatkov ugotovil, da zaradi dosedanjih povečanj pokojnin v letosnjem letu - skupaj jih je bilo za 4,9 odstotka, in manjše rasti povprečja plač, v katerem je potrebno upoštevati tudi januarsko in februarško znižanje plač (skupaj so se tedaj plače znižale za 3,1 odstotka) še ni izpoljen zakonsko prepisani pogoj za nadaljnje usklajevanje pokojnin, zato bodo avgustovske pokojnine ostale enake julijskim.

Obračun namreč pokaže, da so bile plače v povprečju (ob upoštevanju znižanj in sedaj ugotovljenih zvišanj) le za 0,2 odstotka višje, to pa pomeni, da do zahtevanega 1,5-odstotnega zvišanja, ki je po zakonu tudi osnova za povišanje pokojnin, manjka še 1,3 odstotka povečanja plač. • Š. Ž.

Po objavi statističnih podatkov o gibanju plač

## Plače gor, pokojnine bodo še čakale

Po podatkih državnega statističnega urada plače sicer rastejo, vendar ne dovolj, da bi bila to tudi osnova za povečanje pokojnin.

Ljubljana, 20. avgusta - Kljub temu da se je po podatkih državnega statističnega zavoda povprečna junija plača povečala za 1,6 odstotka, pa povprečje plač v prvem polletju letosnjega leta še ni poraslo za 1,5 odstotka, kar bi bil po veljavnem sistemu usklajevanja pokojnin tudi razlog za povečanje pokojnin. V januarju in februarju so namreč plače nazadovale.

Iz državnega statističnega urada so konec preteklega tedna sporočili podatke o gibanju junijskih plač, iz katerih je mogoče razbrati, da je povprečna bruto plača zaposlenega v Sloveniji v tem mesecu znašala 158.024 tolarja oziroma 99.811 tolarjev čiste plače. To je za 9,9 odstotka več kot v istem mesecu lani in za 1,6 odstotka več kot v maju.

Ob vsakih tovrsnih podatkih se seveda takoj postavi vprašanje usklajevanja pokojnin in drugih socialnih prejemkov, pri čemer je za pokojnine potrebno takoj opozoriti, da od 1. avgusta velja nov zakon, ki določa nov način njihovega usklajevanja z rastjo plač. Odslej se namreč lahko pokojnine redno mesečno usklajujejo z gibanji povprečnih neto plač od

meseца, ko je ugotovljena rast plač presegla vsaj za 1,5 odstotka raven ob zadnjem uskladitvi pokojnin, v primeru, da pa se plače znižajo, znižanje za pokojnine ne velja.

Upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje je konec preteklega tedna na podlagi statističnih podatkov ugotovil, da zaradi dosedanjih povečanj pokojnin v letosnjem letu - skupaj jih je bilo za 4,9 odstotka, in manjše rasti povprečja plač, v katerem je potrebno upoštevati tudi januarsko in februarško znižanje plač (skupaj so se tedaj plače znižale za 3,1 odstotka) še ni izpoljen zakonsko prepisani pogoj za nadaljnje usklajevanje pokojnin, zato bodo avgustovske pokojnine ostale enake julijskim.

Obračun namreč pokaže, da so bile plače v povprečju (ob upoštevanju znižanj in sedaj ugotovljenih zvišanj) le za 0,2 odstotka višje, to pa pomeni, da do zahtevanega 1,5-odstotnega zvišanja, ki je po zakonu tudi osnova za povišanje pokojnin, manjka še 1,3 odstotka povečanja plač. • Š. Ž.

## STRANKARSKE NOVICE

### Liberalna stranka

#### Javna vprašanja Vitomira Grosa Janezu Janši

Kranj, 20. avgusta - Predsednik Liberalne stranke Vitomir Gros je na mediji naslovil javno vprašanje predsedniku Socialdemokratske stranke Janezu Janši, v katerem ga sprašuje, kdo mu je sporočil, da je glavni tajnik Liberalne stranke Danijel Malenšek plačan za to, da kritizira Janšo.

Zanimal ga, ali ima Janša o tem kakšen dokument, ali pa mu je kdo naročil takšno govorjenje o glavnem tajniku Liberalne stranke.

Vitomir Gros je namreč izvedel, da je po proslavi 130-letnice prvega slovenskega tabora v Ljutomeru 9. avgusta poslanec SDS Ivo Hvalica rekel Janši, da "Malenšek te spet kritizira", slednji pa mu je odvrnil: "Saj je za to plačan!" Vitomir Gros še opozarja Janeza Janša, da bo, če do konca avgusta ne dobi o tem odgovora, sprožil spor pred sodiščem za zaščito dobrega imena glavnega tajnika Liberalne stranke.

### GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:  
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRAJN

### Združena lista socialnih demokratov Gorenjske

#### Sodelovanje s SDP Nemčije

Jesenice, 20. avgusta - Iz pisarnje Združene liste socialnih demokratov Gorenjske so sporočili, da jih je obiskal predsednik SDP Amberg - Sulzbach g. Reinhold Strobl, ki je tudi kandidat te stranke za Bundestag na volitvah za nemški parlament v septembru, in imel pogovor s predstavniki območnih organizacij ZLSD Gorenjske. Ugotovili so, da so med strankama navezani pristni stiki, glavni del razgovora pa je bil namenjen pripravam na volitve in medsebojnemu sodelovanju. Ocenjujejo, da so bile predstavljene ideje pomembne za nadaljnje uspešno delo stranke. Po zaključku pogovorov so si ogledali nekaj zanimivosti Gorenjske in se dogovorili za nadaljnje sodelovanje.

Zeleni Slovenije  
Kdo je predsednik stranke Zelenih?

Ljubljana, 20. avgusta - Okrajno sodišče v Ljubljani je zavrglo tožbo Zelenih Slovenije, ki jo je vložil Miha Jazbinšek zaradi motenja posesti proti kolegom v stranki predsedniku sveta Vanetu Gošniku, generalnemu sekretarju stranke Rudiju Meršaku in predsedniku stranke Ivanu Tomšetu. V tožbi je trdil, da je on legalno izvoljen predsednik stranke izvoljen na izrednem kongresu stranke januarja v Podlehniku. Sodišče je tožbo zavrnilo, saj je presodilo, da Miha Jazbinšek ni bil legitimno izvoljen, saj da volitve v Podlehniku niso bile v skladu z avtonomnimi pravili stranke ker je bilo med 60 delegati kar 17 takih, ki niso imeli glasovalne pravice. Vse predloge v tožbi so tako zavrgli, stroške v pravdi pa mora poravnati Miha Jazbinšek. • Š. Ž.

Izjava za novega naročnika:  
S sodelovanjem v akciji dosedanjih naročnikov podaljšuje naročino vsaj do 31. decembra 1999, novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doleti ni bil naročen. V primeru, da naročniška služba Gorenjskega glasa ugotovi neresničnost podatkov na

Novi šolski učbeniki že na policah knjigarn

# Skladi dobromerni, a žal porajajo nove socialne razlike

**Šolsko ministrstvo je uvedlo obvezne učbeniške sklade po osnovnih šolah, a socialnih razlik v šolskih klopeh s tem ni preprečilo.**

Kranj, 20. avgusta - Ministrstvo za šolstvo šport je leta 1994 začelo uvajati šolske učbeniške sklade v osnovne, lani pa še v srednje šole. Zakon v programih na področju vzgoje in izobraževanja iz leta 1994 je namreč zagotovil bistveno večja finančna sredstva za učbenike in uveljavil dostopnost učbenikov preko skladov kot element pravičnosti in dostopnosti vzgoje in izobraževanja. O učbeniških skladih se porajajo številni strokovni ugovori, še posebej ob uvajanju devetletne šole.

Ministrstvo je za razna subvencioniranja učbenikov v treh letih namenilo skoraj milijardo in pol tolarjev: tako za ustavljanje skladov za učbenike, za sofinanciranje učbenikov in za odkup avtorskih pravic.

Letos bo država za učbenike namenila 250 milijonov tolarjev. Strokovni svet za splošno izobraževanje je potrdil skupaj 164 učbenikov, za nekaj učbenikov pa odkupil tudi avtorske pravice. Ministrstvo je tudi letos subvencioniralo učbenike z nizko naklado.

Z novo šolsko zakonodajo so šolski učbeniški skladi za osnovno šolo postali obvezni. Učenci in učenke si učbenike iz skladu izposodijo in plačajo izposojevalnino, ki ne sme biti višja od ene tretjine maloprodajne cene učbenika. Zaradi socialnih razlogov pa lahko šola učenca ali dijaka delno ali v celoti oprosti plačila izposojevalnine.

Država nudi pomoč tudi pri nakupu delovnih zvezkov. Osnovne šole sodelujejo z najblžjo knjigarno in z njeno pomočjo olajšajo nakup delovnih zvezkov. Lani je ministrstvo šolam posebej priporočilo, naj zborejo naročila staršev za nakup delovnih zvezkov. Starši delovne zvezke plačajo s položnicami, otroci pa jih v začetku leta prejmejo v šoli.

## Višji je letnik, večja je izposoja

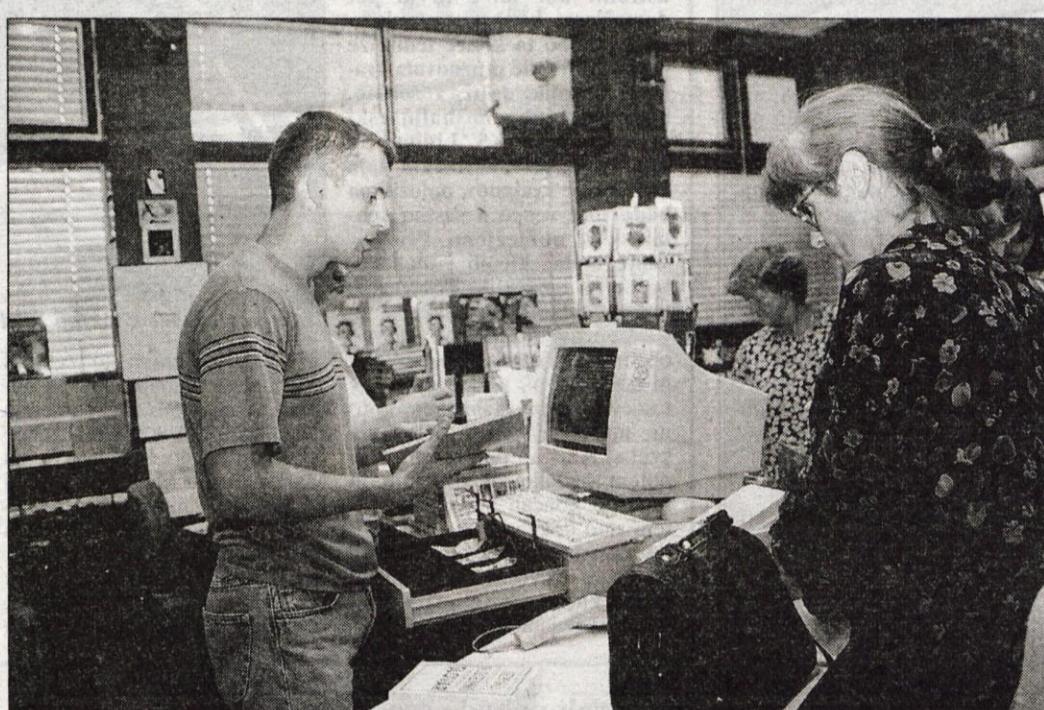
Leta 1994 so učbeniški skladi delovali le na 40 odstotkih

osnovnih šol, vanje se je vključevalo približno 60 odstotkov otrok teh šol. Zato je šolsko ministrstvo vsako leto prispevalo sredstva za dokup učbenikov. Predlani so učbeniški skladi delovali že na vseh osnovnih šolah, saj si je vsak drugi učenec ali učenka izposodil učbenike iz skladu. Vsi skladi so po mnenju šolskega ministrstva zelo dobro izkorisčeni, tako da ni veljavnih učbenikov, ki bi v začetku leta bležali na policah.

V vseh osnovnih šolah si učbenike iz sklada izposoja povprečno 62 odstotkov učencev. V Sloveniji je le 24 odstotkov šol, na katerih si učbenike iz sklada izposoja manj kot polovica učencev, na 75 odstotkov šol si izposoja več kot polovica učencev in 17 odstotkov je osnovnih šol, na katerih si učbenike izposoja več kot 90 odstotkov učencev. Šole izposajo posamezne učbenike ali komplete učbenikov, toda polovica šol izposoja učencem kompletno.

Višji je razred, višja je izposoja: v prvem razredu si izposodi učbenike iz sklada 46 odstotkov učencev, v četrtem razredu 60 odstotkov, v sedmem 72 odstotkov in v osmem razredu 74 odstotkov.

Na srednjih šolah je slika drugačna, saj se srednje šole same odločajo za učbeniške sklade. Na pobudo ministrstva se je odzvalo 121 srednjih šol ali 78 odstotkov, dodatno pa še 18 srednjih šol. Srednje šole so ministrstvu že naročile uče-



Vsek učitelj ima avtonomno pravico, da si izbere svoje učbenike.

nike za predzadnje letnike srednjih šol in tako bo kupilo 315 različnih naslovov učbenikov v skupni količini 76.880 učbenikov in v skupni vrednosti skoraj 167 milijonov tolarjev.

## Učenci želijo svoj učbenik

Z uvedbo učbeniških skladov je šolsko ministrstvo nedvomno želelo zmanjšati socialne stiske staršev, ki morajo ob koncu avgusta kupiti nove učbenike in zvezke za enega, dva ali več otrok. Nervoze in tudi hudega negodovanja, ki se ga spominjam iz leta 1992, po knjigarnah ni več. Tedaj so bile cene učbenikov izjemno visoke. Od tedaj dalje pa so cene učbenikov praktično zamrznjene, saj so danes po mnenju nekaterih založnikov učbeniki vsaj za polovico cenejši kot leta 1992, če pa pomislimo še na učbeniške sklade na šolah, pa dosegajo le še 10 odstotkov tedanjih cene.

Nad cenami učbenikov v knjigarnah se prav zaradi dostopnosti učbeniških skladov po šolah ne more nihče več pritoževati. Ugovori so drugačni in tudi strokovni: učbeniški skladi po osnovnih šolah so že dobra zadeva, a kaj, ko je sposojen učbenik le sposojen učbenik in onemogoča, denimo, podprtvanje ter zato ne more služiti kot učbeniško orodje. Izposaja zanemarja vzgojni moment in

prav zato se starši še vedno odločajo za nakup novih učbenikov.

Dijaki imajo nasprotno drugačen odnos do sposojenih učbenikov in se veliko manj odločajo zanje. Ob maturi je treba znanje obnoviti, zato moraš imeti lasten učbenik, ki ga - mimogrede - lahko tudi sam naprej prodaš. Učbeniški skladi po srednjih šolah bodo zato zajeli veliko manj šolske populacije - morda tretjino.

Zato uvedbo učbeniških skladov po srednjih šolah kljub dobromernosti šolskega ministrstva nekateri imenujejo tudi - kvazi socialo. Če pa pogledamo prakso v osnovnih šolah, kjer so učbeniški skladi obvezni, bomo kljub spodbudnim številkom iz ministrstva videli, da so knjigarne v teh dneh vseeno polne staršev, ki prihajajo po nove učbenike. Res je, da marsikatera družina učbenikov ne more kupiti, še kako pa je tudi res, da pa si otroci želijo predvsem novih in svojih učbenikov.

## Čakajoč na profesorjevo izbiro

V knjigarnah Državne založbe in Mladinske knjige, ki sta večja založnika novih učbenikov in ponatisov starih pravijo, da učbenikov in delovnih zvezkov ne kupujejo le premožni, ampak tudi starši z manjšimi dohodki. Tisti, ki se zavedajo, kako pomemben je učbenik, se bodo marsičemu odpovedali, samo da bodo svojemu otroku kupili nov učbenik in vse šolske potrebščine. Svojega učbenika si želi vsak otrok, zato so nekateri tudi mnjenja, da kakorkoli se že upošteva socialna in šolski skladi, prihaja v šoli do razlik. Ni prijetno sedeti v klopi s sposojenim učbenikom, medtem ko ima sošolec svojega... In dalje: kaj bo ob uvedbi devetletne šole, ko bo skupinsko preverjanje znanja za nazaj, ko bodo otroci morali imeti svoje učbenike, če bodo hoteli snov ponoviti. Zatorej bi bilo bolje, ko bi imeli ali vsi učbenike iz skladu ali vsi nove učbenike, ne pa razlikovanje, ki nastaja pri novih sposojenih učbenikih v šolskih klopeh.

Knjigarni dobijo katalog Zavoda za šolstvo o vseh učbenikih, ki so v uporabi in v zadnjem času je zelo veliko alternativnih učbenikov. Kas-

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

V kranjski bazi Avto-moto zvezde Slovenije so nam povедali, da so od torka pa do danes opravili 33 intervencij. Z njihovimi vlečnimi vozili so morali s ceste odvleči 25 zaletenih ali močno poškodovanih vozil, 8-krat pa so se njihovi delavci odpeljali na kraj, kjer so se voznikom vozila pokvarila toliko, da so jih lahko popravili na kraju samem. Najdlje pa so se peljali na pomoč vozniku v Umag. **GASILCI**

Gorenjski gasilci v teh dneh lahko rečemo "k sreči", niso imeli večjih ali velikih intervencij. Kranjski gasilci so posredovali pri treh prometnih nesrečah; na Jepri, v Hrastju in v ulici Jake Platise, kjer so sanirali cestišča. Poklicali so jih v Poljane nad Škofjo Loko, kjer so uničili večje osje gnezdo, na Zasavski cesti, pa sršenje gnezdo. Škofjeloški gasilci so v Zalem logu v Selški dolini pogasili poslopje, skupaj z GD Zalog, Zelezničari in Selca. Na cesti proti staremu vrhu pa so odstranili deblo, ki je padlo na cestišče. Jesenjski gasilci pa so opravili črpanje vode v HVB. Tehnično intervencijo odstranjevanje NUS, pa so izvedli v Podgori v Gorenjski vasji.

### NOVOROJENČKI

Od torka pa do danes je v obeh gorenjskih porodnišnicah na svet prijokalo 26 novih gorenjčkov. V Kranju so imeli 18 porodov, od tega 10 dečkov in 8 deklek. Najtežji deček je imel 4100 gramov, najlažja pa je bila deklica s 2950 gramimi. V jesenjskih porodnišnicah pa so se rodili 4 dečki in 4 dekle. Tu sta mejni teži tokrat pripadli dečkom, najtežji je ob rojstvu tehtal 4000 gramov, najlažjem pa se je kazalec na tehnici ustavljal pri 3150 gramih.

### URGENCA

Na internem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice so imeli od torka do danes 39 bolnikov, urgentno zdravniško pomoč je potrebovalo 10 ljudi, na kirurgiji jih je bilo 156, v pediatriji pa je nujno zdravniško pomoč potrebovalo 10 otrok.

### TURIZEM

Na Blebu je še vedno večji del tujih gostov. V hotelih in apartmajih in kampu je zasedenost 85-odstotna. Voda v jezeru ima 24 stopinj. V Bohinju pa je v hotelih in apartmajih 80-odstotna zasedenost v kampu pa 100-odstotna. Temperatura vode je zaradi deževnih dni nekako hladnejša, v Bohinjskem jezeru so namerili 23 stopinj Celzija. V kampu na Šobcu imajo te dni 816 rednih gostov, kar je 10 odstotkov več kot v istem obdobju lanskega leta. Temperatura vode je 19 stopinj. V Kranjski Gori imajo trenutno 2608 gostov, od tega 373 domačih in 2235 tujih. V hotelu Špik v Gozd Martuljku so v zadnjih štirih dneh zabeležili 80-odstotno zasedenost, od tega je 60 odstotkov tujih in 40 odstotkov domačih gostov. V kampu pa je od 150 do 200 turistov. Vabijo vas tudi v kamp Kamne v Mojstrani, kjer imajo še nekaj prostora.

### Knjigarne dobro založene

Vsi učbeniki za osnovne šole so že v knjigarnah ali bodo na voljo do konca tega tedna.

V knjigarnah pravijo, da so dobro založeni in da starši že kupujejo učbenike. In koliko je treba odšteti za nakup zvezkov, učbenikov in drugih šolskih potrebščin?

Šolske torbice so od 7 do 8 tisoč tolarjev, za prvi razred pa pride nakup vseh potrebščin okoli 22 tisoč tolarjev. Za četrtri razred okoli 14 tisoč tolarjev, peti razred 21 tisoč tolarjev, šesti razred 25 tisoč tolarjev, sedmi 35 tisoč tolarjev, osmi razred 27 tisoč tolarjev.

Razumljivo je, da znese kar precej, če ima družina več otrok. Vsehpotrebščin ne kupujejo le premožni - tudi manj premožni se marsičemu odpovedajo, le da ima otrok nov učbenik...

### VSI RAZLIČNI - VSI ENAKOPRAVNI ?

MINISTRSTVO REPVIMA OTROKOM POŠOJA ŠOLSKE UČBENIKE.



RDS STEREO

89.8  
91.2  
96.4

RADIO SORA

DAN JE  
ZAPOLNEN  
Z VAMI SMO  
TUDI PONOČI

POHŠTVO, BELA TEHNIKA,  
ORTOPEDSKE VZMETNICE  
TEL.: 064/403-871  
KOCKA  
TRGOVINA S POHŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81

**Končno asfalt do hotela**

**Pokljuka, 20. avgusta** - V ponedeljek se bodo začela leta in leta težko pričakovana dela za ureditev in asfaltiranje še zadnjega dela ceste od odcepa ceste Mrzli studenec - Rudno polje proti Šport hotelu Pokljuka na Pokljuki. Ta odsek je bil vrsto let tudi v programu KS Koprivnik-Gorjuše, zdaj pa so uspeli zagotoviti 6,5 milijona tolarjev za ureditev odseka. Dobre tri četrtine denarja bodo prispevali Šport hotel, država iz sredstev za demografsko ogrožene občine. Delali bodo predvidoma do 10. septembra, do takrat pa bo na odseku proti Šport hotelu delna zapora ceste. Za izletnike z avtobusi je obvoz z Mrzlega studenca na Gorjuše oziroma Koprivnik in od tam po novi cesti na Gorenjek do Šport hotela. • A. Ž.

**S prekrški "zbrali" 2,2 milijona tolarjev**

**Bled** - Blejsko komunalno nadzorništvo je v času od letosnjega 1. maja do 13. avgusta 2.067 domaćim in 399 tujim voznikom izdalo obvestila o prekrških oz. o plačilu kazni, s katerimi je doslej "zbralo" nekaj manj kot 2,2 milijona tolarjev. Na podlagi odloka o prometnem režimu in obalnem redu je zaradi neplačevanja parkirnine, prekoračitve časa parkiranja ali parkiranja brez dovolilnice izdalo 546 obvestil o prekrških, po odkolu o javnem zelenju 261, po novem zakonu o varnosti v cestnem prometu zaradi parkiranja na pločnikih, prehodu za pešce, v križišču, na avtobusnem postajališču in na prostoru za invalide 475 obvestil, zaradi neupoštevanja prometnega znaka pa 1.106. Komunalni redarji so opozarjali tudi na nedovoljeno uporabo jezerske obale in na divje kampiranje. Dvanajst kampistov so kazovali, deseterico pa so napotili v kamp. Odstranili so petnajst zapuščenih vozil in ukrepali zoper četverico, ki je nepravilno odlagala odpadke. Nadzorovali so plovbo po jezeru in trem čolnarjem izrekli mandatne kazni v znesku 10.000 tolarjev. Skupaj z inšpekcijsko službo so pregledali žive meje in več lastnikov pisno ali ustno opozorili, da naj jih znižajo. • C.Z.

**Šola v Gorenji vasi že raste**

**Gorenja vas, 20. avgusta** - Kot so napovedovali, so se takoj po koncu preteklega šolskega leta pri Osnovni šoli Ivana Tavčarja v Gorenji vasi začela gradbena dela za gradnjo prizidka, v katerem bo vrtec in nove šolske učilnice, ki naj bi omogočile, da bo lahko šola prešla na novi devetletni sistem šolanja. Zaradi utesnjenega prostora so najprej morali podpreti del objekta, nato pa začeli z izkopi temeljev za prizidek. Posebnost te gradnje je vsekakor bila ta, da je bilo z Rudnikom Žirovski vrh dogovorjeno donatorstvo v obliki izkopa temeljev in odvoza materiala (ker gre za kvalitetno gino, naj bi je uporabili za prekrivanje jaloviček nekdanjega rudnika urana), vendar na občini ugotavljajo, da dogovori niso bili izpolnjeni v celoti. Sicer pa je mogoče reči, da se je občina Gorenja vas - Poljane te šolske investicije lotila dokaj pogumno, saj denarja za celo investicijo še nima zagotovljenega. V začetku septembra bodo namreč stekli pogovori o deležu, ki naj bi ga prispevalo Ministrstvo za šolstvo in šport. Praviloma naj bi bil delež države polovičen, vendar izkušnje kažejo, da jim denar gre zelo težko "od rok": pri dokončnem poraćunu sredstev za lansko dogradnjo šole v Poljanah (prav pred nekaj dnevi so dobili zadnja obljubljena sredstva) se je pokazalo, da ministrstvo mnogih stroškov gradnje ne prizna (za zemljišče, za komunalne priključke, za nadzor), zato je bil delež države v Poljanah komaj 38-odstoten. • Š. Z.

**Država je tokrat držala obljubo**

**Trebija, 20. avgusta** - Po dveletnem čakanju, ob katerem se je škoda na podtem opornem zidu ceste nad Soro Poljanščico med Trebjijo in Sovodnjem le še povečevala, so v letosnjem poletju dela le stekla in bila ob začetku tega meseca tudi končana. Kot nam je povedal gorenjevarško - poljanski župan **Jože Bogataj**, je Družba za državne ceste tokrat držala obljubo in nevarni udor temeljito sanirala. Sicer pa je za to cesto, ki je ena od najpomembnejših povezave Gorenjske z gornjo Primorsko, načrtovana temeljitejša rekonstrukcija, za kar se že pripravljajo načrti, slišati je celo za idejo o predoru pod Kladjem, ki bi prihranil voznikom številne serpentine na poti v Cerkno. Manj zadovoljni so na Občini Gorenja vas - Poljane z dogajanjem na cesti Gorenja vas - Polhov Gradec, čez Lučine, ki je ena redkih regionalnih cest, kjer je še makadam. Izvedeli so, da je bila nedavno s SCT popisana pogodbav vrednosti 90 milijonov za oporne zidove in asfaltiranje ceste v dolini ob Brebovščici. Kdaj pa se bodo lotili ceste proti Lučinam in predvsem kakšni širini, pa je po besedah župana odvisno od tega, ali bo ta odsek le upoštevan v državnem proračunu za prihodnje leto. • Š. Ž.

**Vremenski rekord****32 pasje vročih dni**

**Kranj, 20. avgusta - 17. avgusta je bil dosežen vremenski rekord po številu vročih dni iz leta 1994.**

Po podatkih Meteorološkega zavoda Slovenije je bilo najbolj toploto poletje leta 1994, ko so bile temperature kar 32 dni nad 30 stopinj Celzija. Minuli pondeljek je bil ta rekord iz leta 1994 izenačen - najvišje število vročih dni. Leta 1992 je bilo vročih dni 28, pred petdesetimi leti, leta 1947, pa je bilo 27 vročih dni... Vroč dan je vsak dan, ko temperatura v senci doseže 30 in več stopinj Celzija. Lani smo imeli tri dni s temperaturom nad 30 stopinj Celzija, leta 1996 je bilo takih dni sedem... Letošnje ekstremne temperature so bile dosežene junija - kar okoli 33 stopinj, julija in tudi avgusta, ko je bilo 34 stopinj Celzija. Odkar po vojni v Ljubljani merijo temperature, je bila najvišja julija leta 1957, julija 1983 in leta 1994. Povprečna temperatura za letošnji avgust znaša 24 stopinj, kar je seveda nad dolgoletnim povprečjem za avgust. Visoke temperature pa niso znacičnost le slovenskega podnebjja, ampak o takih rekordih poročajo tudi iz Amerike. Julij je bil v nekaterih predelih Amerike najtopljejši v zadnjih 180 letih, odkar v Ameriki potekajo meritve. Strokovnjaki si niso edini v oceni, zakaj tako visoke temperature. Nekateri opozarjajo na povečane emisije toplogrednih plinov in na segrevanje ozračja, drugi so zadržani, saj menijo, da je preuranjeno trditi, da gre za dolgoročen pojav in za segrevanje zemlje, kajti na planetu so tudi območja, kjer se ozračje ohlaja. • D.S.

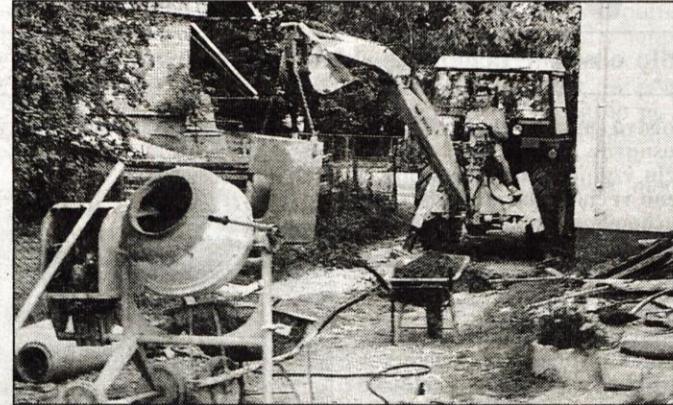
**Praznik krajevne skupnosti Ljubno**

# Ne politika, ampak delo za razvoj kraja

**"Svet krajevne skupnosti je tudi po neuspelem referendumu nadaljeval z delom, dokončal kanalizacijo, in s tem dokazal, da se ne ukvarja s politiko, ampak z delom za razvoj kraja."**

**Ljubno** - V spomin na dogodek iz druge svetovne vojne, ko so 24. avgusta 1941. leta pri starem gasilskem domu v Ljubnem ustrelili kot talce prvih pet domačinov, bo krajevna skupnost Ljubno ta konec tedna že petinštirideseti praznovala krajevni praznik. Jutri, v soboto, bodo v Ljubnem balinarski maraton ekip KS Ljubno in Podbreze, gasilska mokra vaja in srečanje krajanov, položili pa bodo tudi vence k šestim spominskim obeležjem. Praznovanje bodo sklenili v nedeljo, ko bo na igrišču na Posavcu se turnir v odborki na mivki.

Čeprav predlog za novo občino Lipnica na referendumu ni bil dovolj podprt, smo v krajevni skupnosti menili, da to ne more biti konec delovanja sveta KS, ampak smo tudi potem nadaljevali z delom in uspešno končali kanalizacijo. S tem smo dokazali, da se ta svet ne ukvarja s politiko, temveč z delom za razvoj kraja," je dejal **Brane Fajfar**, član sveta KS, in potlej predstavil letosnje do-



*Letos so v Ljubnem urejali predvsem kanalizacijo.*

sežke. V Ljubnem so zgradili 185 metrov kanalizacije in odvodnjavanja od Marcuna do Felicijana, odseka kanalizacije od Blatnika do Langusa in od Markoviča do Majerja v skupni dolžini 105 metrov in še 35 metrov odvodnjavanja. Naložba jih je stala nekaj več kot 6,1 milijona tolarjev, za kar je dobre 3,3 milijona prispevala občina, ostalo pa je zagotovila krajevna

skupnost. Lastniki gozdnih zemljišč so že lani sami začeli urejati 400 metrov dolgo gozdno pot v doslej nedostopne gozdove. Zadnje snožeti, letos pa jim je pri tem priskočila na pomoč krajevna skupnost, ki računa, da ji bo del stroškov za nasutje 490 kubičnih metrov materiala in za druga dela pokrila občina iz sredstev za urejanje nekaterih prometnic. Krajevna

skupnost si po besedah Braneta Fajfarja zelo prizadeva tudi za izboljšanje poti za pešce pod Mohorjem, vendar pa je ne more urediti brez soglasja lastnika zemljišča. Prvič je prek javnih del zaposnila dva delavca, ki bosta do konca leta skrbela za ceste ter za javne površine.

Občina je letos v Ljubnem dokončala izgradnjo opornega zidu, pripravila pa se tudi na širitev pokopalnišča, za kar sta v proračunu predvidena dva milijona tolarjev. V postopku je pridobivanje dela zasebnega zemljišča, narejen je že osnutek načrta za razširitev, ki predvideva prostor za sto grobov in še žarni zid, z deli pa naj bi začeli jeseni. V krajevni skupnosti, natančneje - na Prapročah, sta dva velika problema, ureditev makadamske ceste in vodovoda, vendar pa ju letos očitno ne bodo rešili. Za cesto v proračunu ni denarja, izgradnja vodovoda pa je odvisna od tržiške občine.

**C. Zaplotnik**

**Po sledeh pobude svetnice**

# Bodo semaforji le novi zamaški?

**V začetku septembra naj bi končno stekla prepotrebna rekonstrukcija vpadnice v Škofijo Loko, kjer pa semaforji ne bodo rešili prometnih zagat.**

**Škofja Loka, 20. avgusta** - Obljuba o prepotrebni rekonstrukciji Kidričeve ceste, ki je glavna vpadnica v mesto Škofja Loka, hkrati pa tranzitna cesta v Selško in Poljansko dolino, se bo, kot vse kaže kmalu pričela. Mnogi pa opozarjajo, da postavitev semaforjev v križišču pred črpalko Petrola, prometnih zagat in zastojev ne bo rešila, saj je vozil toliko, da tak način urejanja prometa tega preprosto ne bi zmogel.

O cestni vpadnici v Škofjo Loko - Kidričevi cesti smo v preteklih letih že večkrat pisali, saj se je po zimskih poškodbah večkrat dobesedno spremnila v njivo in na njej je več zaplat od kranja asfalta, kot prvotne prevleke. Cesta že vrsto let, zelo stare so tudi razne (tudi predvolilne) obljube, kar kliče po temeljitejši rekonstrukciji, po ureditvi pločnikov in kolesarskih stez, vse od mostu čez Sušico pa do ceste na začetku takojmenovane Podna v Selško dolino. Kot so mnogi napovedovali, je seveda asfaltna preplastičev od Podna do črpalke Petrola, poleg nesporazumov najbolj odgovornih, rekonstrukcijo na tem odseku odmaknila, odsek med obema bencinskim črpalkama - OMV in Petrol pa je prava, že večletna sramota. Celo prebivalci Poljanske doline, ki se v križišču pri Petrolu mnogokrat šele po dolgem čakanju uspejo vključiti v promet na Kidričevi cesti, so že grozili s protestno zaporo ceste, če se to križišče na uredi, da o več desetletjih trajajočih pripravah na

**Podvoz v Sv. Duhu gradi občina**

*Prav presenetljiva je vest, da podvoz neposredno ob cerkvi v Sv. Duhu pod cesto Škofja Loka - Kranj na zahtevo krajanov gradi (financira) občina Škofja Loka in da se je zanj odločila ob državno financirani rekonstrukciji te ceste naknadno. Vsaj dve vprašanji se pri tem odpirata: kdo je o tem odločal - tako zahteven projekt je težko uvriščati pod urejanje pločnikov, in ali je ta gradnja resnično potrebnejša od npr. omenjenega urejanja križišč pred katerimi se v teh dneh "kuha" na stotine voznikov. Občinski svet, ki s tem ni seznanjen, bi si zaslužil vsaj informacijo.*

gradnjo obvoznice tu sploh ne govorimo. Na občini Škofja Loka smo pri tajniku občine **Jerneju Prevcu** včeraj izvedeli, da se je, kot vse kaže le premaknilo: na osnovi uvrstitev te ceste v letošnji državni proračun je bil po dolgem odlaganju izbran izvajalec - Cestno podjetje Kranj, ki naj bi že v začetku prihodnjega meseca začel z rekonstrukcijo, in da dela med obema bencinskima črpalkama ne bodo deljena v dve fazи, kot je bila informacija še pred nekaj meseci. Poleg razširitev ceste in ureditve pločnikov ter obnove razsvetljave, naj bi uredili tudi križišče pri črpalki Petrola in sicer s semaforji.

Naj je temu dodamo informacijo o tem, da je svetnica iz vrst SKD **dr. Urška Omejc** na zadnji seji občinskega sveta dala pobudo o tem, da naj se prav omenjeno križišče ne ureja s semaforjem, pač pa uredi krožni promet, kar je v zahodni Evropi, pa tudi ponekod že pri nas (križišče na Brniški

cesti pri Kranju) najugodnejša rešitev za zelo obremenjena križišča. Enako ureditev je predlagala tudi za križišče Kidričeve ceste s cesto proti Ljubljani in Kranju v Starem dvoru, saj je znano dejstvo, da to povsemkonstrukcijsko zgrešeno križišče težko zmore že sedanji promet.

Zal se v Škofji Loko pri urejanju prometa nič ne premakne: klub smrtnim nesrečam ostajajo prehodi za pešce še vedno pomajkljivo urejeni, nekateri celo neoznačeni, obljuba župana, da se bo v križišču preprogramiral semafor (poseben "val" za voznike, ki prihajajo iz Ljubljane), pa kljub minimalnemu posegu tudi ni uresničen. Kdo je za to kriv, prav tako ni jasno, saj je ob tem vedno dosti izgovorov med odgovornimi na občini in državi, trmasto vztrajanje na semaforju pri Petrolu pa bo kot vse kaže, le še en kamenček, bolje rečeno velik zamašek, ki bo razburjal Škofjeločane. • Š. Žargi

**V nedeljo zvečer bodo zaprli sejem**

# Prodajalci prisluhnili obiskovalcem

**Po dveh tretjinah prireditelj in razstavljarci že seštevajo pluse in minuse letošnjega sejma. Za zdaj ni razlogov za nezadovoljstvo.**

**Kranj, 20. avgusta** - V nedeljo zvečer, ko bo nastopil v parku Gorenjskega sejma še ansambel Rok 'n band, pred tem pa bodo izzrebali srečnega dobitnika avtomobila twingo podjetja Preša, d.o.o., iz Cerkev, bodo v Kranju zaprli letošnji 48. mednarodni Gorenjski sejem.

Sredi tedna so prireditelji ocenjevali, da je obisk na letošnji sejem značilno krajevje srečevanje poslovnežev, direktorjev in predstavnikov delniških družb. Od pozornih slovenskih imen pa sta bila v sredo na sejmu Marjan Podobnik z družino in Ivan Bizjak. Veliko bolj kot prejnjega leta so bili obiskani bančni in poštni servisi. Ugodne pa so tudi ocene o medijskem zastopstvu, kjer sta prednjačila predvsem Gorenjski glas in Radio Kranj.

Težava, s katero se letos srečujejo na sejmu, pa je predvsem večerni hrup oziroma jakost zabavnega programa. Vodstvo sejma je zato naredilo prvi korak in inšpekciji naročilo, naj oceni stanje. Ta je tudi naročila pri Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj več meritev. Rezultati bodo služili tudi za dogajanja in jakost na naslednjih sejmih v Kranju. Najhuje za zdaj je zvečer tako imenovanem enem delu zabavnega dela za najmlajše obiskovalce.

Sicer pa v teh dneh v slovenskem prostoru izstopa tudi negativno sejemska dogajanje. Na tako velikem razpot-

ju slovenski sejmi v Sloveniji še niso bili. Tudi pred poldrugim desetletjem v času energetskih in gospodarskih križ.

Potem ko bodo v nedeljo zvečer zaprli letošnji tradicionalni avgustovski sejem v Kranju, se bodo začele tudi priprave na letošnjo specializirano razstavo Slovenski proizvod - Slovenska kakovost SQ, ki jo bodo odprli 1. septembra. • A. Žalar

**MEGAMILK**

# BOHINJ PRAZNUJE

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OB OBČINSKEM PRAZNIKU

Bohinjska občina praznuje ob obletnici vzpona štirih "srčnih mož" na Triglav

## "Vsi še niso začutili, da imamo svojo občino"

"Občani se še vedno premalo zavedajo, da občina ni ne od župana in ne od občinskega sveta, ampak njihova," pravi župan Franc Kramar in poudarja, da bo občina bogata takrat, ko ljudje ne bodo prenišljivali samo, kaj bodo od nje dobili, ampak tudi o tem, kaj ji bodo dali.

26. avgusta bo minilo natanko 220 let, odkar so se štirje Bohinjci, "srčni možje" Luka Korosec, Štefan Rožič, Matevž Kos in Lovrenc Willomitzer prvi, odkar svet stoji, povzeli na najvišjo slovensko goro Triglav. Nova občina je ta dan z odlokom določila za občinski praznik, ki ga bo tako kot spomladanski občinski kulturni praznik zaznamovala s številnimi prireditvami in še s slavnostno sejo občinskega sveta, ki bo na dan praznika v kulturnem domu Joža Ažmanna v Bohinjski Bistrici. Na seji bodo po sklepu občinskega sveta Janezu Iskri podelili naziv Častni občan Bohinja, zlato plaketo občine posmrtno Andreju Šiljarju, srebrno plaketo Kulturnemu društvu Gorjuš in posmrtno Janezu Cvetku ter bronasto plaketo otroški folklorni skupini Bohinj iz Bohinjske Bistrike, po županovi odločitvi pa bodo bronasto plaketo prejeli še Anže Krajnc, Lea Dabič, Zvone Novoselec in Ana Rozman.

Praznovanje je vedno tudi priložnost za pogovor o dogajanjih v občini. Ker Bohinj praznuje sredi poletja, morda celo na vrhuncu poletne turistične sezone, smo se z županom Francem Kramarjem pogovarjali predvsem o turizmu, spoštovanju predpisov, ki določajo poletni prometni in obalni red, o načrtih, ki naj bi jih v občini še uresničili do konca mandata. "Letošnja turistična sezona je dokaj dobra, boljša od lanske, vendar še vedno težko primerljiva s časom po slovenski osamosvojiti vojni, ko je Bohinj mnogim predstavljal nadomestilo za oddih na morju. V teh dneh je v Bohinju težko najti prostoto, saj se v občini smemo se pogovarjati sredi prejšnjega tedna - op. p.), preseneča pa predvsem velik delež tujih gostov in zlasti dober obisk Nemcev, Holandcev in Italjanov. Veliko je tudi dnevnih domačih obiskovalcev, v enem od "vikendov" jih je bilo okrog pet tisoč," je dejal župan Franc Kramar in poudaril, da velik obisk turistov, dnevnih kopalcev, obiskovalcev gora in vseh drugih prinaša tudi probleme v prometu, pri vzdrževanju reda in čistoče, na področju javne varnosti...

### Nekateri se obnašajo, kot da je Bohinj divjina

Župan se je 7. in 8. avgusta skupaj s folklorno skupino Bohinj udeležil velikega folklornega festivala v Verheimu pri Frank-



Župan Franc Kramar

### Župan ali klov?

"Večkrat imam občutek, da nisem župan, ampak klov, od katerega občani veliko pričakujejo, država pa mu ne da prostih rok. To je smešno in tudi precej drugače kot v razvitih evropskih državah, kjer župan ni klov, ampak človek, ki ima zaupanje občine in države in tudi veliko večje pristojnosti," razmišlja bohinjski župan Franc Kramar.



V Bohinju praznujejo občinski praznik ob obletnici vzpona štirih bohinjskih mož na Triglav.

o taborjenju, je problemov bistveno manj kot prej. Tabori so na prosto, ki jih določa odlok, taborniki plačujejo turistično takso, odvajači smeti, imajo sanitarije...

Kartica "Gost Bohinja" se je dobro "prijela", zgubila je že tudi slab prizvod parkirne kartice. Stacionarni gostom že za ceno 1.600 tolarjev omogoča brezplačno parkiranje na vseh parkiriščih prve in druge cone, vendar pa jim poleg tega prinaša tudi druge ugodnosti, predvsem številne popuste pri vstopninah za ogled naravnih znamenitosti in muzejev ter pri gostinskih in drugih storitvah. "Kartico bi bilo v prihodnosti treba še nadgraditi, smiselnob si bilo, da bi veljala vse leto in ne le v poletni turistični sezoni in da bi jo stacionarni gostje dobili zastonj," pravi župan.

### Vodovod Lome, kanalizacija Zoisova, cesta na Pokljuki...

Sedanji štiriletni mandat župana in članov občinskega sveta se bo letos končal. Kaj bodo v občini še naredili v času do volitev? Jeseni bodo zgradili načrtovani vodovod od Nemškega Rovta do zaselka Lome in s tem tudi štirim tamkajšnjim domačijam zagotovili normalno oskrbo s kakovostno pitno vodo. V Zoisovi ulici v Bohinjski Bistrici bodo uredili prvi del kanalizacije, na Poljah urejajo spodnji del struge hudournika Joškov graben, načrtujejo še ureditev lokalne ceste Podjelje - Pokrovce in nekaterih nalog iz programov Celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (Crov), država pa naj bi jeseni



Značilni bohinjski motiv: jezero in most s cerkvijo Sv. Janeza

### Praznične prireditve Triatlon, pohod na Triglav, koncertna maša...

Ob občinskem prazniku bo v Bohinju več sportnih, kulturnih in zabavnih prireditv.

Že danes, v petek, se bo v organizaciji Športne unije Slovenije in v sodelovanju z bohinjsko občino in športnimi društvami začel v Bohinjski Bistrici peti mednarodni Zeleni športni vikend, na katerem se bodo zbrali ljubitelji naravnega, zdravju in okolju prijaznega ter dejavnega športnega sloga življenja iz Slovenije in iz sosednjih držav. Poleg zabave in družabnih srečanj bodo tudi športne dejavnosti: odbojka na travi, košarka, nogomet na ogrado, tenis, streljanje z lokom in orientacija s kanuji po jezeru, udeleženci pa se bodo lahko spustili tudi s kajaki po Savi Bohinjski, odšli na pohod po okoliških hribih ali odkolesarili po Bohinju.

\*\*\*

Jutri, v soboto, bo živahno v parku in v šotoru za kulturnim domom Joža Ažmanna v Bohinjski Bistrici. Občina in Gasilsko društvo Bohinjska Bistrica pripravljata nastop Alpskega kvinteta in leške godbe na pihalu. Prikazali bodo tudi gašenje s staro gasilsko opremo, osrednja slovesnost pa bo prevzem gasilskega vozila. Ja, živahno bo tudi na prireditvenem prostoru Pod Skalco, kjer pa športno društvo Avgust Gašperin iz stare Fužine pripravlja "Žur z Vilijem Resnikom - Briga me".

\*\*\*

V nedeljo bo v cerkvi Sv. Martina v Srednji vasi koncertna maša. Organizator je komorni zbor Anton in Janko Ravnik Bohinj.

\*\*\*

Taboriška zveza Slovenije bo od 25. do 27. avgusta pripravila na prostoru Gozdne šole lokostrelske tekmovanje Niko's Animal round.

\*\*\*

V sredo, 26. avgusta, ob 20. uri bo v domu Joža Ažmanna slavnostna seja občinskega sveta, v šotoru ob domu pa bo zabava z ansamblom Encijan. Ker bohinjska občina praznuje ob obletnici vzpona štirih srčnih mož na Triglav, bodo v občini na ta dan pripravili tudi planinski pohod na našo najvišjo goro. Občina je izvedbo zaupala planinskemu društvu Bohinjska Bistrica, ki na pohod vabi občane z območja vse občine, pa tudi turiste. Pohod bo dvodnevni, v spomin nanj pa bi radi izdali tudi knjižico.

\*\*\*

Kolesarski klub Sava Kranj bo v sodelovanju z blejskim klubom ter občinami Kranj, Škofja Loka in Bohinj pripravil zadnji avgustovski konec tedna drugo mednarodno cestno kolesarsko dirko Po Gorenjski, na kateri bodo nastopile ekipe starejših mladincev. Dirka bo trietačna, prva etapa pa bo v petek, 28. avgusta, v Bohinju, kjer bodo kolesarji prevozili pet krogov Ribčev Laz - Jereka - Bohinjska Bistrica - Ribčev Laz v skupni dolžini 82,5 kilometra. Iz Bohinja se bo dirka naslednji dan preselila v Škofjo Loko, start zadnje etape pa bo v nedeljo v Kranju.

\*\*\*

Triatlon klub Bohinj bo zadnjo avgustovsko soboto organiziral tradicionalni, že trinajsti Triatlon jeklenih. Tekmovalci bodo najprej veslali po jezeru osem kilometrov od mostu pri Sv. Janezu do záliva v UKancu in nazaj, nato kolesarili trideset kilometrov ob Bohinjskega jezera preko Gorjuš do Rudnegra polja, nazadnje pa bodo z nahrbnikom na ramih tekli še deset kilometrov po označeni planinski poti do Vodnikove koče na Velem polju. Med štartom in ciljem bo skoraj 1300 metrov višinske razlike.

Zadnjo avgustovsko soboto pa bo živahno tudi v šotoru ob domu Joža Ažmanna, kjer bo v organizaciji občine in Nogometnega kluba Bohinj zabava z ansambloma Kiki band in Rock'n band.

\*\*\*

Predzadnji dan avgusta bo na prireditvenem prostoru Pod Skalco televizijsko snemanje finalne oddaje Poleni most.

• C. Zaplotnik



OBČINA  
BOHINJ

ŽUPAN  
FRANC KRAMAR

OBČANKAM IN  
OBČANOM BOHINJA  
ČESTITAMO OB  
OBČINSKEM PRAZNIKU  
OBČINE BOHINJ IN VAS  
VABIMO, DA SKUPAJ  
PRAZNUJEMO.

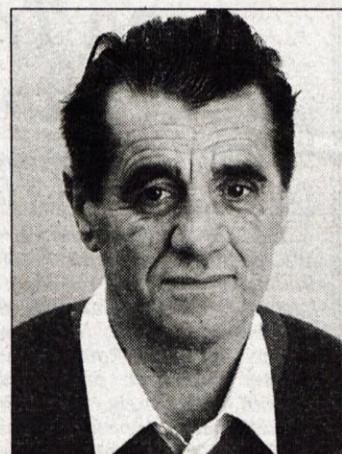
PREDSEDNIK  
OBČINSKEGA SVETA  
JOŽE CVETEK

Letošnji občinski nagrajenci

# Zahvala za trud, spodbuda za naprej

Na slavnostni seji občinskega sveta bodo letosna občinska priznanja prejeli Janez Iskra, Kulturno društvo Gorjuše, Otroška folklorna skupina Bohinj, Anže Krajnc, Lea Dabić, Zvone Novoselec in Ana Rozman, s priznanjem pa se bodo spomnili tudi pokojnih Andreja Šiljarja in Janeza Cvetka.

**Janez Iskra** iz Srednje vasi bo za 50-letno delovanje v folklornih skupinah in z dolgoletno mentorstvo folklorni skupini KUD Triglav Srednja vas dobil naziv Častni občan Bohinja. Že 1948. leta je skupaj s Češnjani začel plesati v tamkajšnji folklorni skupini, dvajset let je sodeloval v skupini Bohinj iz Bohinjske Bistrike, 1974. leta pa je pri KUD Srednja vas osnoval folklorno skupino, ki jo neprekiniteno vodi že 24 let. V tem času je privabil v skupino veliko mladine, ki je šele tako začela spoznavati in centiti stare plesne in običaje. V svoje delo je vložil veliko časa in potrežljivosti.



Janez Iskra, častni občan Bohinja

šole pa v gostilni pri Potarju. Po letu 1975 so se vključili v gradnjo gasilskega doma in z novo dvorano pridobili pogoje za delovanje. V sedemdesetih letih so pripravili vrsto iger in drugih prireditvev.

**Janez Cvetek**, po domače Obistov Janez, je svojo življenjsko pot sklenil 3. marca 1996. leta. Občina se bo s podelitvijo posmrtnega priznanja - srebrne plakete poskušala oddolžiti za vsa njegova dobra dela, ki jih je naredil za dobrobit Bohinja. Vse do upokojitve 1984. leta je bil zaposlen v Gradbenem podjetju Bohinj. Opravljal je mojstrska tesarska dela, bil je odličen mentor in delavec, poznan po skromnosti. V času stanovanjskih in gospodarskih prenov je sodeloval pri skorajda vsaki obnovi ali gradnji v Bohinju. Njegov delovnik je bil običajno dolg, mnogokrat pa je svoje delo končal z besedami: "Boš že enkrat plačal, saj ne bom zaradi

tega ostal lačen!"

**Otroška folklorna skupina Bohinj** iz Bohinjske Bistrike bo za uspešno delovanje na kulturnem področju prejela bronasto plaketo občine. Skupina, ki jo vodi Viki Mencinger, deluje že petnajsto leto. Na številnih prireditvah v Bohinju in bližnji okolici s svojimi značilnimi gorenjskimi plesi predstavlja kulturno podobo in ohranja bogato kulturno izročilo. Na povabilo Zveze ljudskih tradicijskih skupin je uspešno zastopala Bohinj in Slovenijo na mednarodnih festivalih otroških folklornih skupin na Češkem, Madžarskem, v Turčiji in celo v dalnjem Tajvanu.

**Ana Rozman**, po domače Rodarjeva mama iz Bohinjske Bistrike, bo prejela bronasto plaketo občine za njen velik prispevek k ustvarjanju življenjskih pogojev v občini. Že petdeset let vzorno in vestno opravlja delo na področju hidrometeoroloških opazovanj. S svojo neizmerno energijo je lahko za vzor mlajšim rodom, še posebej pa izstopa njena skrb za okolico in cistočo.

**Zvone Novoselec** iz Bohinjske Bistrike je oktobra lani kot vodnik psa posavskega goniča zmagal na državnem tekmovanju v Kočevju in bil hkrati tudi član zmagovite ekipe. Za doseženi uspeh, v katerega je vložil veliko dela, mu bo župan podelil bronasto plaketo občine. V lovski družini Bohinjska Bistrica je vzgojil več psov, s katerimi je sodeloval na tekmovanjih in dosegal odlične uvrstitev.

**Lea Dabić** iz Bohinjske Bistrike bo za dosežene športne uspehe v alpskem smučanju in kot spodbudo za nadaljnje delo, mogoče pa tudi za vzor drugim mladim, prejela bronasto plaketo občine. Na državnem prvenstvu mlajših mladink je zmagala v superveloselalu in smuku. Je tudi odlična učenka športne gimnazije v Škofji Loki.

Med dobitniki bronaste plakete občine je tudi **Anže Krajnc** iz Bohinjske Bistrike. Plaketo bo dobil za uspehe v veslaškem športu in kot spodbudo za nadaljnje delo, morda pa tudi za vzor drugim mladim. Lansko leto, ko je bil še zadnje leto pionir, je v dvojnem dvojcu skupaj z Lukom Pretnarjem z Bleda postal državni pionirski prvak in zmagal še na štirih mednarodnih regatah. Čeprav mu šport vzame veliko časa, je osnovno šolo končal z odličnim uspehom.

• C. Zaplotnik



## OGLEDNA SIRARNA, d.o.o.

ŠLANDROV TRG 3, ŽALEC  
SIRARNA BOHINJ, SREDNJA VAS 114  
SREDNJA VAS

V TEH DNEH JE VREDNO POKUSITI PRISTNO  
BOHINJSKO KISLO MLEKO!

## GRADBENO PODJETJE BOHINJ

TRIGLAVSKA 8, BOHINJSKA BISTRICA

Tel.: 721-614

S SKLEPOM MINISTRSTVA ZA OKOLJE IN PROSTOR VAM JE PRIZNANA TUDI SPOSOBNOST ZA IZVAJANJE GRADBENIH IN OBRTNIŠKIH DEL PRI POPOTRESNI OBNVI OBJEKTOV.

## PODJETJE P-GRAD, d.o.o.

BOHINJSKA BISTRICA

- GRADBENI INŽENIRING
  - GRADBENI NADZOR
  - IZDELAVA DOKUMENTACIJE ZA LEGALIZACIJO OBJEKTOV
  - IZDELAVA STROJNIH OMETOV
  - IZDELAVA CEMENTNIH ESTRIHOV
- tel. 041/641 278

## ŠPORTNA TRGOVINA P-ŠPORT

VSE ZA PROSTI ČAS - tel.: 721 635  
ODPRTO od 9. - 12. ure VSAK DAN  
15. - 19. ure VSAK DAN

VSEM OBČANOM ČESTITAMO ZA OBČINSKI PRAZNIK

## BOHINJ PRAZNUJE - OGLASI



OSNOVNA ŠOLA ŽIRI  
Jobstova cesta 22, Žiri

objavlja prosto delovno mesto

## POMOČNICE RAČUNOVODKINJE - BLAGAJNIČARKE

Delo je za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

**Pogoji:** srednja ali višja izobrazba ekonomske smeri, 3 leta delovnih izkušenj na podobnih delih, obvladovanje dela z računalnikom.

Pisne prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v 8 dneh od dneva objave na naslov:

Osnovna šola Žiri,  
Jobstova cesta 22,  
4226 Žiri.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po izteku roka za vložitev prijav.

**REŠET, d.o.o.**  
Huje 9, 4000 KRAJN

Uspešno gradbeno podjetje z več kot 70 zaposlenimi, ki se pretežno ukvarja z nizkimi gradnjami, razpisuje prosto delovno mesto

## RAČUNOVODJE

**Pogoji:**

- VI. stopnja strokovne izobrazbe - ekonomske smeri
- samostojno delo v računovodstvu
- poznavanje programskih orodij (Windows, Excel)
- vsaj 5 let delovnih izkušenj

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 6-mesečnim poizkusnim delom. Dodatne informacije dobite po tel. 064/326-515. Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi na zgornji naslov.

**OSNOVNA ŠOLA POLJANE**  
Poljane 100, 4223 POLJANE  
Telefon: (064) 685 390  
Faks: (064) 685 391

**OSNOVNA ŠOLA POLJANE**  
Poljane 100, 4223 POLJANE  
Telefon: (064) 685 390, Faks: (064) 685 391

ponovno razpisuje prosto delovno mesto

## VZGOJITELJICE V VRTCU AGATA POLJANE

za določen čas s polnim delovnim časom (nadomeščanje delavke v času porodniškega dopusta)  
Kandidatice morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa zakon o vrtcih (Ur. l. št. 12/96).

**Nastop dela: 1. 9. 1998.**

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidatke pošljajo v 8 dneh po objavi razpisa na naslov šole. O izboru jih bomo obvestili v zakonitem roku.



glavni študentski servis  
igr 20 klub študentov

## OBVESTILO DIJAKOM IN ŠTUDENTOM!

Začetek šolskega leta prinaša med drugimi stroški tudi strošek prevoza v šolo in domov. Osnovna dejavnost našega podjetja je prevoz potnikov na rednih avtobusnih linijah, ki so namenjene tudi prevozu v vse šolske ustanove. Če Vam vozni redi naših avtobusov ustrezajo, Vas vabimo, da si preberete našo ponudbo.

- blok desetih vozovnic
- mesečna vozovnica
- večmesečna vozovnica (po izbiri od - do)
- blok desetih vozovnic, ki Vam omogočajo prestopanje
- za člane kluba študentov še posebne ugodnosti pri nakupu kuponskih vozovnic

Mesečno vozovnico lahko kupite na dva čeka, s tem da je drugi ček vnovčljiv do 15. v tekočem mesecu. Večmesečno vozovnico do 6 mesecev lahko kupite na 3 čeka, od 7 do 10 mesecev pa lahko kupite na 6 čekov. Dijake in študente, ki obiskujejo šolo v Radovljici oz. na Bledu, obveščamo, da bomo tudi letos opravljali avtobusne prevoze na relaciji Tržič - Radovljica v kooperaciji s Potovalno agencijo Alpetour iz Kranja.

V želji, da naša ponudba prevoz zadovoljuje Vaše potrebe, Vas pričakujemo na naših prodajnih mestih.

Zahajevanje na naših prodajnih mestih odhode avtobusov našega podjetja in se prepričajte o ugodnih povezavah.

- v Tržiču na avtobusni postaji, Predilniška 1, Tržič, 064/561-278, 561-081, 563-280
- v Kranju na avtobusni postaji v kiosku LOTO, 064/212-327
- v Ljubljani na avtobusni postaji, Trg OF 1, Ljubljana, 061/133-61-36
- v Bistrici pri Tržiču v Videoteke Pandi, 064/562-222

- Študentski servis Klub študentov Kranja, Glavni trg 20, 064/224-334 (dodatak popust za člane) študentski servis

Vsem dijakom in študentom želimo uspešno šolsko leto 1998/99 ter srečno in varno vožnjo.

## NE PORABITE ZA PREVOZ VEČ DENARJA, KOT JE RES NUJNO POTREBNO!

NOVI Servisni center Mlaka tel./fax: 064/563-112, tel.: 064/563-009

avtomehanične in avtoelektričarske storitve za tovorni program  
testiranje zavor, ročna avtopralnica, olja, maziva MOBIL akumulatorska delavnica FIAMM, vulkanizerska delavnica

**ALPETOUR**  
potovalna agencija



## Dijaki!!! predstavljamo vam našo letosnjo ponudbo: vrste vozovnic

● MESEČNA vozovnica, s komercialnim popustom in dodatnim 10 % popustum v mesecu decembra in februarju. Za vse bo v juniju vozovnica 20 % cenejša. Za tiste, ki boste vozovnico kupili desetkrat v tem šolskem letu bo 40 % cenejša, za dijake zaključnih letnikov pa bo deseti nakup vozovnice kar polovico cenejši.

● LETNA in POLLETNA vozovnica, po zajamčeni ceni, s komercialnim popustom in dodatnim popustom, odvisnim od načina plačila:

1. plačilo ob nakupu 10 % popusta

2. plačilo v dveh obrokih

a) polovico ob nakupu, polovico v prihodnjem mesecu 7 % popusta

b) odlog plačila obrokov za en mesec 5 % popusta

Plačilo odloga je možno s čeki občanov ali z odstopno izjavo staršev oz. skrbnikov.

3. plačilo v petih enakih obrokih s čeki občanov (ne velja za polletno vozovnico)

## ugodnosti

● Vozovnica velja v obdobju in na relaciji, za katero je izdana, vsak dan, tudi ob nedeljah in praznikih, za več prevoz dnevno

● Kupcem letnih, polletnih oz. junajske mesečne vozovnice v juliju in avgustu nudimo:

1. nakup mesečne vozovnice po enakih pogojih kot v času pouka,

2. 50 % popust na enosmerno ceno prevoza na vseh registriranih linijah

3. 5 % popust ob nakupu Alpetourovih turističnih aranžmajev v domovini

## prodajna mesta

Dodate informacije dobite osebno ali po telefonu na avtobusni postaji v Kranju, Škofiji Loki, Radovljici, Ljubljani, Kamniku in na Bledu, v naši turistični poslovalnici v Tržiču, pri Kompani Pegazu na Jesenicah in v trafiči Cekin v Bohinjski Bistrici. Pričakujemo Vas na zgoraj navedenih prodajnih mestih. S seboj prinesite originalno potrdilo o vpisu za šolsko leto 1998/99. Uspešno šolsko leto, prijetno in varno vožnjo z našimi avtobusmi Vam želi prevoznik z najpogostejšimi avtobusnimi povezavami na Gorenjskem.

Iz škofjeloške livarne Unitech LTH-OL prihaja vse več obdelanih odlitkov

# Ključavnico za jaguarja narede v Škofji Loki

Lastniki niso več Avstrijci, saj je Unitech in s tem tudi škofjeloško livovalno kupila angleška skupina TCG, kar obeta nov razvojni zagon.

**Škofja Loka, 18. avg.** - V škofjeloški livarne Unitech LTH-OL so v zadnjih treh letih delež obdelanih odlitkov z 20 povečali na 60 odstotkov, kar jim prinaša bistveno boljši zaslužek. Lani je promet znašal 27 milijonov mark, letos ga bodo po besedah direktorja Antona Papeža povečali na 40 milijonov mark, prihodnje leto pa računajo na 50 milijonov mark prometa. Dela imajo namreč več kot dovolj, saj so zmogljivosti z naročili že pokrite tja do leta 2000.

Unitech LTH-OL v Škofji Loki ima od maja letos novega lastnika, saj je avstrijski Unitech kupila družbo Trident Components Group (TCG), ki ima sedež v Londonu. Za prodajo se je odločila avstrijska Bank Austria, ki je bila lastnica Unitecha, ki je pred leti kupil škofjeloško livovalno. Gre za združevanje livarne, saj je TCG specializirana za livovalstvo in predstavlja eno največjih evropskih livasnih skupin. Sedež ima v Angliji, tovarna pa na Norveškem, v Nemčiji, Avstriji in Sloveniji, škofjeloška livovalna je v stodostotni TCG-jevi lasti.

Sprememba lastnika je mimo 305 zaposlenih v Unitech LTH-OL šla skoraj neopazno,



Direktor Anton Papež nima več tujega prokurista, kar pomeni, da mu novi lastniki povsem zaupajo.

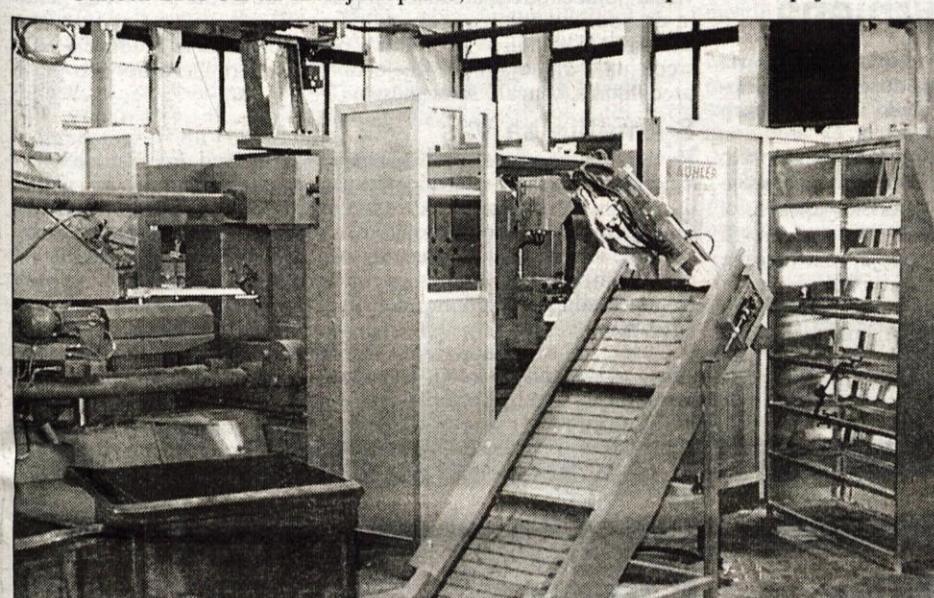
V Unitech LTH-OL je zdaj 305 zaposlenih, letos so na novo zaposlili dvajset ljudi, nekaj jih še iščejo, predvsem srednji tehnični kader za delo na CNC strojih, tudi orodjarje. Predvsem pa iščejo komercialiste, ki se spoznajo na proizvodnjo in obvladajo angleščino ter nemščino, čemur danes pravimo industrijsko trženje. Plače so približno za desetino višje kot to zahteva kolektivna pogodba.

V zadnjih treh letih so bistveno povečali delež obdelanih odlitkov, s 20 na 60 odstotkov. Za obdelavo so seveda potrebeni ustrezni obdelovalni stroji, ki so zelo dragi. Posodabljajo tudi livovalno, kjer je vse avtomati in roboti vse bolj nadomeščajo ljudi. Samo v letošnjem prvem polletju so v nove stroje vložili 7,5 milijona mark, v zadnjih dveh letih pa dobrih 12 milijonov mark. Kako pomembno je bilo v tem pogledu tuje lastnisko, pove podatek, da je od leta 1993, ko je livovalno kupil avstrijski Unitech, skupaj s kupinom, ki je znašala približno 8 milijonov mark, prišlo v livovalno 31 milijonov mark kapitala. Novi lastniki prinašajo nov razvojni zagon, po besedah direktorja Papeža so se povečale možnosti investiranja in nadaljnje rasti tovarne. Proizvodnjo nameravajo povečati na drugih lokacij v Sloveniji in tudi na tujem, pričakujemo lahko, da bodo konkretnej posli kmalu znani.

## Jesenj naj bi začeli s preuredivitijo tovarne

Že nekaj časa se pripravljajo na preuredivit tovarne v Vincarjih, kar bo zahtevalo tudi gradbene posege. S preuredivitijo se bo bistveno povečala tehnološka vrednost prostorov, boljši so bodo notranji transport, zmanjšali bodo hrupnost (livarna bo sredi tovarne), s krogom streh pa bodo videz tovarn prilagodili okolju. Vso potreben dokumentacijo so že oddali, čakajo na ustrezna dovoljenja, zapletov ne pričakujejo, saj je bila v javni razpravi o prostorskih dokumentih izražena naklonjenost, da se tovarna preuredi s skladu z veljavno prostorško in ekološko zakonodajo, ni bilo več zahtev po preselitvi oziroma zaprtju livovalne.

Najprej nameravajo urediti halo za obdelavo odlitkov, pisarniški del poslopja, streho

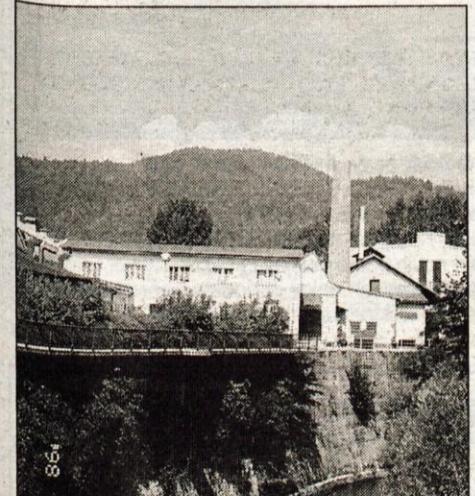


V livovalni je vse več sodobnih strojev, tudi roboti vse bolj nadomeščajo ljudi.

k imenu so dodali TC Group. Le angleščina je za zaposlene v pisarnah postala prav tako pomemben tuji jezik kot nemščina. Novi lastniki so obdržali vodstvo, direktor je še naprej Anton Papež, ki je vodenje livovalne prevzel pred slabima dvema letoma. Odraz popolnega zaupanja pa je dejstvo, da nima več avstrijskega prokurista, ki je bil v Škofji Loki, odkar je Unitech leta 1993 kupil livovalno.

## Skrivnost uspešnosti je v obdelavi odlitkov

Strah pred tujimi lastniki se najhitreje razblini z uspešnim delom, pravi Anton



Unitech LTH-OL ostaja v Vincarjih, pripravlja preuredivit tovarne, če bodo pravocasno dobili vsa dovoljenja, bodo začeli že jeseni in v treh letih investirali pet do osmih milijonov mark.

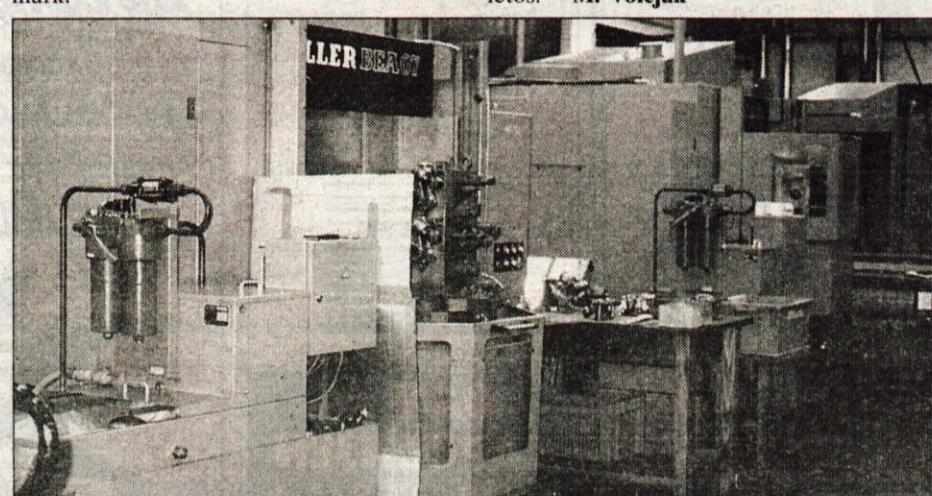
Odlitki skoraj v celoti izvažajo, saj jih na tujem prodajo 98 odstotkov. Uporablja jih predvsem industrija avtomobilov, elektronike, klimatskih naprav in komunikacij. Unitech LTH-OL je dobavitelj uglednih avtomobilskih tovarn BMW, Mercedes, VW itd., letos je postala tudi Philips dobavitelj. Usmerjena je namreč v odlitke z večjo dodano vrednostjo, kar pomeni, da jih vse več obdelajo in s tem več zaslužijo. Malokdo ve, da v škofjeloški livovalni izdelujejo ključavnice za jaguarja, menjalnike za mercedese, ključavnice za novega Volkswagnovega hrošča itd.



Vsek dan izdelajo tisoč ključavnic za novega Volkswagnovega hrošča, z letalom jih dobavljajo v Ameriko, kjer je zanimanje za simpatični avto toliko, da kupci leta dni čakajo nanj, kar je za ameriške razmere nenavadno.

Papež. Škofjeloška livovalna je v tem pogledu vsekakor odličen dokaz. Promet se skokovito povečuje, dela imajo več kot dovolj. Skrivnost uspeha je v obdelavi odlitkov, drugače povedano v dodani vrednosti. Dovolj jasno to pove podatek, da odlitek za avtomobilsko ključavnico stane 6,5 marke, obdelan pa 21 mark.

in parkirišča, prihodnje leto postaviti novo orodjarno in nato sedanjeno orodjarno preuredivi v obrat za obdelavo odlitkov. V treh letih nameravajo investirati pet do osmih milijonov mark. Preuredivet sodi tudi v okvir pridobitve certifikata kakovosti ISO 14000, prvo presojo pričakujejo že oktobra letos. • M. Volčjak



Vse več odlitkov obdelajo sami, obdelovalni stroji so zelo dragi, samo eden stane približno 400 tisoč mark.

V prvem polletju skoraj za četrtnino več letal

# Precej večji promet na brniškem letališču

**Kranj, avg.** - Na brniškem letališču so v letošnjem prvem polletju sprejeli in odpravili 11.796 letal, kar je za 23,3 odstotka več kot lani v tem času. Prepeljali so skoraj 333 tisoč potnikov, kar je za 8,7 odstotka več, tovora pa je bilo 5.239 ton, kar je za 9,5 odstotka več kot lani v tem času.

V letošnjem prvem polletju je Aerodrom Ljubljana dosegel 1,69 milijarde tolarjev prometa in tako dosegel za 377 milijonov tolarjev čistega dobička. Pri številu sprejetih in odpravljenih letal so letošnji načrt že v prvem polletju dosegli 53,8-odstotno, pri številu prepeljanih potnikov 44,8-odstotno in pri tovornem prometu 52-odstotno.

Na letališču poteka več investicij, zanje so v letošnjem prvem polletju namenili 255 milijonov tolarjev, od tega za izgradnjo objektov 188 milijonov tolarjev, ostalo za opremo. Razširjen je potniški terminal pod nadzornim stolpom, kjer so prostore doble letališke službe in sicer meteorološka, navaša letov in služba za obtežbo letal. Letalske posadke tako lahko prihajajo po podatke v precej lepši in udobnejše prostore. Zgradili so tudi novo sortirnico za prtljago, ki meri šeststo kvadratnih metrov. Nadzirali so poslovni objekt, kjer imajo špedireti in drugi 720 kvadratnih metrov prostorov

več kot doslej. Velika pridobičev letališča je pristajanje letal pri zmanjšani vidljivosti, kar je pomembno predvsem za meglene dni, ki na Brniku niso redkost. Zdaj letala lahko prispevajo pri vidljivosti le 200 metrov, kar letališče uvršča v kategorijo IIIa, jeseni pa nameščajo pridobiti kategorijo IIIb, ki omogoča promet pri vidljivosti le sto metrov. Podaljšana je bila tudi dovozna steza in urejena ploščad pred poslopjem hitre pošte DHL.

Letos nameravajo še povečati pristaniško ploščad, podaljšati vozno stezo za dostop do vzletno-pristajalne steze, zgraditi servisno garazišče objekt za letališko opremo, razširiti potniški terminal pri prevzemu prtljage in obnoviti transportni sistem ter razširiti parkirišče za dodatnih 400 parkirnih mest. Vendar letos pri investicijah nekoliko kasnije, saj imajo težave pri pridobivanju ustreznih soglasij, ki so vezana na odločitve vlade. Zato vsega še niso mogli urediti do vrhuncu poletne sezone, ko je na letališču promet največji.

## Krkina zdravilišča zasedena

**Kranj, avg.** - V Krkinih zdraviliščih prevladujejo domači gostje, medtem ko je v hotelih Otočec največ tujih gostov, predvsem italijanskih. Obnoviti nameravajo Zdravilišče Strunjan.

Krkina zdravilišča Dolenjske in Šmarješke Toplice ter Strunjan so te dni zasedene kar 98-odstotno, kar je na zgornji meji njihovih zmogljivosti. Tudi vse leto so dobro zasedene, od 85- do 92-odstotno. Prevladujejo domači gostje, med tujimi pa je v Šmarjeških in Dolenjskih Toplicah največ Izraelcev, v Strunjiju pa so med tujimi gosti predvsem Italijani, Avstriji in Nemci.

V Hotelih Otočec, ki prav tako spadajo v Krkinu zdravilišča, pa predvajajo tuji gostje, ki jih je približno dve tretjini. Med njimi je največ Italijanov, ki že vrsto let radi obiskujejo Otočec, prihajajo pa predvsem v času avgustovskih počitnic in med noveletnimi prazniki.

Na Otočcu so v prvih sedmih mesecih leta imeli kar za 16 odstotkov več nočitev kot lani v tem času. V Strunjiju so imel za dva odstotka več nočitev. V Dolenjskih in Šmarjeških Toplicah pa je bilo leto novičev nekoliko manj kot lani v tem času, saj sta bila zaradi obnove januarja in februarja zaprta hotel Kristal v Dolenjskih Toplicah in hotel Krka v Šmarjeških Toplicah. Sicer pa je njihova zasedenos letos večja kot lani.

Zsedenosti praktično ne morejo več povečati, zato so se usmerili predvsem v večjo kakovost ponudbe, kar so lani kronali s pridobitvijo certifikata ISO 9001. Letos so poleg hotelov Kristal in Krka obnovili tudi restavracijo v zdravilišču Šmarješke Toplice, izgrajajo pa hotelski informacijski sistem in se pripravljajo na obnovo zdravilišča v Strunjiju. Uvajajo tudi nove zdravstvene storitve in druge novosti v programih oddiha in zdravljenja v svojih hotelih.

**KARUN**  
PRODAJA IN SERVIS  
FOTOKOPIRNIH STROJEV  
PISARNIŠKI MATERIAL IN OPREMA d.o.o.  
KOROŠKA 35, 4000 KRAJN  
TEL.: 064/380-750, 360-751  
FAX: 064/221-164  
DELOVNI ČAS: 8. - 19., sobota 8. - 12. ure

## VELIKA IN UGODNA PONUDBA ŠOLSKIH POTREBŠČIN

ZVEZKI A4 v paketu 1/10 890,00

ZVEZKI A4 cenejši 99,00

ZVEZKI A4 dražji 119,00

ZVEZKI A5 65,00

TEMPERA BARVICE 1/12 PLOČEVINA 685,00

VODENE BARVICE PVC 412,00

VODENE BARVICE PLOČEVINA 530,00

BARVICE JOLLY 1/12 KARTON 253,00

BARVICE JOLLY 1/12 PLOČEVINA 445,00

FOLIJA ZA ZVEZKE 240,00

in še in še...

PRI NAKUPU NAD 10.000 SIT BOSTE DELEŽNI 5% POPUSTA PRI PLAČILU Z GOTOVINO ALI PA SE BOSTE LAJKO ODLOČILI ZA NAKUP NA VEČ ČEKOV. KUPCE ŠOLSKIH POTREBŠČIN ČAKAJO TUDI KUPONI ZA BOGATO NAGRADNO ŽREBANJE, KI BO 11. 9. 1998!

### AKCIJSKI CENI NAHRBTNIKOV

UNLIMITED  
2.990,00

LIMITED  
2.990,00

PRIDITE IN VIDEJI BOSTE, DA SE V PAPIRNICI KARUN RES PRIVARČUJE NEKAJ ČASA IN DENARJA!

## Stečaji in prisilne poravnave v zadnjem mesecu

Kranj, avg. - I, d.o.o., poslovne informacije iz Ljubljane je poslala seznam slovenskih družb, za katere je bilo v preteklem mesecu objavljeno, da so v težavah.

Na seznamu stečajev, likvidacij in prisilnih poravnava slovenskih podjetij v času od 11. julija do 14. avgusta letos je kar 37 podjetij, med njimi je tudi nekaj gorenjskih.

Končan je bil stečaj podjetja PVC Design, d.o.o., Kranj, ki se je začel 4. decembra 1992, zaključen je bil 10. julija letos, stečajna upraviteljica je bila Iva Mohorič.

Likvidirana je bila obrtna zadruga Elkos, p.o., Železnički, likvidacija je bila zaključena v enem dnevu in sicer 14. julija letos.

Stečaj se je 8. julija začel za Savo Gumarno, d.o.o., Ptuj, stečajni upravitelj je Ignac Marinič. Podjetje sicer ni v Gorenjskem, vendar sodi h kranjski Savi.

Stečaj se je 15. julija letos začel za Eleco, d.d., Blejska Dobrava, stečajni upravitelj je Matica Ulčar.

Prav tako 15. julija letos se je začela prisilna poravnava za Lokaterm, d.o.o., Škofja Loka, upravitelj prisilne poravnave je Franc Sladič. Na seznamu podjetij, ki so v zadnjem mesecu šla v stečaj, likvidacijo ali prisilno poravnavo je kar 37 slovenskih podjetij. Posebej je potrebno omeniti uvedbo prisilne poravnave za Mesno industrijo Pomurka, d.o.o., Murska Sobota v stečaju, ki je bila uvedena 10. julija letos. V ljubljanskem Litostroju pa je bila prisilna poravnava 15. oziroma 16. julija uvedena za Tovarno ulitkov Litostroj d.o.o. Ljubljana in za Koncern Litostroj Holding, d.d., Ljubljana. Stečaj pa je bil 29. julija uveden za Tovarno viličarjev Litostroj, d.o.o., Ljubljana in za Litostroj-ZRI, d.o.o., Ljubljana. Pri I, d.o.o., poslovne informacije Ljubljana je na voljo disketa s celotno bazo podatkov (tel. 061/1332076).

## Med brezposelnimi slaba polovica starejših

Krnaj, avg. - Konec junija je bilo v Sloveniji prijavljenih 123.293 brezposelnih, kar je odstotek manj kot mesece poprej. Med brezposelnimi se nenehno povečuje delež starejših od štiridesetih let.

Brezposelnost upada že peti mesec zapored, glede na minula leta pa lahko pričakujemo, da je julija porasla. V primerjavi z lanskim junijem je bila junija letos brezposelnost za 0,6 odstotka višja, v letošnjem prvem polletju pa v primerjavi z lanskim prvim polletjem večja za 2,1 odstotka.

Brezposelnost je junija najbolj upadla na območju koprsko enote Zavoda za zaposlovanje, sledita kranjska in ljubljanska območna enota; narasla pa je v severni enoti.

Med brezposelnimi je vse več starejših od štiridesetih let, njihov delež se že drugo leto vztrajno povečuje in junija letos so imeli že kar 46,8-odstotni delež med vsemi brezposelnimi. Letos pa nekoliko upada delež mlajših do 26 let, kljub temu pa je takšnih še vedno dobra četrtnina.

Med brezposelnimi jih ima skoraj polovica le dokončano osnovno šolo ali manj. Med brezposelnimi pa jih ima le 4,6 odstotka končano visoko izobrazbo.

## Spori na ljubljanskem sejmišču

Kranj, avg. - Medtem ko na kranjskem sejmišču te dni posel cveti, so na ljubljanskem spori prerasli v pravo vojno. Čuvajo ga varnostniki, ki jih je najelo Gospodarsko razstavišče, odvetniki Ljubljanskega sejma pa skušajo po sodni poti spet prevzeti sejmišče.

Ljubljansko sejmišče je v lasti podjetja Gospodarsko razstavišče, Ljubljanski sejem pa ga ima v najem. Bolje rečeno, da je imel, kajti v soboto, 15. avgusta, ga je s pomočjo varnostnikov v posest prevzelo Gospodarsko razstavišče, kar je napravilo s soglasjem nadzornega sveta Slovenske razvojne družbe. Povod je bil predlog družbenega pravobranilca o poravnavi med družbama, s katerim se Gospodarsko razstavišče ne strinja. Po tem predlogu naj bi se najemnina za kvadratni meter razstavišča z dveh povečala na tri marke, kar pri Gospodarskem razstavišču ocenjujejo kot dobro tretjino tržne cene. Najemno pogodbo pa ocenjujejo kot tipičen primer oškodovanja družbenega premoženja, saj so ga leta 1991 za Gospodarsko razstavišče podpisali tisti, ki zdaj vodijo Ljubljanski sejem.

Ljubljansko sejmišče zdaj čuvajo varnostniki, v obeh podjetjih pa zatrjujejo, da bodo spoštovali odločitev sodišča. Kot vse kaže, v obeh računajo, da bodo pripravili septembra pripravili pohištveni sejem. Ljubljanski sejem namreč sprejema plačila za Ljubljanski pohištveni sejem, kakor se je doslej imenoval, Gospodarsko razstavišče pa pripravlja Slovenski pohištveni sejem, pri čemer bodo upoštevali tudi vplačila pri Ljubljanskem sejmu.

Skratka zmeda, ki ji še ni videti konca. Ljubljanski sejem je minuli torek razposlal obvestilo za javnost, v katerem delavci izražajo zgroženost nad takšnim načinom reševanja problemov, ki kaže na zaskrbljajočo odsotnost pravnosti naše države, kakor pravijo v pismu. Gospodarsko razstavišče pa za 26. avgust napoveduje tiskovno konferenci. Kdove kakšen bo letošnji pohištveni sejem. M.V.

## MEŠETAR

### Cene sadja in vrtnin

Po podatkih kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene v tolarjih za kilogram:

* jabolka	80 - 140	* hruške	100 - 190
* pozna jabolka	150 - 170	* breskve	150 - 220
* lubenice	50 - 70	* slive	180 - 250
* belo grozdje	300 - 400	* črno grozdje	400 - 600
* bučke	80 - 130	* krompir	30 - 80
* korenje	80 - 130	* jajčevci	130 - 180
* petersilj	250 - 350	* radič	150 - 200
* zelenina	180 - 220	* kumare	45 - 70
* čebula	75 - 120	* mlada čebula	90 - 130
* česen	250 - 300	* cvetača	90 - 170
* koleraba	80 - 100	* solata, kristalka	160 - 200
* paprika	70 - 150	* paradižnik	70 - 120

### Cene na tržnicah

In kakšne so cene sadja in vrtnin na slovenskih tržnicah? Za kilogram krompirja je treba odštetiti od 50 do 90 tolarjev. Cena rdeče pese niha med 120 in 180 tolarji za kilogram. Jajca so po 16 do 28 tolarjev, orehova jedrca pa večinoma od 800 do 1000 tolarjev. Prodajna cena jabolka je od 150 do 200 tolarjev za kilogram, zelo podobna je tudi cena hrušk. Solata je po 150 do 300 tolarjev, korenje po 150 do 250, čebula od 150 do 200, česen od 250 do 400 tolarjev - in tako dalje.

### Za vsako GVŽ za 2.500 tolarjev krmil

Toča je ob koncu junija povzročila precej škode na kmetijskih pridelkih v bohinjskih vaseh Gorjuše, Koprnik, Goreljk, Log in Nomenj. Občina je za omilitev posledic škode namenila iz proračunske rezerve do 1,5 milijona tolarjev, ki ji bodo med 122 prizadetih kmetij razdelila po predlogu občinske komisije za kmetijstvo in gozdarstvo. Kot je povedal njen predsednik Dušan Jovič, sicer kmetijski svetovalec v Bohinju, so se odločili, da bo višina pomoči odvisna od števila glav velike živine (GVŽ) na hektar in da bodo kmetje za vsako GVŽ prejele za 2.500 tolarjev koruze oz. krmil. Sklenili so pogodbo s podjetjem Flis iz Studenčic, ki je sredi julija kmetijam že začelo dobavljati krmila, z dobavo pa predvidoma končalo še ta mesec.

### S kmetije za Vas

Revija Sodobno kmetijstvo že tretje leto zapored organizira akcijo S kmetije za Vas, v kateri poskuša poiskati kmetije, ki najbolj domiselnio in uspešno neposredno tržijo svoje pridelke in izdelke. Čeprav so se člani komisije že od začetka zavedali nekaterih težav, so bili vsakič znova presenečeni nad okornostjo sistema, ki nekaterim kmetom krepko greni vsakdan. Kmet, ki se odločajo za neposredno prodajo vsaj dela svojih pridelkov oz. izdelkov, pa je kljub temu vedno več. Odločitev o neposredni prodaji ni lahka, na eni strani zahteva neoporečen izdelek, na drugi pa celo vrsto novih znanj z različnih področij. Rezultate akcije S kmetije za Vas bodo razglasili na kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni, hkrati pa bodo pripravili pogovor o tem, kakšen je položaj kmetij, ki ne posredno tržijo lastne pridelke.

## Merckova pritožba zavrnjena

Kranj, avg. - Višje sodišče je zavrnilo Merckovo pritožbo na ustavitev izvršilnega postopka, s čimer je Krka dosegla pomembno etapno zmago proti ameriški multinacionalki Merck Sharp Dome.

Spor se nanaša na proizvodnjo in prodajo Krkinega enalaprilja. Iz Krke pa so sporočili, da bo lahko tudi v ZDA prodajala svoje lastno generično zdravilo Enap. Inšpektorji ameriške uprave za hrano in zdravila so namreč pri pregledu v Novem mestu ugotovili, da Krka izpolnjuje vse proizvodne pogoje, ima ustrene način razvojnega dela, zagotavlja predpisano kakovost in izpolnjuje vse zahteve ameriških standardev, ki veljajo za proizvodnjo aktivnih farmacevtskih učinkovin in končnih farmacevtskih izdelkov. Tako bo Krka lahko v ZDA prodajala tudi lastno generično zdravilo Enap. Krka je svoje prve izdelke začela v ZDA prodajati že leta 1974.

**NA GORENJSKEM SEJMU**  
14. - 28.8.1998  
**POPUSTI DO 300.000 SIT**

**SUBARU**  
POOBLAŠČENA PRODAJA IN SERVIS  
**AVTO KADIVEC**  
Šenčur tel.: 064/418-00-32

**OBISITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU**  
14. - 23.8.1998

**ŽIBERT**  
Servis - prodaja vozil, Britof 173, Tel.: 064/242-167

**UGODNO: HONDA CIVIC** 4 vrata, 1,4 iS  
- servo volan, vsa el. oprema,  
2 x zračni blazini,  
cent. zaklepjanje,  
tonirana stekla,  
deljive klopli, zvočniki,  
odbičaji v barvi karoserije,  
kodni ključ, tretja zavorna luč v spoilerju  
**že za 2.553.254 SIT**  
**KREDITI: I+3%**  
POSEBNE HONDINE PRILOŽNOSTI OB 50-LETNICI!

**UGODNI KREDITNI POGOJI, STARO ZA NOVO, DARILO ZA VSAKEGA KUPCA VOZILA DAEWOO**

**OPEL CORSA** že za **1.424.050 SIT**  
NA GORENJSKEM SEJMU OD 14. DO 23. AVGUSTA  
avtotehna VIS in PINTAR

Koroška cesta 53a, Kranj, tel./fax: 064/212-191, 224-621  
NUDIMO VAM: prodajo novih vozil, menjava staro za novo, ugodna posojila, leasing, prodajo rezervnih delov in dodatne opreme, servis, licarske in kleparske storitve.

**REMONT**  
d.d. Kranj  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, tel. 223-276

**SUPER CENE VOZIL RENAULT V AVGUSTU**

POPUST V SIT	CENA V SIT	CENA V DEM	
TWINGO	110.000	1.260.975	13.372
MEGANE 5 V	120.000	1.905.265	20.204
MEGANE CLASSIC	120.000	1.971.579	20.908
MEGANE COUPE	120.000	2.117.434	22.454
MEGANE SCENIC	120.000	2.472.166	26.216
LAGUNA	100.000	3.129.256	33.184

VSAK KUPEC PREJME LEPO DARILO:  
POLET S HELIKOPTERJEM PO GORENJSKI

**RDS STEREO**  
89.8  
91.2  
96.4

**RADIO SORA**

**DAN JE ZAPOLNJEN Z VAMI SMO TUDI PONOČI**

**AVTO KADIVEC**  
Šenčur Tel.: 064/418-000

**HYUNDAI**

**POOBLAŠČENI SERVIS IN PRODAJA**

**OBISITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU od 14. - 23. 8. 1998**

**POLETNI POPUSTI DO 190.000 SIT IN KREDITI I + 1,25 %**

## Triglavovi investicijski skladi preoblikovani

Kranj, avg. - Sodišče je 12. avgusta izdalo sklep o registraciji dveh novih pidov: Triglav Steber I in Triglav Steber II.

Novi pooblaščeni investicijski družbi, s katerima upravlja družba za upravljanje Triglav, sta nastali po reorganizaciji dosedanjih sedmih pooblaščenih investicijskih družb Triglava. Sklepi o reorganizaciji so bili sprejeti na zadnjih skupščinah maja letos.

V portfelju Triglav Steber I so certifikati v celoti zamenjani za delnice in deleže podjetij, v skladu Triglav Steber II pa so ostali neizkoriščeni certifikati.

Registraciji bo sledil vpis delnic obeh novonastalih pidov v centralni register pri Kliničko depotni družbi. Na prosti trg Ljubljanske borze pa bodo kmalu uvrščene delnice sklada brez neizkoriščenih certifikatov, torej Triglav Steber I.

## Sto slovenskih podjetij pod drobnogledom

Kranj, avg. - Izšla je tretja številka publikacije "Finančni podatki in kazalniki poslovanja podjetij", ki jo pripravljajo analitiki sektorja investicijskega bančništva Nove Ljubljanske banke. Zbrani in sistematično obdelani podatki iz izkazov uspeha in bilance stanj podjetij so seveda zanimive predvsem za tiste, ki se pri naložbah v vrednostne papirje ravnajo po njih.

Letošnja izdaja je še bogatejša od lanske, pravijo v Novi Ljubljanski banki, saj se je število analiziranih slovenskih javnih podjetij povzpelo že na sto. Pregled uspešnosti njihovega poslovanja omogočajo sistematični podatki iz bilance stanja, izkaza uspeha in izkaz denarnih tokov za zadnja tri leta (1995 do 1997) te iz njih izračunani kazalniki. Finančnim podatkom je dodan velikokrat iskan podatek o povprečnem številu zaposlenih v posameznem letu. Podjetja so razvrščena glede na 31 dejavnosti, kar omogoča primerjavo najpomembnejših kazalnikov poslovanja, tako s povprečji dejavnosti kot tudi z najpomembnejšimi konkurenči.

Podatki o delnicah posameznih podjetij obsegajo njihovo število in bruto dividendo na delnico, njeno knjigovodsko vrednost pa lahko primerjate s tržno vrednostjo. Kot orientacija pri investicijskem odločjanju lahko vlagateljem služita še tržna cena delnice v primerjavi z dobickom na delnico ter tržna cena delnice v primerjavi z denarnim tokom na delnico. Med novostmi letosnjake izdaje so tudi konsolidirani računovodski izkazi za nekaj poslovnih skupin, in sicer za Gorenje, Kovinotehno, Istrabenz, Petrol, Radensko in Krko.

## Novi bankovec za dvajset ameriških dolarjev

Kranj, avg. - V ZDA so izdali novi bankovec za dvajset dolarjev, ki bo imel večjo stopnjo zaščite pred ponarejevalci. V obtok bo prišel konec letosnjega leta, so sporočili iz Banke Slovenije.

V ZDA so lani v obtok poslali novi bankovec za petdeset dolarjev, predlani pa bankovec za sto dolarjev. Prenoviti nameravajo tudi bankovce z najnižjimi nominalnimi vrednostmi. Pri tem pa stari bankovci obdržijo svojo polno vrednost in ostajajo zakonito plačilno sredstvo. Ni se vam torej potreben batiti, da bi vam propadli, če imate kakšnega doma v predalu.

Na prednji strani novega bankovca za dvajset dolarjev je portret ameriškega predsednika Andrewja Jacksona, katerega vodni znak je tudi na desni strani bankovca. Na hrbtni strani pa je osrednji motiv Bela hiša. Bankovec je zaščiten tudi z varnostno nitko z besedilom, ki pod UV-svetilko zeleno flourescira. Z mikrotekstom pa je zaščiten v spodnji, levi številčni oznaki vrednosti in v spodnjem delu okvira portreta.

## Slovenske banke izbrale Maestro

Kranj, avg. - Največje slovenske banke so se odločile za Maestro, kar pomeni, da bo približno 700 tisoč lastniških debetnih kartic vključenih v najhitreje razvijajoči se sistem elektronskih plačilnih storitev v svetu. Pri nas bo tako Maestro praktično pokrival celotni trg.

Družba Europay International je sporočila, da sta dve vodilni slovenski bančni družbi naznani, da bo Maestro odslej pokrival tudi vse njune lastniške debetne kartice. Nova Ljubljanska banka je kot največja slovenska banka že zamenjala celotno bazo 340 tisoč debetnih kartic s karticami Maestro. Z zamenjavo 350 tisoč kartic pa je že začela Banka Koper in z njo skupina Activa. Pričakujejo, da se bodo tako odločile tudi druge slovenske banke in bo tako Maestro praktično v celoti pokrival slovenski trg debetnih kartic.

Dostop lastnikov kartic Maestro do terminalov na prodajnih mestih (POS) je v Sloveniji že v polnem razmahu in uporabnikom jih bo v enem letu na voljo približno deset tisoč, vključno z vsemi bencinskimi postajami in veleblagovnicami. Kartice Maestro sprejemajo na 1,6 milijona evropskih lokacij in na 2,7 milijona lokacij po svetu. Maestro tako omogoča globalnost, poleg tega pa ima uporabnik 24 ur na dan na več kot 318 tisoč bančnih avtomatih dostop do svojega denarja na tekočem računu.

Po zaslugu MasterCarda ima Slovenija že zdaj najvišjo pokritost na prebivalca v Srednjem in Vzhodni Evropi. Zato si banke obetajo upoštevati pokritost tudi s plačilnimi storitvami Maestro.

Europay International ima sedež v belgijskem Waterloou in je vodilni evropski izvajalec osebnega plačilnega prometa in z njimi povezanih storitev. S 187,1 milijona kartic (Maestro, Eurocheque, Cirrus in Eurocard-MasterCard) zdaj omogoča evropske globalne plačilne, pa tudi kreditne storitve, hkrati pa ponuja z največji evropski dostop do gotovine, saj obsega več kot 182 tisoč bančnih avtomatov v 40 državah. V povezavi z MasterCardom so bančne storitve dostopne na več kot 384 tisoč bančnih avtomatih na 14,8 milijona lokacij po svetu.

MasterCard in Europay International sta zasnovala Maestro International, vodilno globalno blagovno znamko za neposredni depozitni dostop. Obsega že več kot 215,8 milijona kartic Maestro, s skoraj 2,7 milijona trgovskih terminalov v več kot 60 državah sveta.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR -

MENJALNICA	nakupni/prodajni			nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
	1 DEM	1 ATS	100 ITL		
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	93,80	94,60	13,14	13,42	9,40
BANKA CREDITANSTALT d.d. Lj	94,20	94,90	13,30	13,50	9,50
EROS (Stari Mayr) Kranj	94,10	94,40	13,32	13,40	9,48
GORENJSKA BANKA (vse enote)	93,60	94,60	13,04	13,45	9,11
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	94,00	94,30	13,33	13,37	9,48
HIDA-tržnica Ljubljana	94,30	94,45	13,34	13,38	9,50
HRAM ROŽČE Mengš	94,20	94,39	13,30	13,36	9,50
ILIRIKA Jesenice	94,00	94,40	13,30	13,40	9,47
ILIRIKA Kranj	94,00	94,40	13,32	13,39	9,48
ILIRIKA Medvode	94,20	94,65	13,32	13,40	9,50
INVEST Škofja Loka	94,00	94,55	13,30	13,40	9,50
KREKOVA BANKA p.e. Šk. Loka	93,80	94,60	13,34	13,45	9,50
LASER Jesenice	94,00	94,45	13,30	13,40	9,44
LEMA Kranj	11.8. - 23.8. DOPUST				
VOLKS BANK-LJUD. BANKA,d.d.,Lj.	94,00	94,39	13,30	13,48	9,41
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	94,10	94,40	13,30	13,40	9,52
NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka	94,22	94,72	13,36	13,46	9,53
ROBSON Mengš	94,25	94,70	13,35	13,45	9,52
PBS d.d. (na vseh pošlah)	92,50	94,35	12,30	13,36	8,85
PRIMUS Medvode	94,10	94,40	13,32	13,40	9,48
PUBLIKUM Ljubljana	94,16	94,39	13,32	13,37	9,50
PUBLIKUM Kamnik	94,25	94,52	13,30	13,39	9,40
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	93,90	94,29	13,27	13,37	9,50
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	94,00	94,55	13,31	13,43	9,49
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	93,60	-	13,04	-	9,11
SZKB Blag. mesto Žiri	93,85	94,60	13,15	13,44	9,30
ŠUM Kranj	362-600				
TALON Škofja Loka	94,25	94,45	13,33	13,43	9,48
TENTOURS Domžale	94,00	94,80	13,30	13,45	9,50
TRG Bled	94,00	94,50	13,30	13,40	9,48
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	94,25	94,45	13,34	13,37	9,53
WILFAN Jesenice supermarket UNION	862-696				
WILFAN Kranj	360-260				
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	704-040 (8-h-13-h, 13.45h-18-h)				
WILFAN Tržič	563-816				
POVPREČNI TEČAJ	93,99	94,51	13,26	13,42	9,43
Pri Šparcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,30 tolarjev.					

Pri Šparcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,30 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tuji valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.



## GBD

### Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

- nakup in prodaja vrednostnih papirjev
- prenos lastništva delnic v KDD
- odkup delnic iz privatizacije, tudi delnic skladov
- upravljanje s finančnim premoženjem strank
- Izjemna priložnost za nakup delnic serije B

Koroška 33, Kranj, tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12

### CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE... Kaj? Kako? Zakaj?

#### 71. nadaljevanje

Objavljamo 2. del tečajnice delnic podjetij, ki še ne kotirajo na borzi in jih med drugim odkupuje GORENJSKA BORZNO POSREDNIŠKA DRUŽBA, d.d., Koroška c. 33, 4000 Kranj, tel. 064/380-100, 380-10-16.

VRSTA DELNIC	SERIJA	ODKUPNI TEČAJ V SIT
Petrol	B	27.500,00
Sava Kranj	B, G	12.400,00
Špecerija Bled	B, D	1.200,00
Špecerija Bled	G	2.100,00
Tekstina Ajdovščina	B, C	180,00
Telekom Slovenije	B, D	36.500,00
Telekom Slovenije	C	38.500,00
Termo Škofja Loka	B, D	2.400,00
TP Rožca	G	900,00
Unior Zreče	G	1.100,00
Valkarton Logatec	B, C, D	2.300,00
Žito Ljubljana	B, D	12.000,00
Žito Ljubljana	G	13.500,00
Živila Kranj	B, D	13.500,00

Za vse ostale tečaje, ki jih tu niste našli, a bi vaše delnice radi prodali, pa nas poklicite po telefonu. Vedno vam bomo dali najboljši odkupni tečaj. Tudi za delnice PID-ov, ki še ne kotirajo na borzi. Delnice skladov Triglav odkupujemo po ceni 320,00 sit, NFD po ceni 280,00 sit, Mercate po ceni 300,00 sit itd.

Kako je vrednost delnic NIKA PID1? Bralcu Miroslav in Alojziju R. iz Škofje Loke zanimal, kaj se je zgodilo z Investicijsko družbo Niko PID1, kam

Planinska paša

## Na bohinjskih planinah 1381 živali

**Bohinjska Bistrica** - Po podatkih kmetijske svetovalne službe se letos na bohinjskih planinah pase 1.381 živali, od tega 615 ovc in koz, devet konjev in kobil, 387 plemenskih telic, 332 molznih in sedemnajst presušenih krav ter 21 mladih pitanih goved.

Na Bitenjski in Ribčevi planini je 24 goved in prav toliko glav mlečne drobnice. Na planinah Blato, Jezero, Viševnik, Dedno polje in Ovcarija se pase 278 glav mesne drobnice, 54 plemenskih telic, osemnajst molznih krav in tri mlada pitana goveda. Na planini Gorenjak so samo molzne krave in plemenske telice, prvih je 93 in drugih 37. Na planinah Grintovca in Laz se pase 47 goved, v Konjski dolini trinajst goved in petnajst glav drobnice, na planini Jelje 38 molznih krav in plemenskih telic, na Zajamnikih in Krstenici 46 glav goveje živine, na Pečani je šestnajst molznih in sedemnajst presušenih krav, 45 plemenskih telic in še nekaj drobnice. Na planinah Za Liscem, Osredki, Storč raven, Poljana in Suha je letos 68 glav goveje živine, na Voglu se pase 34 plemenskih telic in dvesto glav mesne drobnice in na Javorniku 70 govedi. Najbolj pisana sestava živali je na planinah Uskovnica, Praprotnica in Konjščica ter na Velem Polju. Na prvih treh je 37 molznih krav, 52 plemenskih telic, pet kobil z žrebeti, trije konji in štiri mlada pitana goveda, na Velem polju pa 94 ovc, ena kobila z žrebeti, pet mladih pitanih govedi, 21 molznih krav in petnajst plemenskih telic. • C.Z.

## Na sejem v Gornjo Radgonu

**Škofja Loka** - Kmetijsko gozdarska zadruga Škofja Loka in tamkajšnja kmetijska svetovalna služba organizirata v sredo ogled kmetijsko živilskega sejma v Gornji Radgoni. Cena ekskurzije je 3.000 tolarjev, v to pa je vračunan avtobusni prevoz, malica in sejemska vstopnina. Prijave sprejemajo v tajništvu zadruge še v ponedeljek (telefonska številka 620-497). • C.Z.



## Paša živine in gostoljubje za planince

**Lešanska planina, 22. avgusta** - Zakonca Majda in France Valjavec iz Les Že sedmo leto zapored preživljata poletje na Lešanski planini, kjer imata letos na paši 8 krav in 17 telic iz domačih vasi in širše okolice. Kot se spominja France, so pred štirimi desetletji prigrali na planino kar okrog 80 glav živine. Sedaj je zaradi zaraščanja pašnikov trave vse manj. Problem je tudi pitna voda, saj so odvisni izključno od kapnice. Živino bodo ostali na planini do sredine septembra. Do takrat so odprta vrata pastirske koče tudi za obiskovalce, ki hodijo mimo na Dobrčo ali pa pridejo na planino samo zaradi domačih dobrot. Kot smo slišali, Majda pripravi najboljši "masovnek". Seveda ponudi tudi kislo mleko z žganci, ob večjem obisku konec tedna pa se na štedilniku kuhač razne enolomčnice. Pri delu priskočita na pomoč tudi osmošolka Marjetka in četrtošolec Grega, ki imata najraje počitnice na planini. • S. Saje



**KMETIJSKA ZADRUGA KRŠKO** - Med gosti na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu je bila v sredo tudi Kmetijska zadruga Krško s poznanim dolenskim cvičkom. Zadruga ima klev v Krškem, njihov cviček pa je vse bolj iskan. Je namreč izredno pitno vino z le 9 odstotki alkohola. Prodajajo ga v litrskih steklenicah in v buteljkah. Njihov drugi proizvod, po katerem so tudi dobro poznani, je modra frankinja. Zadnje čase pa postaja vse bolj znan in iskan še en njihov proizvod. To je penina kraljevi cviček. V sredo so se na našem razstavnem prostoru na sejmu številni obiskovalci lahko prepričali, da imajo v KZ Krško zares ta pravi cviček.

Kmetijsko ministrstvo se bo kadrovsко zelo okrepilo

# Enainosemdeset novih delavcev

Ministrstvo bo po sklepu vlade 1. septembra letos zaposlilo 35 novih strokovnih delavcev, 1. januarja prihodnje leto pa še 46. Ukvajali se bodo s "harmonizacijo" slovenske zakonodaje z evropsko in z drugimi nalogami, potrebnimi za nemoteno vključevanje Slovenije v Evropsko zvezo.

Ljubljana - Ko je ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano pred kratkim objavilo razpis za zaposlitev nenavadno velikega števila novih strokovnih delavcev, je bilo v javnosti, predvsem pa med kmeti, že slišati ugibanja, ali bo ministrstvo postal "trdnjava z velikim številom državnih birokratov", bo težko pridobljeni večji proračunski kos pogače raje namenjalo za plače zaposlenih kot za dodatne podpore kmetijstvu in živilstvu, ali so vse te zaposlitve dejansko potrebne in upravičene...

Ugibanj je zdaj konec, ministrstvo je pred dnevi v sporočilu za javnost pojasnilo, da bo zaradi obsežnih priprav pri vključevanju Slovenije v Evropsko zvezo, predvsem na področju usklajevanja slovenske kmetijsko živilske zakonodaje z evropsko, 1. septembra letos po sklepu zadnje julijске seje vlade in v dogovoru z ministrstvom za finance zaposlilo 35 novih delavcev. 1. januarja prihodnje leto pa še 46.

"Nove zaposlitve so nujne za kakovostno pripravo na vstop v Evropsko zvezo," so zapisali v sporočilu in dodali, da je uspeh pogajanja za polnopravno članstvo, s katerimi je Slovenija že začela, zelo odvisen od doseženega sporazuma na področju kmetijstva. Na pogajanja se je treba dobro pripraviti, to pa ni mogoče brez dobrih pogajalskih izhodišč, analiz in programov, med katere sodijo predvsem programi za področje kmetijstva, za podpore hribovskim kmetijam in za preobrazbo živilskega predelovalne industrije. Glavni problem za izvedbo obsežnih nalog je pomanjkanje kadrov. Na nekaterih delovnih področjih, ki bi jih po mnenju ministrstva morale pokrivati desetine ljudi, dela samo en strokovni delavec. Za ribištvo, na primer, je na kmetijskem ministrstvu zaposlen samo eden, za pregled

zakonodaje na tem področju in "soočenje" s predstavniki Evropske zveze v Bruslju pa je bilo potrebnih pet strokovnjakov, ki so pri tem sodelovali kot zunanjih sodelavci.

### Več kot tretjina predpisov je s kmetijskega področja

Kmetijsko ministrstvo je v primerjavi z drugimi ministrstvami veliko bolj obremenjeno, saj je na njegovem delovnem področju več kot 38 odstotkov celotnega pravnega reda Evropske zveze. Evropska zakonodaja, ki ureja samo kmetijstvo, obsegajo 3.591 predpisov in predstavlja skoraj 30 odstotkov direktorja zakonodaje Evropske skupnosti, k temu pa je treba pristeti še predpise s področja ribištva in živilstva ter splošne predpise o kmetijstvu, ki so porazdeljeni po vsem direktoriju. Kmetijska

zakonodaja Evropske zveze je zelo obsežna in se tudi stalno dopolnjuje. Dovolj pove podatek, da samo tržni red za mleko vključuje kar 55 amandmajev in da je za področje

### Kaj bodo delali novi kadri?

Na kmetijskem ministrstvu bodo vse novozaposlene vključili v obsežno delo "harmonizacije" slovenske zakonodaje z evropsko in v ostala dela, ki so potrebna za nemoteno vključevanje Slovenije v Evropsko zvezo. Osemnajst novozaposlenih bo delalo na pravnem področju, sedem pri usklajevanju predpisov o govedu, drobnici in krmi, pet se jih bo ukvajalo s predpisi o razvoju podeželja, prav tako tudi z informatiko in s predpisi o poljščinah. Štirje bodo pregledovali in usklajevali goro 799 evropskih predpisov, ki urejajo zdravstveno varstvo domačih živali. Po štirje bodo "harmonizirali" tudi predpise o vinu in hmelju, o sadju in zelenjavni, o kmetijskih skladih in strukturni politiki, o kmetijski zemljiški politiki - in tako dalje.

"Nas je vse manj, na ministrstvu pa jih je vse več. In brez zamere!"

poljščin 510 predpisov.

Na ministrstvu so prepričani, da samo s štiridesetimi delavci, kolikor jih je zdaj, poleg rednih nalog ne morejo opraviti še obsežnega dodatnega dela, in da so nove zaposlitve nujne, če želijo delo opraviti pravočasno in biti pripravljeni na naloge, ki jih čakajo v procesu približevanja in (kasneje) delovanja v Evropski zvezi. Sprejeti sklep vlade o zaposlitvi 81 dodatnih delavcev je le prvi del nujnih novih zaposlitiv na ministrstvu, nadaljnje odločitve pa bodo sprejeli potlej, ko bodo znani vsi pogoji za vstop v zvezo ter vse posledice ureditevnečevanja z Evropsko zvezo usklajene zakonodaje.

• C. Zaplotnik

Jutri začetek radgonskega sejma

# Vse (kmetijske) poti vodijo v Radgono

Podpredsednik slovenske vlade Marjan Podobnik bo jutri, v soboto, v Gornji Radgoni odpril 36. mednarodni kmetijski živilski sejem, na katerem sodeluje 1.550 razstavljalcev iz 26 držav. Sejem bo trajal do 30. avgusta.

Na 46.500 kvadratnih metrih razstavne površine se bodo predstavili vsi, brez katerih kmetijci in živilci ne morejo pri svojem delu: izdelovalci in prodajalci kmetijskih strojev, gradbene in hlevske opreme,

računalniških programov za krmiljenje in vodenje poslovanja, pa banke, zavarovalnice in drugi. Kmetijska mehanizacija in oprema bosta na četrtni razstavnega prostora, živilska industrija na petini sejmiska, drobna kmetijska orodja na sedmih odstotkih - in tako dalje.

Na sejmu bo tudi več razstav živali. Razstava goveje živine bo letos obsežnejša kot prejšnja leto in jo bodo popestrili še z zanimivim dogodkom. V konjskem hlevu bo možno videti pasme vseh konj, ki jih redijo v Sloveniji. Razstava drobnice bo opozorila na pomen ovčereje in kozjereje za slovensko živinorejo. Na razstavi perutnine bodo predstavili tudi štajerko, edino slovensko avtohtono pasmo kokoši. Za obiskovalce bo že po tradiciji zelo zanimiva razstava malih živali, rib in pri nas še živečih zaščitenih plazilcev. Razstava nojev bo med drugim opozorila na to, kako zdravo je nojevo meso; tudi tokrat bo razstava prasičev.

Že med pripravami na sejem so strokovne komisije ocenile meso in mesne izdelke, mleko in mlečne izdelke, kmetijsko

mehanizacijo in opremo in slovenska vina, med sejmom pa bodo živinorejski strokovnjaki razglasili še najboljše razstavljene živali. Komisija, ki je ocenjevala mleko in mlečne izdelke, je med drugim ugotovila: "Zaradi vse večjih presežkov mleka, letos jih bo že za kakšnih sto milijonov litrov, hočejo slovenske mlekarne čimveč surovine predelati. Najbolj se usmerjajo v fermentirane izdelke (jogurte

itd.), ker se da na tem področju najprej narediti kaj novega. Za vse drugo so potrebna velika vlaganja, za to pa razdrobljene mlekarne nimajo denarja."

V sejmskih dneh bo tudi sestajstvo posvetovanj, šest

okroglih miz in letos prvi forum ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, na

katerem bodo predstavili tudi program reforme kmetijske politike. • C. Zaplotnik

### Podeželska mladina

## Na dvodnevno potepanje po Italiji

Kranj - To pravzaprav ne bo potepanje, ampak strokovna ekskurzija, ki jo Društvo kranjske in tržiške podeželske mladine v sodelovanju s kmetijsko svetovalno službo pripravlja 14. in 15. septembra. Udeleženci bodo prvi dan (po vožnji mimo Benetek, Padove in Verone) obiskali pridelovalca vrtin in sodobno mlekarino za izdelavo parmezana in Emilio-Romagnu, si ogledali največje znamenitosti mesta Parme in prenoscili v Piacenzi. Drugi dan si bodo v bližini ogledali živinorejsko farmo in se po vožnji mimo Brescie ustavili ob Gardskem jezeru ter si potlej ogledali še Sirmione in Verono. Za nečlane je cena ekskurzije 15.900 tolarjev, za člane pa je nižja, saj del stroškov krije društvo. Prijave in vplačila sprejemajo do 31. avgusta oz. do zasedenosti avtobusa kmetijska svetovalna služba na telefonske številke 242-736 (Pogačar, Teran), 620-580 (od ponedeljka do srede) in 58-701 (Milena Črv) ter predsednik društva Aleš Jerala na številki 731-302. • C.Z.

# GORENJSKA

STRAN 12

Slovenski avtomobilski trg že nekaj let sodi med razvite

## En avtomobil uporablajo manj kot trije ljudje



STRAN 13

Majhnim grozi zaton, velike bremenijo (pre)obsežne investicije

## Avtomobile prodajajo že na skoraj vsakem vogalu

## Brez njih bi se svet vrtel počasneje

Sodobnega življenja si več ne moremo zamisliti brez avtomobilov, ki so postali naši redni spremiščevalci in sredstva za prevoz na delo, po vsakdanjih opravkih ali na izlete ob koncih tedna.

Avtomobilsko industrija povsod po svetu po nekaj letih krize na začetku devetdesetih, doživlja razcvet in njeno kolesje se vrti s silovito naglico. Tisti, ki z razvojem vedno novih modelov in sodobne tehnologije ne zmore slediti peklenskega tempa, je odrinjen na rob, enako pa se godi tudi tistim, ki niso uspeli dojeti, da je svet iz dneva v dan manjši.

V Sloveniji nimamo zelo veliko avtomobilске industrije, vendar imamo dovolj razgibano avtomobilsko preteklost, po večini kriterijev pa veljamo tudi za razviti avtomobilski trg. Razmerje med številom avtomobilov na število prebivalcev se je že spustilo pod magično mejo treh uporabnikov enega avtomobila, kar po eni strani dokazuje visoko stopnjo tehnične kulture, po drugi strani pa avtomobil vmesča med sicer dražje, vendar potrebne dobrine.

Zadnjih nekaj let na podalpskem avtomobilskem prostoru beležimo pomembne premike. Na tem majhnem nekaj več kot dvomilijonskem trgu imamo zastopane skoraj vse proizvajalce motornih vozil, kar je v evropskem merilu prava redkost, medtem ko se s številom novih avtomobilov lahko že nekaj let uvrščamo v evropsko povprečje.

Mnogi sicer menijo, da slovenska avtomobilска ekspanzija sicer ne bo več trajala dolgo, vendar nekaj dejstev govorijo v prid temu, da se tudi na morebitno avtomobilsko krizo, ki jo v svetovni krizi niti približno še ni zaznati, odzovemo z zamudo. Prodaja novih avtomobilov je namreč letos tudi v večini zahodnoevropskih držav za 7,5 odstotka večja kot lani, kar še naprej obeta dobre čase.

Do avtomobilov in vsega, kar je povezano z njimi imamo ljudje sicer različen odnos. Nekaterim njihovi štirikolesniki ne pomenijo več kot pločevina, ki služi lažjemu premagovanju razdalj ali nujno zlo, nekaterim predstavljajo tudi statusni simbol. Kakorkoli že, brez tako naglega razvoja avtomobilskega trga, bi se svet tudi v Sloveniji vrtel precej počasneje. • M. Gregorić

### POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA



## Avto: potreba, luksus ali oboje?

Prizor z gorenjskega juga, proti koncu tridesetih let: po cesti se pripelje župnik s povsem novim "luksusom", občinski cestari ga znamenjem rok zaustavi in ga potem kar naravnost in na ves glas okara, češ kako si more tisti, ki bi moral biti zgled krščanske ubožnosti in ponižnosti, privoščiti tak luksus - voziti se z novim avtomobilom, kupljenim z denarjem, zbranim od ubogih faranov!

Spomin na to nadvse značilno in pomenljivo prigodo mi je obudil g. Ivan Pečnik (1900-88), žirovski župnik v desetletju pred 2. svetovno vojno, ko sem ga kako leto pred njegovo smrtno obiskal v domu za ostarele duhovnike v Ljubljani. Njegov nasprotnik v opisanem incidentu je bil Jakob Mravlje (1894-1945), prvi "pravi komunist" na Žirovskem, ki je nekaj časa opravljal tudi službo cestarja. (V oklepaju dodam, da je komunistično idejo prinesel iz ruskega ujetništva, član KP pa je postal v Franciji, kjer je v dvajsetih delal in odkoder so ga zaradi zavzemanja za delavske pravice izgnali; njegova vnukinja je Spomenka Hribar ...)

Ne vem, ali je imenovani gospod tudi svojemu kritiku razložil, kakor je meni: da je lastni avto potreboval spričo dušopastirske potreb, zavoljo boljše gibljivosti v razmeroma veliki fari, da bi hitreje opravil delo, ki ga ni manjkalo. Zaradi potrebe torej, ne zavoljo luksusa. Danes, 60 let pozneje, je ta dilema presežena: avto je za potrebo! Dragi avtomobili so pa še zmeraj luksus! Bogve, kaj so Kranjci doživljali ob pogledu na prvi avto, ki se je pojavit med njimi? To je bilo pred 100 leti, ko je baron Anton Codelli pripeljal v Ljubljano avtomobil znamke Benz Confortabel; časniki so ta dogodek zabeležili novembra 1898. V Slovenski kroniki XX. stoletja berem, da je bilo leta 1907 na Kranjskem komaj 10 avtomobilov in 22 motornih koles, 1914 pa že okoli 50 avtomobilov in 100 motornih koles ...

Gorenjci v tem oziru nismo zaostajali. Že 17. julija 1907 so v Ljubljani ustanovili Kranjski avtomobilski klub, katerega prvi predsednik je postal tržiški baron Friderik Born. Nameni: "organizacijsko povezati lastnike avtomobilov in motornih koles, popularizirati avtomobilizem ter podpirati in pospeševati mednarodni promet skozi Kranjsko ..." Danes imamo AMZS, avtomobilizem sploh ni treba popularizirati, ker je med Slovenci ena najpopularnejših reči sploh, mednarodni promet skozi Slovenijo pa bomo morali prej omejevati kot pospeševati. Dne 15. maja 1911 je bilo drugače. Skozi slovenske dežele (s Predela do Gorice in Trsta, mimo Opatije in

avtomobilom; posebno tisti, ki so bolj podjetni od drugih. Avto je potreba in statusni simbol obenem. S prijateljem sva pred leti, kmalu po osamosvojitvi, opazovala in komentirala parkirišče Alpine. Prevlačevali so jugoti, stoenke, katre, petke, škode ... Danes na istem kraju ob malem cliu verjetno še vedno prevladujejo že imenovani, pa še kakšen golf in polo ter nekaj korejcov in japoncev ... Luksusov je malo in jih zlepa ne bo veliko. Ti stojijo pred hišami, v katerih ne domujejo le "navadni šuštarji", dopolnjujejo njih podobno ter pričajo o "zmožnosti" lastnika ... Naj se vidi, kdo je kdo v deželi kranjski.

Sicer pa lahko "zadrgo" ob vprašanju, kaj in koliko nam pomeni avto, presežemo z ugotovitvijo, da je to instrument svobode. Dobesedno. Kadarkoli se lahko vsedeš vanj in se zapelješ v trgovino ali k zdravniku, k Mariji Pomagaj na Brezje ali k sv. Marku v Benetke, na kavo. Z javnim prevozom se pač še vedno ne moreš odpeljati kamorkoli in kadarkoli. Avtomobil je tisto, kar skrivá v grško-latinskem izvoru svojega imena: je vozilo, ki se giblje (mobilis) samo (auto), ki v ta namen ne potrebuje niti živalske niti človeške vprege. Z njim lahko greš sam, kamor hočeš. Dokler je še nafte kej ...

Gorenjsko ureja uredniški odbor:  
zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.

Matjaž Gregorič

Foto: Tina Dokl

Slovenski avtomobilski trg že nekaj let sodi med razvite

# En avtomobil uporablja manj kot trije ljudje

**Slovenija je majhna, a imamo zastopane skoraj vse svetovne avtomobilske proizvajalce, kupci se večinoma odločajo za tradicionalne znamke, toda na koncu običajno odloča denar**

Slovenski avtomobilski trg se po velikosti ne more primerjati niti z državami Evropske skupnosti, niti s tistimi, ki so bile še do pred nekaj let za železno zaveso. Dobra dva milijona prebivalcev namreč premore skoraj vsako malo večje evropsko mesto, v velemestih, kot sta na primer Pariz ali London pa se vsak dan valijo več kot dvomilijonske kolone avtomobilov. V primerjavi s prodajo avtomobilov v Evropi smo na podalpskem avtomobilskem prostoru skoraj smešno majhni; večina avtomobilskih tovarn celoletno količino štirikolesnikov, ki jo potrebujejo slovenski kupci, uspe narediti v poldrugem dnevu ali celo manj.

## Razvit trg in zahtevni kupci

Toda sama razsežnost še ne pove vsega, kajti slovenski trg že nekaj let sodi med zrele in razvite. Po statističnih podatkih smo namreč ob koncu lanskega leta zabeležili že 892.709 registriranih vozil, med katerimi je kar 765.367 osebnih avtomobilov. Iz primerjav s prejšnjimi leti je razvidno, da se slovenski avtomobilski park poveča vsako leto za nekaj odstotkov, k čemu pomemben delež prispeva tudi že peto leto približno enaka prodajna količina, ki znaša okoli 60.000 novih avtomobilov letno. Že ko smo pred nekaj leti dosegli razmerje en avtomobil na 3,3 prebivalca, smo se uvrstili v sam evropski vrh; v zadnjih nekaj letih se je razmerje še zmanjšalo, saj zdaj en avtomobil uporablja manj kot trije Slovenci, kar je svojevrsten evropski, če ne kar svetovni rekord.

Kje tičijo vzroki za takšno avtomanijo? Vsaj delno v tem, da smo bili dolgo vrsto let vkleščeni v togo gospodarsko zaprtost nekdanje države, kjer so bili večini državljanov dostopni zgolj tehnološko zaostali in malomarni izdelani avtomobili izpod Fruške gore, pa še za te je bilo potrebno tudi ponoči stati v vrsti. Avtomobili tujih proizvajalcev so bili dragi in dostopni le manjšemu delu kupcev, ki so na takšen ali drugačen način imeli devize in so si lahko privoščili tudi kaj drugega. Poleg liberalizacije uvoza je na večjo prodajo vplival tudi boljši življenski standard in nenazadnje s postopnim urejanjem finančnega trga so številne banke in druge finančne institucije ponudile prodajo na kredit in leasing. Prav za pogoje za najem kredita in leasinga velja nekakšno nepisano pravilo, da so najugodnejši prav pri nakupu avtomobilov. Po osamosvojitvi Slovenije se je avtomobilski trg začel urejevati tudi z druge plati: avtomobilski proizvajalci, so sorazmerno hitro postavili generalne zastopnike ali obnovili pogodbe s tistimi, s katerimi so že sodelovali, to pa je botrovalo tudi razvoju prodajnih in servisnih mest in posledično urejeni prodaji pri poplačenih trgovcih, tako kot je to navadi v razvitih državah.

## Priseganje na tradicionalne znamke

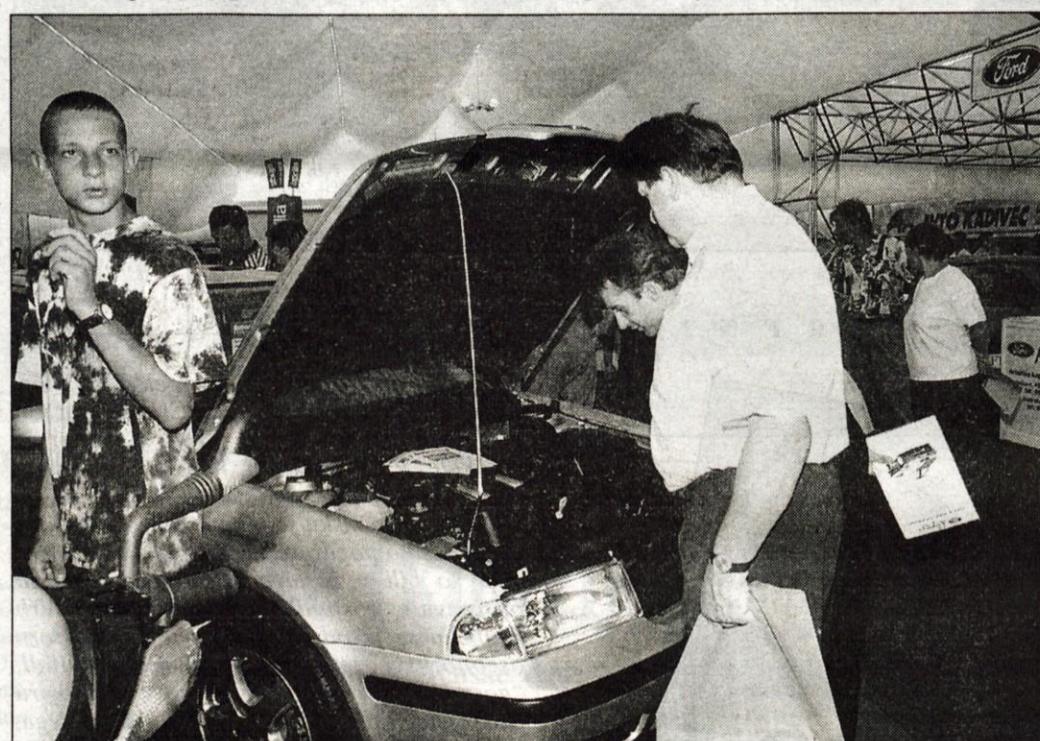
Slovenci smo pri kupovanju avtomobilov precej tradicionalistično usmerjeni, saj zaupamo predvsem znamkam, ki so na trgu že dalj časa in so vsaj po kapljicah prihajali k nam tudi takrat, ko je bilo za uvozene avtomobile še zbrati devize in po potrebi tudi dokazati njihov izvor. Najdaljšo industrijsko tradicijo ima pri nas Renault, ki je že vrsto let tudi najuspešnejša znamka na trgu, pred leti s popularnimi katrcami in peticami, zadnjih nekaj let s cliom. Novo generacijo tega, tudi



v Evropi uspešnega avtomobila so letos spomladvi v novomeškem Revozu začeli izdelovati hkrati še z dvema Renaultovima tovarnama. Tako je clio edini domači avtomobil, kar poleg njegovih lastnosti in ustrezno

naravnane cenovne politke pomembno pripomore k dobrim prodajnim številкам na slovenskem trgu.

Tudi nemški Volkswagen ima pri nas precej dolgo tradicijo, saj je nekdanja sarajevska



## Najbolj prodajani avtomobili na slovenskem trgu v prvih sedmih mesecih 1998

model	prodana količina	tržni delež %
RENAULT CLIO	3984	9,44
RENAULT MEGANE	2967	7,03
VW POLO	2341	5,54
VW GOLF	1791	4,24
DAEWOO LANOS	1747	4,14
FIAT PUNTO	1716	4,06
OPEL CORSA	1562	3,70
ŠKODA FELICIA	1425	3,37
CITROEN XSARA	1169	2,77
VW PASSAT	1031	2,44
DAEWOO NEXIA	1029	2,44
RENAULT TWINGO	991	2,35
KIA PRIDE	830	1,97
HYUNDAI ACCENT	796	1,89
PEUGEOT 106	700	1,66

**Vlada vsaj za zdaj še ne razmišlja, da bi z ukrepi spodbudila zamenjavo starih avtomobilov, vsaj tistih, ki so starejši od desetih let, ki so obremenjujoči tako za okolje kot tudi za prometno varnost. Za spodbujanje nakupa novih avtomobilov so pred časom že poskrbeli v Italiji in Franciji, kjer so lastnikom starejših avtomobilov subvencionirali del kupnine novih štirikolesnikov. Državi pri tem nista izgubili praktično nič, saj se je prodaja povečala za toliko, da so z davki zlahka nadomestili proračunsko luknjo zaradi subvencij.**

V Sloveniji bomo prihodnje leto uveli davek na dodano vrednost, ki se bo v takšni ali drugačni obliki pozna tudi pri avtomobilih. Nova davčna obveznost bo namreč nadomestek za sedanji prometni davek, ki pri avtomobilih z bencinskimi motorji do prostornine 1,8 in dizelskih 1,9 litra gibne prostornine znaša 20 odstotkov. Če bo stopnja davka na dodano vrednost ostala pri dogovorjeni stopnji 19 odstotkov, pomeni to odstotek razlike, ki pa bo še precej večja pri avtomobilih, ki segajo v višji razred. Pri teh je namreč zdajšnja stopnja prometnega davka 32-odstotna. Vendar pa je bolj kot znižanje cen, realno pričakovanje, da bodo cene ostale nespremenjene ali v najboljšem primeru le simbolično nižje. Davčne in carinske dajatve so namreč le del končne maloprodajne cene, ki je odvisna od tovarniške (proizvodne) cene, stroškov transporta, posebnih dodatnih taks in trgovskih marž. Tovarne praviloma z vsakim novim modelskim letom nekoliko dvignejo proizvodne cene in tudi trgovcem prija kakšen priboljšek v obliki povisanih marž. Seveda pa ne gre pozabiti na državo, ki ji avtomobili napolnijo državno blagajno več kot do tretjine. Zato je povsem mogoče, da bodo izpad davkov in dela carinskih dajatev za avtomobile iz Evropske skupnosti, vladni uradniki skušali nadomestiti z uvedbo davka na luksuz ali morda z ekološko takso.

tovarna TAS proizvajala hrošče in kaksneje še priljubljene golfe, zdaj pa se znamka s svojim modelom polo in povsem novim golfom uvršča takoj za vodilno Renaultov duet clio in megane.

Pravi preprič med vodilnimi pa je v začetku letosnjega leta naredil korejski Daewoo, ki je poleg novih modelov, začel vabiti kupce tudi z neprestanim spuščanjem cen, ki so vsaj delno posledica azijske gospodarske krize. Do pred nekaj leti komaj znana znamka je na leštvi najbolje prodajanih avtomobilov tako prehitela veliko bolj zvezne imena, kot so Fiat, Opel, Citroën ali kar njihov korejski tekmeč Hyundai.

Kljud vsemu pa v Sloveniji kupujemo pretežno automobile, ki prihajajo iz držav Evropske skupnosti, kajti tistih, ki prihajajo z Daljnega vzhoda, iz držav, ki so bile nekoč za železno zaveso ali z druge strani Atlantika, je le dobra petina.

## Na koncu odloča denar

Kupci avtomobilov pričakujejo, da bodo za svoj denar dobili sodoben, varen, varčen in udoben avtomobil, zato jih večina pred nakupom skrbno pogleda in preizkusi vse automobile, ki sodijo v ožji izbor.

Večjih pretresov na slovenskem avtomobilskem trgu, razen običajnih upadov in vzponov prodajnih krivulj posameznih avtomobilskih znamk, sicer vsaj do konca letosnjega in morda v prvi polovici prihodnjega leta ni pričakovati. Vendar imajo takšna pričakovanja svojo težo le v primeru, če se država ne bi odločila za kakšen administrativni ukrep. Mnogi se namreč še spominjajo lanskega poskusa uvedbe dodatnega obdavčevanja novih avtomobilov, ki ga je vlada najprej skušala servirati kot ekološko takso, kasneje pa je priznala, da je želela uvesti dodaten poseben davek na nove automobile. Že same napovedi so vsaj za tri meseca krepko pospešile, prodajo, saj se je kupcev lotila prava avtomobilska mrzlica. To je zastopnil kom tujih proizvajalcev motornih vozil povzročilo nemalo preglavic, saj so morali čez noč spremeniti svojo prodajno strategijo in zaprositi tovarne, naj jim pošljejo več avtomobilov, kot so jih prvotno naročili.

In vsaj po tej plati se moramo od evropskih držav še kaj naučiti, predvsem tega, da takšni ukrepi ne priporomorejo k temu, da bi se vozili v sodobnih in s tem tudi bolj varnih avtomobilih.

Matjaž Gregorič

Foto: Tina Dokl

*Majhni grozi zaton, velike bremenijo (pre)obsežne investicije*

# Avtomobile prodajajo že na skoraj vsakem vogalu

**Razcvet trgovine z avtomobili ne prinaša s seboj samo hude konkurence med znamkami, ampak tudi med trgovci, ki v Sloveniji ne dosegajo niti približno takih zaslužkov kot v tujini**

Tisti, ki so pred leti kupili vsaj en avtomobil kragujevške Zastave, se najbrž še spomnijo, da je bil nakup avtomobila v tistem obdobju lahko prava nočna mora. Kupci so namreč s torbami dinarjev po več ur, včasih tudi preko noči stali v vrstah pred avtomobilskimi trgovinami na vplačilo, nato pa tudi po nekaj mesecov čakali na svoj štirikolesnik, ki je marsikom prinesel več tegob kot veselja. Z liberalizacijo avtomobilskega trga in uvozom skoraj vseh svetovnih znamk, so se stvari korenito spremenile in trgovina z avtomobili je zacetela.

## Avtomobilska lakota v začetku devetdesetih

Prvič se je avtomobilski trg razcvetel že na prelomu osemdesetih in devetdesetih let, ko je takratna jugoslovanska vlada pod vodstvom Anteja Markovića liberalizirala uvoz avtomobilov. Tako so nastala številna podjetja, ki so na trgu, kjer so bili kupci dobesedno lačni novih avtomobilov, zavohala dober posel. Avtomobili so prihajali od vseposod, predvsem pa iz Belgije in Danske, kjer imajo v primerjavi z ostalimi evropskimi državami sorazmerno visoke carinske in davčne dajatve in tudi iz Avstrije, Nemčije in Italije. Tako se je predvsem razcvetel tako imenovani sivi



hitro prilagodilo standardom in merilom, ki veljajo v zahodnoevropskih državah. Sivi uvoz je sčasoma krepko upadel in v zadnjih nekaj letih je njegov delež zanemarljiv, avtomobilski posel pa tako kot v vseh urejenih državah

obvladujejo ekskluzivni zastopniki in njihovi pooblaščeni prodajalci.

## Cilj je vsa ponudba na enem mestu

Avtomobske tovarne in njihovi uradni zastopniki imajo glede prodaje in servisiranja avtomobilov izdelana merila in pogoje, ki jih morajo izpolnjevati tisti, ki se želijo vključiti v njihovo pooblaščeno koncesijsko mrežo. Običajno mora pooblaščeni prodajalec in serviser poleg prodaje opravljati tudi servisno dejavnost in tako skrbeti za prodane avtomobile v garancijskem roku in tudi po njem, hkrati pa zagotavljati tudi ustrezno oskrbo z rezervnimi deli. Zato je potrebno izpolnjevati tudi tehnične pogoje oziroma imeti ustrezne objekte in opremo, pred podelitvijo koncesije, ki se s pogodbo običajno obnavlja vsako leto ali dve, pa zastopniki preverjajo tudi finančne zmožnosti svojih koncesionarjev.

V zadnjih nekaj letih so skoraj vsi zastopniki tujih proizvajalcev motornih vozil razširili svojo prodajno servisno mrežo. Največjo imajo pri Renaultu, kjer je več kot 60 prodajno servisnih mest, na drugem mestu po pokritosti je Volkswagen, nato pa sledijo Fiat, Daewoo, Citroen, Škoda in ostali. Strateški cilj vsakega zastopnika je, da imajo v vsaki slovenski regiji in v vseh večjih mestih svojega prodajalca in serviserja, veliko jih svojo mrežo gradi tudi na tem, da naj bi kupec avtomobila ne bil več kot 30 kilometrov oddaljen od svojega prodajalca oziroma serviserja.

## Za večino potreba, za peščico statusni simbol

Glede na število osebnih avtomobilov, ki jih premoremo v Sloveniji, je povsem jasno, da je jekleni konjiček postal nujno zlo. Privalčnost javnih prevoznih sredstev je namreč precej upadla, vzroke pa lahko iščemo v sorazmerno poceni gorivu, neprilagojenih in dokaj dragih avtobusnih prevozih ter zastareli železnicami. Zato je delež, tistih, ki imajo doma tudi po dva ali več avtomobilov, vsako leto višji. Ali ljudje kupujejo avtomobile kot potrebljeno prevozno sredstvo ali kot statusni simbol, smo povprašali tudi gorenjske trgovce. Večina tistih, ki prodajajo znamke avtomobilov, ki niso ravno prestižne, je prepričanih, da si večina kupi avtomobil kot potrebljeno prevozno sredstvo. Takšno sliko naj bi potrjevalo tudi razmerje med nakupi z gotovino ali s pomočjo krediti.

Nakup avtomobila na kredit prevladuje ima več kot polovični delež, tam, kjer so krediti ugodnejši, se za takšen način odloči tudi do tri četrtnine vseh kupcev. Nakupov avtomobilov z denarjem, ki so ga kupci hranili v domačih trezorjih, pod blazinami in kdo ve na katerih skritih mestih še, je torej precej manj kot pred leti. Predvsem kupci, ki se odločajo za avtomobile v nižjem cenovnem razredu, težje prihranijo denar za nakup, precej pa je tudi takšnih, ki del kupnine poravnajo takoj, ostanek pa odplačujejo po obrokih. Kreditni pogoji za nakup avtomobilov med vsemi vrstami posojil namreč načelno še vedno velja za sorazmerno ugodnega.

Peščici kupcev, ki posega pretežno po prestižnejših in temu primerno dražjih avtomobilih, zločena pločevina na štirih kolesih vendarle predstavlja tudi statusni simbol. Pred leti so bili statusni simbol pretežno avtomobili dveh uglednih nemških znamk, Mercedes-Benz in BMW-ja. Avtomobile s trikrako zvezdo so v nekdanji državi imeli predvsem politiki, zato se jih še po toliko letih drži nekoliko slabšali priokus, med luksuzne statusne avtomobile pa v zadnjih nekaj letih uvrstimo večje audije, renaulte, honde, toyote, subaruje, ali pa športno nastrojene porscheje in ferrarije.

## V Evropi 100, pri nas le 30 mark

Večina tistih, ki se spoznajo na slovenski avtomobilski trgu, je prepričanih, da se prodaja novih avtomobilov v prihodnjih letih še ne bo zmanjšala. Slovenci vsako leto pokupimo okoli 60.000 novih avtomobilov, kar pomeni, da zamenjamo približno 8 odstotkov avtomobilskega parka, kar ustreza evropskemu povprečju.

Bolj kot pri kupcih, je zaskrbljujoče stanje na drugi strani, torej pri tistih, ki se ukvarjajo s prodajo in servisiranjem avtomobilov. Zaslужki trgovcev se namreč že nekaj časa manjšajo, avtomobili so vse bolj kakovostni, s čimer se daljšajo servisni intervali, nižajo pa se tudi cene nadomestnih delov. Avtomobilski servisi pa imajo še drugo težavo: stalno morajo dopolnjevati in obnavljati tehnično opremo, kar zahteva velika finančna vlaganja, toda servisna ura v večini evropskih držav stane okoli 100, pri nas pa le od 30 do 40 mark, tako, da tudi servisne delavnice vse težje preživljajo same sebe. Avtomobilski kruh je torej v Sloveniji težji, kot se zdi na prvi pogled in vprašanje je, ali se ne bo poplava novo odprtih avtosalonov v servisov, med katerimi smo tudi na Gorenjskem dobili nekaj velikih in sodobnih objektov, v prihodnjih letih krepko zaježila.

Nekateri zastopniki namreč že ugotavljajo, da so za prodajne količine, ki jih dosegajo, predimenzionirali koncesionarsko mrežo in napovedujejo tudi zmanjšanje. Za vse najbrž ne bo dovolj prostora in še manj zaslužka, kajti v tako ostri konkurenčni kot vlada na slovenskem podalpskem avtomobilskem prostoru bodo lahko preživeli samo tisti, ki bodo pod svojo streho uspeli združiti uspešne avtomobilske znamke, kakovostne servisne in tudi druge dopolnilne dejavnosti, na primer vulkanizerske servise, avtopralnice in podobno.



## Vodilne avtomobilske znamke v Sloveniji - prodaja v prvih sedmih mesecih 1998

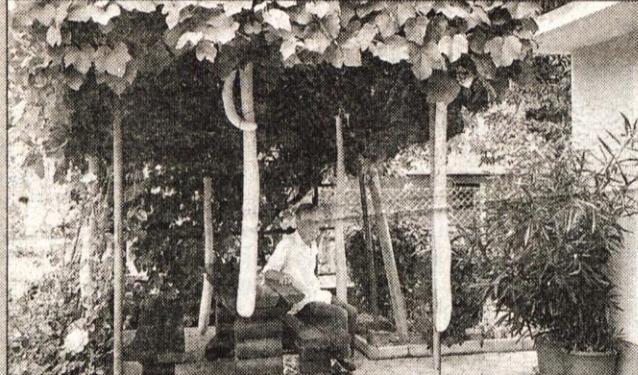
znamka	prodana količina	tržni delež
RENAULT	8556	20,26
VOLKSWAGEN	5290	12,53
DAEWOO	3602	8,53
FIAT	3318	7,86
CITROEN	2595	6,15
OPEL	2491	5,90
ŠKODA	1974	4,68
KIA	1736	4,11
HYUNDAI	1637	3,88
FORD	1562	3,70
SEAT	1487	3,52
PEUGEOT	1250	2,96
AUDI	1219	2,89
HONDA	768	1,82
ROVER, L. ROVER	763	1,81

Vir: MNZ RS, Ljubljana, obdelava AC Auto Triglav

**Ob vsakletni poplavi novih avtomobilov se zastavlja vprašanje, kam s starimi in odsluženimi avtomobili. Po neuradnih ocenah je v Sloveniji še od 120 do 150 tisoč vozil kragujevške Zastave, ki bodo skupaj z drugimi starejšimi avtomobili, predvsem tistimi, ki že presegajo starost deset let, bržkone zavrnjeni. V Sloveniji sicer vsako leto ostane neuporabnih okoli 50.000 avtomobilov. Večina jih konča na avtomobilskih odpadih, nekateri tudi na osamljenih parkiriščih. Do letos se pri nas nismo sistematično ukvarjali s predelavo (recikliranjem) starih avtomobilov, Ministerstvo za znanost in tehnologijo pa je pred kratkim predstavilo program za predelavo odsluženih avtomobilov in bele tehnike, s tem pa naj bi se tudi na tem področju približali zahodnoevropskim državam.**

**Jedilne buče rastejo z vinske trte**

Družovka, 21. avgust - Presneto debelo sem pogledala pred dnevi, ko sem se pripeljala k Oblakovim. S pogledom sem iskala bučke velikanke, pa nič. Seveda jih niti slučajno nisem iskala v slivi in v trti, kjer sem jih naposled našla, Domiselno, ni kaj. Pa tudi velikosti bučk povsem ustrezajo sorti bučk velikank. Tončka in Stane Oblak sta italijanske jedilne bučke prvič sejala lani, vendar se lanski pridelek nikakor ne more primerjati z letošnjim. Stane je semena posejal ob drevesi slivi in ob vinski trti, kjer zdaj raste več kot 20 velikanskih bučk, najdaljša je že presegla dolžino dveh metrov in tehta skoraj 20 kilogramov. Rast in dozorevanje še nista končana, zato bo najdaljša čez mesec dni



krepko presegla 2 metra. Stane je na svoje bučke, ki so prave bučke, kar ponosen, ker pa mu domiselnosti ne manjka, je pri dveh uravnaval rast tako, da sta zrasli v obliki črk S in O, njegovih inicialk. "Rad delam v vrtu in zdaj, ko sem upokojen, se marsičesa domislim, poleg tega pa me veselijo in navdušujejo rekordi," je zadovoljno dodal Stane.

• besedilo in foto: R. Š.

**Do Raven trenutno brez semaforjev**

Tržič, 20. avgusta - Na predelu Koroške ceste, kjer je potekala rekonstrukcija infrastrukture, so izvajalci, Komunalno podjetje Tržič, zaključili že vsa gradbena dela. Cesta je tako ves ta teden prevozna brez večjih ovir, saj so proti Ravnam umaknili semaforje.

Takšen cestni režim bo veljal do končane izvedbe preklopa elektrarniških kablov in kablov elektrarn Bombažne predlinice in tkalnice Tržič, ki bi sicer moral biti končan že v tem tednu. Ko bo to opravljeno, bodo nadaljevali z gradbenimi deli na drugi strani ceste. Izvajalci pa objavljujajo, da bo zgornji del Koroške ceste prevozen do Šuštarske nedelje. Kljub sproščenemu prometnemu režimu pa voznike opozarjajo na precejšnjo mero previdnosti, saj je to še vedno cesta v gradnji. • P. B.

**SREDNJA EKONOMSKO TURISTIČNA ŠOLA RADOVLJICA**  
Gorenjska cesta 13

razpisuje prosto delovno mesto:

**LABORANTA**

(za predmete kemija, fizika, biologija, kemija s poznavanjem blaga) za določen čas, manj kot polovični - (12 ur tedensko)

Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom, sklepom o določitvi kadrovskih pogojev, ter vzgojnoizobraževalnimi programi, za katere šola izobražuje, določene pogoje (naravoslovno matematični tehnik).

Začetek dela za razpisano delovno mesto je 1. 9. 1998. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov šole.

Kandidate bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

**Loka**  
TRGOVSKO PODJETJE d.d.  
SKOFJA LOKA

**SUPER CENE!**

**ZVEZEK A4 89,00 SIT**

**ZVEZEK A5 49,00 SIT**

**CENE VELJAJO DO 5. SEPTembRA**  
**OZIROMA DO RAZPRODAJE ZALOG V**  
**VSEH LOKINIH TRGOVINAH**

Krajani Mlake zahtevajo zaprtje lokalja Picollo

**Majhen lokal, velike težave**

Mlaka, 21. avgusta - Stanovalci Golniške ulice na Mlaki ali točneje v Nedeljski vasi že štiri leta opozarjajo na težave, ki jih imajo zaradi bližnjega lokalja Picollo - Zaradi hrupa slabu spijo, ob koncih tedna pa jih moti tudi razgrajanje gostov - Obvestili so vse pristojne inšpektorje, dosegli bolj malo - Lastnik okrepčevalnice meni, da gre za nevoščljivost.

Podobnih težav, kot jih imajo stanovalci Golniške ulice ozziroma Nedeljske vasi, bi vsak trenutek lahko naštel še vsaj ducat. V bližini gostinskih lokalov, nočnih klubov in diskotek, se ljudje v glavnem počutijo slab počutijo. Glasba je obvezna spremljevalka takih lokalov, skoraj nemogoče pa je tudi, da bi gostje iz lokalov odhajali neslišno. Omenjene stanovalce jezi obratovanje okrepčevalnice Picollo, zaradi katere že četrto leto slabu spijo.

Stanovalci morajo tako od jutra do večera poslušati glasbo, ki jo vrtijo v lokalju in se po njihovih besedah sliši precej daleč, ob koncih tedna pa temu dodajo še kričanje gostov, razbijanje steklenic in glasno speljevanje vozil. Približno trideset bližnjih sosedov je že pred tremi leti zbral podpise in zahtevalo skrajšanje obratovanega časa lokalja od 24. na 22. uro, kar pa je po njihovih besedah tudi edino, kar so dosegli. Vendar gostje v lokalju ostajajo tudi dlje, poleti pa je zaradi zunanjega gostinskega

vrtu še huje, saj je hrup večji. Neštetokrat so že klicali policijo, o svojih težavah so obvestili tudi inšpektorja za okolje in prostor Milana Rusa, ki je izdal odločbo o meritvah hrupa, vendar z rezultati meritve krajani niso seznanjeni. Popuščajo jih živci, ena od sosedov nam je povedala, da zaradi hrupa že nekaj let ne uporablja balkona, drugi pa so živci že popustili in je morala poiskati zdravniško pomoč. Dovolj jim je hrupa, ki je postal vsakodnevni spremljevalec nujnega življenja in nemoči, saj se razmre v štirih letih, kljub neštetim posredovanjem, niso izboljšale. Zato so sredi aprila podpisali zahtevo za zaprtje lokalja, kajti dialog v tem primeru, po njihovem mnenju, ni mogoč, in jo poslali pristojnim inšpektorjem ter kranjskemu županu Vitomirju Grosu. Dosedaj odgovora še niso dobili.

Lastnik Picolla Bogdan Jurajevčič, se ob takih zahtevah le nasmija, trditve stanovalcev pa so po njegovih besedah čista izmišljotina in laž. "Spoštujeмо obratovalni čas in dovoljeno



Lastnik Bogdan Jurajevčič pred lokalom Picollo, ki gre za nevoščljivost.

glasnost glasbe. Z meritvami je inšpektor celo ugotovil, da je glasnost celo pod mejami, ki jih dopušča zakon, kar pomeni, da bi bila glasba lahko še glasnejša. Vsak tovornjak povzroča večji hrup. Poleg tega sploh niti res, da moj lokal moti sosedo. Res pa je, da moti le eno sosedo in je jasno, da gre za čisto nevoščljivost in nagajanje, poleg tega pa je proti meni naščuvala tudi ostale sosede," nam je dokaj samozavestno

hitel pojasnjevati Jurajevčič. Zakon je trenutno na njegovi strani, zato so možnosti za težave zaprtje lokalja dokaj pliče. Vendar sosedje ne bodo odnehali, saj bi si s tem dokončno nataknili zanko okoli vrata in se odpovedali pravici do nočnega miru. Se pa že štiri leta sprašujejo, očitno v tem primeru le oni, ali tak gostinski lokal spada v, nekdaj mirno, sosesko?!

• Besedilo in foto: R. Škrjanc

Eksotično sadje - japonska hruška pri Gašpirčevih v Voklem

**"Ni vse, kar zraste v tujini, boljše"**

Ciril Gašpirc je pred tremi leti v domačem sadovnjaku zasadil japonske hruške - Bogato obrodijo tudi v gorenjskih podnebnih razmerah - Sočen sadež poln vitaminov - Sosedje in znanci zmajevali z glavo, danes pa...

Voklo, 21. avgusta - Ja, danes se pa od konca avgusta do sredine septembra lahko sladkajo z okusnim, predvsem pa zelo sočnim sadežem, bogatim z vitaminimi, saj en sadež vsebuje približno toliko magnezija, kolikor ga zaužijete z eno sumečo magnezijevo tableto. V azijskih deželah, domovini omenjene hruške, je to zelo cenjen sadež, za Gorenjsko pa dokaj neobičajna sorta. Kljub temu in kljub nezaupljivim pogledom znanec, se je Ciril Gašpirc pred dobrimi tremi leti odločil preveriti gorenjsko klimo.

V domačem sadovnjaku je zasadil 130 sadik japonske hruške in sicer sorte: Shinseiki, Kosvi, Hosvi in Shinko. Sadež prve je rumene barve, ostale sorte pa rodijo rjavkaste plodove. Zgodnejša sorta je zrela že te dni, zadnja pa sredi septembra obrodi sorta Shinko.



Ciril Gašpirc v domačem sadovnjaku in dozoreli plodovi japonske hruške.

Ciril Gašpirc je povedal, da omenjene japonske hruške cvetijo maju, podobno kot naša sorta Viljamovka, v času cvetenja pa se njihov sadovnjak

odene v zelo bogato belo koprenasto oddejo. Nekaj "krivide" za Gašpircevo veselje do gojenja eksotičnega sadja ima tudi italijanski agronom Vitjan Sancin, ki je Cirila pred tremi leti opogumil za tovrstno sadjarstvo. "Drevesa japonske hruške potrebujejo več vode kot običajne hruške, kar smo rešili s kapljčenkimi cevmi, ki ne izpirajo zemlje in s katerimi prihranimo tudi do 60 odstotkov vode," je pojasnil Gašpirc.

Omenjene sorte bogato obrodijo, letos naj bi jih pridelali približno 1500 kilogramov. Dozoreli sadež je rumene ali rjavkaste barve, velik kot jabolko in tudi po obliki bolj spominja na jabolko, kot na hruško. Je zelo sočen, sladek, osvežujoč plod z odlično aromo, drevesa pa se kar šibijo od obilnega pridelka. Poleg gospodarja Cirila za sadovnjak

skrbi tudi hči Romana, študentka agronomije, ki namerava japonskim hruškam posvetiti diplomsko nalogo. Pri Gašpirčevih odlično uspevajo tudi breskve, ki po debelinah prav nič ne zaostajajo za uvoženimi z "juga". Ciril pa je ob tem dejal, da so naravni pogoji na gorenjskem za gojenje eksotičnega sadja zelo ugodni. "Klima je prava, na aromo pa odlično vplivajo nizke nočne temperature. Ljudje na žalost še vedno misijo, da na gorenjskem tako sadje ne bo uspevalo in da je vse, kar zraste v "eksotičnih" deželah boljše od domačega," je še dodal Ciril Gašpirc. Če tudi vas daje radovednost, se ji prepustite in zapeljite do Voklega, kjer se boste lahko sladkih in sočnih japonskih hrušk do sitega najedli.

• Besedilo in foto: R. Škrjanc

Zaprisežena škofjeloška ljubiteljica cvetja Anka Ušenčnik

**Ankina hiša z rožami, ne, rože s hišo**

Pri Ušenčnikovih na Suški ulici 5, v Škofji Loki, si človek res lahko spočije telo in duha, saj je v hiši in ob njej polno raznolikih rož in zelenja - Glavna "hišna vrtnarka" Anka z njimi ozajša dobesedno vsak kotiček

Škofja Loka, 21. avgusta - Priti k Anki Ušenčnik na klepet pomeni, da boste tam preživel polovico dopoldneva ali popoldneva. Zgovernja in doborovoljna gostiteljica je živa enciklopedija koristnih nasvetov o gojenju cvetja. Kljub veliki ljubezni do rož, vrtnarka ni postala, čeprav bi po številu cvetličnih lončkov in bujnosti cvetja cvetličarno brez zadrege lahko odprla. Nič ne bomo pretiravali, če zapišemo, da ji rože uravnavajo življenje, saj poleti, ko vse cveti, niti pomisliti ne sme na oddih na morju ali potovanje. Pa je to sploh ne moti, saj brez rož ne bi znala živeti. Z njimi dan začne in ga tudi konča.

Z različnimi sortami cvetja je letos zasadila več kot 130 cvetličnih lončkov, napolnila

več kot 60 večjih cvetličnih zabočkov, samo na balkonu raste bližu 70 sadik rdečih bršlink, ki jih je sama vzgojila. Bolj kot količina, pa človeka na njenem vrtu prevzame barvitost cvetja, saj je zastopana cela mavrica barv. Temno rdeči gorenjski nageljni, pisane fuksije, slovenke, surfinje, živo rdeča hortenzija je njen trud nagradila z več kot 40 cvetovi, bela datura s 60, najrazličnejši kaktusi, dvometrski hibiskusi, pa zelo redka lesena potonika, verbene, petunije, rdeča pelargonije in v smehu rada reče: "Kamorkoli me že zanesete pot in zagledam rože, imam oči na pecljih". Uživam v različnosti cvetja in v omamnih vonjih."

Njena prijateljica Marija ni čisto nič pretiravala, ko nam je govorila o Ankinih "zlatih rokah", pod katerimi ozdravi in oživi še takoj onemogla roža, ki

našteli. Anka ure in ure preživi z rožami, samo za zalivanje vsak dan porabi skoraj 4 ure, saj se vsaj za hip dotakne čisto vsake.

Rada ima praproti, posebno veselje in ljubezen do rož pa je v sebi zaznala že kot osemletna deklica, ko je kar v prazne konzervne škatljice sadila primule in zimzelen. Med cvetičimi rožami prisega na rdeče pelargonije in v smehu rada reče: "Kamorkoli me že zanesete pot in zagledam rože, imam oči na pecljih". Uživam v različnosti cvetja in v omamnih vonjih."

je marsikdaj že romala v smeti, o njenem zdravem humorju ter o optimizmu, ki ga v teh časih marsikdaj hudo primanjkuje. In o njenih ostalih "zasvojenostih". O čipkah, zgodovini... No, tukaj pa se začne že druga zgodba.

• Besedilo in foto: R. Škrjanc



je marsikdaj že romala v smeti, o njenem zdravem humorju ter o optimizmu, ki ga v teh časih marsikdaj hudo primanjkuje. In o njenih ostalih "zasvojenostih". O čipkah, zgodovini... No, tukaj pa se začne že druga zgodba.

• Besedilo in foto: R. Škrjanc

Triglavski dom na Kredarici - ena okolju najbolj prijaznih planinskih postojank

# Veter bo pognal vetrnico, vetrnica generator...

...generator pa bo koči na Kredarici dal dve uri potrebne dnevne električne energije.

To pa je ena od množice izvirnih ekoloških rešitev, s katerimi je Kredarica lahko za zgled domaćim in tujim planinskim postojankam. Tako imajo ekološko neoporečna stranišča, stiskalnico za smeti, množico sončnih kolektorjev...

Kredarica, avgusta - Gospodar doma na Kredarici Janko Rekar in njegovi fantje ter dekleta v kuhinji imajo v teh avgustovskih dneh, ko se planinska sezona šele zares začenja, že obilo dela. Dva čaja! Joto! Še en šnops! Ključ od sobe! Imate sveže rjuhe? Kje je stranišče? Imate kopalnico? Taksne in drugačne so prošnje in vprašanja planincev, ko pridejo v Triglavski dom na Kredarici. Ekipa Janka Rekarja skuša ustreći vsem. A le malokateri planinec, ko se prijetno sit in spočit odpravi v dolino, pomisli, koliko iznajdljivosti in truda je bilo potrebne, da je dom na Kredarici postal tako udoben in da so takšne želje planincev postale povsem samoumevne. Malokoga prešine vprašanje, koliko kilogramov smeti ob koncu dneva ostane za stotnjimi planincev, kolikšen kup umazane posode, koliko litrov umazane vode. In le malokdo sploh pomisli, da na Kredarici ni vodovoda, ni električnega kabla iz doline, ni kanalizacije...

Vsem tem dejstvom navkljub se lahko Kredarica kot naša najvišja planinska postojanka - Jakob Aljaž jo je davneg leta 1896 postavil na natanko 2515 metrih nadmorske višine - po urejenosti in udobju lahko kosa z marsikatero nižje ležeče planinsko postojanko. V zadnjih letih so si domislili kopico izvirnih rešitev, s katerimi je koča na Kredarici postala ena najbolj okolju prijaznih koč pri nas. Kot pravi gospodar koče Janko Rekar, so z večino projektov orali ledino. Nekatere ekološke rešitve so tako posebne in nove, da so lahko za zgled ne samo domaćim, ampak tudi tujim planinskim postojankam: ekološko neoporečna stranišča, stiskalnica za smeti, posteljnina za enkratno uporabo, pridobivanje dela energije s sončnimi celicami, po novem pa tudi s pomočjo vetrnice. Vse te novosti so predstavili minuli pondeljek na okrogli mizi na Kredarici.

## Z vetrnico pol ure daljši večeri na Kredarici

Na Kredarici so se med prvimi pri nas odločili za uporabo obnovljivih virov energije. Že pred leti so omejili uporabo hrupnega agregata ter kurielnega olja, saj bi v primeru razlitja ali padca helikopterja, ki bi prevažal to gorivo, prišlo do ekološke katastrofe. Zato zadnja leta potrebo energijo pridobivajo prek sončnih kolektorjev, ki so nameščeni na strehi doma. En sončni kolektor nadomesti kar 350 litrov kurielnega olja letno. Že nekaj let pa so razmišljali o uporabi še enega obnovljivega vira energije, ki ga imajo na Kredarici na pretek - vetra. Dalj časa so po različnih državah sveta iskali vetrnico, ki bi bila primerna za visokogorje in tako izjemne vremenske pogoje, kot so na Kredarici. Vetrovi tod dosežejo hitrost tudi do 200 kilometrov na uro, nabira se ivje, sneg... Pred kratkim so primerno vetrnico našli na Škotskem in dobili tudi zagotovilo proizvajalca, da bo vetrnica delovala tudi v



Vetrnica bo dnevno prispevala za dve uri električne energije...

## Kako je Jakob Aljaž pred 102 leti gradil dom na Kredarici

"Toda koča na Kredarici ni bilo tako lahko postaviti... Pomislite samo na to, kako spraviti les na 2515 metrov visoko, tako rekoč na roke! O, tudi to je moja pogruntavščina! Do prvega pametnega spoznanja sem prišel tedaj, ko sem sklenil, da lesa ne bom vlačil iz doline, ampak bomo les posekali na koncu gozdne meje, pri dobrih 1600, 1700 metrih. Tam je les bolj žilav, trpežnejši, pa še na dostojni višini je že... Huje je bilo s tem, kako spraviti les s 1700 metrov do 2515, na Kredarico! Pa sem tudi to rešil na hitro. V Kranju sem kupil tristo metrov vrv, zraven pa sem dal narediti nekakšne vitle in sani. Vrv sem dal prerezati na pol, tako da je bila dovolj dolga, potem pa sem najel dvajset delavcev in ves les smo spravili v nekaj dneh prav do Kredarice. Vrv smo navijali na vreteno, enako kot se vleče voda iz vodnjaka. Pri vsakem vretenu je bilo deset delavcev in vedno sta tekli obe vrv. Najprej smo ga potegnili za sto petdeset metrov višje, nato smo se prestavili naprej in... nazadnje prišli prav do Kredarice..."

najtežjih pogojih. Vetrnica je zadnji mesec dni že poskusno delovala in po Rekarjevih besedah je uspešno prestala prve preizkušnje in sunke močnega veta. Vetrnica ima 2,5 kilovata moči, dnevno pa bo domu zagotovila vsaj dve uri potrebne električne energije. Po ocenah bo izkorisčena vsaj 37 odstotkov vseh dni v letu. "Kombinacija obeh virov - sončnih kolektorjev in vetrnice - bo pokrila energetske potrebe doma na Kredarici. Gledamo pa že naprej in upamo,

da bomo prihodnje leto dobili še eno takšno vetrnico," pravi Janko Rekar. Ali kot je ob slovesnem zagonu vetrnice dodal direktor Elektra Ljubljana **Ludvik Sotošek** (skupaj z Elektrom Gorenjske in Zavarovalnico Triglav je bil glavni sponzor nakupa vetrnice): "Po zaslugu vetrnice bomo odslej lahko vsak večer na Kredarici pol ure dlje pokonci!"

## Smeti se nič več ne kopijočjo na Kredarici

Eden večjih problemov koče na Kredarici, pa tudi Triglavskega narodnega parka nasploh, so kupi smeti, ki ostajajo za planinci. Pred leti so poskušali očistiti visokogorje z različnimi čistilnimi akcijami, ki pa niso obrodile večjih sadov. Tudi akcija, da bi planinci vse smeti sproti odnašali v dolino, ni bila najbolj uspešna. O vsem tem je razmišljjal **Primož Škufer**, ki je kot dijak in študent med sezono delal različna dela v domu na Kredarici. Kot pravi, mu precej stvari ni bilo všeč, najbolj pa so ga motile smeti. Svojo zadnjo sezono, ko je delal na Kredarici in je bil že v zadnjem letniku strojne fakultete, pa je našel rešitev - ločevanje odpadkov, stiskanje in odvoz v dolino. Iznasel je posebno hidravlično stiskalnico, ki prostornino smeti zmanjša do desetkrat. Stolpec pločevin, visok sedemdeset centimetrov in premora petdeset centimetrov, stisne v tabletko, visoko le tri centimetre! Volumen se tako zmanjša le na okrog pet odstotkov! Z njim stiskajo pločevinke in plastenke, tako "stlačene" pa helikopter odpelje v dolino, na Pokljuko, kjer stoji kontejner. S tem so učinkovito rešili problem smeti, ki se je še pred leti zdel nerešljiv.

## So rjuhe sveže?

Velik problem tako obiskane koče, kot je Kredarica, je tudi posteljnina. Si predstavljate, kolikšen kup rjuh bi za seboj pustilo 350 planincev, kolikor jih lahko prespi v koči vsako noč? Že pred leti so na Kredarici zgradili pralnico in sušilnico in ko so planinci zapustili kočo, je sledilo pranje. Kasneje so praške zamenjali z brezfosfatnimi, toda nato ugotovili, da se ti sicer razgrajujejo počasneje, toda okolju prav tako škodujejo. V naslednjih letih je nato sledila akcija, naj planinci posteljnino nosijo s seboj. Toda tudi ta ni bila uspešna. Potem so nekaj časa posteljnino nosili v dolino, toda stroški za prevoz in pranje so bili previšoki. Zato so začeli uvajati rjuhe za enkratno uporabo in danes so z njihovo uporabo zelo zadovoljni. Komplet tehta samo 18 dekagramov, posteljnina je cenejša, kot če bi jo prali, hkrati pa je tudi stoddostno čista. "Moram povedati, da so gostje zadovoljni. Čeprav je občutek nekoliko slabši kot pri navadnih rjuhah, zdaj vsakdo res spi na čistem," pravi gospodar Janko Rekar.

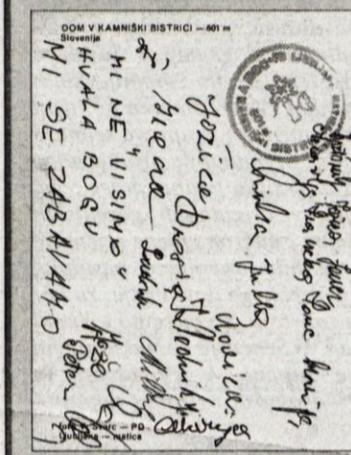
Nadaljevanje na 16. strani

## Tiskovna agencija

### \*\*\* B.P. poroča: \*\*\*



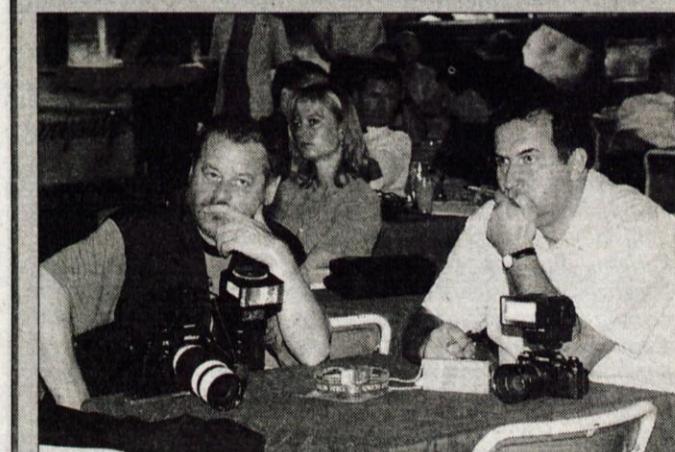
V Hotemažah imajo zanimivo razdelitev: vas sodi v občino Šenčur, po organiziranosti Pošte Slovenije pa spadajo v rajon predvorske pošte. Hotemažani kljub poletni pripeki hitijo z obnovo fasade na farni cerkvi. V neposredni bližini božjega hrama stoji takle prometni znak, ki mu ne bo zadoščala le obnova, temveč zamenjava. Ali uganete, kaj se bo prej zgodilo: blagoslov obnovljene cerkve ali zamenjava prometnega znaka? Iki je že v takem stanju, da ogroža prometno varnost!.



Letošnji Dnevi Marije Snežne na Veliki planini bodo, ob deseti obletnici obnovljene kapelice, ostali zapisani v zgodovini tudi zato, ker se je osmega avgusta obiskovalcem "spuntala" gondolska žičnica in poleg veselega praznovanja je potekalo tudi helikoptrsko reševanje potnikov iz gondole. Le-ta se je ustavila le nekaj minut prej, preden bi na vrsto za prevoz pršli udeleženci Glasovega izleta na Veliko planino. In ker gondole za Dnevi Marije Snežne ni bilo, domov pa tudi ni nikogar vleklo, so jo Glasovke in Glasovci mahnili žurirati v Dom v Kamniški Bistrici, kar dokazuje tudi ta razglednica. Prejšnjo nedeljo je bila še ena rajza z Gorenjskim glasom na Veliko planino. Nekateri od tistih, ki so se prijavili, je očitno krepko 'stisnilo' in so se ustrašili novih gondolskih zapletov, zato je bil njihov sedež na Integralovem avtobusu prazen. Ker so nezgode gondolskih žičnic zelo zelo poredke, se je seveda tudi minuto nedeljo izkazalo, da je bilo osmega avgusta veliko smole za žičničarje, in dovolj sreče za potnike. Vsi, ki so bili na Dnevi Marije Snežne, so se imeli perfektno; tistim, ki jih je premagal strah in se niso upali peljati z gondolo, le bridko sporočilce: Dnevi Marije Snežne so se minuto nedeljo končali in bodo spet ob letu osredj.



Končno je razjasnjena dolgo varovana skrivnost, zakaj je na evropskih cestah še vedno veliko znaničev SPAČKOV, Citroenov 2CV, ki so za povrh še zelo mladostni in poskočni: fotoreporterka Gorenjskega glasa **Tina Dokl** je ujela "in flagranti" par spačkov med razmnoževalnim postopkom. To, da spaččica in spaček dorično zadevo počneta v koruzi, pa je - po soglasni oceni strokovnjakov za kmetijstvo in avtomobilizem - povsem normalno. Kdor kaj takšnega počne v Beli hiši z Monico L., pa povzroči svetovno monetarno krizo.



Žal ne vemo, kateri del otvoritvenega govora ministra **Mirka Bandlja** na 48. Gorenjskem sejmu je bil takšne vsebine, da sta dva Janeza, oba uveljavljeni fotoreporterji, postala tako zaskrbljena. Iz leve: **Janez Pipan**, dolgoletni Škofjeločan in novopečeni Jesenčan, lastnik Agencije Internet; **Janez Kuhar**, doma v Cerkljah, dopisnik dnevnika Večer. Oba Janeza sta tudi redna sodelavca Gorenjskega glasa. V ozadju: **Majda Lovrenčič**, odgovorna urednica televizije Loka TV!



...in skupaj s številnimi sončnimi kolektorji pokrila vse energetske potrebe koče na Kredarici.

# To so naši



S svetlobno hitrostjo se nam približuje prvi kimavec (september) in z njim prvi šolski dan. Konec počitnic. Vedno je tako s prijetnimi stvarmi. Ravno dobro se jih navadiš, pa že preidejo.

Pogosto slišim ljudi, ki se hudejo, da nič več ni tako, kot je nekdaj bilo. Da se vreme ni več, kar je bil. Pa nam je 48. tradicionalni Gorenjski sejem ponovno dokazal, da pri nas na Gorenjskem na tradicijo veliko damo. Vsem ozonskim luknjam in pregretemu ozračju navkljub je tudi tokratno sejemske dogajanje prineslo vremenske ohladitve in dež. O tem, kako neki sejemske gostinec še dodatno, z gumijasto cevjo, za lastno zabavo, sprica in z mrzlo vodo moči nič hudega sluteče obiskovalce, pa obširnejše ob drugi priložnosti. Je zares živahno vsakodnevno dogajanje v Savskem logu. Tudi letos so poskrbeli za lepo število spremljevalnih prireditvev. Na praznični sobotni dan (Veliki šmaren po njem se ta tradicionalna prireditev tudi imenuje) je uprava sejma, s pomočjo Glasbene agencije Knific, organizirala promenadne nastope Pihačnega orkestra Tržič. Tržiška godba, poleg tega, da jo krepko urežejo, nastopa v originalnih gorenjskih narodnih nošah, ki so tudi zaščitni znak omenjene sejemske prireditve. Pa jim v Kranju ni bilo dovoljen nastop. Mestna občina Kranj ni izdala potrebnega dovoljenja, za kar so pravčasno ter po protokolu zaprosili. So bili zato tolikanji lepše sprejeti v sosednjih občinah. V Šenčurju in Naklu sta jih pozdravila in pogostila sama župana. V Preddvoru in Cerkljah pa, zaradi županove odsotnosti oziroma dopustovanja, občinska tajnika.

To, da naš Andrej žalar, skupaj z njegovo ekipo simpatičnih in vedno nasmejanih dekle (Sergeja, Barbara, Katja, Nina, Sandra in Alenu), poskrbi za pestro in zabavno dogajanje na stojnici Gorenjskega glasa je tudi del žuhitne tradicije sejemskega dogajanja. V neposrednem sosedstvu, tam, kjer domuje Radio Kranj je tudi ves čas živahno in delavno. Jure Naglič je tisti prizadevni moderator, ki v eter pošilja koristne sejemske informacije. Prisrbi jih prizadevni Janez Bartol (na prejšnjih lokalnih volitvah LDS-ov kandidat za nakelškega župana. Zagotavlja, da letos ne bo kandidiral). Da pa vse skupaj poteka popolnoma brez zastojev, kot dobro naoljen stroj, poskrbi šefinja komerciale, vedno prijazna Breda Božič.



Zadovoljni obrazi indijskega veleposlanika in njegove družine.

Petkova slavnostna otvoritev sejma je bila zares imenitna družabna prireditev. Že prisotnost znamenitega Aleksandra Lucija Luca in njegove sodelavke ALENKE ŽAVBI je verodostojen dokaz, da je kranjsko avgustovsko sejemske dogajanje prvorstni slovenski družabni dogodek.

Sejem je slovesno otvoril notranji minister MIRKO Bandelj (LDS). Tradicija se je spoštovala seveda tudi pri petkovi otvoritveni pogostitvi. Pogostili so nas z izjemno okusnimi morskimi dobrotami. Pripravili so jih mojstri na Delamarisovi stojnici. Za poteštev hude žeje je tudi tokrat poskrbel ljubljanski Union s primerno ohlajenim pivom ter ledeničaji različnih okusov.

Vedno se radi vračamo tja, kjer so nas osvojili s svojo gostoljubnostjo. Da je temu res tako je ponovno dokazal indijski veleposlanik Jogesh M. Tiwari. Gospod Tiwari je karierni diplomat (v preteklosti je služboval v Moskvi). Njegovo veleposlaništvo, s sedežom na Dunaju skrbi za celotno področje južne in vzhodne Evrope. Tako tudi Republika Slovenija sodi v njegovo pristojnost. Med letošnjim dopustom se je namenil malo bolje spoznati prekrasno deželico na sončni strani Alp. Vse od nedelje, ko je prispel z Dunaja na Bled (Hotel Vila Bled), pa do srede, ko je odpotoval v Benetke, je, skupaj s svojo družino (soproga, dve hčeri in sin), odkrival lepote naše domovine. Zaupal nam je kako so, prav vsi, navdušeni nad tukajšnjim bivanjem, da se imajo zelo prijetno. Predvidoma septembra se še enkrat vrnejo na en kratek dopust. Njihov nedeljski gostitelj Nace Koležnik, lastnik imenitne gostilne Zala (gostje nikakor niso uspeli prehvaliti okusnih dobrot kuhrskega mojstra Branka Zemliča) je gospoda ambasadorja navdušil za jesenski rafting po krasnih soških brzicah.

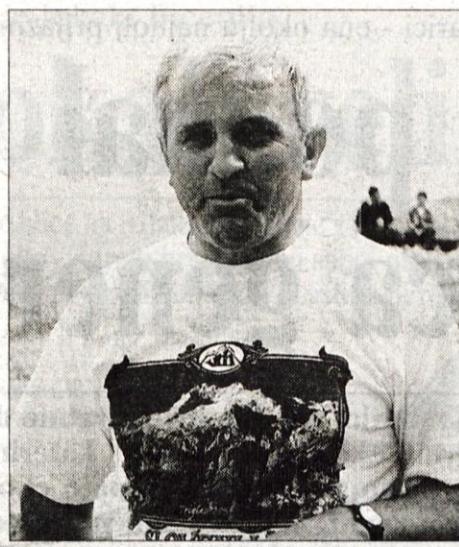
Uporabljeno posteljino sežgejo v peči, s tem pa lahko planinci še posušijo svoja premočena oblačila. In še nekaj: osebje doma ima eno skrb manj s postiljanjem, saj si vsak planinec postelje sam.

## Nič več umivanja v hribih?

Pred leti je bila poraba vode na Kredarici kar velika, ugotavlja Janko Rekar, s tem pa tudi odtok umazane vode. Varčevanje z vodo na Kredarici pa je nujno tudi zato, ker se ledenik, iz katerega dobivajo vodo, iz leta v leto manjša. Zato so se v določenem obdobju odločili: nič več umivanja v hribih, planinci bodo že zdržali nekaj dni. Toda kritike obiskovalcev gora so bile prevelike. Rekar pravi, da so spoznali, da brez minimalne higiene tudi v hribih ne bo šlo. Zato so si raje začeli prizadevati, da bi porabo vode karseda zmanjšali. Na pipe so namestili posebne varčevalne ventile, pri katerih uporabnik le pritisne na gumb in priteče minimalna količina vode. S tem porabijo kar za dve tretjini vode manj kot včasih, ko se je dogajalo, da je kdo pozabil zapreti pipo in je voda tekla vso noč... Poseben problem je pomivanje posode, saj se uporablajo različni detergenti, poleg tega pa odtekajo tudi maščobe. Zakaj torej ne uporabljajo pribora za enkratno uporabo? Janko Rekar: "Pred leti smo razmišljali o tem in plastični pribor tudi uporabljali. Toda potem se je pojavil nov problem odvoza teh krožnikov v dolino. S kipi plastike bi preveč obremenili okolje, zato smo se zoper vrnili na pomivanje posode." V zadnjem času pospešeno razmišljajo, da bi namestili filtre in lovilce maščob na pomivalna korita, kar bi kombinirali z uporabo posode za enkratno uporabo.

## Ko te na Kredarici nekam prime...

Na Kredarici so iskali tudi različne rešitve, kako urediti problem stranišč. Slednjič so se odločili za francoski način segrevanja fekalij s pomočjo sončnih kolektorjev, ki pa so ga dopolnili z nekaterimi domaćimi rešitvami. Kot pravi Rekar, so na ta stranišča ponosni, vendar pa je bila investicija vanje kar precejšnja - okrog sto tisoč nemških mark. Pripravljajo pa tudi že nov projekt odvoza fekalij v dolino s posebnim kontejnerjem, prilagojenim helikopterju. Kontejner bi izpraznili v posebne cisterne na Pokluki, ki bi jih komunala odvajala v čistilno napravo. Pred kratkim pa so za domom na Kredarici poskusno postavili še eno mobilne stranišče. Gre za novost, uvoženo iz Finske, kjer fekalije kompostirajo v poso-



Gospod doma na Kredarici Janko Rekar: Letos še nismo imeli takšne gneče, da bi planinci morali spati tudi po klopek.

di. Žal pa mnogi planinci na Kredarici tarnačo, da tudi omenjene rešitve niso najboljše, zlasti jih moti smrad, ki ob "pravem" vetrju preveva okolico koče...

## Planinci so proti helikopterjem

Ena od težav, s katerimi se srečujejo oskrbniki vseh koč v visokogorju, je oskrba. Včasih so koče oskrbovali nosači - kot pravi Janko Rekar, je tudi sam na hrbtnu prenesel marsikateri kilogram -, kasneje pa so si pomagali tudi s konji. Toda oskrba s konji so opustili, saj je bil po Rekarjevih besedah ob slabem vremenu material razmočen ali uničen, konji so povzročali erozijo steza, konji so pogosto padli in se celo ubili. Zato v zadnjem času večino visokogorskih postojank, tudi Kredarico oskrbujejo s helikopterjem. Janko Rekar pravi, da so dolgo časa tehtali pozitivne in negativne strani prevozov s helikopterjem, toda je zadržal se je nazadnje le nagnil v njihov prid.

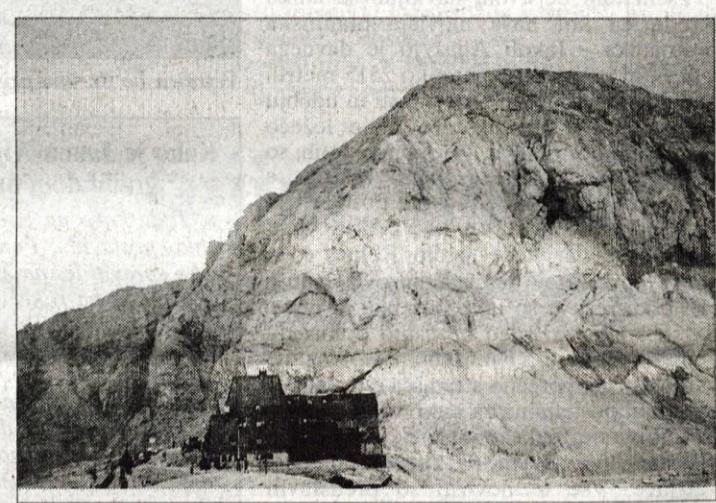
Tovrstni prevoz je mnogo hitrejši, enostavnejši, pa tudi cenejši od oskrbe s konji. Žal pa helikopterjem močno na-

sprotuje večina planincev, ugotavlja Janko Rekar, zlasti zaradi hrupa in onesnaževanja zraka. Teh negativnih strani helikopterskega prevoza se zavedamo, pravi Rekar, toda med rešitvami, ki so na voljo, je ta kljub vsemu najboljša. Tudi piloti helikopterjev, predstavniki vojaške letalske brigade in letalske policijske enote, so zatrdbili, da v območju Triglavskega naravnega parka opravljajo le najnajnejsje polete. Med drugim oskrbujejo koče in skrbijo za menjavo meteorologov na Kredarici, sodelujejo pa tudi pri reševanju v gorah. Zato bodo tudi v bodoče še vedno prisotni v gorah, saj se število gorskih nesreč ne zmanjšuje. Tudi zasebni pilot helikopterja Franci Stroj, ki oskrbuje planinske post-

## Kakšen telegraf je izumil Jakob Aljaž

Jakob Aljaž je izumil poseben telegraf, s pomočjo katerega so ob otvoritvi Triglavskih koč na Kredarici sporočili v dolino, koliko ljudi se je zbralo. "Izumil sem namreč meter velik bel lopar, s katerim sem mahal gor in dol, spodaj, na Dovjem, pa je moja nečakinja Marica - ali pa Micka, katera je bila pač doma, zapisala črke, ki so bile sestavljene glede na moje mahanje kot neke vrste Morsejeva abeceda. Tedaj smo Marici s pomočjo mojega telegraфа brzovajili: 'Na vrhu Triglava je sedemdeset obiskovalcev. Vreme je krásno, veselje splošno.' Novico je Marica posredovala po telegrafu v Ljubljano in opoldne so se že tiskali časopisi s to enkratno novico z vrha Triglava!"

(iz knjige Ivana Sivca: Triglavski kralj)



## Vpliv Mirana Trontlja na obisk v gorah

Oskrbniki planinskih koč že nekaj let del krije za slabši obisk planinskih koč pripisujejo vremenarjem. "Če vremenar za vikend napove možne popoldanske plohe in nevihte, to psihološko vpliva na ljudi in obisk gora se tisti vikend zagotovo prepolovi. Ljudje namreč ne slišijo, da je bilo rečeno, da so nevihte samo možne..." pravi Janko Rekar, ki hrkrati pogreša nasprotno komentarje vremenarjev, češ, prihodni vikend bo lep, odpravite se v hrib!

No, obiskovalci Kredarice pa se lahko tudi sami prepričajo, kakšno vreme se

obeta. Zanimive meteorološke informacije meteorologji na Kredarici sproti tiskajo in izobesajo na oglasnici deski v domu, želijo pa si tudi, da bi obiskovalci imeli dostop do računalnika in prek interneta dobil najaktualnejše podatke, pravi direktor Hidrometeorološkega zavoda Dušan Hrček. Sicer so prve meteorološke meritve na Kredarici opravljali že pred sto leti, redne meritve pa potekajo od leta 1954. Leta 1994 so meritve v dokajnji meri avtomatizirali, opravljajo jih z avtomatsko meteorološko postajo, sproti prenos podatkov pa poteka prek superračunalnika, najtegata v tujini.



Triglavski župnik France Urbanija je v ponedeljek maševal v kapelici na Kredarici.

ojanke, je dejal, da vsak let maksimalno izkoristi, saj skrbi tudi za vzdrževanje koč. Z njegovimi sončnimi kolektorji je namreč opremljeno kar nekaj postojank. Kot je dejal, je njegov helikopter manj hrupen od ostalih in prav nakup takšnih helikopterjev bi lahko pripomogel k zmanjšanju hrupa v Triglavskem naravnem parku.

## Naval v gore ob petkih in sobotah

Veliko obremenitev za naravo pa predstavlja tudi množični obisk planincev, ki je skoncentriran na sezono in določene dni v tednu. Po podatkih Martina Solarja iz Triglavskega naravnega parka število obiskovalcev Julijskih Alp presega dva milijona na leto. Vrhunec planinske sezone se začne z avgustom in traja do prvega tedna v septembru, lahko pa tudi dlje - odvisno od vremena. Število obiskovalcev raste zlasti od sredje proti koncu tedna, največ jih je v petek in soboto, v nedeljo pa obisk rahlo upade, saj se ljudje podzavestno izogibajo nedeljske gneče. Prva dva dneva v tednu pa običajno nastopi manjše zatišje. Na Kredarici ugotavljajo, da se število nočitev v zadnjih letih ne povečuje, letos tako denimo še niso imeli takšne gneče, da bi planinci morali spati tudi po klopek jedilnice, se pa povečuje enodnevni obisk. Vse več je tudi popoldanskih obiskovalcev. Na Kredarici, pa tudi v TNP si želijo, da bi bil obisk bolj enakomeren. Planinci se tudi premalo zavedajo, da se je v gore treba odpraviti čim bolj zgodaj zjutraj, opozarja Rekar, in da si za obisk gora morajo vzeti več časa in se prilagajati razmeram. "Če se vreme medtem poslabša, bodo pač prenoscili in šli naprej naslednje jutro. Žal pa mnogi rinejo na vrh Triglava, tudi če ima ta kape in je slaba napoved," pravi. K temu bi po Rekarjevem mnenju lahko precej pripomogli tudi mediji z informativnimi nasveti o zasedenosti, poti in vremenu v gorah. Obiskovalci Kredarice pa te informacije lahko dobijo sami prek telefona, saj je Kredarica že nekaj let povezana z dolino s telefonom, imajo pa celo telefonsko govorilnico. Vsakodobi v dolini se tako lahko prepriča o zasedenosti, vremenu in podobnem. • U.Peternek

Bivanje v domu naj bo čim bolj prijetno

# Četrtek je dan za klepet

Skupine za samopomoč so se uveljavile tudi v domu dr. Janka Benedika v Radovljici.

**Radovljica, 20. avgusta -** V domu dr. Janka Benedika v Radovljici so 204 oskrbovalci, od tega je 78 odstotkov žensk in 60 odstotkov takih, ki so potrebeni nege in oskrbe. Zelo priljubljene skupine za samopomoč, ki se zbirajo ob četrtkih na klepetu. Vsak dan se v domu kaj dogaja, a najbolj zaželeni so vendarle obiski svojcev in sorodnikov, ki so daleč najboljša terapija.

Dom dr. Janka Benedika v Radovljici sodi med zelo lepe domove starostnikov, saj leži v prijetnem naravnem okolju, razen tega pa vodstvo doma nenehno skrbi, da je osebje, ki je v domu zaposleno, tudi "s srcem" pri oskrbi starejših. Delo pri negi in oskrbi varovancev doma poleg kvalitete terja tudi prijaznost, ustrežljivost, nasmej, optimizem, toplo besedo. Zaradi sedanjih zaposlitvenih stisk za delo v domu danes zaprosi kar precej nezaposlenih žensk, vendar je vodstvo doma pri zaposliti zelo previdno, kajti ni vsaka, še tako pridna in delavna ženska roka tudi primerna za delo s starejšimi, ki jih tarejo takšne ali drugačne starostne in druge tegobe.

Dom dr. Janka Benedika sprejema večino starejših ljudi iz Radovljice in okolice, občasno pa tudi iz drugih krajev - predvsem tiste, ki imajo v radovljški ali blejski občini svojce. V domu so 204 upokojenci, od tega je kar 78 odstotkov žensk. Oskrbni dan v troposteljni sobi je 55 tisoč tolarjev, najdražja je enoposteljna soba s sanitarijami, ki stane 66 tisoč tolarjev mesečno. Bolni in tisti, ki so potrebeni drugačne oskrbe, plačajo več.

## Skupine za samopomoč zelo dobrodoše

Direktorica doma je Minka Škantar, s katero smo se pogovorili:

Varjali predvsem o delovni terapiji in skupinah za samopomoč, ki so jih uvedli tudi v radovljškem upokojenskem domu.

Minka Škantar pravi:

"**Skupine za samopomoč smo v našem domu ocenili za zelo koristne in za zelo prijetne in vabljive jih sprejemajo tudi upokojenci v našem domu. Vsaka skupina ima vodjo, uvedel pa jih je dr. Ramovs.**

Pravilo nekako je, da se v taki skupini o življenju v domu, kjer upokojenci živijo, ne bi pogovarjali.

Ne gre torej za nikakršno kritiko hišnega dela in reda... Smisel takega dela z upokojenci je v tem, da se v skupini pogovarjajo o tem, kako je kdo živel, kako posameznik gleda na kakšne življenjske probleme, kako jih je reševal, kako se je včasih delalo in živilo... Skupine gredo tudi na izlete, en dan, v četrtek se srečajo na klepetu, se med seboj spoznavajo in si tudi medsebojno pomagajo.

Mislim, da so upokojenci v taki skupini zelo zadovoljni, saj ima družabno obliko, ki je za upokojence, ki so prišli v novo okolje doma, zelo pomembno.

## Pridite na obisk

V našem domu pa se vsak dan kaj dogaja, če ne omenjam seveda stalnih obiskov svojcev. Vsak teden je kakšna prireditev, družabno srečanje, imamo knjižnico, delovno terapijo, dnevno



Minka Škantar, direktorica doma dr. Janka Benedika.

se zbirajo pri fizioterapiji... Prav zdaj pri nas opravljajo počitniško delo dijakinja iz zdravstvene šole, upokojenci veliko hodijo na spreponde. V domu sta zaposleni še dve delavki iz javnih del - prebirajo jih časopise, berejo iz knjig, se gredo družabne igre.

V domu je mešani pevski zbor, vsak prvi četrtek je maša, ob sobotah pride župnik.

Tistim, ki so pokretni - v domu je zahtevnost nege kar velika, saj je 60 odstotkov takih, ki potrebujejo stalno oskrbo in pomoč - v nobenem primeru ni dolgčas. Včasih, se mi zdi, kot da so že kar malo naveličani vseh teh aktivnosti, toliko jih je...

Z bivanjem v domu pa je takole: tisti, ki bivajo v domu niso sprejeli, so še zdaj nesrečni

in jim je dan občutno predolg. Tisti, ki pa so se spriznili s tem, da so v domu, pa lahko živijo kvalitetno in se z nečim ukvarjajo...

Tisti, ki skrbimo za dom, smo zelo veseli, če imajo ljudje, ki jesen življenja preživljajo v našem domu, veliko obiskov.

Veseli smo zato, ker vidimo in vemo, da je obisk svojcev v domu za tiste, ki so pri nas, najbolj zdravilna in najboljša od vseh terapij.

Kako veseli so obiskov! Veliko svojcev starše ali sorodnike za vikend tudi pride iskat' v dom in jih vzamejo domov in jih pridelijo ob ponedeljkih spet nazaj v dom. Velja torej le poziv vsem, ki imajo v domovih svoje sorodnike: hodite na obisk!"

D. Sedej

## Odprte dlaní

V metadonski ambulanti ni obiska

# V metadonski ambulanti le štirje odvisniki

Nihče ne vodi podatkov o tem, koliko je pravzaprav odvisnikov od droge v jeseniški in v kranjskogorski občini.

**Jesenice, 20. avgusta -** Zaradi vedno več odvisnikov od droge, tako v jeseniški kot v kranjskogorski občini, so na Jesenicah odprli metadonsko ambulanto, v katero pa prihajajo le štirje uživalci. Zdaj bodo izdali zloženko in jo razdelili med dijake srednjih šol in v lokalih, kjer se zbira mladina.

V Sloveniji je vzpostavljena mreža Centrov za zdravljenje drog in eden izmed takih centrov je tudi v Kranju. Del tega centra je postala jeseniška metadonska ambulanta, ki so jo pred časom s pomočjo občin Kranjska Gora in Jesenice odprli v obratni ambulanti. Ambulanta za zdravljenje odvisnikov spada pod Center za odvisnosti Kranj, delo pa poteka preko Zdravstvenega doma Kranj. Pokrovitelj in financer je Ministrstvo za zdravstvo.

Center v Kranju je center tipa A, ki ima svetovalni del programa in tam poteka svetovalnica za odvisnike, svojce, pedagoge in individualna, skupinska in družinska terapija, priprava na hospitalno obravnavo, pomoč pri rehabilitaciji in integraciji v družbo, posvetovanje za zdravstvene in socialne službe.

V jeseniški in kranjskogorski občini še niso uvedene raziskave na terenu, kjer bi lahko ugotovili, koliko je dejanskih uživalcev, kje se le-ti zbirajo in kako uživajo drogo. Če bi imeli usposobljene profesionalce, bi jim lahko ta na kraju

ambulanti poteka vsak dan od 14. do 15. ure, kjer se deli metadon. Delitev opravlja dve medicinski sestri in po potrebi delovni terapevti. Delovni terapevti sta dr. Svetecova in dr. Kralj Odarjeva, ki vsak teden izmenično delata v ambulanti, ki traja približno dve do tri ure. Vsi odvisniki, ki hodijo po metadon, so se dolžni vključiti tudi v individualno terapevtsko obravnavo.

Cepav se je pred ustanovitvijo metadonske ambulante na Jesenicah ugotavljalo, da je kar precej odvisnikov, pa v ambulanti ni toliko obiska kot so pričakovali. Kljub inormaciji o delu ambulante na radiu in po časopisu ni bilo večjega obiska odvisnikov. Zato so se odločili, da bodo pripravili še zloženko o delu te ambulante. Razdelili jo bodo po srednjih šolah, po lokalih, kjer se zbirajo mladina, po zdravstvenih ustanovah in drugob. Izkazalo se je tudi, da se mora v obravnavo odvisnikov vključiti tudi jeseniška socialna služba. Jeseni bosta dve socialni delavki že usposobljeni za tako delo.

V jeseniški in kranjskogorski občini še niso uvedene raziskave na terenu, kjer bi lahko ugotovili, koliko je dejanskih uživalcev, kje se le-ti zbirajo in kako uživajo drogo. Če bi imeli usposobljene profesionalce, bi jim lahko ta na kraju

samem dal informacijo, kam se lahko obrnejo po pomoč ali po najnujnejše informacije. Ocene o številu metadonskih odvisnikov na območju obeh občin ni. Tudi nobena od pristojnih služb ne razpolaga s konkretnimi števkami. Na Centru za socialno delo ima socialna delavka, ki se s tem ukvarja, individualne dosje, vendar pa teh podatkov sistematično ne zbirajo. Pravi, da se morda dva ali trije starši na mesec obrnejo na njihovo službo. Tudi na policijski postaji nimajo uradnih registrov.

Neuradne številne se sučejo okoli 50 do 100 odvisnikov, cepav je veliko teh le eksperimentatorjev in takšnih, ki so na drugih drogh in jih metadonski vzdrževalni program ne zanimata.

Na Jesenicah se zdravijo z metadonom štirje uživalci in trije, ki so opustili uživanje heroina ter se očistili brez uporabe metadona, dva pa hodita v Kranj. Nekateri pa pridejo le po informaciji.

Dr. Alenka Kralj - Odar, ki vodi ambulanto, je zato predlagala, da se ustanovi lokalna akcijska skupina, ki bi podprtla delo ambulante. Po drugih večjih slovenskih krajih te skupine še delujejo. V teh skupinah sodeluje skupina strokovnjakov z več področij, ki imajo multidisciplinaren pristop. • D.S.

## Darovali ste

### Največ za revne in brezposebne

Na žiro računu Rdečega križa Slovenije se je že zbral 99 milijonov tolarjev, sredstva pa še vedno prihajajo.

**Kranj, 20. avgusta -** V akcijo Rdečega križa Slovenije za zbiranje sredstev za podporo socialno - humanitarnih programov pod naslovom NIKOLI SAMI 98 se je do srede letosnjega avgusta vključilo 30.546 donatorjev, pravnih in fizičnih oseb. Kljub temu da akcija še ni zaključena, je Rdečemu križu do 13. avgusta uspelo zbrati kar 99.291.735 tolarjev denarne pomoči, sredstva pa se še vedno nakazujejo.

Po do zdaj opravljeni analizi so darovalci svoja sredstva namenili za podporo naslednjih programov Rdečega križa Slovenije: 75 odstotkov darovalcev je sredstva namenilo za program materialne pomoči revnim in brezposelnim, 15 odstotkov za program letovanja otrok iz socialno ogroženih družin, 5 odstotkov pa za programe pomoči bolnim, invalidnim in ostarelim. Okoli 2 odstotka darovalcev je sredstva namenilo za pomoč ob naravnih in drugih nesrečah, manj kot odstotek pa za preprečevanje zasvojenosti vseh vrst, za pomoč brezdomcem in za programe dela z mladimi. Ob tej priložnosti se Rdeči križ Slovenije zahvaljuje vsem darovalcem - donatorjem, ki so se že vključili v akcijo ter svoja sredstva namenili za programe Rdečega križa Slovenije. Vse, ki se v kacijo še niso vključili pa Rdeči križ obvešča, da se sredstva lahko nakažejo na žiro račun Rdečega križa Slovenije s številko 50101-678-51579 s pripisom humanitarni prispevek 018 ter pripisjo črko programa, ki mu želijo nameniti sredstva. Programi so razdeljeni takole: A program je pomoč revnim in brezposelnim, B program je za letovanje otrok, C program bolnim, revnim in ostarelim, D program za pomoč ob naravnih nesrečah, E program za preprečevanje zasvojenosti, F za brezdomce, G pa za program dela z mladimi. • D.S.

### Občinska pomoč otrokom

70 zdravstveno ogroženih otrok je letovalo v letovišču Novigrad - Pineta.

**Jesenice, 20. avgusta -** Letos je jeseniška občina prispevala več kot milijon sredstev za letovanje otrok iz socialno ogroženih družin.

Jesenška občina vsako leto zagotavlja določena sredstva za letovanje otrok iz jeseniške občine. Letos je za te namene prispevala še posebej velika sredstva in sicer v skupni višini milijon 458 tisoč tolarjev. Delno se je ta denar porabil za sofinanciranje ali pa za popolno krije stroškov letovanja. Otroci, še posebej iz socialno ogroženih družin so letos letovali v organizaciji Zveze prijateljev mladine Jesenice v Pineti v Novigradu. V organizaciji območne organizacije Rdečega križa pa na Debelu rtiču. Seznam in število otrok, ki so letovali ob materialni podpori občine, je pripravil Center za socialno delo Jesenice na osnovi predlogov, ki so jih poslale osnovne šole, vzgojnoinovarske organizacije in območna organizacija Rdečega križa. Župan občine se je nato v okviru razpoložljivih sredstev odločil za najbolj ugoden predlog. Na ta način je že ali še letuje 15 otrok. V okviru socialno varstvenih pomoči je občina omogočila tudi letovanje dveh varovancev iz Zavoda za duševno in živčno bolne Hrastovec - Trate. Tretja oblika sofinanciranja letovanja otrok pa predstavlja zdravstvena kolonija v letovišču Novigrad - Pineta, v kateri bo letovalo 70 otrok iz jeseniške občine. Plaćilo stroškov letovanja pokrival deloma Zavod za zdravstveno zavarovanje, deloma občina, ostalo prispevajo starši. Kolonija poteka v dveh izmenah v organizaciji PINESTE, d.o.o., iz Kranja. • D.S.

### Zakaj bi ne zaključili poletja na Kogu?

Ali veste, kje je Kog? Prepričan sem, da Vas večina še ni slišala zanjan, pa čeprav stoji v tem lepem kraju na robu Prlekije domačija enega najboljših slovenskih vinogradnikov, Stanka Čurina. Tako lep je naš kraj z mehkimi krivinami vinskih goric pa s hišami, potresenimi na stenam, kot bi jih nekdo nalač posadil med bujno zelenje vinskih trte, da človek kar ne more verjeti, da ga sladokusci še niso odkrili. Tisti namreč, ki iščejo neokrnjeno naravo, pa prostranstvo bujnega zelenja in spokojnost večernega neba, poseganega s tisoči lučk, ki jim ne krajejo svetlobe grobi posagi človeka v naravo. Tako kot vsi obmежni kraj, daleč od oči in daleč od sreca državnih birokratov, se Kog, nekaj cvečet kraj s 3000 prebivalci, prazni. Mladi odhajajo, tisti, ki se ne morejo odločiti za pot v svet, tišči gremkova zapostavljenih. Pa smo se Kogovčani pred tremi leti odločili, da bomo naredili Kog za središče Slovenije. Saj središče tudi je, središče najbolj žalhnih vin v Sloveniji. Pljuni smo v roke, si šli ogledat vse, ki so v Sloveniji v podeželskem turizmu uspeli in si na koncu dejali: mi lahko ponudimo več in bolje. Vinogradniki so stopili skupaj in pripravili tako degustacijo, da bi se angelčki veselili. Ženske so staknile glave, se spomnile številnih jedi, ki so jih kuhalj nihove babice in povabile na pokušino domače in tuje sladokusce. Aktivni kogovski upokojenci so se spomnili neštetnih domačih zgodb in običajev, ki bi utegnili zanimati turiste. Ali veste, da je general Maister na Kogu zbiral svoje prostovoljce? Pa se ni le vojskoval, tudi pesnice je pisal v čast lepim Kogovčankam. Ne boste verjeli, a tudi Kogovčani daleč na celini, na robu Panonske nižine, smo imeli svojega čisto zaresnega kapitana, pa še zaklad je prinesel s seboj z neskončnim potovanjem po svetovnih morjih. Kar nekaj zgodobic vedo povedati stari Kogovčani o njem in o njegovih mladi ženi. In o tem, kako prav vsaka vojska zaide na Kog. Med zadnjim svetovno vojno smo spoznali prav vse grbovje vojakov, od Balika do Urala. Da o naši, domači vojni ne govorimo, saj smo prav na kogovskih klancih ustavili tank. V dneh od 22. do 29. avgusta letos se bomo na Kogu prav posebej slovensko poslovili od poletja. Pripravili smo Teden turizma in prijateljstva. Pričakujemo vas, rojaki Gorenjci, da se boste za dan ali dva ločili od svojih gora in prišli k nam. Za spremembo boste poskusili prleške jedi, pa sladkega prleškega vinca se boste napolili. Po naši kapljici vas ne bo bolela glava, čeprav boste malo pregloboko pogledali v kozarec. In prenočišče vam bomo našli, da ne boste po nemarjem zapravljali denarja s prometnimi prekrški. Pridite, bomo skupaj zapeli in zaplesali, pa kakšno šaljivo podrli. Tako vam bo prijetno, da se vam ne bo dalo iti domov. Obljubljamo. Posebej vabim vse neštete prijatelje in znance, s katerimi sva z ženo Marto skupaj preživel mlada leta med študijem in poklicnim delom v Kranju, pa članice in člane foklorne skupine Sava Kranj iz tistih lepih sedemdesetih let, ko smo skupaj plesali doma in v tujini. In kako pride na Kog? Najbolj elegantno z vlakom do Ormoža. Če nam boste sporocili, vas pridemo iskat na postajo. Pa tudi z avtobusom bo vožnja prav prijetna, če se vas bo zbral dovolj in se boste dovolj zgodaj podali na pot. Ali pa zaprete svojega jeklenega konji

## KULTURNI KOLEDAR

**BLED** - V belem salonu hotela Toplice je Galerija Bevisa pripravila razstavo akvarelov akad. slikarja *Klavdija Tutte*. V Hotelu Astoria razstavlja slike *Leopold Gros*. V Galeriji Trg razstavlja *Marjanca Jemec Božič*. V galeriji Pristava razstavlja slike *Jože Ciuha*. V Hotelu Ribno razstavlja slikar *Štefan Planinc*. V restavraciji Okarina razstavlja irska slikarja *Ella Kavanagh in Eoin de Lester*. V galeriji *Vila Nana so na ogled slike hrvaške naive* - Josip Generalić in Dražen Tetec. V Mali galeriji hotela Jelovica razstavlja *Ante Žaja*. Galerija Bevisa je v hotelu Vila Bled pripravila razstavo risb in tekstilnih reliefov ak. slikarke *Marie Danč - Roth*.

**KRANJ** - V prostorih Prešernove hiše in Mestne hiše so na ogled dela akademskoga slikarja *Tomaža Gorjupa*. V Mali galeriji razstavlja keramike razstavlja *Ljubo Blagotinšek*. V Stebriščni dvorani kranjske Mestne hiše podjetje ETI SVIT Kamnik razstavlja *Kamniške majolike*. V Caffe galeriji Pungert razstavlja fotografije *Franc Temelj* iz Žirov. V Caffe Restaurantu Yasmin je na ogled prodajna razstava slik akademskoga slikarja *Domna Slane*.

**TRŽIČ** - V tržiškem paviljonu so na razstavi "Igra jeklene igle" na ogled umetniške gravure umetnika avtodidakta *Adija Arzenča (1932 - 1994)*.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je na ogled razstava *Bakrorezi - metalurgija in rudarstvo 17. stoletja*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava kiparskih del dr. *Stipeta Miličića*.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi hiši je na ogled razstava miniaturnih posnetkov zibelk avtorja *Staneta Zugwitz*. V bistroju hotela Kompass razstavlja *Ljubo Kozinc*.

**RADOVLJICA** - V Čebelarskem muzeju razstavlja izdelke iz voska *Marjeta Pikelj*. V Galeriji Kašča razstavlja hrvaška slikarka *Jadranka Pamić* slike v batik tekniki z naslovom Istrski motivi. V Savnikovi hiši razstavlja slike članica likovne skupine Vir *Nataša Rozman*. V galeriji Trg razstavlja *Marjanca Jemec Božič*.

**BOH. BISTRICA** - V Polajnarjevi galeriji, Vodnikova 13, je vsak dan na ogled stalna zbirka slik akad. slikarja *Albina Polajnarja*. V Muzeju Tomaža Godca je na ogled etnološka razstava *Ko bo cvetel lan*.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Loškega muzeja je na ogled razstava tapiserij *Silve Horvat. Loški muzej* je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, razen ponedeljka. V okroglem stolpu Loškega gradu je na pogled razstava *Rod, rodnovnik, rodoslovje - Nismo od včerajnjega dne*; na ogled bo do konca septembra. V Galeriji Ivana Groharja so na ogled dela *Milana Butine*. V "mini galeriji" Upravne enote Škofja Loka razstavlja julija in avgusta *Lojze Tarfila* iz Železnikov slike z naslovom Svet barv in nedoumih poti.

**SORICA** - V Groharjevi hiši je na ogled razstava slik nastalih v letošnji *slikarski koloniji*; hiša je odprta ob sobotah in nedeljah od 15. do 17. ure.

**TRŽIČ** - V Informacijski pisarni Občine Tržič razstavlja grafike akad. slikarka *Zora Stančič*.

**KAMNIK** - V razstavnišču Veronika razstavlja slike *Dušan Lipovec* in *Dušan Sterle*. V gradu Zaprice je na ogled razstava *Žlahtni purgari kamniški*.

## XVI. festival Radovljica '98

## V PRIHODNJIH DNEH TRIJE KONCERTI

**Radovljica** - V Radovljici graščini bodo v okviru 16. festivala Radovljica v prihodnjih dneh še trije koncerti. Danes v petek, 21. avgusta, bomo lahko poslušali *Sodobno glasbo na baročnih glasbilah*, izvajali pa jo bodo Mateja Bajt (kljunaste flavte), Michael Steinkuhler (viola da gamba, violončelo), Irena Pahor (viola da gamba), Lucy Hallman Russell (čembalo), Irena Kolar (čembalo). V soboto, 22. avgusta, bo sledil nastop vokalistov *The English Ayre*, v ponedeljek, 23. avgusta, pa bodo glasbo in poezijo trubarjev in truperjev izvajala francoska zasedba *Xeremia*. Vsi koncerti se začnejo ob 20. uri, cene vstopnic pa so med 1000 in 2500 tolarji. • I.K.

## ČLOVEK, IMEJ SE RAD!

Marijan Košiček

## Se imate radi?

Odgovor na to vprašanje je zelo pomemben, saj od tega ni odvisna le kakovost našega življenja, ampak tudi **dobi odnosi k ljudmi**, s katerimi delimo življenje - s partnerjem, s starši, z otroki in drugimi.

Dr. Košiček je v svoji zdravniški praksi reševal različne probleme posameznikov, partnerjev in družin. V tej knjigi nam na podlagi svojih izkušenj pokaze, kako pomembno je, ne glede na starost, da začnemo razmišljati o sebi in s tem reševati svoje probleme.

Če se ne cenimo, ne moremo spoštovati drugega človeka; če si nismo prijatelji, ne znamo biti prijatelji tudi drugim ljudem; če smo nezadovoljni s seboj in napadalni do sebe, bomo zagotovo napadalni tudi do svojega okolia. Ravnati sebi v prid nikar ne pomeni biti sebičen. **Človek, ki se ima rad**, ki upošteva svoje resnične potrebe in je res zadovoljen z življenjem, upošteva tudi druge ljudi, se jim prilagaja, je pripravljen sodelovati z njimi na enakopravni ravni, je sposoben imeti rad drugega človeka.

"Nikar ne čakajmo, da nam življenje nenadoma kaj podari; sami moramo ustvarjati življenje." (L. N. Tolstoij)

Cena knjige je 3.885 SIT

in jo lahko naročite:

- na naslov Didakta, Kranjska cesta 13, 4240 Radovljica
- po telefonu (064) 715-515
- na E-mail [zalozba@didakta.si](mailto:zalozba@didakta.si)
- po telefaksu (064) 715-988

ČLOVEK, IMEJ SE RAD!

trda vezava  
222 strani**DIDAKTA**

Torkovi večeri v mednarodnem grafičnem likovnem centru

## LETOS VEČ KONCERTOV MLADIH GLASBENIKOV

**Ljubljana** - V Mednarodnem grafičnem likovnem centru (MGLC) v gradu Tivoli se, poleg glavnih dejavnosti, kot so organiziranje Mednarodnega grafičnega bienala in razstav grafike, del na papirju in male plastike, že sedmo leto odvijajo tudi tako imenovani torkovi večeri, večeri glasbe in pogovorov z zanimimi umetniki in kulturnimi delavci

K nastanku Mednarodnega grafičnega likovnega centra v gradu Tivoli, ki je že obeležil deseto leto delovanja, je zagotovo v mnogočem pripomogel prav razvoj mednarodnega grafičnega bienala, prvotni namen, ki ga MGLC še danes izpolnjuje, pa je bil, ohranjanje likovne in grafične dejavnosti tudi v obdobju med dvema bienalomoma. Poleg bienala in razstav v Galeriji Tivoli, v grafičnih ateljejih nastajajo umetniške grafike različnih tehnik tako domačih kot tujih umetnikov, v gradu Tivoli pa hranijo tudi domačo in svetovno zbirko umetniške grafike.

Ena izmed mnogih dejavnosti, ki se odvijajo v okviru centra, so tudi torkovi večeri, za katere že sedmo leto skrbi organizatorka le-teh, Breda Pretnar. "Zamisel za torkove večere je pravzaprav podal vodja centra dr. Zoran Kržišnik, ki je menil, da bi bili tovrstni večeri poleg izbornih kulturno umetniških dogodkov hkrati tudi odlična promocija centra in njegovih dejavnosti," je povedala Breda Pretnar in



V okviru torkovih večerov je pomladni nastopil tudi Rok Zgonc, ki je dobil tudi nagrado za najboljšega slovenskega violinista na letošnjem festivalu Violina Bled.

dodala, da je vsa ta leta pri organizaciji večerov vselej imela vso podporo vodstva centra. Iz osmih prireditv prvo leto, so

torkovi večeri do danes "narasli" v skoraj dvajset različnih, bodisi koncertnih dogodkov bodisi pogovorov s kulturniki in umetniki. Kljub minimalnim sredstvom, ki jih za večere namenja občna Ljubljana in nekateri sponzorji je v gradu Tivoli nastopilo že veliko znanih domačih in tujih glasbenikov, tako solistov kot večjih zasedb. Sezona poteka od septembra do junija, s predvidoma dvema do tremi koncerti na mesec, odvisno seveda od siceršnjega koncertnega dogajanja v gradu mestu.

"Predvsem se trudim, da je naša koncertna ponudba kar se da kvalitetna, zato sem pri izboru glasbenikov vedno zelo previdna in se posvetujem z uglednimi glasbenimi strokovnjaki, spremljam festivalna dogajanja, v zadnjem času pa se v veliki meri posvečam mladim glasbenim upom." Letos so tako v okviru torkovih večerov, ki zaradi terminskih zahtev niso le ob torkih, ampak tudi druge dni v tednu, pod naslovom "Mladi glasbeniki na obisku" nastopili harmonikar Primož Parovel, violinist Rok Zgonc, komorna skupina Akademije za glasbo v Ljubljani in nagrajenci letosnjega tekmovanja mladih slovenskih glasbenikov iz glasbenih šol v Kopru, Novi Gorici in Gorici. V drugi polovici septembra pa bo nastopil mladi harmonikar Borut Zagoranski. Pretnarjeva se do-

V četrtek, 10. septembra, bo v gradu Tivoli v okviru Glasbenega septembra v Ljubljani v sodelovanju s koncertno poslovalnico Narodnega doma iz Maribora koncert s programom Olivier Messien: *Quatuor pour la fin de temps, nastopili pa bodo Silke Avenhaus - Klavir, Ksenija Janković - čelo in Alois Brandhofer - klarinet*. V oktobru pa bo grad Tivoli gostil Mozartovo Čarobno piščal in priznane slovenske vokaliste.

## NA OKARINA FOLK FESTIVALU NA BLEDU

## DANES, PETEK, 21. 8. - TERRA MYSTICA - SLOVENIJA

Terra mystica je desetčlanska zasedba, ki jo nekateri že označujejo za najbolj avantgarden slovenski bend zadnjega desetletja. Njihova godba je zvočna sinteza klasične, jazz, rocka, etno in ambientalne glasbe, ki se izogiba šablonskosti pri tehtanju teh zvrsti. Služijo jim le kot bogato izročilo zvočnosti, s katerim lahko posredujejo lastno misel, to je glasbeno duhovno popotovanje po fantazijski čarobni deželi. Terra mystica Carsica je multimedijski projekt, refleksija intuitivnega dojemanja sveta, v katerem se umetniki s transkontinentalno senzibilnostjo srečujejo s Krasom.

## JUTRI, SOBOTA, 22. 8. - DERTUM - SLOVENIJA/BOSNA

Izraz dertum je turčizem in dobesedno pomeni bolečino zaradi ljubezni. Osemčlanska skupina mladih glasbenikov, povečini beguncov iz BiH, živečih po zbirnih centrih v Ljubljani, se je zbrala jeseni leta 1995 in odtistihmal s preigravanjem bosanskih sevdalink in sorodnih makedonskih napevkov večkrat dodobra napolnila slovenske koncertne dvorane z židano voljo. Prav nobenega razloga ni, da vas ritmi bobnarja in tolkalca, drhteče strune treh kitaristov in prepletajoči se vokali treh brhkih pevk ne bi navdušili tudi pod gorenjskimi vršaci. Dertum band so zagotovo eden izmed adutov letosnjega folk festivala Okarina.

## RICHARD WALLEY - AVSTRALIJA

Didžeridu (Didgeridoo) je čaroben instrument avstralskih staroselcev, ki zahteva odlično obvladovanje tehnike krožnega dihanja. V Evropi je inštrument v zadnjem času doživel izjemno popularnost. Mnogim mladim popotnikom pomeni način življenja in posredno tudi življenjsko filozofijo. Richard Walley je eden vodilnih staroselcev umetnikov na didžeriduju, poleg tega pa priznan pisatelj. Njegov čut za eno najstarejših kultur sveta ga je nagnal v misijonsko razkazovanje staroselskega duha. Richard Walley se angažira tudi v politiki, z umetniškim delovanjem pa poskuša ljudem vrniti identiteto in ponos.

## NEDELJA, 23. 8. - MLINČEK - SLOVENIJA

Otroška folklorna skupina Mlinček deluje v otroškem vrtcu na Brezjah. Z delovanjem so začeli pred dvema letoma, od takrat pa so nanizali že kar nekaj prirsčnih in uspešnih nastopov. Napravljeni v oblačila gorenjske otroške ljudske noše iz prve polovice 19. stoletja, prepevajo pesmice, v katerih je poudarek predvsem na različnih načinih podajanja ritma.

## JAKŠA HERMAN WEINGERL - SLOVENIJA

Lado Jakša je glasbenik, ki se je menda naučil igrati saksofon, klarinet in flauto samo zato, ker na vrh gore ne bi mogel odnesti klavirja, da bi z njim spremljal zvoke narave. K zvoku je pridal še fotografijo in se lotil multimedijskih predstav, pri katerih želi doseči izljev akustičnega in vizualnega izraza s prepletanjem razpoloženj. Predstave so včasih vsebinsko angažirane, včasih pa se vizualni in glaseni del med seboj le nagajivo poigravata. Slika postane glasbeni zapis, glasba pa zvočno ogleda slike, ta kolpa pa nič drugega kot avtentična osebna estetska vizija Lade Jakše in njegov pogled na "zvok časa" in "podobno trenutka".

Bogdana Herman posipa čarobni prah prebujanja po pesmih slovenskega ljudskega izročila. Tega z veliko žlico zajema po različnih slovenskih pokrajnah in po zamejstvu v Italiji, Avstriji in Madžarski. Navdušuje jo interpretacija ljudbeniških pripovednih pesmi. Bogdana Herman veliko nastopa sama, čeprav ji tudi sodelovanje v skupini ni tuje. Prav z Ladom Jakšo, na primer, jo povezuje sodelovanje v protestniški skupini Salamander, ki je razsajala v šestdesetih letih.

## Kislfestival '98

## PORTRETI NECE FALK



KislFestival '98

**Kranj** - Danes, v petek, 21. avgusta, ob 21. uri bo v okviru odraslega Kislfestivala nastopila **Neca Falk**. Če je na začetku festivala zabavalna otroke, bo tokrat predstavila svoj pevsko kantavtorski opus. Liričnost, na-

gajivost, na trenutke ciničnost vejejo iz njenih pesmi, ki nam pokažejo svet tako, kot ga čuti in si ga upa izpovedati le ženska. Albumi Danes, Najači ostaju, Nervozna, pesmi, kot so Spomin, Danes ne vstanem... so Necini Portreti, ki jih boste spoznali petkovi obiskovalci Kislsteina. • I.K.

Kislfestival '98 podpirajo tudi: Zvarovalnica Triglav, Študentski servis, Klub študentov Kranj.



**Kranj** - Stebriščna dvorana kranjske Mestne hiše je v torek zvezdar dobila novo vsebino, njene prostore bodo namreč nekaj časa krasile Kamniške majolike, ki jih izdelujejo v podjetju ETI SVIT iz Kamnika. Majolike namreč še vedno izdelujejo ročno, pravtako je ročna poslikava tudi oprta na predloge iz muzejev. Visoko raven poslikave majolik v Kamniku v veliki meri pripisujejo Božu Račiču in Marici Fičar. Majolika pri nas sicer pomeni pisano, poslikano, razgibanje oblikovano ročno za vino, ime pa je nastalo po španskem otoku Majorki, od koder so v 14. in 15. stoletju iz svojih delavnic posiljali tudi v Italijo in posredno tudi k nam. Majolike so poznali že Egipčani pred našim štetjem, pri naših pa so jih uporabljali v plemiških in bržkone tudi v meščanskih domovih od srede 17. stoletja dalje. Prve domače majolike so nastale na začetku tega stoletja v Schnabloni delavnici. Otvoritev so pospremili Kamniški koledniki. • I.K., foto: Tina Dokl



LOKA PC ALPLES, Železniki, tel.: 064/646-155  
LOKA BC MEDVODE, tel.: 061/611-106  
LOKA PC ALPLES, Ljubljana - BTC,  
hala A, tel.: 061/185-15-41

## AKCIJSKA PRODAJA SEDEŽNIH GARNITUR



**NUDIMO VAM DO 27%**  
**POPUSTA PRI GOTOVINSKEM**  
**PLAČILU**

Pagat, dimenzije 286x236 cm



Kaja, dimenzije 265x215 cm  
(brez fotelja, simbolično blago)

125.496,00 SIT

Cene veljajo za gotovinsko plačilo

**AKCIJA TRAJA DO 31. AVGUSTA 1998**



**Lesce, 20. avgusta - V sklopu številnih prireditev ob 40. obletnici organiziranega turizma v Lescah, bo tudi letos tradicionalni nastop letalskih modelarjev. Prireditev se bodo začele že v soboto, 22. avgusta, ob 19. uri z veliko modelarsko veselico na letališču v Lescah, na kateri bodo modelarji poskrbeli za jedajočo in pijačo, za bogat srečolov, obiskovalce pa bo zabaval ansambel Gorenjski muzikantje. Nastop letal in tekmovanje za Alpski pokal pa bo v nedeljo, 23. avgusta, od 10. do 17. ure. Na nedeljski prireditev zlasti vabijo družine z otroki, saj so jim mala letala še posebej blizu in zanimiva. Letalci Alpskega letalskega centra bodo oba dneva ponudili tudi letenje s pravimi letali: krstne letne, panoramske letne, jadranja, akrobatsko letenje in skoke s tandem padalom po posebej za to priložnosti znižanih cenah. Vse torej vabijo, da preživijo zanimiv konec tedna na letališču v Lescah.**

Ta tened so v tihoti triglavskega ozračja odkrili vetrnico na Kredarici. Slo je za pomembno pridobitev in kjer gre za pomembne pridobitve, je tudi temu primerno slovensko otvoritev s povabljenimi. Povabimo vse, ki v slovenskem prostoru kaj pomenijo in tudi tiste, ki sami zase misljijo, da kaj pomenijo.

Vse lepo in prav. Povabljeni so rekli da, zakaj pa se ne bi slikali na vrh Triglava in se izkazali za domoljubne Slovence. Če se namreč slikajo na Kredarici tedaj, ko je tam gori romp in pomp, si v prvi vrsti domoljub Aljaževega kova, še nato planice. Nenehno pa je tudi treba biti zraven tedaj, ko fotografij slikajo in ko veš, da jim tistih slik v uredništvi ne bodo zavrnili - še posebej ne v času kislih kumaric, ko v pomanjkanju novic objavijo vsako sliko, triglavsko še posebej.

Nerodno je le, ker Triglav nikdar noče priti dol, vedno moraš ti gor. V tem smislu je Triglav prav svojevrstno sitna zadeva, saj je obilno slavnih in nepogrešljivih Slovencev, ki si srčno želijo slikati na Kredarici, sapa pa jim ne dopušča, da bi kar zleteli gor.

Kako torej na tako slovesnost, ko si srce želi, noge pa klecajo že na sedmi stengi domačega stopnišča?

Brez problemov. S helikopterjem. Kajti tistega dne, ko so slavnostno odpirali triglavsko vetrnico, so bili povabljeni na voljo kar štirje helikopterji. Ti so letali gor in dol in sem in tja in rezali triglavski zrak, da je bilo veselje. Gostov pač ni manjkalo, saj je bila prilika panoramskega helikopterskega izleta izjemna - sedež na razpoložljivi prevoz, pristaneš na Kredarici, s svojo velecenjeno prisotnostjo počastiš prireditev, se

srečaš s sebi enakimi nepogrešljivimi, na koncu pa si še v medijih.

Resnici na ljubo je treba povediti, da pa prav vsi povabljeni le niso letali nad Triglavom - predsednik Kučan je prišel peš, pa podalpsižupan tudi, pa še nekaj drugih, ki raje ne bi šli na Triglav kot pa da bi se vsej Sloveniji na

kopterski poligon - pa ne za reševanje, ampak za demonstracijo novosti v zračnem prometu. Nekakšno sejmišče. Specializirani gospodarski sejem, pa še najemne za prostorji ni treba plačati.

Pa veste zakaj me ta veselica vrh Triglava, ki kot teren zanesljivo sodi v strogo varovano alpsko

brisalcema kup listkov. Varuh narave so mu napopali opozoril, svaril in groženj, da ni bilo res! Listki so mu govorili, naj si nikar ne drzne vozjakati po parku, ker njegov fičko vznemirja živalstvo, naj ne nabira gob in zelišč, ker ropa rastlinstvo, naj ne kuri, ker narava dima ne prenese..

Ne smeš ne kuriti, ne smeš nabirati ne gob ne zelišč, ne smeš ne na glas kašljati in ne kihati, da ne bi vznemiril veverič in srnic. Povsod so rampe in oh in ah, koliko je prometa, ki naravi škodi. Tu kot varuh narave ne delamo nobenih razlik: ali napopamo listke ljubljanskim srajcam z opli ali mercedesi ali kaznjujemo voznika fičkota, ki ima domačo registracijo. Red je red!

Kakšno licemerstvo! Medtem ko tam dol na nekem travniku stoji popolnoma obnemogel fičko, ki so ga oblimali s strašnimi svarili, se gredo tam gor na nebu letalski miting. Tu dol si domačini z nekaj jurčki in lisičkami malodane roparji, tam gor pa letajo debele denarnice. Helikopterski prevozi namreč niso zastonji, jih kar dobro plačaš.

Pa smo bogatejši za še eno znanstveno odkritje. Kdo bi si namreč mislil, da se po naših terenih pase divjad, ki premore gen za ločevanje med hrupom helikopterja in hrupom avtomobilskega motorja. Ko pa v kraljestvo zlatoroga prigrmi helikopter in upogiba drevje, gamsi z enim očkom le malo pomežkinejo proti čudni ptici pod nebom in se mirno pasejo dalje. Ko pa pride domačin s fičkotom svoje becke pogledat, pa se čreda gamsov strašno vzemiri in se zaradi grozljivega hrupa fičkotovega motorja požene v brezglavi dir in popada v strme prepade... • D. Sedej

### Tema tedna

#### Glosa

## Hrup v kraljestvu Zlatoroga

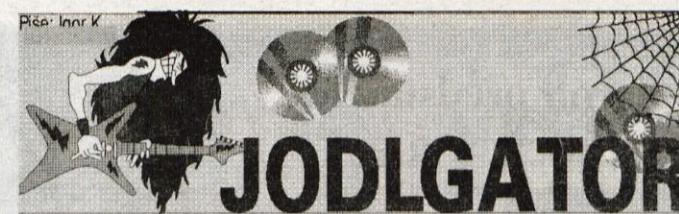
Če je na Kredarici veselica in nad Triglavom letajo štirje helikopterji, to ni nič. Če pa gre domačin s fičkom svoje becke pogledat, varuh narave zaženejo vik in krik in ga oblimajo s svarili, da hrup moti divjad..

očeh peljali s helikopterjem. Ostali pa so - kaj mene briga zračna zaščita alpskega sveta ko gre zame in za mojo publiceto - rade volje sedli v helikopter in se vozakali po prostranem alpskem nebu.

Da bo mera polna, so visokogorski teren in prireditve organizatorji izkoristili tudi za prikaz zelo modernega helikopterja za reševanje ponesrečencev v gorah. Še ta je moral tega dne motiti ptičke siničke, gamse in srnice. Zdaj je ocitno Kredarica postala že heli-

območje, nad katerim poleti, razen nujnih, sploh niso dovoljeni, tako moti?

Samo zato, ker poznam skromno podalpskega kmeta, domorodca, ki se je oni dan s svojim prastarim fičkotom odpeljal v strogo varovano območje parka svoje becke pogledat. Gnal jih je na pašo v visokogorje in vsak dan se je odpeljal v njihovo bližino, da vidi, če je vse v redu. Ko se je vrnil k parkiranemu vozilcu domače, lokalne registracije, je našel za



## Gremo na Stonse ali, ko boste vi tole brali, bomo že nazaj

Ker hitimo proti Zagrebu le toliko - za pravilen odgovor Scooter spominja na motor skuter nagrado tokrat prejme Jožica Grivec, Cankarjeva ul 25, 4240 Radovljica. Dobriš kupon za avdio kaseto, s katerim se bo potrebno oglašati pri Aligatorju v Kranju. Štacuni sta dve (še nova na Slovenskem trgu zraven Globusa), izbor je temu primerno velik.

### TOP 3

1. Dee Jay Time - Power mix 7
2. Dance Now 3/98
3. Bravo 22

### NOVOSTI

Tuje zadeve: Trije tenoristi - Pariški koncert in kompilacija TOP POP 2, bravo 22, Dance now 3/98, Beba McEntire - If You see him, Buddy Guy Heavy Love, Grace Jones - Privat Life (best of)...

### KONCERTI inu VSTOPNICE

Rollingi - 20. avgusta v Zagrebu (s prevozom 7700 sitov), Parni Valjak 29. avgusta, Tržič (1200 sitov). Let 3 - 26. avgusta Tržič (1000 sitov), The Dubliners, 2. septembra v Ljubljani - Križanke (2500 sitov), Davor Radolfi & Ritmo Loco, 9. septembra v Križankah (2000 sitov), Zabranjeno

Pušenje - 10. septembra v Križankah (1900 sitov), Warped Tour, 12. septembra ob 16. uri v ljubljanskih Križankah (in okolici) - bendi pa fenomenalni Bad Religion, The Specials, Die Totenhosen..... (mislm ej...) - cena (only 2750 sitov), Oliver Dragojevič petek, 18. septembra, in soboto, 19. septembra, v Križankah (2800 sitov).

### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 319:

Katera skupina je včeraj nastopila v Zagrebu, če spustimo tamburaše in lokalne zadeve. Odgovore pričakujem do srede, 26. avgusta, seveda na dopisnicah, jasno da v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Nagrada za izzrebanca, izzrebanko, je seveda fajn, čav...

**URŠKA**  
več kot plesna šola  
V Kranju, Škofji Loki  
Radovljici in na Jesenicah  
Vpisuje začetnike in  
dobre plesalce  
064/415-000

**NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.**  
91.0 - 107.0 MHz  
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612



ZA GORENJSKE IN GORENJCE!  
24 UR DOBRE GLASBE!!!

### LESTVICA NAJPOPASTIH 20

TA/PREJŠNJI TESEN

- 1./1. LOONA - BAILANDO
- 2./2. DRUŠTVO MRTVIH PESNIKOV - POD OBLAKOM
- 3./6. MIRAN RUDAN - NAJ VINO TVOJ POLJUB SLADI
- 4./12. EAGLE EYE CHERRY - SAVE TONIGHT
- 5./3. ROK'N'BAND - VENDO BOM LE TE BE LJUBIL
- 6./4. SPICE GIRLS - VIVA FOREVER
- 7./8. KINGSTON - CELA ULICA NORI
- 8./10. PM UNITED - OPROSTI MI
- 9./NEW TNN - LA CUCAMARCA '98
- 10./5. DADI D.A.Z. - MAMIN SIN
- 11./13. ACE OF BASE - CRUEL SUMMER
- 12./15. PELE - ZDAJ VEM
- 13./7. PLAVI ORKESTAR - OD RODJENDANA DO RODJENDANA
- 14./9. CALIFORNIA - LEDENA PTICA
- 15./NEW INNER CIRCLE - OB LA DI...
- 16./NEW LIAN ROSS - FANTASY 98
- 17./11. PRAS MICHAEL - GHETTO SUPSTAR
- 18./16. BRANDY & MONICA - THE BOY IS MINE
- 19./18. CELINE DION - IMMORTALITY
- 20./NEW MIETTA - ANGELI NOI

### LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

TA/PREJŠNJI TESEN

- 1./1. E-BOX - BUTAI
- 2./2. VESNICA - JAZ TI VEDNO ODPUTIM (REMIX)
- 3./3. BACON POPPER - FREE
- 4./6. FINAL - DESTINY
- 5./7. SASHI FEAT. TINA COUSINS - MYSTERIOUS TIMES
- 6./4. MOLELLA & PHILL JAY - WITH THIS RING LET ME GO
- 7./8. ANAJ RUPEL - LJUBI ME IN NE SPRÄUJ (REMIX)
- 5./5. 666 - AMOK
- 9./10. 2 BROTHERS - DA SE ODTRGAMO
- 10./11. POWER DANCERS - ZGRABI ME
- 11./12. ALEXIA - THE MUSIC I LIKE
- 12./17. MANTRONIK VS EMPO - STRICTLY BUSINESS
- 13./15. MOX EPOQUE FEAT B.K. - BE SURE
- 14./NEW MODERN TALKING - BROTHER LOUIE '98
- 15./9. SCOOTER - HOW MUCH IS THE FISH
- 16./16. PLAYAHITTY - THE MAN IN NEVER HAD
- 17./17. KADOC - CLAP YOUR HANDS
- 18./NEW COLONIA - LADY BLUE
- 19./NEW DAL M FOR OGUA - BEATBOX
- 20./NEW ENCORE - LE PARADIS
- 21./13. MAUSSE T. - HORNY '98
- 22./NEW BELLINE FEAT JOCELYN BROWN - SPECIAL LOVE
- 23./18. G. PREZIOSO - I WANNA ROCK
- 24/20. STORM - STORM
- 25./21. DJ TONKA - SHE KNOWS YOU
- 26./19. VENGA BOYS - UP AND DOWN
- 27./22. JESTOFUNK FEAT JOCELYN BROWN - SPECIAL LOVE
- 28./23. T. SIGH - HAVE A CIGAR
- 29./NEW JUNGLE BROTHERS - I'LL HOUSE YOU '98
- 30./24. GIGI D'AGOSTINO - ELISIR
- 31./25. SEVEN DAYS - SEND ME AN ANGEL
- 32./27. JAIME - OPEN THE DOOR
- 33./31. PAT CONNERY - TIME
- 34./NEW PIANO HEADZ - IT'S OVER
- 35./36. E'SHADEAUXMAN - MEESHA LUEBA
- 36./29. COOK VS. E.B.O. - ROCK YOU SO
- 37./31. 2 UNLIMITED - EDGE OF HEAVEN
- 38./NEW GONA GEE - ARE YOU GONNA BE ME
- 39./32. DJ DON & SVENSON - MY BEAT SHOOT BACK '98
- 40./34. BAMBOO - THE STRUTT

## Kapo dol

Čez dan so na sejmu v Kranju med razstavljanji številni kupci, veliko obojih (razstavljalcev, predvsem pa kupcev) pa se zvečer spremeni med poslušalce, plesalce in pivce v parku na zabavnem prostoru.

Nekdo je rekel ta teden: Še dobro, da letos v Kranju ni bilo Kranjske noči. Tako sem šel enkrat pod Jenkovo lipo v Cerkle, zdaj pa sem skoraj vsak Večer na sejmu, kjer so ansambl, da se reče. Kapo dol. Dobre glasbe in pijače ne manjka. Ne vem pa, koliko je res, da godbenikov v Kranju letos na začetku sejma zato ni bilo, ker se bo bojda Prešernovo mesto preimenovalo v nogometno mesto, orla v grbu pa bodo menda zamenjali z žogo.

Značilnost letošnjega večernega sejemskega programa je, da ni zgolj samo po enem okusu. Že zdaj pa je veliko govora o Rok'n'bandu, ki bo na sejmu v nedeljo zvečer in bo "zapri" letošnji avgustovski sejem. Dopusti gredo k kraju, začela pa se bo kmalu tudi šola.

## LESTVICA RADIA KRANJ



### Domača

1. KINGSTON - CELA ULICA NORI
2. MZ HEKTOR - POLETJA NE BO 98
3. DEJA MUŠIČ - NE NI ME STRAH
4. VICTORY - HOČEŠ ME ALI NOČEŠ ME
5. DADI DAZ - MAMIN SIN
6. BOTRI - BAMBINA
7. SIX PACK - TAKO LEPA
8. ORLEK - NA KUM

### Tuja

1. MR. PRESIDENT - HAPPY PEOPLE
2. DES'REE - LIFE
3. SPICE GIRLS - VIVA FOREVER
4. D.J

## Na Gorenjskem sejmu premierna predstavitev:

- novega pooblaščenega zastopnika AVTOMOTIV Rado d.o.o.
- nove prodajno servisne mreže.

V akciji SUBARU SUPREME vam predstavljamo celoten program vozil SUBARU in izredne sejemske ugodnosti, s poudarkom na izjemno uspešnem novem modelu SUBARU FORESTER.



**SUBARU**

**AVTOMOTIV Rado d.o.o.**

Generalni zastopnik in distributer za Slovenijo  
Jana Husa 1a, 1000 Ljubljana,  
tel.: 061 18 42 900, 18 42 901, fax: 18 42 990

## KNJIGARNA IN PAPIRNICA LIST

LIST, d.o.o., KRAJN  
UL. Lojzeta Hrovata 4/c, 4000 KRAJN - PLANINA  
Telefon/fax: 064/331-335

- V ZALOGI IMAMO VELIKO IZBIRO ZVEZKOV IN MAP Z MOTIVI: LEONARDO DI CAPRIO, KELLY FAMILY, CITA, BACKSTREET BOYS, ORIANA IN KATARINA, KOŠARKARJI, MOTORISTI ITD.
- OB NAKUPU ŠOLSKIH POTREBŠČIN NUDIMO MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČILA.
- PRI NAKUPU ZVEZKOV V AVGUSTU VAM OVTKE PODARIMO.
- ZA VSAKEGA KUPCA UČBENIKOVALI DELOVNIH ZVEZKOV IN ŠOLSKIH POTREBŠČIN SMO PRIPRAVILI POSEBNO DARIL.

SMO KNJIGARNA Z DUŠO, ZNANJEM IN PRIJAZNOSTJO.  
USPEH MERIMO S ŠTEVILOM ZADOVOLJNJIH STRANK.

*List*



**URŠKA**

vec kot plesna soška

V Kranju, Škofji Loki  
Rodovljici in  
na Jesenicah

Vpisuje začetnike in  
dobre plesalce

064/415-000

**POP**  
TV

**NEOSTIK - LEPILA ZA ŠOLO, DOM IN PISARNO**  
**NEOSTIK DRŽI.**  
Tel.: h.c. /061/ 831 924, Prodaja: /061/ 832 713, Fax: /061/ 831 391

BELINKA KEMOSTIK  
Molikova pot 10, Mekinje  
1241 Komnik  
Slovenija

TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM  
**DOM TRADE ŽABNICA**  
d.o.o. 4209 ŽABNICA 68 tel/fax: (064) 312-266; 311-545

**SEJEMSKI POPUST**  
**12. - 25. 8.**

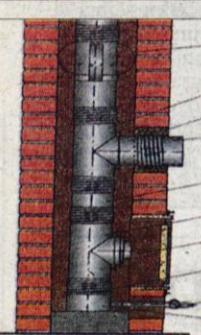
**15 %** SANACIJSKI DIMNIK SCHIEDEL DREHFIX

**10 %** BOBROVEC, KRIŽEVCI

**5 %** KERAMIČNE PLOŠČICE KERAMIX, SCHIEDEL DIMNIKI

**3 %** OSTALI ARTIKLI  
PRI NAKUPU NAD 10.000 SIT

**STREŠNIK BRAMAC**  
PO STARI CENI DO 25. 8.



INFORMACIJE V TRGOVINI  
ali po tel.: 311-545, 312-266

Pri nakupu novega avtomobila Citroën AX ali SAXO boste dobili še **ZAVAROVALNICA MARIBOR** brezplačno kasko zavarovanje Zavarovalnice Maribor.

**CITROËN**

**avto s smetano**

Avto boste dobili pri Vašem najbližjem prodajalcu Citroën, za smetano pa bo poskrbela Zavarovalnica Maribor.

Tako bo Vaš novi avto lahko vedno kot nov.

CITROËN priporoča TOTAL

www.citroen.si

"**ŽIVILA**" POHITITE,  
VSE ZA ŠOLO  
BRŽ KUPITE !!!

**ŽIVILA**

Ob nakupu šolskih potrebščin dobite pri blagajni kuponček z nagradnimi vprašanji.

1. nagrada  
**GORSKO KOLO**  
2. nagrada  
**ROLLERI**  
3. nagrada  
**10 IZLETOV**  
V GARDALAND

in še vrsta drugih  
nagradi

**ZIVILA KRAJN**  
trgovina in gostinstvo, d.d.

**še do 7.9.1998**

Kreativni kotiček Kranj

# SUZUKI EXCLUSIVE

**Gorenjski sejem  
Izredna priložnost**

**SUZUKI Odar** SUZUKI Odar d.o.o., Jana Husa 1a, tel. 061/18-42-801, fax 061/18-42-890

**PREMIERNA PREDSTAVITEV NOVIH MODELOV**

**VELIKI SEJEMSKI POPUSTI  
OBČUTNO NIŽJE OBRESTI ZA KREDITE  
DOSTOPNI KREDITI ZA KMETE IN OBRTNIKE  
ZELO UGODEN LEASING  
TESTNA VOZILA-PREIZKUSI IN ODPELJI**



## IZLETNIŠKI KOTIČEK GORENJSKEGA GLASA IN RADIA TRŽIČ

### GORENJSKI GLAS

TURISTIČNO DRUŠTVO PREDDVOR organizira 23. 8. 1998 že 10. tradicionalni družinski pohod na Sv. Jakoba nad Preddvorom.

VABLJENI!



Franc Stroj, s.p.  
Dvorska vas 31c  
4275 Begunje na Gorenjskem, Slovenija  
telefon/fax + 386 064 733 070  
mobil 0609/631 619, 610 905

jih lahko vidite iz zraka. To vam omogoča FRANCI STROJ iz Dvorske vasi, ki vas bo v višave popeljal kar s svojim helikopterjem. Helikopter je možno najeti kadarkoli. 10 minut poleta stane za dve osebi 10.000 SIT, če pa traja vožnja več kot eno uro in je več oseb, pa boste za vožnjo odšteli 40.000 SIT.

Relacija je po vaši želji in za naročila po klicite 733 070, 734 000. Pilot vozi že več let in ima za sabo že 2500 ur letenja.



Prejšnji teden smo vas povabili v sotesko Vintgar. Če kdo ne ve, kako v njej izgleda, vam danes pokazemo še na sliki. Za informacije o obisku so vam na voljo v Turističnem društvu Gorje, tel. 725 266.



## JEDILNO OLJE V SPREJU KALORIJE POD NADZOROM

Nadzor nad kalorijami in porabljeni količino olja še nikoli ni bil tako preprost. Sončno in olivno olje FRYLIGHT v spreju je zanesljiva pomoč pri hujšanju in pripravljanju zdrave prehrane, saj **EN BRIZG VSEBUJE LE 1 KALORIJO**.

V kuhrskej knjigah pogosto piše: "Rahlo naolji ponev ali pekač..." ali: "Naolji solato..., zrezek, ribe ali krompir...", vendar vsi preradi pozabljamo, da žlica jedilnega olja vsebuje 120 kalorij, kar pomeni, da je skupno število vseh porabljenih kalorij zelo veliko. Če za pripravo jedi, npr. omleti, palačink, peko mesa na žaru ali v pečici, uporabljamo sprej FRYLIGHT, **bo zadostovalo le 5 pritiskov, kar znaša samo 5 kalorij**.

250-millilitrski sprej

### FRYLIGHT - NADOMEŠTI DO 7 LITROV OLJA!

- Ne vsebuje holesterola!
- En brizg le 1 kalorija!
- Če bomo za posamezno jed le 4-krat pritisnili na sprej, ga bomo lahko uporabili 300-krat.
- Čisto-priročno-varčno!
- Preprečuje prijemanje hrane!

Sprej FRYLIGHT sončno olje **990 SIT** in poštnina.

Sprej FRYLIGHT sončno olje s česnom **1.490 SIT** in poštnina.

Sprej FRYLIGHT olivno olje **1.490 SIT** in poštnina.

Komplet sprejev FRYLIGHT sončnega in olivnega olja **2.280 SIT** in poštnina.

Komplet vseh 3 sprejev FRYLIGHT **3.480 SIT** in poštnina.

**NAROČILA**  
In informacije po telefonu:

**061/15 24 150**



**ecogea**  
d.o.o. cesta v hrib 13, Ljubljana

## TURISTIČNO DRUŠTVO PREDDVOR

organizira 23.8.98 že 10. tradicionalni družinski pohod na Sv. Jakoba nad Preddvorom.

**VABLJENI!**

**MARINŠEK**  
Naklo na Gorenjskem SLOVENIJA  
Tel.: 064/472-220

**GOSTILNA**  
domače pivo • malice • jedi po naročilu • sveže pečeni jagenjčki in odojki • pizze

**DISKONT**  
akcijska prodaja piva MARINŠEK



**Strela ne udari vedno v strelovod.**

**3.250 SIT**

zaščilna naprava, KOOP,  
art. 1712.0601.2,  
z antenskim adapterjem,  
rjave barve



Majhne napravice, ki lahko rešijo veliko: Hi-Fi in video naprave, osebne računalnike, televizorje ...



**MERKUR®**  
**Elektro center**  
Koroška cesta 53 c, Kranj

Ponudba velja od 17. do 29. avgusta za izdelke v zalogi

**PRODAJNI PROGRAM:**

Instalačijski material • Instalačijski vodniki • Instalačijske omarice • vodniki in pribor • vtičniki in spojke • okvi • Izolacijski material • varovalni elementi • transformatorji • merilne naprave • krmilne in signalne naprave • elementi elektronike • merilni instrumenti • orodje za elektriranje • razsvetljiva • žarnice • stikala in višnice • domofoni • telefonski aparati in telefonski pribor • telefonske centrale • antene in pribor • razdelilci in zaščita • časovni relaji • agregati • elektromotorji

**Televizija ni edina stvar, ki jo upravljamo z daljincem.**

**3.690 SIT**

sonzorsko stikalo,  
GORENJE SERVIS,  
SŽU 3Z, podmetna montaža



Senzorsko stikalo lahko upravljate na daljavo. Z njim regulirate svetlobno in celo simulirate prisotnost.



**MERKUR®**  
**Elektro center**  
Koroška cesta 53 c, Kranj

Ponudba velja od 17. do 29. avgusta za izdelke v zalogi

**PRODAJNI PROGRAM:**

Instalačijski material • Instalačijski vodniki • Instalačijske omarice • vodniki in pribor • vtičniki in spojke • okvi • Izolacijski material • varovalni elementi • transformatorji • merilne naprave • krmilne in signalne naprave • elementi elektronike • merilni instrumenti • orodje za elektriranje • razsvetljiva • žarnice • stikala in višnice • domofoni • telefonski aparati in telefonski pribor • telefonske centrale • antene in pribor • razdelilci in zaščita • časovni relaji • agregati • elektromotorji

Z Bonsajem na planine

## Prvi pri nas so pesem posvetili princi Diani

Cerknje - Saj veste za tista mala drevesa, bonsajčke, ki so jih k nam prinesli z Daljnega vzhoda. Majhna, a simpatična. Prav tako je z narodnozabavnim triom iz cerkljanskega konca, ki si je svoje ime nadel prav po njem - Bonsaj. Njihovo drevo bo kmalu praznovalo desetletnico obstoja, saj o prvih začetkih tria velja zapisati letnico 1990, ko sta skupaj prišla Franci Prosenc in Matija Koritnik, harmonikar in bobnar ter klaviaturist. Po kakšnem letu se jima je pridružil še basist in kitarist Dževad Bećić, edini pravi Bosanc, ki ga poznam in igra našo narodnozabavno glasbo.

Gre za preizkušene muzikante, vodja tria Franci je bil pred skoraj tridesetimi leti ustanovni član v šestdesetih in sedemdesetih zelo popularnih Trgovcev, pet let je igral pri Modrini, kasneje pri Krvavskem kvintetu, s katerim so nastopali na festivalih in po veselicah. "Če se že 30 let ukvarjaš z glasbo, je težko kar nehat, tako še vedno igramo, za hobi, kar je hkrati prijetno, pa tudi naporno." Podobno razmišlja tudi Matija, ki je pri Trgovcih vztrajal skoraj trinajst let, v osmdesetih pa igral z Oglarji. Dževad je začel pri zasedbo Samo tako in nadaljeval pri Modrini. Pravzaprav so se vsi trije tako tudi zbrali skupaj v triu Bonsaj, preko starih poznancev. Dandasne igrajo predvsem na ohcetih, zabavah, obletnicah in podobnem, do velikih odrov jim niti ni. Kitare niti ne pogrešajo preveč, sicer pa jo velikokrat, takrat ko je vzdusje za to pravo, v roke prime Dževad.

Nedolgo tega so izdali kaseto z naslovom "Z nami na planine". Brez velikih pričakovanj, bolj tako, da dokumentirajo svoje delo, predvsem pa za vse, ki jih radi poslušajo. Na njej je deset skladb, polovica valčkov, polovica polk, od tega so trije instrumentalni. Avtor vse glasbe je Franci, besedila pa je po večini napisal prof. Ivan Sivec, enega pa je prispevala tudi Neža Maurer. Trio Bonsaj v pesmih opeva prelepore Gorenjske kraje, še posebej tiste od koder razen Dževada, ki je iz Kranja, izhajata ostala dva (kontakt: Franci Prosenc, Šmartno 38, 4207 Cerknje, tel. 421-498). Nedvonomo pa je zanimivost skladba Žalostna pravljica posvečena princi Diani, ki je prva taka pri nas. "...Vse naše poti so kot žalostna pravljica, večkrat konča brez vprašanja se naš vsakdan..." slišimo verze, v katerih je mogoče razbrati žalostno princi Diani zgodbo. Mami za rojstni dan (Ljuba naša mamica), žlahtni kupci (Ob žlahtni kapljici), poljem od Kamnika do Kranja (Pod planinami smo doma, Za Krvavcem je dolina...) poje trio Bonsaj... Pri snemanju plošče sta pomagala tudi Iztok in Bernarda Prosenc, slednja poje pri priznanem Cerkljanskem pevskem zboru...

In kot pravijo muzikant iz tria Bonsaj, veseli smo, da igramo, veseli pa smo tudi kasete in vseh poval, ki jih slišimo od tistih, ki našo glasbo poznajo in jo radi poslušajo. • Igor K.



## KAJ POTREBUJETE ZA NAKUP VOZOVNICE?

- veljavno potrdilo o šolanju  
- plačilno sredstvo (gotovina, čeki ali plačilni kartici Activa in Eurocard)

## KAKŠNE UGODNOSTI VAM NUDIMO?

- kombinirana terminska vozovnica za primerni promet velja tudi v mestnem prometu  
- ob nakupu vozovnice v vrednosti nad 15.000 SIT - možnost odloženega plačila s čeki  
- v počitniških mesecih dodatni popusti  
- nagradna igra (petim izzrebanim kupcem bomo podarili bon za Integralove storitve v vrednosti kupljenih vozovnic)

## KAM IN KDAJ PO VOZOVNICO?

**JESENICE** blagajna na sedežu podjetja, Titova 67

tel.: 862-555, 862-600

**KRANJSKA GORA** Trgovina Špela (hotel Kompas)

tel.: 881-661; int. 1631

**BLED** Integral, Turistična agencija (hotel Park)

tel.: 741-693

**RADOVLJICA** Turistično društvo (za avtobusno postajo)

tel.: 715-300

**BEGUNJE** Trafika na avtobusni postaji

Prodajalna Broder (LOTO) na avtobusni postaji

tel.: 212-327

**od 24. avgusta do 7. septembra 1998**

**Vse dodatne informacije o vrstah vozovnic, voznih redih, cenah in plačilnih pogojih dobite na prodajnih mestih.**

**Želimo vam veliko uspeha v novem šolskem letu ter prijetno in varno vožnjo z našimi avtobusi!**

www.integral.si

Koncertni september v ljubljanskih Križankah

# Zabranjeno pušenje Is On The Road Again

Ljubljana - Rokenrol, irski folk, pank, ska... Začetek septembra bodo ljubljanske Križanke v znamenju, hmmm... v znamenju res "goody" muzike. Drugega prihajajo legende irskega folka The Dubliners, desetega legende sarajevskega novega primitivizma Zabranjeno pušenje, enajstega se bo dogajal Novi Rock in dvanajstega pod blagovno znamko Warped Tour '98 množica bendov, med njimi Bad Religion, Die Toten Hosen in The Specials... Tokrat pa zapis posvečamo "pušenju", katerega člani so se v ponedeljek mudili v Ljubljanskem True baru.



Gostje na koncertu Plavega Orkestra, maja v Križankah (od leve proti desni): Duro iz Bombaj Štampe ter Mario Gradač in Sejo Sexon iz Zabranjenega pušenja.

Jap, prednost torej kulturni saraevski skupini Zabranjeno pušenje, ki je po vojni v Bosni razpadla na dva dela, zagrebškega, s Sejom Sexonom in Elvisom J. Kurtovichem na čelu, ter beografskega, kjer je Nele Karajlić ob sebi zbral nov band. Ampak najprej na začetek. Začetek osemdesetih - Nele in še pet saraevskih mulcev na saraevskem radiu začnejo s petnajstminutno oddajo pod imenom "Top lista nadrealista" in uspejo v vseh pogledih. Iz istega lonca se razvijejo tudi ključne skupine "novega primitivizma", kot je gibanje poimenoval največja rokenrol duša iz Sarajeva Mirko Srdić alias Elvis J. Kurtovich. Zabranjeno pušenje je sicer obstajalo že nekaj let, debi album "Das ist Walter" pa so izdali leta '84. Mnogi imajo prav ta album za njihovega največjega (v resnici pa so vsi njihovi veliki...), z velikimi hiti Zenica blues, Šeki Is On The Road Again in Anarhija All Over Baščaršija (v slovenskem filmu Outsider ste lahko slišali predelavo Anarhija All Over Slovenija), ki sta jih podpisala avtorja Nenad Janković (dr. Nele Karajlić) in Davor Sučić (Sejo Sexon).

Turneja - in na koncertu na Reki se jim pokvari Marshall ojačevalec, nakar Nele na održi izjavi "Crk'o maršal, mislim na pojačalo..." (crknil je maršal, mislim na ojačevalec). Oblast in mediji so to tretirali za žaljenje imena maršala Tita.

odpovedani so bili koncerti, Durom je nastala tudi druga varianta Top lista nadrealista, kjer so akterji z veliko točnostjo predvideli tudi razpad Jugoslavije. Tu je šla zgodba Zabranjenega pušenja na dva dela... Pevec Nele Karajlić je odšel v Beograd, v band zbral nove ljudi, precej igral po Srbiji, Republiki Srbski (mnogi so mu to zamerili)... V Srbiji je lani izšla plošča "Ja nisam odavle", s

durom je nastala tudi druga varianta Top lista nadrealista, kjer so akterji z veliko točnostjo predvideli tudi razpad Jugoslavije. Tu je šla zgodba Zabranjenega pušenja na dva dela... Pevec Nele Karajlić je odšel v Beograd, v band zbral nove ljudi, precej igral po Srbiji, Republiki Srbski (mnogi so mu to zamerili)... V Srbiji je lani izšla plošča "Ja nisam odavle", s

"V Sarajevo trenutno ni rock produkcije, ni pravih profesionalnih rock bandov, vsi iz naše generacije živimo zunaj Bosne. Rokenrola, ki je funkcional v vseh državah na relaciji Ljubljana - Zagreb - Sarajevo - Beograd, ni več. Z razpadom države je ta rokenrol izgubil bazo iz katere se je nadgrajeval..."

katere nekaj komadov je uporabil tudi Kusturica za svoj film. Zabranjeno pušenje, ki ga bomo 10. septembra imeli priložnost slišati v Ljubljani, je skupina, ki jo je zbral kitarist Sejo Sexon skupaj z Elvisom J. Kurtovichem, vseh petnajst let stalnim sodelavcem Zabranjenog pušenja. Na Nizozemskem so posneli album "Fildžan viška", ki ga je odlično spreljala tudi slovenska publike. Poleg naslovnega komada so tu še Kad dernek utihne, Možeš

četrte plošče "Male priče o velikoj ljubavi" so v spominu ostale Straža pored Prizrena, Kanjon Drine, Guzonjin sin, v spominu je ostalo sodelovanje z Goranom Bregovićem, koncertna turneja z Bombaj Štampo, bendom Branka Đurića (ki zdaj živi v Sloveniji). Skupaj z

četrte plošče "Male priče o velikoj ljubavi" so v spominu ostale Straža pored Prizrena, Kanjon Drine, Guzonjin sin, v spominu je ostalo sodelovanje z Goranom Bregovićem, koncertna turneja z Bombaj Štampo, bendom Branka Đurića (ki zdaj živi v Sloveniji). Skupaj z

imatim moje tijelo, Mile hašišar, Otporo stoko, predelava z novim besedilom Oprosti mi pape Oliverja Dragoevića...

Te in stare komade bodo igrali na štirih jubilejnih koncertih v Ljubljani, Zagrebu, Sarajevu in Skopju. Da se na nek način oddolžimo vsem, ki so bili v petnajstih letih našega nastopanja in snemanja plošč z nami, pravita kitarista Sejo Sexon in Elvis J. Kurtovich ter pevec Marin Gradač, ki so bili te dni v Ljubljani. Zakaj ne Beograd? "Beograd je pač tam in mi smo tu. V Beogradu je po vojni nek drug avditorij in tudi če bi hoteli tam igратi, bi bilo najbrž to nemogoče." Dve skupini z istim imenom Zabranjeno pušenje? "Nele je odšel v Beograd in inspiracijo za svojo glasbo dobiva v drugem okolju, sedaj pripada estradnemu nebu Srbije. Seveda se na privatni relaciji slišimo od časa do časa, spremljamo eden drugega, ha... slišimo se ob srečnih in nesrečnih slučajih... Ne razmišljamo pa o kakršnem kolikor skupinem nadaljevanju."

Zabranjeno pušenje so zadnje plošče "Fildžan viška" doslej prodali v približno 30.000 izvodih (če ne stejemo piratskih izdaj), precej koncertirajo, saj so letos imeli že 145 koncertov, na svoj "otvoritveni" koncert so jih letos pomlad povabili tudi Plavi Orkestar in turneja po štirih mestih bivše države bo hkrati tudi poligon za snemanje njihovega prvega živega albuma, ki naj bi imel naslov "Baš se hapsi sve" (prevod bi bil recimo Pa glibi vsakega lovijo), o čemer Elvis pravi, da je policija "light-motiv" njihovega vsakdanjika. Vedno da imajo probleme z njimi. "Plošče izdajamo zaradi policajev. Me ustavi policaj zaradi prehitre vožnje in vpraša, če imamo kaj novega. Če imam, mu dam kaseto ali ploščo in je v redu. Nisem te srečal... Boste šli na koncert The Rolling Stones (ki se je včeraj zgodil v Zagrebu)? Elvis J. Kurtovich o tem takole: "Od prvih treh komadov, ki jih igramo na koncertih, sta dva iz Rollingov..."

• Igor K., foto: Gorazd Kavčič



Ja, človek se mora včasih na kakšen koncert odpraviti tudi čisto sam. Jaz tokrat Pod Gabrje pri Tolminu. 14. in 15. avgusta se je Pod Gabrjami dogajal Funky open air festival '98 v organizaciji bar Maya in produkciji Pr' Gabrijel, ki je letos izpeljal tudi Jazz v maju in je vsekakor vreden ogleda. Gre za neverjetno dobro organiziran festival z odlično promocijo in programsko selekcijo, ki nikakor ne bi mogel razočarati obiskovalcev dvodnevnega festivala. Najprej nastop projekta K-Rave, sledili so italijanski Aria di Golpe, nekaj za privržence trše glasbe s primesmi funk, večer pa so zaključili Planet Groove (glej sliko), ki so najbolj ogreni občinstvo. Po vsej verjetnosti (mene na žalost Pod Gabrjami ni bilo več) se je vrhunc festivala zgodil naslednji dan. Presodite sami: Mr. Free, Shake well before use, Racli, Funk You in K.U.T. Gas. Če ste letos festival zamudili, ga ujemete naslednje leto. Ne bo vam žal. • P. Polak, foto: Igor K.

Dogaja se, dogajal' se bo Hwazarska noč tradicionalno drugič

Ribno - Jutri v soboto, 22. avgusta, se bo na prireditvenem prostoru "Pod ribensko goro" v Ribnem dogajala že druga, torej tradicionalna Hwazarska noč. Noč bomo pričakovali od 20. ure naprej, ko naj bi se žur začel. Zabavali nas bodo mladi perspektivni glasbeniki iz skupine Babewatch" in najboljši debitanti na letošnjih Melodijah morja in Sonca, skupina Supernova, za katere vemo, da so nekdani Hwazarske band. Organizatorji obljudljajo velik žur, nič dežja, pa tudi če bo, priredebit bo potekala v vsakem vremenu, vstopnine jasno ni, vaše "site" boste lahko porabili za druge zadeve, kot pravijo organizatorji, pa ste seveda na vse pretege vabljeni, in to vsi od do ž, pa še uni zraven.

• I.K.

## PETEK, 21. AVGUSTA 1998

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Glejte, kako rastejo: pajek  
9.40 Lahkih nog naokrog: Domžale in Mengeš  
10.30 Parada plesa  
10.45 Izviri prirodnosti, amer. dokumentarna serija  
11.15 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih  
11.40 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
12.05 Naši prijatelji na severu, angleška nadaljevanje  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Jan Faulkner in Big Band RTV Ljubljana v Postojenski jami  
14.20 Koncert Mojca Zlobko z gosti  
15.05 Večni sanjač, amer. nanizanka  
15.30 Inšpektor Morse, angleška nanizanka  
16.20 Mostovi  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Ele Peroci: Rožni pogovori  
17.40 Muro in ljubezen  
17.50 Palček David, risana nanizanka  
18.15 Oglasni  
18.20 Izgubljene civilizacije, amer. dokumentarna serija  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.00 Zrcalo tedna  
20.50 Naučno, oddaja TV Maribor  
21.15 Mostovi  
22.00 Odmevi  
22.20 Kultura  
22.25 Vreme  
22.30 Šport  
22.40 Polnočni klub  
23.50 Večni sanjač, amer. nanizanka  
0.15 Inšpektor Morse, angleška nanizanka  
1.05 Izgubljene civilizacije, ponovitev  
1.55 Napovedniki

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Na vasi, daska nanizanka 10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka 10.55 Oprijetevanje, amer. nanizanka 11.20 Kdo je glavni, amer. nanizanka 11.45 Izseljenec, amer.-švedski film 14.15 Euronews 14.35 TV Prodaja 15.05 Lovimočica, ponovitev amer. filma 16.30 Pasjivoženje, amer. nanizanka 17.00 Čudežni otrok, amer. nanizanka 17.25 Kolo sreče, TV igrica 18.00 EP v atletiki, prenos 20.50 Razsodba, amer. film 22.55 Vinska popovjanja, angleška dokumentarna serija 23.20 Navadno življenje, portugalski film 1.15 Klient, amer. nanizanka 2.00 Napovedniki

## KANAL A

8.00 Videostrani  
9.00 Ponovitev: Srečni časi 9.30 Družinske vezi 10.00 MacGyver, ponovitev 11.00 Misija: Nemogoče, ponovitev 12.00 Petrecelli, nanizanka 13.00 Lepota telesa, ponovitev 14.00 Drzni in lepi, nadaljevanja 14.30 Oprah show, ponovitev 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanja 16.00 Družinske vezi, nanizanka 16.30 Cooperjeva društvena, nanizanka 17.00 Družinske zadeve, nanizanka 17.30 Alf, nanizanka 18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 18.20 Bravo, maestro, kuhrska oddaja 18.30 Oprah show: Oprahini najljubši gosti 19.30 Korak za korakom, nanizanka 20.00 Moj, film, dva filma po izbirni gledalcev: 83 ur do zore (09-09-161); Ta nori golf 2 (09-09-162); Critters 3 (09-09-163); Beli bizon (09-09-164); 23.30 MacGyver, nanizanka 0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka 1.30 Dannijev zvezde, ponovitev 2.30 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 10.00 Za vedno, ponovitev ameriške

## Nedeljski klepet ob kavi



Gost v oddaji bo Janez Deželak, direktor TERMA iz Škofje Loke.  
Živi v Spodnji Senici pri Medvodah.

## Njegova misel:

"Ekologija postaja življenje ali kaos. Ekologija je vezana na tehnologijo in obratno."

TRGOVSKO PODJETJE d.d. ŠKOFJA LOKA  
LOKA KAVA - ZDRAMI IN PREMAMI

## Kupon:

Predlagam gosta:  
Moje ime in naslov:

(Izpolnjenega prosimo pošljite na Radio Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj, za "Nedeljski klepet ob kavi")

nadaljevanje 10.50 Top shop 11.00 Kasandra, nanizanka 12.00 Obalna patrulla, ameriška nanizanka 13.00 Dragi naš učitelj, italijanska mini serija 14.00 Obalna straža, ameriška nanizanka 15.00 Ogledalo, avstralska nanizanka 16.30 Ograje naše mesta, ameriška nanizanka 17.30 Kasandra, mehiška nadaljevanje 18.30 Začetna zvona, amer. nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Parada zvezd: Homer in Eddie, amer. film 22.00 Halifax, avstralska nanizanka 23.30 Za več kot pest, erotični film 1.00 24 UR 1.30 Videostrani

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 10.30 TV Prodaja 11.00 TV shop predstavlja 13.30 Glasbeni motorček, ponovitev 14.30 TV shop 16.40 Risanke 17.20 Salon, ponovitev oddaja o kozmetiki in prinčeskah 18.30 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 20.10 Zgodovina, avtomobilizma, dokumentarna nanizanka 20.45 Srečanje v moji deželi 9.8 - Ribnica, ponovitev oddaja 22.00 Nocoj, kontaktna razvedrila oddaja 23.30 TV shop

## GAJBA

9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev 16.00 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 17.00 Sedma sila, kanadska nanizanka 18.00 Umor, je napisala, amer. nanizanka 19.00 Živa 19.15 Cassandra, mehiška nadaljevanje 20.00 Izbor filmske zvezde: Robert Mitchum (090-91-51); James Stewart (090-91-52); Burt Lancaster (090-91-53) 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 Sreča pa taka, ameriška nanizanka 0.00 Modra elita, ameriška nanizanka

## HTV 1

7.20 Test 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 11.00 Izobraževalni program 12.00 Poročila 12.25 New York, serija 12.55 Zgodilo se je v Rimu, britanski film 14.50 Poročila 14.55 Otoški program 16.30 Vesoljski potepuh, serija 17.40 Poročila 17.50 Zlatna kletka, serija 18.40 Kolo sreče 19.30 Dnevnik 20.15 Molajte Molat, dokumentarna serija 20.45 Lepa naša 22.05 Pogledi 22.30 Ljudje smo, show 23.15 Kronika Splitskega poletnega 23.45 Poročila 23.50 Oddelek za umore, serija 0.35 Psi faktorji, serija 1.20 La Bamba, amer. film 3.05 Sedmi element 3.30 Poljub ženskega paja, amer. film

## HTV 2

7.00 Panoramski posnetki 15.15 TV kolobar 15.30 Mali učni pevec, italijanski film 17.00 Savannah, serija 17.50 Risanka 18.05 Hugo 18.30 Cheers, serija 19.00 Panorama županij 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Zakon v L.A., serija 21.10 Poročila 21.15 Susan, serija 21.45 Al Caponevo maščevanje, amer. film 23.20 Velike uganke 20. stoletja 23.50 TV razpored

## AVSTRIJA 1

6.15 David 6.40 Blinky Bill 7.05 Asterix na potovanju 7.10 Želje 7.35 Kje neki tiči Carmen Sandiego? 7.55 Deklica s čarobnimi močmi 8.20 Črni blisk 8.45 Vsi pod isto streho 9.05 Superman 9.50 Tobogan 11.45 Malca prinseza 12.10 Leksikon živali 12.15 David 12.40 Blinky Bill 13.05 Confeti na potovanju 13.25 Želje 14.05 Deklica s čarobnimi močmi 14.25 Tolpa v pumparicah 14.50 Klient 15.40 Vesoljska postaja 16.25 Superman 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Strašno prijava družina 19.00 EP v atletiki, povzetek 19.30 Čas v

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Lepo je biti muzikant 18.45 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Video boom, ponovitev 20.52 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

... Videostrani 19.50 Napoved spreda 20.00 Ponovitev programa srede ... Rađio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

## TV ŠIŠKA

10.00 Videostrani 18.30 TV prodaja 18.35 Otoški program: Zajček Jaka 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Iz produkcije ZLTV Slovenije 21.20 Presečenje z Dragom Paplerjem 23.10 Kronika - ponovitev 23.30 Top spot 23.35 Nočne videostrani

## RA KANJ

5.30 Začetek programa, Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema določnega: Odkrivamo Gorenjsko - Bohinj 9.50 EPP 10.00 Oglajšanje s sejma 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.50 EPP 11.00 Oglajšanje s sejma 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 Alpetour Remontov kotiček 11.50 EPP 12.05 Prognoza, kupovanje, menjava učbenikov 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Oddaja o nogometu 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Novinarski prispevki 15.20 Tedenski pregled dogodkov 15.30 Prenos radija Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Oglajšanje s sejma 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.20 Lestvica Radia Kranj 20.00 Večerni program: Glasba po izboru

## KINO

CENTER amer. znan. fant. tril. IZGUBLJENI V VESOLJU ob 17., 19.30 in 22. uri STORŽIČ prem. amer. grozlj. MIMIK ob 17. in 21. uri, amer. avant. kom. 6 DNI, 7 NOČI ob 19. uri ŽELEZAR amer. otroška kom. PC - PASJI DETEKTIV ob 18.30, amer. akcij. thrill. DEŽ ZA UBIJANJE ob 18.30 ur 20.30 ur RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA znan. fant. film SMRTONOSNA BITKA 2 ob 20.30 ur ŠKOFJA LOKA amer. glasb. kom. SPICE GIRLS ob 18.30 in 20.30 ur



Igorja Rozmana 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88.9 MHz in 95.0 MHz UKV stereo.

Dopolne bomo posredovali uporabne informacije in zanimivosti, ob menjalnih tečajev do kulturnih dogodkov in vsebine današnjega Gorenjskega glasa. Oddaja Naša priložnost bo na sporedu ob 11.20. Nekaj kasneje, po 12-ti uri, ponovimo lecio tečaja nemškega jezika, 13.40 pa se slišimo v popoldanski temi. Ob 14.35 razpredemo mrežo presenečenj, ob 15.30 so na sporedu lokalne informacije, ki jim sledi oddaja Kulturni Babylon. Ob 16.10 bomo posredovali obvestila, na to pa ob 16.30 prenašali oddajo Deutsche Welle poroča. 17.05 je čas za ŠOU informacije, pa še za kakšno zanimivost. Kuharski nasvet pride na vrsto ob 17.30, sledi pa petkova nagrada.

## R TRIGLAV

0.00 Nočni glasbeni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnici 7.35 Kaj danes za začetek (kontaktna oddaja) 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.05 Gorenjka, Gorenje mesece 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Vedeževanje 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 1001. nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Glasbena oddaja 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Nepremičnine - Trg Bled 17.30 Domäče novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Tednik občine Bled 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Avtomobilski mali oglasi 9.50 Nasvet za kosilko 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Filmske zanimivosti 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.20 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 18.30 Gorenje mesece 19.00 Alpetourovo turistično okenje 19.30 Turistična oddaja 21.00 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - JUBLJANA: 105.1 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, Vreme, Nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Akočka 8.00 Izbranka tedna 8.30 Zanimivosti, glasbene želje... 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 RGLOvo zelo 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 13.00 Dober dan 14.00 Ponovitev jutranjega pogovora 15.00 Osmrtnice 16.00 Daj dam 17.00 Divi divi zahod, nanizanka 11.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 12.00 Sobotna matinica: Lživci, film 14.00 Remington Steele, akcijska nadaljevanja 15.00 Lepotica in zver, romantična nanizanka 16.00 Družinske vezi, humoristična nanizanka 16.30 Noni ljudje, film 18.00 Atlantis, glasbena oddaja 19.00 Protljadec, nanizanka 20.00 Kung fu, nanizanka 21.00 Varuh časa, nanizanka 22.00 Babilon 5, nanizanka 23.00 Zgodobne iz grobnice, nanizanka 23.30 Peter trinajstega, nanizanka 0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka 1.30 Atlantis, ponovitev 2.30 Video starni

## R OGNIJIŠČE

5.00 Začetek programa 5.30 Poročila 6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Birbam-bom - otroške minutke z Ciklubom 7.40 Za dobo letino 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dedičini 8.00 Poročila 8.45 Jutranji klepet 10.00 Poročila 10.15 Kulturni utrinki 12.00 Zvonjenje in ponovitev Danšnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 14.00 Poročila 14.45 Komentar tedna (politični) 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 16.00 Skupni program iz studia Ljubljana in Kopar 17.15 Dijaška oddaja (1. in 3. petek) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19

## SOBOTA, 22. AVGUSTA 1998

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok 1 19.10 Sejemske utrički 48. Gorenjskega sejma v Kranju 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok 2 20.10 Popotovanja, vodi: Janin Klemenčič 20.40 Tedenski izbor: 48. tradicionalni Gorenjski sejem v Kranju 21.10 Poročila Gorenjske 820 (ponovitev) 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Iz domačega video arhiva 22.00 Videoboom 40, slovenska video levestica zavabne glasbe 23.00 Pevski zbor Plamen iz Toronto na obisku Sloveniji 23.40 TV prodaja 00.00 Gorenjska televizija jutri 00.01 Nočni zabavni erotični program ... Videostrani SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

... Videostrani non stop z oddajnikom na Lubniku na 51. kanalu

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri 18.45 Otočna oddaja 19.00 Presenečenja z Dragom Paplerjem 20.00 Antonov obzornik

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Otvoritev veternice in okrogla miza na Kredarici 18.50 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Lepo je biti muzikant, ponovitev 20.25 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravljenje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.30 TV prodaja 18.35 Otočni program: Zajec Jaka, ponovitev 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Video boom 40 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 Nočne videostrani

## RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Čestitka presenečenja 8.35 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Novinarski prispevek 9.50 EPP 10.20 Pred koncertom Richarda Wallaya na Bleud - Okarina folk festival 10.50 EPP 11.50 EPP 12.00 Brezplačni Mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Oglajšanje s sejma 15.30 Prenos radia Slovenije - dogodki in odmivi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Oglajšanje s sejma 17.20 Oglajšanje s sejma 17.50 EPP 18.00 Godan 20.00 Večerni program: Glasba po izboru Iгорa Rozmana 24.00 Zaključek programa Radija Krani

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 MHz.

## TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

V ponedeljek, 24. avgusta, okoli pol šeste popoldne se bomo ponovno prepustili užitkom, ki jih lahko pričara ura in pol dobre stare glasbe. Pa ne mislite, da boste poslušali samo glasbo. O, to pa ne, tudi veliko zanimivosti, noviči in nenačadne tudi triperesno deteljico smo vam prizpravili. V njej se že skrivajo prijete zimzelenje melodije Slovenskih izvajalcev. Med njimi boste našli kakšno svojo "haj", ki ste nam jo predlagali. Kot vsak petek vam tudi danes zastavljamo novo negradno uganko in vam dajemo možnost, da glasujete za eno od naslednjih melodij:

1. Whisky in the jar - THIN LIZZY
2. No honesty - LYNSEY DE PAUL
3. Ulica Jorgovana - DARKO DOMIJAN
4. In Zaire - JOHNNY WAKELIN
5. Could you be loved - BOB MARLEY
6. Only the lonely - ROY ORBISON
7. White room - CREAM
8. Islands in the stream - LUCKY STAR
9. Party doll - BOBBY KNOX
10. Tužna ob zeleni polja - PRO ARTE
11. Buona sera - LOUIS PRIMA
12. Evita Espana - HANNA ARONI

Kupon pošljite na Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič. Lep pozdrav od Vesne in Dušana

## KUPON RADIA TRŽIČ

Nagradno vprašanje:

Kako se imenuje naprava, s katero se miksa glasbo?

a) MEŠALNA MIZA b) MEŠALNA "PRUČKA" c) STEPALNIK

Glasujem za:

Moj naslov:



## NEDELJA, 23. AVGUSTA 1998

POP TV, 21.45

## ODPADNIK, amer. nanizanka

Reno se je nekoč zavezal za plačane ubjalca, ki je kmalu potem umrl. Od tedaj Reno skrbil za njegovo hčerko Liso. Ko vložijo v Lisino hišo, Reno in Bobby ugotovita, da vložilci niso nič ukradli, pač pa so namestili pristuševalne naprave. Pokaže se, da nekaj maščevalnih gangsterjev poskuša dobiti črn notes, v katerem je pokojnik zapisal vse svoje plačane umore. Reno se z Liso odpelje proč, da bi jo spravil na varno. Vendar ji mora zdaj povedati resnico o očetovi preteklosti.

KANAL A, 16.00

## CIGANSKI KRALJ, amer. drama

Igra: Sterling Hayden, Eric Roberts, Shelly Winters...

New York. Tudi cigani so si tam našli svoj prostor. Kralj ciganskega klana je Žarko Stepanovič, čigar sin Groff se je oženil z Rose, ki jo je Žarko preprosto ugrabil. Ta poroka je bila na ukaz kralja sklenjena že v njunem otroštvu. Rodila sta se jim dva otroka, David in Tita. Žarko hoče, da bi bil David, ki se je prilagodil življenju na Manhattnu spoštuje zakone in mu ni do ciganskega izročila, njegov naslednik. Čeprav se zdi, da bi David rade volje tron odstopil očetu, je Groff besen in kuje maščevanje - in proda Davidovo sestro Rose...

TVS 1, 22.45

## TRETJI KAMEN OD SONCA, amer. nanizanka

Gospa Dubcek se je ponudila, da nauči Sally kuhati, toda takoj na začetku se ureže v prst. Sally seveda obvlada položaj - konec koncas je sama prizadejala že na tisoče hujših ran. Le da ranjenci niso krvaveli... in Sally pada v nezavest. Gospa Dubcek je prepričana, da je Harryjev predlog, da dekle takoj odpeljejo na urgenco, odveč, toda potem, ko Harry in Tommy nezavestno Sally tako umetno prenašata naokoli in jo na koncu vržeta po stopnicah, se ji zamisel sploh ne zdi tako slaba.

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Kronika tedna 18.55 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Oglasi 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.15 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Podarite, kontaktna oddaja 13.00 Aktualno: Mladi za Evropo 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popolanski telegraf 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: V Bohinju praznujejo tudi gasilci 15.30 Dogodki in odmivi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Moja je lepa kot voja: gost ansambel RUBIN 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program 19.40 Oglasi

R TRIGLAV

0.00 Nočni program 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Oglasi 7.50 Kronika OKC Krani - zadnjih 24 ur 8.00 Otočna oddaja: Mirin vrtljak 8.40 Oglasi 9.25 Popevka tedna 9.35 Ceste 9.40 Oglasi 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi 11.40 Oglasi 12.00 BBC, novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.20 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Nejc Gartner in Žezeznikov - meteorolog na Kredarici 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: 15.30 Dogodki in odmivi 16.00 Voščila 16.25 Osmrtnice 16.40 Nedeljski telegraf 16.40 Oglasi 17.00 D. J. Time - 1. del 17.40 Oglasi 18.00 D. J. Time - 2. del 18.40 Oglasi 19.00 Minute za ljubitelje resne glasbe 19.30 Glasba za mlade poslušalce 19.40 Oglasi 20.30 Večerni glasbeni program

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nira nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za pondeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otočni program: Ura pravljic 19.30 Ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Videoboom 40 21.30 Presenečenje z Dragom Paplerjem 22.30 Top spot 22.35 Nočne videostrani

R SORA

8.00 Napoved programa - dogodki danes, jutri 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Aktualna tema: Republike štipendije 10.00 Kmetijska oddaja: Mirin vrtljak 10.40 Oglasi 11.00 Škofjeleški teden 11.30 Dogodki danes - jutri 12.00 Nedeljski duhovni misel 12.30 Kino 13.00 Čestitke in pozdravi 13.30 Horizont 17.30 Daj dan 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Novinarski prispevek 9.50 EPP 10.20 Pred koncertom Richarda Wallaya na Bleud - Okarina folk festival 10.50 EPP 11.50 EPP 12.00 Brezplačni Mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Oglajšanje s sejma 15.30 Prenos radia Slovenije - dogodki in odmivi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Oglajšanje s sejma 17.20 Oglajšanje s sejma 17.50 EPP 18.00 Godan 20.00 Večerni program: Glasba po izboru Iгорa Rozmana 24.00 Zaključek programa Radija Krani

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, ceste, nočna kronika 7.35 Vreme 8.00 Dobro jutro Slovenija 11.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.30 Črna kronika, tedenski pregled 13.30 Čestitke, želje 14.35 Pasji radio 16.00 Špica, oddaja z mladimi 17.45 Notranjsko kraški mozaik 18.45 Vreme 19.00 Rick dees 1.45 Ljubezen, erotik, seks, pornografija

R OGNIJŠČE

5.00 Začetek programa 5.30 Poročila 6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.00 Jutranji reportaži 7.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 12.30 Nedeljska matineja: Počitniška romanca, film 14.00 Drzni in lepi, ponovitev 15.45 Bravo, maestro, ponovitev 16.00 Ciganski kralj, film 18.00 Divji Hollywood 19.00 Duh bojevnik, nanizanka 20.00 Boter 3, film 22.30 Od klop, ponovitev 23.30 Uročena nevesta, film 1.00 Misija: Nemogoče, nanizanka 2.00 Cannon, nanizanka 3.00 Videostrani

R POP TV

... Videostrani 9.00 Gorenjska televizija danes 9.05 Priporočamo: EPP blok - 1 9.10 Življenje v vrtcih v občini Tržič (reportaža) 9.40 Angelska oblačila Vezeni Bled (reportaža) 10.00 Krila na nebuh 10.50 Naj videospot tedna 10.55 Priporočamo: EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 820 (ponovitev) 11.15 Kuharški recepti 11.30 Župan z vami, ponovitev 12.10 Priporočamo: EPP blok - 3 12.15 Narodnozabavne viže 12.30 TV prodaja 13.00 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok 1 19.10 Življenje v vrtcih v občini Tržič (reportaža) 19.40 Angelska oblačila Vezeni Bled (reportaža) 20.00 Krila na nebuh 20.50 Naj videospot tedna 20.55 Priporočamo: EPP blok 2 21.00 Poročila Gorenjske 820 (ponovitev) 21.15 Kuharški recepti 21.30 Župan z vami (ponovitev) 22.10 Priporočamo: EPP blok 3 22.15 Narodnozabavne viže 23.00 TV prodaja 23.30 Gorenjska televizija danes ... Videostrani

SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Varna pot v šolo 20.10 Spot dneva 20.15 Oglasi 20.20 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.50 Oglasi 20.55 Nedeljski film: Morilec iz sanj ... Videostrani

GAJBA

15.00 Zapp, ponovitev glasbene oddaje 16.00 Inšpektor Clouseau, angleška komedija 18.00 Neverjetne zgodbe, ameriška nanizanka 18.30 Živa, regionalni program na Euro TV, RTS in Idea TV 19.30 Skrivnostni otok, ameriška nanizanka 20.00 Nostalgija: Boljše življenje, jugoslovanska nanizanka 21.00 Vrmitev odpisanih, jugoslovanska nanizanka 22.00 ČB klasična: Glasni šepet, ameriški film 0.00 Živa,

TRŽIČ

Oddajamo od 10.00



**SREDA, 26. AVGUSTA 1998****TVS 1**

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Ela Peroci: Nina in Ivo, otroška nanizanka  
9.45 Waynove dogodivščine, avstralska nanizanka  
10.15 Velike knjige, amer. dokumentarna oddaja  
11.10 TV Konferanca  
12.05 Hrošči, angleška nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Tretji kamen od sonca, amer. nanizanka  
13.35 Izginote, amer. film  
15.05 Večni sanjač, amer. nanizanka  
15.35 Inšpektor Morse, angleška nanizanka  
16.20 Naši misionarji na Sloonokoščeni obali, ponovitev  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Mlada Evropa poje: Norveška  
17.40 Modro polete, španska nanizanka  
18.20 Nenavadni psi, angleška poljudno-nanizvena serija  
19.05 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 J.A.G., amer. nanizanka  
21.00 Dobrodružna doma  
21.05 To življenje, angleška nadaljevanka  
22.00 Odmevi  
22.20 Kultura  
22.25 Vreme  
22.30 Šport  
22.45 Večni sanjač, amer. nanizanka  
23.10 Inšpektor Morse, angleška nanizanka  
0.00 Balet Trockadero iz Monte Carla  
1.00 Nenavadni psi, ponovitev  
1.55 Napovedniki

**TVS 2**

9.00 Vremenska panorama 10.00 Na vasi, današnica 10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka 10.55 Rdeči klic, angleška nadaljevanka 11.45 Pomp 12.40 Seks, cenzura in film, amer. dokumentarna serija 13.35 Lov za zakladom, francoski kviz 15.05 Euronews 16.05 TV Prodaja 16.35 Summer of the Trolls, ponovitev švedskega filma 17.50 Oglasi 17.55 Družinski zdravnik, španska nadaljevanka 18.55 Oglasi 19.00 Kolo srčec, TV igrica 19.30 Videoring 20.00 Nogomet: kvalifikacije za pokal legi prvakov 22.00 Šesteri zgodbi, zadnja epizoda avstralske nanizanke 22.50 V spomin Stevie Ray Vaughan 0.10 Napovedniki

**KANAL A**

8.00 Videostrani 9.00 Srečni časi 9.30 Družinske vezi 10.00 MacGyver, ponovitev 11.00 Misija: Nemogoče, ponovitev 12.00 Petrocelli, akcijska nanizanka 13.00 Danijevne zvezde, večeževanje v živo 14.00 Držni in lepi, nadaljevanka 14.30 Oprah show, ponovitev 15.30 Sončni zaliv, nanizanka 16.00 Družinske vezi, nanizanka 16.30 Cooperjava družina, nanizanka 17.00 Družinske zadeve, nanizanka 17.30 Alf, nanizanka 18.00 Princ z Bel Airo, nanizanka 18.30 Oprah Show: Moška opravilač ženskam 19.30 Korak za korakom, nanizanka 20.00 Vsi županovi možje, humoristična nanizanka 20.30 Sam svoj mojster, nanizanka 21.00 Muhašta usoda, film 23.00 Žlahta, nanizanka 0.00 MacGyver, nanizanka 1.00 Misija: Nemogoče, nanizanka 2.00 Dannijevne zvezde, ponovitev 3.00 Video strani

**POP TV**

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Za vedno, ameriška nadaljevanka 10.50 TOP shop 11.00 Cassandra, ponovitev 12.00 Otroski zdravnik 13.00 Dragi naš učitelj, italijanska mini serija 14.00 Obala straža, amer. nanizanka 15.00 Ogledalo, avstralska nanizanka 15.30 Za vedno, ameriška nadaljevanka 16.30 Ograje našega mesta, amer. nanizanka 17.30 Cassandra, venezuelska nadaljevanka 18.30 Začeti znova, amer. nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 in 20.00 TV kriminalka: Njegove laži, ameriški film 21.45 Nikita, amer. nanizanka 22.30 Krila, amer. humoristična nanizanka 23.00 Ciklus filmov junakov iz malih ekranov: Mestne luči, amer. film 1.00 24 UR, ponovitev 1.30 Videostrani

**TV 3**

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 10.30 TV prodaja 11.00 TV shop predstavlja 13.30 Glasbeni motorček, ponovitev mladinske oddaje 14.00 TV shop predstavlja 16.40 Vera in čas, ponovitev 17.50 Živali, ponovitev 18.30 Sosedje, ponovitev 19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanka 20.10 Sosedje, nanizanka 20.45 Salon Mogy, ponovitev 21.30 Na robu mogočega, oddajo o ekstrimnih športih 22.00 Nocoj, kontaktna razvedrlna oddaja 23.30 TV shop predstavlja

**GAJBA**

9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa na Uro PTV, RTS in Idea TV 16.00 Odpadnik, amer. nanizanka 17.00 Sedna sila, ameriška nanizanka 18.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice 19.15 Cassandra, venezuelska nadaljevanka 20.00 Sredina bonboniera:

Pogumna ženska, ameriški film 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 Novi nedatljivi, ameriška nanizanka 0.00 Modra elita, ameriška nanizanka

7.45 Koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaska 10.00 Poročila 10.05 Simpsonovi 10.30 Rdeči palček, ponovitev 11.00 Deset velikih piscev 12.00 Dnevnik 12.25 New York 12.55 Enkrat v življenju, amer. film 14.20 Risanka 14.25 Velikani hrvaške znanosti 14.55 Poročila 15.00 Otroski program 15.30 Ruska vojna, dokumentarna oddaja 16.25 Risanka 16.35 Igre z divimi živalmi 17.00 Hrvaska borka 17.30 Poročila 17.45 Zlata kletka 18.35 Kolo srčec 19.05 Loto 19.10 Hrvaska spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.10 Turistični magazin 21.00 Uganka dvojčkov, dok. oddaja 22.00 Opazovalnica 22.25 Elita, nadaljevanka 23.25 Biti ali ne biti, amer. film

**HTV 1**

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroski program 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Film 22.20 Torkova vrča linija, ponovitev 23.00 Kronika, ponovitev 23.45 Nočne videostrani

**RA KRANJ**

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Poročila 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: 9.50 EPP 10.20 Ponudba nemajčin na Radu Kralj 10.40 Informacija o zaposlovanju 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kralj 11.50 EPP 12.05 Proda, kupovanje, menjava učbenikov 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevki 13.50 EPP 14.00 Godan 15.25 EPP 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi RS 16.20 Novinarski prispevki 16.50 EPP 17.00 Gremlje v life 18.00 Godan 17.50 EPP 20.00 Vecerni program: Glasba po izboru Mateja Zveršen 24.00 Zajčkupek programa

**R TRŽIČ**

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 in 95,0 MHz UKV.

Pozdrav iz studia sledi napoved prvega dela sporeda, ob 10:40 naprej pa lahko prisluhete uporabnim informacijam. Ob 11:30 bomo metalni kovance v radijski juke box, ob 11:50 pa bo na sporednu rubriko Halo OKC, ob 13:00 pa lahko prisluhnete osrednjim poročilom. Nadaljevanje sporeda prinaša ob 13:40 zanimivo temo: Čas ob 14:35 prinaša Glasbeno rotopartico, ob 15:30 so na sporedu lokalne informacije v oddaji Tržič danes. Ob 16:10 so na vrsti obvestila, ob 16:30 bo s svetovnem doganjajem poročal radio Deutsche Welle. Ob 17:30 sledi oddaja o filmu. Spored bomo sklenili z gostovanjem skupine Zuključek programa

**AVSTRIJA 1**

5.50 Otroski program 8.45 Vsi pod isto streho 9.05 Korak za korakom 9.30 Lois in Clark: Nove supermanove dogodivščine 10.15 Strelji smrti na telefonskem ozivniku, amer. film 11.45 Otroski program 14.50 Klient 15.40 Zvezdne steze 16.25 Lois in Clark: Nove supermanove dogodivščine 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umet 19.00 Varuška 19.30 Čas v sili, kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Nogomet, Liga prvakov 22.30 Misija Orel, akcijska komedija 0.15 Hollywoodski vrhunc, amer. akcijska komedija 1.55 Pesem o umoru in uboju, ponovitev film 3.20 Misija Orel, ponovitev 5.10 Zvezdne steze, ponovitev

**AVSTRIJA 2**

6.30 Video strani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sili 9.05 Strast do potepanja gospoda Müllerja, ponovitev nemško - avstrijske komedije 10.30 Salve smrte 10.40 Držni in lepi, pon. 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sili 12.10 Poročila, ponovitev 13.00 Čas v sili 13.10 Starši niso slabii 14.00 Umor, je napisala 14.45 Držni in lepi 15.30 Prednost domačih, show 16.00 Starši 17.00 Čas v sili 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Loto 19.00 Hugo 19.30 Zagreb, življenje 22.00 Čas v sili 22.30 Vrelische, reportaža 0.00 Čas v sili 0.30 Aproplos film 0.55 Roseanne 1.25 Na noževem rezilu 2.55 Pogledi od strani 3.45 Umor, je napisala, ponovitev 4.30 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

**TELE-TV KRAINJ**

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 823 19.25 TV prodaja 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 "Mavrični slonček" izpod peresa Viktorije Zmaga - Glogovec 20.30 Župan z vami, vodi: Beti Valič 21.10 Poročila Gorenjske 823 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Biološko-dramatično zdravljenje 22.10 Iz arhiva: Ljudje odprtih rok 22.40 Naj videospot tedna 22.45 Poročila Gorenjske 823 23.00 TV prodaja 23.30 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRAINJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

**LOKA TV**

... Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

**TV ŽELEZNIKI**

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. ur. 19.00 Mladi talenti 20.00 Sportna oddaja

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani ... 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Iz arhiva 19.00 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla pre-

CENTER amer. znan. fant. thrill. IZGUBLJENI V VESOLJU bo 18. in 20.30 uri STORŽIČ amer. grozlj. MIMIK MIMIK 17. in 19. uri ŽELEZAR Danes zapro! RADOVLIČA - LINHARTOVA DVORANA amer. drama TISOČ AKROV ob 20.30 ur ŠKOFJA LOKA amer. kom. SKRIVNOSTNO PLEME ob 20.30 ur

**KINO**

CENTER amer. znan. fant. thrill. IZGUBLJENI V VESOLJU bo 18. in 20.30 uri STORŽIČ amer. grozlj. MIMIK MIMIK 17. in 19. uri ŽELEZAR Danes zapro! RADOVLIČA - LINHARTOVA DVORANA amer. drama TISOČ AKROV ob 20.30 ur ŠKOFJA LOKA amer. kom. SKRIVNOSTNO PLEME ob 20.30 ur

**ČETRTEK, 27. AVGUSTA 1998****TVS 1**

7.30 Vremenska panorama

8.55 Napovedniki

9.00 TV Prodaja

9.30 Packačkov pisani svet, papirnat glasbeni mix 9.40 Mlada Evropa poje: Norveška

9.50 Denver - poslednji dinozaver, risana nanizanka

10.15 Nenavadni psi, angleška poljudno-nanizvena serija

11.10 Druženje in praznovanje, amer. dok. serija

11.40 Homo turisticus, oddaja o turizmu

12.05 J.A.G., amer. nanizanka

13.00 Poročila, Vreme, Šport

13.10 Napovedniki

13.15 Zgodbe iz šolskej

13.45 Komorni ansambel, 2. oddaja

14.35 Podrgom in počez: Šempeter in ...

15.00 Večni sanjač, amer. nanizanka

15.30 Inšpektor Morse, angleška nanizanka

16.20 Slovenski utriki, oddaja Madžarske TV

16.50 Obvestila

17.00 Obzornik, Vreme, Šport

17.10 Po Sloveniji

17.30 Jasno in glasno

18.20 Evropska tehnologija, francoška dokumentarna serija

18.35 Izviri prihodnosti, amer. dok. serija

19.05 Risanka

19.30 TV Dnevnik

19.50 Vreme

19.55 Šport

20.05 Naši prijatelji na severu, angleška nadaljevanka

21.00 Dobro je vedeti

21.

Sejem tudi na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa

# Skupaj nam prav zares ni dolgčas

Dvakrat na teden Gorenjski glas, vsak drugi dan Sejemske Uspeh Gorenjskega glasa, vsak dan pa se nekaj dogaja tudi na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na sejmu.

Kranj, 20. avgusta - V Gorenjskem glasu v zadnjih, na Gorenjskem najbolj živahnih dneh, saj je v Kranju že od minulega petka naprej največja trgovina z večerno zabavo, skrbimo, da smo zares še veliko več kot samo časopis. Na našem razstavnem prostoru na Gorenjskem sejmu imamo namreč ob številnih obiskih, ko nihče ne odide brez darila, največkrat še

sami "sejem" v malem. Pravilo našega nastopa z razstavnim prostorom ob vhodu na sejem (v večnamensko dvorano) je, da se vedno nekaj dogaja. In čisto zares se vsak trenutek kaj dogaja.

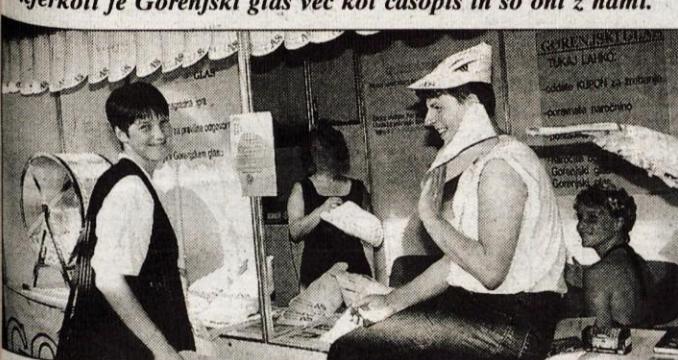
Najbolj veselo pa je seveda, ko so na našem razstavnem prostoru različni gostje. Doslej se jih je zvrstilo že kar precej.



Že na začetku sejma se je predstavil ansambel - Blegoš. Fantje pevko so še enkrat potrdili, da smo skupaj z njimi "da se reče", kjerkoli je Gorenjski glas več kot časopis in so oni z nami.



Navdušila sta tudi Matjaž Slabe in Tomo Demšar, ki ju prav ta mesec predstavljamo kot Glasbenika meseca pod naslovom Duo Pino & Tom.



Prišel je tudi Danny. Če ste ga zamudili, vam obljubljamo, da bomo z njim še kdaj skupaj.



Za kapljico je poskrbela KZ Krško, za polko pa harmonikarja Besniške Voščenke.



Vodja Alpskega kvinteta Jože Antonič s pevko Ireno Vidic in napovedovalcem Janezom Dolinarjem so bili tudi z nami in vami. Pripravil Andrej Žalar

## V nedeljo na Sv. Andreju Naj živi vesela družba

Od 11. ure naprej bo to nedeljo, 23. avgusta, na Sv. Andreju nad Škofjo Loko že petič zapored veselo pri Ivanu Ruparju.

Sv. Andrej nad Škofjo Loko, 20. avgusta - Peto srečanje pod naslovom Naj živi vesela družba na Sv. Andreju nad Škofjo Loko pri Ivanu Ruparju z napovedanimi ansamblimi obeta, da bo tudi tokrat zares veselo. Tako po dopoldanski maši se bo najprej s svojo novo kaseto in skladbami za ples predstavil ansambel Blegoš. Za njim pa bodo potem nastopali in skrbeli, da si bomo lahko brusili pete ansambl Fantje z vasi, Zarja, Svetlin, Gamsi, Milan Resnik in Mlade frajle. Za vesel konec, navečer pa bodo poskrbeli Gamsi.

Ivan Rupar nam je obljubil, da bo med nastopanjem ansamblov tudi kakšna zanimiva igra. Sicer pa žezen in lačen ne bo nihče, za prijetno srečanje pa bosta skrbela Saša in Roman.

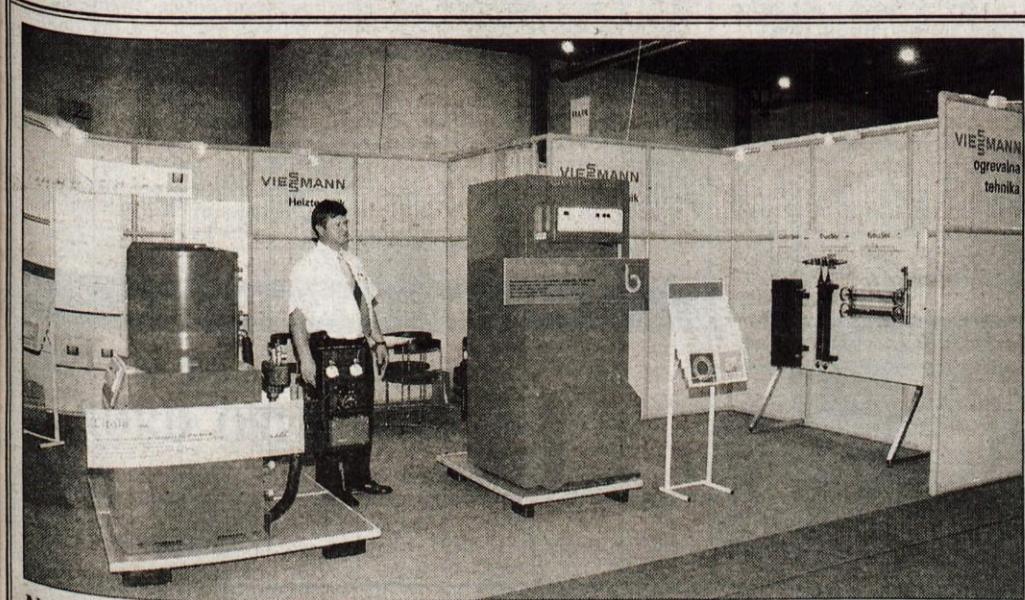
Če boste na Sv. Andreja nad Škofjo Loko prišli v nedeljo z avtomobilom, se zapeljte do vrha, kjer bo pri cerkvi dovolj prostora. Za red bodo skrbeli gasilci PGD Škofja Loka. Če bo slabo vreme, bo veselo srečanje odpadlo.

Sponzorji letosnjega srečanja so Mesarija Štajnbirt, Orodjarstvo Bergant, Fortuna dom, Adriatic AZA Škofja Loka, Radio Sora in Gorenjski glas.

A. Zalar



Trio Storžič je na našem razstavnem prostoru naredil takšen žur, da je celoten prostor v trenutku postal premajhen.



Na Gorenjskem sejmu se že drugič predstavlja VIESSMANN, d.o.o., katerega sedež se nahaja v Mariboru na Cesti štirinajste divizije. Njihova ponudba obsega kotle za ogrevanje moči do 10.000 kW - oljne, plinske, atmosferske plinske kotle moči od 11 do 88 kW, kondenzacijske kotle moči od 8 do 895 kW, regulacije, ogrevanja, gorilnike in grelnike sanitarno vodo. Na sejmu predstavljajo kotle za ogrevanje stanovanj in stanovanjskih hiš. • A.Brun, Foto: T.Dokl

Avgusta izbiramo GORENJKO meseca JULIJA 1998

## Očitno vam je Petra bolj všeč



PETRA KRAUS



MAJ ROLC

Že peto zaporedno leto na Gorenjskem redno vsak mesec, s tedenskimi glasovanji, poteka NAJ-NAJ-NAJ akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske kabelske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Od prvega avgustovskega petka lahko sodelujete v izboru Gorenjca/Gorenjke, pravzaprav samo GORENJKE meseca JULIJA 1998. Splošni glasovalni napotki: glasujete lahko vsak petek neposredno v štirih radijskih kontaktnih oddajah: že zjutraj med osmo in pol deveto uro na Radiu Kranj z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu TRIGLAV Jesenice z moderatorjem Petjem KOGOVSKOM; vsak petek popoldan na Radiu TRŽIČ z moderatorko Andrejo MEGLIČ in na Radiu SORA v oddaji, ki jo vodita Bojana PIVK ali Jože BRUS. Občasno kdo od naštetih priljubljenih radijskih moderatorjev v moderatorjev v terminu za petkovno glasovanje nima turnusa in zato Vaše glasove v naštetih štirih radijskih kontaktnih oddajah sprejema tudi kdo drug izmed gorenjskih radijk ali radijev. V vsakem primeru bo Vaš glas skrbno zabeležen na glasovnici in bo prispeval h končnemu rezultatu. Televizijska glasovanja: vsak petek zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odprti ekran ob 20.10 uri Vaše glasove sprejema priljubljeni voditelj oddaje Sladjan UMJENOVIC; v programu kranjskogorsko-jeseničke televizije ATM KRANJSKA GORA glasujete v kontaktni oddaji vsak torek ob 18.20 uri, oddajo vodita Leona in Marsel GOMBOC.

Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli v posameznem glasovalnem mesecu, pa je s poštno dopisnico. Na dopisnico vpišete enega od obih predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društv in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Naši sodelavci so: turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mostrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah, ter v TA Veronika Kamnik. Avgustovsko glasovanje traja do vključno ponedeljka, 31. avgusta.

Za izbor GORENJKE meseca JULIJA 1998 se danes začenja tretji glasovalni krog. Izmed Gorenjek in Gorenjcev, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, sta predlagani dve, ki sta bili izbrani za najlepši v dveh gorenjskih lepotnih tekmovanjih:

1/ PETRA KRAUS, Kranjcanka, srednješolka, letošnja "Najlepša Slovenka", ki bo v Moskvi zastopala Gorenjsko in Slovenijo na lepotnem tekmovanju za Miss Europe

2/ MAJA ROLC, Jeseničanka, gimnazijka, letošnja "Miss Gorenjske", bi bo zastopala gorenjsko žensko lepoto v polfinalu / in zatem morda tudi v finalu/ za Miss Slovenije v okviru 48. izbora "Miss World"

V drugem glasovalnem krogu smo prejeli 156 glasovnic v glasovanju za GORENJKO meseca JULIJA 1998 (v prvem krogu pa skupaj 94). Za PETRO KRAUS je prispealo še 109 glasovnic (v prvem krogu 57) in za MAJO ROLC še 47 (v prvem tednu 37). Drugi vmesni rezultat: PETRI KRAUS ste doslej namenili 166 glasov, MAJI ROLC pa 84 glasov. Se bo zgodilo, da bo že drugi mesec zapored GORENJKI MESECA ime PETRA? O tem boste odločili izključno z Vašimi glasovnicami!

Izmed prejetih glasovnic v drugem avgustovskem glasovalnem krogu smo jih deset tudi ta teden izzrebali.

Pet vrednostnih pisem po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Petra Gracar, Janeza Puharja 1, Kranj; 2. Maja Ropret, Gradnikova 103, Radovljica; 3. Terezija Potočnik, Koprivnik 30, Sovodenj; 4. Jožica Premuš, Draga 13a, Škofja Loka in 5. Domen Dolenc, Cankarjeva 1a, Jesenice. Pet reklamnih Glasovih trakov, nadvse primernih za planinske izlete, igranje tenisa in drugo rekreacijo, izdelanih v obratovalnici BOLERO OBLAK, d.o.o. Kranj, pa prejmejo: 1. Vinko Čerman, Draga 13, Škofja Loka; 2. Andrej Resman, Zg. Otok 10, Radovljica; 3. Zvonko Kramer, Ul. Moše Pijade 8, Maribor; 4. Nina Likozar, Jezerska c. 84a, Kranj in 5. Primož Meglič, Žiganja vas 14a, Križe.

Najboljši predlogi za imenitne izlete

# V Topolšico, na morje, v Medijske toplice

Še enkrat prisrčno vabljeni v TERME TOPOLŠICA, kamor bomo rajžali z udobnim avtobusom Pavleta Drinovca dve septembrski soboti: 5. septembra ali 19. septembra. Obakrat bomo Glasov izlet začeli na Bledu, s postanki v Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Vodicah, Mostah pri Komendi in Mengšu - avtobus bo ustavljal v obratni smeri pozno zvečer na povratak. Programa obeh izletov sta podobna: ogled kompleksa Term Topolšica - znamenitega parka, izvira termalne vode, lončarske delavnice, spominske sobe itn.; rekreacija v bazenu z zdravilno vodo; po štajerski večerji v hotelski restavraciji še zabava s plesom in šaljivimi igrami. V programu izleta 19. septembra je tudi obisk parka Savinjski gaj v Mozirju. Prispevek k stroškom: za prvi termin (5. septembra) zoglj 2.800 tolarjev za naročnike in ože družinske člane ali 3.900 SIT za ostale; za drugi izlet 19. septembra 3.000 tolarjev za naročnike oziroma 4.200 SIT za nenaročnike. Za mlajše od 15 let obakrat 500 tolarjev manj. Na obeh Glasovih izletih bo z vami Mirjam Pavlič, ki je že pripravila nagradni kviz. Za obo septembrska izleta v Topolšico je na razpolago le še nekaj sedežev v Drinovčevem avtobusu!

Ker poletje traja še malo več kot cel mesec, tja do 7. ure in 37 minut v sredo, 23. septembra, bomo pripravili še en Glasov poletni kopalni izlet v Medijske toplice. Rajžali bomo v sredo, 9. septembra, avtobus podjetja Integral Jesenice, d.d. bo startal na Jesenicah, s postanki v Žirovnici, Lescah, Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Vodicah, Mostah pri Komendi in Mengšu. Kaj boste lahko počeli na izletu? Izletniška sreda je namenjena kopanju v enem od bazenov Medijskih Toplic in uživanju na najdaljšem slovenskem vodnem toboganu. Kosilo ali večerje ni v programu, le izdatna popotnica; zato je prispevek k stroškom izjemno ugoden: le 1.500 tolarjev za naročnike in družinske člane, 3.000 tolarjev za ostale. Izlet bo vodila Božena Avsec, ki bo pripravila tudi krajski ogled Izlak, Valvasorjevega izvira, itd.

Tudi na morju je najlepše v septembru, ko najhujša vročina popusti, voda pa je še zelo prijetno topla. V sodelovanju s Pineto, d.o.o. Kranj ter Integralom, d.d. Tržič Vas v soboto, 12. septembra, vabimo na Glasovo rajzo v Istro, v Pineto. Odhod avtobusa zjutraj iz Tržiča, s postanki v Radovljici, Kranju, Škofji Loki in Medvodah. Poskrbeli bomo za popotnico in kosilo, dan bomo zaključili z zabavnim večerom. Povratek na Gorenjsko: pozno zvečer. Prispevek k stroškom je 2.900 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane, za nenaročnike 3.900 tolarjev; mlajšim od 15 let petsto tolarjev manj. Izlet v Pineto bo vodila Božena Avsec, ki je že odlično poskrbela za dva podobna izleta sredi poletja, ko nikomur ni bilo dolgčas.



Splošni izletniški napotki: informacije in prijave za vse GLASOVE IZLETE dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 = tajništvo Gorenjskega glasa. Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratak prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izbrani izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati Glasov avtobus. Pri prijavi ni potrebno vnaprej plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta. Verjamemo in zaupamo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom. Gledate prijav za Glasove izlete le še to: ko se prijavite za Glasove izlete, s tem rezervirate enega od sedežev (izbiro sedežev ob prijavi ni možna!) in vse, kar sodi v program. Zgodi pa se, da se nekateri tik pred zdajci, v zadnjem tednu ali dan-dva pred izletom, povsem "flegma" premislijo in s tem dejansko onemogočijo udeležbo nekomu drugemu, ki je malec zamudil s prijavo. Upoštevamo samo, da je preklic prijave za izlet možen zgolj zaradi bolezni ali drugih objektivnih razlogov, ki jih je možno dokumentirati. Zatorej velja: prijave za Glasove izlete naj bodo resne in zanesljive. Za odpovedi udeležbe na izletih, ki so brez utemeljenih razlogov, je potrebno poravnati sorazmerni del stroškov.

**PIVOVARNA UNION**  
*Za prijatelje!*

## KRIŽANKA

Tudi letos smo v sodelovanju s **TURISTIČNIM DRUŠTVOM TRŽIČ** v dneh pred **tradicionalno 31. Šuštarško nedeljo** pripravili veliko nagradno šuštarško križanko. Način reševanja križanke je običajen: iz črk z oštevilčenih polj boste sestavili nagradno šuštarško geslo /mimogrede, pomeni nekaj, kar bo na letošnji Šuštarški nedelji prvič javno predstavljen/, ga vpisali v kupon in ga na dopisnici poslali do petka, 4. septembra, na Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj ali ga oddali v tajništvu Gorenjskega glasa v II. nadstropju poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju. **Javno žrebanje** bo v okviru izjemno bogatega programa 31. Šuštarške nedelje **v nedeljo, 6. septembra, ob 18. uri na osrednjem prireditvenem prostoru v Tržiču**. Zato lahko kupon z rešitvijo oddate tudi na Šuštarški nedelji v Tržiču v pisarni Turističnega društva ali neposredno v boben.

Kaj pa nagrade? Kot vselej so za in duet Brendi & Korado. Izjemno reševalce šuštarške nagradne križanke pripravljene izvirne nagrade. Deset jih prispeva Turistično društvo Tržič in še pet Gorenjski glas:

### 1. nagrada:

izvirna tržiška velika šuštarška svetilka ("luč na gavge")

### 2. nagrada:

izvirni šuštarški stol

### 3. nagrada:

šuštarški darilni paket v okvirni vrednosti 4.000 SIT

### 4. - 10. nagrada:

šuštarški darilni paketi v vrednosti cca 2.000 SIT

### 11. - 15. nagrada:

vrednostni boni po 1.000 SIT

Nikakor ne spreglejte: 6. septembra bo osrednji del letošnje Šuštarške nedelje, ki se bo zaključil z veliko Šuštarško veselico, igra ansambla Barabe

PRIPRAVA ZA TISK MEDIART	KRAJ PRI KROPI	ZASLON	KRATICA GRŠKE OSVOBOŽD. ARMADE	PESNIK RIME	GORENJSKI GLAS	ZATIČ	VAŠKA SLIKAI	OKRAS
NAS. IGRALEC (VOLOĐA)						STENA		
SLONOVNI ČEKANI	8							
PISEC DRAM					12			
DEL ORO-DJA, KAMOR PRITRDIMO ROČAJ RADU							11	
SESTAVLJ. F. KALAN	DROBNA NESNAGA	ZGORNA OKONČINA	VZOR, IDEAL	DESKA (POG.)	SEMDI PLANET JEZIK PLEMENA BANTU		LOVEC NA RAKE	
DUHOVNIK, KI PRIDIGA						NASLON	RANO-ČELNIK	
ORGAN ZA ROJEVANJE					TRENNJE			
ČRTA, KI SPALA NOTNA ČRTOVJA				14		NJORKA		
VEČJA DIVORANA	10			ANG GLASBENIK JOHN ANTON INGOVIČ		4		
GORENJSKI GLAS	VETER V PODONAVJU	GOVORNIK	PLEZALNE PRIP. S KONČAMI ZA NA ČEVLJE	GL. MESTO TURČIJE PEROCI			5	
SREDSTVO PROTI KAŠLJU					KRAJ V ISTRI			
PTICA UJEDA				JUDOVSKI KRALJ		NAŠA PISATELJICA	STANE OBLAK	
STARAKRAMA	1			PRID. DOBRIBIT AVIATIK			KOS CELOTE	GORENJSKI GLAS UREJANJE NOHTOV NA ROKI
GRŠKA BOGINJA NESREČE			MEHKI DLAKI PODOBNO PERJE NATRU	2	ANGLEŠKI PLEMČ RDEČI KRIZ		MITO TREFALT NAPADALNA JUŽNOM. RIČA	ZAMAKNJENO STANJE
VSI AVTO-MOBILU PODJETJA (ZARGI)					ZMIKANT DENARNIC PISAR (SLABS.)			
OBMOČJE, POVRŠINA	6			ROBERT ALTMAN	OBUBOŽAN RIMSKI PLEMČ KRŠJE	9		
GRŠKO MIT. POD ZEMLJE			NEKO RUŠKI STEPŠKI KONJI		DEL LJUBLJANE PRAZNIK MASK		JAPONSKI DROBIZ OBRAZNA GUBA	
VABLJENI NA 31. ŠUŠTARSKO NEDELJO V TRŽIČ							IGRALEC FURJAN TUJA ANA	7
ZIVLJENJSKI NIVO								
ZADETEK PRI TOMBOLI								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14				

Škofjeloški rokometaši in rokometašice pogumno vstopajo v novo sezono

# JUBILEJ V DRUŽBI NAJBOLJŠIH

**40. sezono rokometna v Škofji Loki bodo domači rokometaši in rokometašice igrali v elitnih ligah - Fantje z imenom Termo, dekleta zaenkrat še brez glavnega pokrovitelja**

**Škofja Loka, 21. avgusta** - Le še slabe tri tedne loči rokometaše v 1.A lige do začetka nove liga sezone. Ločani, ki so letos novinci v tej ligi, se bodo že v prvem krogu, 12. septembra, spopadi z državnimi praviki s Pivovarno Laško v Celju. Tudi loške rokometašice za obstanek v družbi najboljših čaka težko delo. Že v prvem kolu, ki bo na sporedu 26. septembra, bodo namreč doma gostile ekipo Krim Electe.

Da bo sezona dolga in boj za obstanek v ligi najboljši resnično trd, so Ločani vedeli že takoj, ko jim je pomlad uspel probor v prvo ligo. Tako so že takoj "okrepili" vodstvo kluba, poiskali so štiri nove igralce, 27. julija so začeli s treningi, nato pa so se uspeli dogovoriti o sponzorskem sodelovanju tudi Damjan Škaper, ki pa po zvini gležnja vendarle okreva.

Tako od novincev nemoteno vadita le povratnik, domačin Andrej Peterrel in Kamničan Boštjan Špur.

V ekipi pa seveda ostajajo tudi fantje, ki so škofjeloškemu rokometnemu klubu prizigali status prvoligašev: od kapetana Boštjana Freliha, bratov Gregorja in Miha Kešeta, Bojan Dolinar, Anže Jeras, Matej Galof, Bojan

vanju tudi s škofjeloškim Termom in fantje že nosijo njihovo ime. V zadnjih dneh so namreč v Avstriji, na Reki, v Ribnici in doma odigrali nekaj trening tekem, žal pa na njih ni bil Dušan Andrejčič (v Škofjo Loko je letos prišel iz ekipe Škofljice), ki se mu je obnovila poškodba roke in je zato šel na novo operacijo. Nekaj treninga in tekem je "zamudil" tudi Damjan Škaper, ki pa po zvini gležnja vendarle okreva.

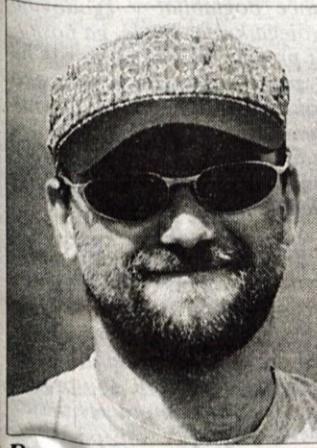
Tako od novincev nemoteno vadita le povratnik, domačin Andrej Peterrel in Kamničan Boštjan Špur.

Podobno kot fantje si želijo tudi škofjeloške rokometašice, katerih trener je **Marko Berce**. "S pripravami smo začeli 3. avgusta, sprva enkrat na teden, sedaj pa dvakrat. Jedro ekipe ostaja isto kot lan, s tem, da smo vanj vključili še Živo Kalan, poleg nje pa je na širšem

spisku tudi nekaj igralk iz lanske ekipe starejših deklic. Plod dobrega sodelovanja z ljubljansko ekipo Robit Olimpije pa je, da smo v Škofjo Loko dobili (na posodo) njihove štiri perspektivne igralki: Dunja Šindič, Sonja Djurkovič, Petro Skočir in vratar Alenko Bratkovič. Z delom deklet sem zelo zadovoljen in upam, da nam bo uspelo uresničiti cilj, da ostamemo v ligi brez play outa," pravi trener Berce. • V. Stanovnik

## JADRALNO PADALSTVO

### V VODSTVU DOMEN SLANA



**Senično, 21. avgusta** - Čeprav je do zaključka letošnjega odprtega državnega prvenstva v jadralnem padalstvu še tri dni, je že jasno, da je tekmovanje uspelo. Organizatorji, Zveza za prosto letenje in društvo Edel, sta namreč "pod streho" spravila tri tekme, kar tri dni pred zaključkom prvenstva zadošča tudi za morebitno končno odločitev.

"Po uspeli sobotni in nedeljski tekmi smo morali tekmo v ponedeljek zaradi nevarnega "zbiranja" oblakov prekiniti, v torek nam je uspelo pripraviti še eno tekmo, v sredo pa smo jo morali zaradi slabega vremena odpovedati," je včeraj povedal **Jurij Kurnik**, ki upa, da bo danes in jutri vreme več kot devetdesetim tekmovalcem iz Slovenije in tujine spet bolj naklonjeno.

Sicer pa je po sobotni zmagi Škofjeločana Janeza Križnarja (Orli Krani) in nedeljski zmagi Domina Slane (Let, Škofja Loka) v torek v cilj priletel Marko Novak (Špica). Na drugo mesto se je uvrstil Domen Slana, na tretje Marjan Grah (Kumulus), na četrto Bogdan Pohar (Lesce Bled) in na peto Bojan Marčič (Špica). Po (včeraj še neuradnih) podatkih v skupni uvrsttvosti vodi Domen Slana pred Marjanom Grahom, Bojanom Marčičem, Matejem Jocifom in Markom Novakom. V ekipni uvrsttvosti pa je najboljši klub Špica, ki vodi pred Poletom Kamnik in Krokar Železniki. • V. Stanovnik

## VATERPOLO

### NAŠI ŽELIJO MED PRVO DESETERICO

**Kranj, 21. avgusta** - Na prizorišče letošnjega evropskega prvenstva za mladince v Bratislavu je včeraj iz Maribora odpotovala tudi naša reprezentanca. Mladi vaterpolisti, kadeti in mladinci, so si nastop zagotovili po osvojitvi prvega mesta na majskem kvalifikacijskem turnirju v Lodzu, ko so premagali Francijo, Poljsko in Izrael. Tokrat pa so si za cilj postavili izboljšanje 10. mesta, ki so ga kadeti osvojili leta 1995 v Essilgenu.

Tekmovanje v Bratislavu se začne jutri, 22. avgusta, in bo trajalo do nedelje, 30. avgusta, naše pa v prvem jutrišnjem nastopu čaka reprezentanca Romunije. V nedeljo bodo naši igralci z ekipo Jugoslavije, zadnji predtekmovanji dan, v ponedeljek, pa se bodo pomerili še z Ukrajino. Po dnevu počitka bodo sledile še tekme četrtnača, polfinala, ter v soboto tekme za uvrstitev od 9. do 16. oziroma v nedeljo za uvrstitev od 1. do 8. mesta.

Poleg igralcev in vodstva reprezentance je na evropsko prvenstvo odpotoval tudi najmlajši mednarodni sodnik Boris Margeta, ki je bil po ocenah delegatov na lanskem EP v Mariboru med najboljšimi sodniki. To pa pomeni nadaljevanje tradicije mednarodnega sodnika Marjana Pičulina, ki na EP sodeluje tako dolgo kot naše reprezentančne selekcije. • J.M.

## GORSKO KOLESARSTVO

### MRVAR NAGRAJEN ZA REKORD, OSTALI PA...

**Kamnik, 19. avgusta** - Darko Mrvar je zmagovalec 10. tradicionalne dirke iz Kamnika na 902 m visoki prelaz Črnivec. Za nov rekordni čas 31.17 minute pa je dobil tudi objavljenih 10 tisočakov.

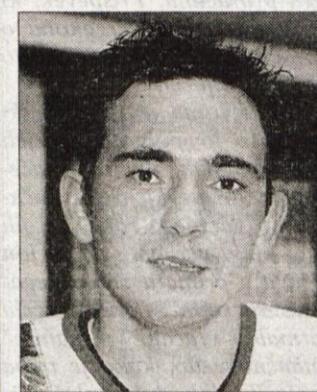
**Rezultati: moški absolutno:** 1. Mrvar 31.17, 2. Hren, 3. Hribar, 4. Kvas, 5. Jakšič, 6. Povirk, 7. Muhvič; ženske A: Žabjek (BTC BAUER) 37.01; ženske B: Kališnik (Prom) 40.54; po kategorijah: R1: Mrvar 31.13, R2: Povirk (Orka) 31.29, gorski kolesarji; do 30: Muhič (Calcit Kamnik) 31.39; nad 30: Hribar B. (Calcit) 34.01, mladinci nad 15: Kališnik (Prom) 32.05, 2. Les (Calcit) 32.29, mladinci do 15: Škapin (Portorož) 32.56, veterani A: Bajc (Yoviland) 32.43, v-B: Rajgelj (Kranj) 32.36, v-C: Oblak (Hotavljje) 33.26, veterani D: Hafner (Rog Franek) 36.39, v-E: Fabič (Btc Bauer) 37.30, veterani F: Grašč (Rog Franek) 49.30. • M. M.

## SGLASOVANA STOTINKA

## HOKEJ

### LEDENE PLOSKVE SE ŽE "OGREVAJO"

Jesenice, Bled, Ljubljana, 21. avgusta - Nova hokejska sezona je vsakim dnem bliže, tega pa se zavedajo tudi vodstva klubov in igralci, ki so že začeli "meriti" moči na prvih prijateljskih tekma.



Marko Smolej je povratak v Podmežaklo "začinil" z golom.

Tako so že minuli pondeljek v dvorani Podmežakla prekrigli palice domači hokejisti, razdeljeni v ekipe Acroni Jesenice in Hit Casino. V slednji sta zaigrali tudi povratnika na Jesenice, Toni Tišler in Marko Smolej. Marko Smolej bo namreč - po četrtkovem dogovoru z vodstvom HK Bled (odškodnina) - letos spet igral v v "domači" dvorani. V ekipi se v pondeljek še nista predstavila novinka Maurizio Cattaneo in Carmine Vani, ki sta si tekmo ogledala s tribune. Čeprav rezultat ni bil najpomembnejši pa je vredno zapisati, da so igralci HIT Casinoja slavili 4:1. Gole za HIT Casino so dosegli: Terlikar, Marko Smolej, Balderman in Razinger, za Acroni pa Brgant.

Tudi v Tivoliju so letošnjo sezono "odprli" v pondeljek. Na prijateljski tekmi se je Olimpija srečala z ekipo EC Graz in zmagała 8:4.



Tekme so ta teden še prijateljske, že v četrtek pa bo na poletnem turnirju na Bledu šlo spet zares.

Večerj zvečer je bila na Jesenicah nova tekma na kateri sta se srečali domače moštvo Acronija in Olimpija, vendar pa se tekma do zaključka naše redakcije še ni končala. V pondeljek, 24. avgusta, pa HK Acroni v domači dvorani na prijateljskem srečanju gosti še EC VSV Iz Beljaka. Tekma bo ob 19. uri.

Tudi na Bledu ne počivajo. Medtem ko se vodstvo HK Bled pripravlja na poletni hokejski turnir (začel se bo v četrtek, 27. avgusta), pa igralci merijo moči v prijateljskih tekma z ekipo Triglava, ki se je končal tedna vrnila iz priprav v Zvolnu. • V. Stanovnik, foto: T.Dokl

## ODBOJKA

### REPREZENTANTJE TUDI V RADOVLJICI

**Radovljica, 21. avgusta** - Slovensko moško odbojkarsko reprezentanco te dni čaka kar naporno delo, saj so pred njo še tri pomembne tekme evropske lige. Pričakujejo pa jih z veliko optimizmom, saj so v sredu zvečer na gostovanju v Danski Aalborg dosegli bleščajo zmago, ko so proti danskim reprezentantom zmagali kar 0:3 (-14,-6,-4).

Cilj naših odbojkarov je jasen: iz skupine B se želijo povzpeti v elitni razred evropske lige, kar pomeni, da si morajo zagotoviti najmanj tretje mesto v skupini. Do sedaj imajo iz treh srečanj dve zmagi (Švedska, Danska) in en poraz (BIH), priložnosti za nova slavlja pa bodo imeli jutri, ko se bodo v Kanalu pomerili z ekipo Romunije, v torek, ko bodo v Novi Gorici gostili Dansko in nato še naslednjo sobotu, 29. avgusta, v Radovljici, ko bodo ob 17. uru gostili ekipo Izraela.

Naše odbojkarje nato 9. septembra čaka še tekma z Romunijo v Bukaresti in 19. septembra z Izraelom v Tel Avivu ter zadnji dve tekmi 25. maja 1999 doma s Švedsko in 5. junija 1999 doma z BIH. • V.S.

## GORSKI TEK

### NA LUBNIK ZA "NASLOVE" IN POKALE

**Škofja Loka, 21. avgusta** - Športno društvo Puštal in Občina Škofja Loka sta tudi letos organizatorja "Teka na Lubnik", ki bo potekal jutri, v soboto, dopoldne med Mestnim trgom v Škofji Loko ter vrhom 1025 visokega Lubnika.

Organizatorji so ponovno pripravili tri dolžine prog za različne kategorije tekmovalcev in tekmovalk. Tako bo **otroška prog** potekala po pešpoti na grad in do Grebenarja, kjer bo obrat in spust po isti poti nazaj. Proga je dolga 2,3 kilometrov. **Zenske kategorije ter mladinci** bodo tekli po krajski, 6,9 - kilometrski proggi, ki od Grebenarja poteka do Kobile in nato do vasi Gabrovo, kjer bo obrat in povratak po isti poti nazaj. Najdaljša pot, 12 kilometrov, pa čaka **člane in veterane**, saj bodo od vasi Gabrovo tekli še na vrh Lubnika, kjer bo obrat in spust po delno spremenjeni proggi nazaj na Mestni trg. Tam bo cilj za vse kategorije.

Štart bo za vse na Mestnem trgu. Prvi bodo ob 9.50 štartali dečki in deklice, ob 10.10 bodo štartali člani in veterani, ob 10.20 pa še mladinci in ženske. Prijaviti se je moč jutri od 8. do 9.30 ure na štart, prijavnilna pa je 1200 SIT za odrasle in 700 SIT za otroške kategorije.

Razglasitev rezultatov bo ob 13. uri na Mestnem trgu, najboljše pa poleg naslovov državnih prvakov čakajo še medalje in pokali ter praktične nagrade. Posebne medalje bodo prejeli tudi najhitrejši domačini, ki jim bodo čas merili na letečem cilju na Lubniku. • V.S.



## Kdor hitro da, dvakrat da

Marko Jenšterle,  
zunanji sodelavec

Če si je s katero stvarjo vlada naredila medvedjo uslugo, potem si jo je brez dvoma z zakonom o Posočju, s katerim naj bi po oceni Davčne uprave Republike Slovenije zbrali 5,2 milijarde tolarjev. Denar bo država zbrala na enak način kot z dohodnino, torej kar z odločbami, ki v teh vročih avgustovskih dneh že prihaja na posamezne naslove in pri prejemnikih dvigajo že tako visok krvni pritisk.

Ljudje se še predobro spominjajo z vrha dirigiranih samoprivsrovkov iz časov bivšega sistema, znano pa je tudi, da so vsi neverjetno solidarni, kadar gre za besede, stvari pa se obrnejo povsem drugače, če je treba konkretno seči v lastni žep. Tega so se dobro zavedali v vladu in se zato tudi odločili za omenjeni način zbiranja denarja.

Ta bo sicer res bolj gotovo pritekal v njene blagajne, vendar zna biti cena za to hudo velika. Bližajo se namreč lokalne volitve in ljudstvo do tedaj ne bo pozabilo tega, da je moralno biti solidarno po ukazu. Precej lažje bi recimo preneslo kakšne "solidarne delovne sobote", kot pa seganje v denarnico. Tudi takšne sobote so bile namreč vedno le bolj način načelno izražene solidarnosti, kot pa resne pomoči, saj je bila delovna storilnost hudo delikatna, poleg tega pa ob takšnih sobotah denarja ne bi mogli pobrati še od množice nezaposlenih.

Toda ob razumljivem in razumljivem ljudskem nezadovoljstvu sta se pojavili tudi dve povsem resni in za vlogo precej bolj nevarni "igri". Prvo je sprožila opozicija, ko se je odločila za pobudo o presoji ustavnosti šestega člena zakona o popotresni obnovi Posočja. Po mnenju svetovalca v državnem zboru in člana SDS Borisa Tomašiča in skupine podpisnikov je omenjeni člen v nasprotju z ustavo, ki določa, da morajo biti vsi prihodki in

Potres v Posočju ima zato očitno precej dolgoročnejše posledice od tistih, ki jih je mogoče videti na terenu.

**Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.**

275

## Rekla je ne

"Vsi kar naprej "šimfajo" čez Hrvate, bom pa še jaz povedal, kaj se je meni zgodilo, "me je oni dan, že navsezgodaj, vrgel iz postelje jezen moški glas. In ne da bi sploh utegnila reči kakšno besedo, je nadaljeval:

"Pridi danes zvečer k nam (povedal je naslov in telefonsko številko), pa se pomenimo." In potem je odložil telefon.

Pričakala me je vsa družina. Tudi stara mama in teta, ki drugače stanujeta v sosednji vasi. Najprej so govorili vseprek. Drug drugemu so segali v besedo in se razburjali (kaj lahko povejo in kaj ni za časopise). Nekaj časa sem mirno sedela in čakala. Potem pa... no, ja, nisem ravnov vedela, kaj naj storim. Zato sem pridno praznila krožnik z nekim strašno dobrim sadnium pecivom in upala, da me ne bodo imeli za preveč požrešno.

"Tako je bilo," se končno obrne k meni gospod Pavlin in presenečena sem opazila, da so vsi ostali na mah utihnili. Najmlajši je z obvezno glavo sedel v maminem naročju in me radovno opazoval.

"Že od osamosvojitve nismo bili na morju," je povelj besedoj moj sogovornik. "Najprej smo se bali "južnjakov", potem smo popravljali streho, pred tremi leti pa se nam je rodil še Gašper. In prav on je glavni krivec, da smo se letos odpravili na Hrvaško, v Poreč. Malo nas je bilo strah, ker časopisi kar naprej pišejo razne neumnosti, toda mali je celo zimo bolehal, zato nismo kaj dosti razmišljali. Žena, ti me popravljaj, če bom kaj narobe povedal!" Žena Marija mu je prikimala,

meni pa se je, malce v zadregi, nasmehnila. Piši, da ne boš česa izpustila, me je spomnil Jože. (Sedaj sem že vedela, kako mu je ime.)

"Vožnja do Poreča je bila peklenska. Vročina, mi pa v starem jugotu. Na meji sem hrvaškega carinika prijazno vprašal, ali lahko dobim malo vode za malega. Bil je že čisto preč, tako je bil utrujen. Carinik, nikoli ga ne bom pozabil!, mi je prinesel kožarec, in še košček ledu je dal vanj. Zaželet mi je celo srečno vožnjo."

Družina se je med potjo morala še večkrat ustaviti, saj je bil Gašperjev želodček zelo občutljiv. Vsega so bili že siti, ko so končno prispeli do cilja. Večer je že bil in ko so prišli na recepcijo, je bilo tam že zaprto.

"Do devetih bi morali priti, so mi rekli. Gospa, ki je v recepciji, se vrne šele ob desetih. Misli sem, da me bo kap. Za znoret! se je jezila žena. Ja, tako pa ne bo šlo, ljubčki moji, sem si rekel. Stopil sem do prvih vrat, in potrkal. Lepo sem ponovil svojo prošnjo, da bi rad samo ključe in nič drugega. Povedal sem, da me v avtu čaka bolan otrok, da je za nami več kot pet ur naporne vožnje, da imam morja že prvo uro "poln kufer", skratka, "zagrojil" sem jum, kot je treba! Eden izmed njih se dvigne, nekaj reče ostalim, potem pa le stopi do recepcije, jo odkleni in mi uredi papirje. Ja, tako je bilo. Če bi čakal kot kakšen ponižen kužek, ne bi bilo nič." Najprej so zložili prtljago iz avtomobila.

Gašper je bil utrujen in zaspan, zato so pohiteli. Apartma je bil božanski: prostoren in hladen.



## Trenutki našega vsakdana

### Smeh ni greh

Peter Colnar,  
zunanji sodelavec

Nizozemci pravijo, da pozabi na smeh, kdor in trnje zaide, vendar mi je bolj všeč misel bivšega predsednika kranjskega izvršnega sveta, ki je članom sveta, ko so se pritoževali nad odnosom novinarjev do njih, enostavno pojasnil: "Sami ste se odločili, da boste nastavili riti, sedaj se pa ne pritožujte, če vas po njih tolčojo." Časi se spreminjajo. Nekaj so namreč zaradi kritik politikov končevali tudi v zaporih.

Pravijo, da sedaj ni političnih vicev. Ne bo držalo. Za počitniško branje sem zato poslavil po tedniku MAG, ki neguje to zvrst humorja. Torej - prepisano iz MAG-a:

\* Nogometno reprezentanco slovenskih politikov so v Vukovarju s pet proti ena premagali hrvaški kolegi. "Najprej do polčasa nismo vedeli, za koga igra Ciril Pucko, potem pa smo ugotovili, da je bil dvanajsti igralec za Hrvate," je polom opravičil edini strelec za Slovence Milan Zver.

\* Ideolog mladega foruma združene liste Sebastijan Jerešič je v Salamonovem oglasniku objavil oglas: "Zamenjam poslansko skupino združene liste, ker je del skupine zastarel in ni kompatibilen z novo tehnologijo." Interesentov ni od nikoder.

\* Po oceni državnega sekretarja na ministerstvu za zdravstvo dr. Janeza Zajca so pri transplantacijah možnosti skoraj neomejene: dandanes je mogoče presaditi tako rekoč vse organe, razen možganov in hrbitnice. Politikom niti medicina ne pride do živega.

\* Zmaga Jelinčiča je potrebno pohvaliti, ker je omilil svoja stališča do golazni, ki jo je treba ubiti: Janšo in Peterleta je evropskemu odboru za človekove pravice parlamentarcev zgolj prijavil, za generalnega državnega tožilca Antona Drobniča pa zahteva humano rešitev.

\* Na vprašanje, zakaj je bila osredna slovesnost ob dnevu

državnosti šele pozno zvečer, je Milan Kučan izstrelil: "Zaradi Esmeralde."

\* Lojze Peterle je vlogo obtožil, da ni sposobna odgovoriti na izjave časa. Treba je zamenjati čas, je odvrnil premier dr. Janez Drnovšek.

\* V liberalni demokraciji Andrelič sprašujejo, zakaj svojega imena Tone ne spreminjajo v Litri.

\* V demokratični stranki upokojencev Jožeta Globačnika so z aplavzom sprejeli idejo o ustanovitvi strankskega podmladka. Uresničevale pa jo bodo z viagro.

\* Na povabilo matere županje Vike Potočnik je slovenski metropolit Franc Rode obiskal ljubljanski magistrat, kjer so izmenjavalii pogledi. Pričakovati kaj več od njegovega obiska v javni hiši je kajpada nespodobno.

\* Najbolj kvalificiran ključnica v liberalni demokraciji Tone Anderlič pride v domačo delavnico, se zazre v svojo pilo in trezno ugotovi: "Pila, ti si že pila, jaz pa še bom."

\* Pripadniki velike osamosvojitevne trojke Janez Janša, Jelko Kacin in Igor Bavčar so dognali, da so se njihove poti takoj razšle, da jim in dobrem v slabem ostane le še ena stvar, ki jih povezuje. Milan Kučan.

\* Ker so njegov legendarni izrek "danes so dovoljene sanje, jutri bo nov dan" že prevečkrat uporabili in zlorabili, si je Milan Kučan ob dnevu državnosti izmisli novega: "Sanje več niso dovoljene."

\* Amandra Toneta Anderliča k ustanavljanju novih občin: "Goriška Brda, Vinska Gorica, Vinja vas, Laško pivo in Slovenijavino."

\* Ko je načelnik generalštaba danskih oboroženih sil general Christian Hvidt pred slovenskim parlamentom spraševal, zakaj je v častni straži ob najpomembnejših simboli na Trgu republike le en vojak, ga je major Ladislav Troha samo debelo gledal: "Saj spomenika revolucije ne straži nič."

\* Po oceni državnega sekretarja na ministerstvu za zdravstvo dr. Janeza Zajca so prav po študiju Gornikove knjige odločili za praznik občine Bled za 10. aprila, ko vstopa Bled prvič v pisno zgodovino, kajti njegove korenine segajo v omenjeni datum leta 1004!

\* Kaj hočeš povedati s tem, da sem se Te lotil "tako poučno" in "nestrokovno"? Seveda, Ivan, dobrski leti sem član Zgodovinskega društva Bled 1004. Ti pa, kot navajaš, 30 let Slovenskega društva zgodovinarjev. No, član slednjega sem tudi jaz. Res je, da članstvo kakega društva ni isto kot znanje. Seveda, razumem Tvoj cinizem, saj sem res član našega društva šele dve leti, vendar ga doslej na Bledu nikoli ni

## PREJELI SMO

### Še zadnjič Bled, 10. april 2004

Odgovarjam na pismo Ivana Jana, ki je bilo objavljeno julija l. 1998. v Gorenjskem glasu na strani 19.

Najprej o "gospodu" "spoštovanju". Očitno Ivan Jan ne prenaša oslavljana in "gospod" in "spoštovan" in meni celo, da je to "osladno" in "provokativno", moj sestek pa izjemno dolg, luknjičav, z "nizkimi vložki" in zgrešen. Poleg tega meni Ivan Jan, da sem se ga lotil "tako poučno" in "nestrokovno". Ali bi mi rad še kaj naprtil? Ivan, če so Tebi tuji vladnostni izrazi, me s pravkar navedenimi nimaš nobene pravice žaliti! Tudi Tvoje pisanje o najini starosti razliki ni prav nič okusno! S tem kažeš le svojo napihnjenost, ošabenost in podcenjevanje mlajšega.

Kaj in kdaj si Ti "jemal", ne vem, očitno pa Ti od tega ni mnogo ostalo. Nisem se spreminil v ničemer od takrat, ko sem pisal pesniško zbirk, ki jo omenjam! Zgodovina, o kateri pišem, je zgodovina Bleda in o njej sem pisal v svojem prispevku in ne o političnih zdravah ali o čem drugem! O njej pišem prav tako iz ljubezni do Bleda, kakor v mojih pesmih z ljubezijo do slovenskih gora!

Zakaj se pa za Gornikom ni nične poglabljaj v zgodovino svojega kraja, Bleda, ga poskušil predstaviti takega, kot je bil v preteklosti in z arhivsko dokumentacijo, ki jo Gornik samo omenja, potrditi in s tem tudi dokazati resničnost zgodovinske dogajanja v tisočletju blejske pisne zgodovine?

Prav je, da spožnaš najprej svoj kraj in potem pokukaš čez njegov plot in spožnavši širši svet in ne obratno, pri čemer rad pozabiš, odkop si in kaj si!

Ja, kaj pa naj bi Te vprašal, Ivan? Če imaš morda Hitlerjev "Mein Kampf" ali pa kako knjigo dr. Toneta Feranca Ves, "Mein Kampf" sem bral že pred vojno, pa tudi njegovo drugo inačico, doživljaj pa sem ga na svojih plečih med vojno, knjige dr. Feranca me pa ne zanimajo, ker o Bledu in njegovi zgodovini ne piše.

Klub temu da je Tvoj odgovor na moj prispevek neresna in cinično zafrkljiva recenzija slednjega, se Ti zahvaljujem za Tvoje dobre želje, kajti te je treba spoštovati, čeprav so to le vladnostne fraze, vendar vsaj ne žalijo!

S pozdravom pa še tole: Lepo bi bilo, če bi Bled in njegovo zgodovino bolj ljubil in spoštoval - če je v Tebi še kaj prostora za to!!!

Branko Slanović, Bled

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

17. tam letuje neka zdravnica, je še svetovala. Žena

jo je res ubogala.

"Sedaj bom pa jaz povedala, kako je bilo, "se je vmešala žena. "Ko prideš tja, pozvonim in zdelo se mi je, da je minila cela večnost, preden so se odprla vrata. Gospa, ki se je prikazala, je bila videti zelo jezna. Kaj je, me je vprašala. Moj sin se je poškodoval, sem ji povedala, ali bi ga hoteli iti pogledat. To pa ne gre, mi je odgovorila, jaz sem na dopustu. In mi je žaloputnila vrata pred nosom. Ja, kaj takega se mi še ni zgodilo. Prisežem, da ni

Jože: "Našli so se drugi dobrli ljudje, ki so nama pomagali. Eden je naju zapeljal do najbližje ambulante, kjer je zdravnik takoj pogledal Gašperjevo glavo. Na srečo ni bilo nič hujšega, saj tudi kri ni več tekla. Vseeno nam je zabičal, da otrok ne sme biti na soncu in da ga moramo opazovati, če bo slučajno začel bruhati." Jože in njegova žena pa vseeno ne razumeta zdravnice, ki jima je odklonila pomoč. Jože je bil še bolj "gorak" kot žena.

"Če bi nam pomagala, bi ji plačal," je ogorčeno nadaljeval. "Za vse, ki so bili v tistih urah z nami, sem na koncu letovanja naredil piknik. Lepo smo imeli."

Žena pa je dodala: "Res, da smo "mali" in nepomembni ljudje, delavci. Res je, da živimo iz rok in usta, ker si z našimi plačami kaj več ne moremo privoščiti, toda res je tudi to, da takrat, ko je potreben priskočiti na pomoč, nikoli ne razmišljamo, če se nam bo to splačalo, ali ne. Gašper je, na srečo, dobil le nekaj šivot, toda tiste zdravnice nihče v naši družini ne ob nikoli pozabil..."

Razkomotili so se, pripravili večerjo in preden je napočil čas za spanje, so spoznali tudi najblizujoče sosedje.

"Bila sta dva fina človeka iz Ljubljane. Imela sta psa in nič nista imela proti, ko se je Gašper začeligrati z njim. Dan, ki se je tako slabozračno zadržal, je bil vreden začela začel. Seveda, razumem Tvoj cinizem, saj sem res član našega društva šele dve leti, vendar ga doslej na Bledu nikoli ni

Njegova žena ga je začela priganjati. Povej, kaj je bilo potem, je postal neučakana. Toda Jožetu se ni nikamor mudilo. Lepo počasi in natančno mi je opisal pot do trgovine, zaliv, kjer so se gugale ribiške ladje, trsje, umazanijo zraven zabočnikov in šmarsikšno drugo "malenkost". Morje je bilo toplo, obala sicer skalnata, toda prijetna, in za otroke je bilo dovolj mivke za igranje. Gašperjeva starejša bratka sta veliko plavala in uživala v družbi, ki sta si že prvi dan našla. Na malega pa sta izmenično pazili Jože in njegova žena.

"Sploh ne vem, kdaj se je zgodilo," je nadaljeval Jože in glas se mu je vidno zatrezel. "Gašper je zlezel po skali in prej, preden sem lahko kaj naredil, mu je spodrsnilo, da je padel in z glavo

## GLASOV KAŽIPOV

## Prireditve

Pse lahko preizkusite na treningu v primeru, da je vaš pes izkušen dirkač, se lahko udeležite sami dirke. Trening bo v soboto, 29. avgusta, ob 9. uri, dirka pa istega dne ob 17. uri. Dirlaličje se nahaja na prostoru kinološkega društva Fido Hrušica v bližini mejnega prehoda Karavanke. Startnine ni. Dodatne informacije dobite po tel: 865-190 (Franc Vidic).

## Na vrtno veselico v Duplje

Duplje - Športno društvo Partizan Duplje, ob svoji 40-obljetnici delovanja prireja veliko vrtno veselico z bogatim srečevlom, ki bo v soboto, 22. avgusta, ob 18. uri. Za pijačo in hrano poskrbijo Partizanovci, za glasbo in ples pa ansambel Veseli Štajerje.

## Tekmovanje upokojencev in upokojenk v plavanju

Radovljica - Žveza društva upokojencev občin Radovljica, Bled, Bohinj organizira medobčinsko tekmovanje upokojencev in upokojenk v plavanju. Tekmovanje bo v sredo, 26. avgusta, z začetkom ob 18. uri na kopališču v Radovljici. Panoge so: 50 m prsn., 50 m kraljev in maraton 200 m mešano in to za moške in ločeno za ženske. V razpisu so tudi določene kategorije. Prijave zbira DU Radovljica pisno ali telefonično.

## Drama Fedra

Tržič - V sredo, 26. avgusta, se bodo Teater & TD in skupina LET 3 (Zagreb) predstavili z dramo Fedra, v letnem gledališču na griču pri cerkvi sv. Jožeta (v primeru dežja bo v OŠ Bistrica), ob 20.30 ur.

## DU Žabnica - Bitnje vas vabi

Žabnica - DU Žabnica - Bitnje vabi svoje člane na srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 3. septembra, ob 10.30 uri v Kranjski Gori, v hotelom Larix. Odhod avtobusa iz vseh postaj od Dorfarij do Stražišča bo ob 7. uri. Prijavite se pri svojih poverjenikih.

## Srečanje treh dežel v Bovcu

Bovec - Srečanje treh dežel je verska prireditve, ki jo že 16. leto izmenjava prirejajo krajevne cerkve v Celovcu, Vidmu in Ljubljani. Letos srečanje prireja ljubljanska nadškofija, ki so za kraj srečanja izbrali Bovec in za geslo določili misel "Dajmo življenju novo misel". Srečanje treh dežel se bo začelo jutri v soboto, 22. avgusta, ob 11. uri s slovensko mašo v štirih jezikih pred (od potresa močno poškodovanem), cerkvijo Device Marije v Polju.

## Na obisk k zamejem

Zahomec - Športno društvo Zahomec in prostovoljni gasilci iz Zahomca, prirejajo: danes v petek, 21. avgusta, z začetkom ob 20. uri - ples športnikov v šotoru v Zahomcu. Igral bo ansambel "Die Karntner". V nedeljo, 23. avgusta, pa bo ženj v Zahomcu. Vabijo vas

V nedeljo, 23. avgusta, na Porezen Cerkno - Planinsko društvo Cerkno v sodelovanju z združenjem borcev NOV Cerkno, borci brigade Srečka Kosovela, bataljona XXXI divizije, Gorenjskega vojnega področja, organizirajo "letni pohod na Porezen", srečanje planincev, borcev in mladine, ki bo v nedeljo, 23. avgusta, ob 11. uri. Pri grobnici na vrhu Porezna, bo prizig žare in položitev vencu v spomin na padle borce, v zadnjem ofenzivni 24. in 25. marca leta 1945. Srečanje bo v vsakem vremenu, priporočajo vremenu primerno obutev in obliko.

"kontovci" (vaški fantje) ter ziljanke v narodnih nošah. Ob 10. uri bo praznična maša v farni cerkvi na Ziljski Bistrici. Ob 14. uri bo štehovanje prvi ples pod lipu v zahomcu. Sledi ples v šotoru ob junijskih ur z Gorenjskimi muzikanti.

## Srečanje upokojencev Gorenjske

Kranj - DU Kranj tudi letos organizira udeležbo na tradicionalnem srečanju upokojencev Gorenjske, ki bo v Kranjski Gori, za hotelom Larix. Srečanje bo v četrtek, 3. septembra, z začetkom ob 10.30 uri. Odhod avtobusa bo ob 8. uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo v društveni pisarni do zasedbe avtobusa.

## 6. srečanje upokojencev v Pliberku

Kranj - DU Kranj organizira udeležbo na 6. srečanje upokojencev v Pliberku, ki bo v soboto, 5. septembra, v šotoru Slovenskega prosvetnega društva "Edinstvo" Pliberk, s pričetkom kulturnega programa ob 10. uri. Odhod avtobusa bo ob 9.30 uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo v društveni pisarni do zasedbe avtobusa.

## Recital Slomšek med nami - kulturni koledar

Televizijski voditelj Tilen Skubic, bo prisot v delu velikega slovenskega narodnega buditelja in škofa Antona Martina Slomška in to prepletet z odkloni iz njegovega bogatega pisateljskega in pesniškega opusa. Predstavljal bo tudi kaseto. Z recitalom Slomšek med nami bo Tilen Skubic nastopil: v nedeljo, 23. avgusta, v Selcih v cerkvi sv. Petra ob 6.30 uri in ob 10. uri. Na Bukovici v cerkvi sv. Florjana ob 8.30 uri. V nedeljo, 30. avgusta, v Podbrezu v cerkvi sv. Jakoba ob 7. uri in ob 9.00 uri.

## Počitniške delavnice na Jesenicah

Jesenice - V Občinski knjižnici Jesenice so organizirali različne dejavnosti za popestritev počitniških dni mladih bralecov. Ustvarjalci bodo vsak dan med 10. in 12. uro. Zaradi omejene prostora in nakupa materiala otroki prosimo, da se čimprej prijavijo na otroškem oddelku knjižnice. Do 28. avgusta delavnica "pripravimo lutkovno igrico". Vse ostale informacije lahko dobite na otroškem oddelku Občinske knjižnice Jesenice.

## Srečanje treh dežel v Bovcu

Bovec - Jutri, v soboto, bo v Bovcu ob 11. uri verska prireditve, imenovana Srečanje treh dežel - Slovenije, Furlanije in Koroške. Geslo srečanja je Dajmo življenju novo upanje. Poleg ljubljanskega nadškofa in metropolita dr. Franca Rodeta, ki je letos gostitelj srečanja, videmškega nadškofa dr. Alfreda Battisti in celovškega škofa dr. Egona Kapellarija, ki sta soorganizatorja, bodo v Bovec prišli še naslednji škofje: upokojeni dunajske nadškof in kardinal dr. Franz Koenig, mariborski škof dr. Franc Kramberger ter ljubljanska podnadoškofa Jožef Kvas in Alojz Uran. Koprsko in tržaško škofijo ter goriško nadškofijo bodo zastopali generalni vikarji.

## Jastreb v Predjamskem gradu

Postojna - V Predjamskem gradu so odpri naravoslovno fotografiko razstavljati "Beloglavji jastreb - včeraj, danes, jutri". Ogled je vsak dan od 8. do 19. ure avgusta oziroma od 8. do 18. ure v septembetu. Razstava bo na ogled do 14. septembra.

## Razstava ilustracij

Bled - Galerija Trg Bled na Prešernovi 50 v poletnih dneh vsak dan prijavo odpira vrata ljubiteljem likovne umetnosti in tokrat vabi na razstavo ilustracij Marjance Jemec - Božič, ki bo na ogled do 15. septembra. Galerija Trg je odprtja od pondeljka do petka od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure.

## Protestna akcija

Gorenjska - Jutri, v soboto, Zeleni Slovenije organizirajo protestno akcijo z dobrim namenom na Kladju nad Črknim, na Petrovem Brdu in na Vršču v znak protesta zaradi prepocrasne obnove najkrajše ceste povezave med Posočjem in Ljubljano. Prireditve so poimenovali po znanem stavku iz prvega slovenskega filma Na svoji zemlji, "Vidiš Orlič, to je Baška grapa!". Na vseh treh krajinah bodo imeli med 9. in 14. uro postavljene stojnice, kjer boste prejeli pisno gradivo, v katerem bo natisnjena Zgodba o cesti št. 314 in boste dobili potrebne informacije. Vse dodatne morebitne informacije dobite po tel./fax 064/331-787 g. Božo Dukić.

Piše: Mihajlo Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Naposlед se sooči še s problemom umetnika, njegovega ustvarjanja (motiv Harlekina) in smrti. Sam je umrl 13. maja 1974 v Ljubljani.

Najlepše besede o tem izjemnem umetniku je po mojem zapisal njegov sin, dr. Ivan Sedej, v katalogu, ki ga je ob retrospektivi 1994 izdal Moderna galerija: "Svojo ljubezen je izrekal z barvami. Za njegovo slikarstvo pa je pomembno tudi dejstvo, da ni nikoli nikogar sovražil. Zato v vseh njegovih podobah čutim skrito moč odpuščanja. Do zadnjega dne se je otroško naivno čudil sovraštu med ljudmi, ni ga razumel in vendar ga je znał z odpuščajočo potezo naslikati. To pa je najbolj dragocena dediščina, ki nam jo je zapustil." Te besede bi lahko veljale tudi za skušnje, ki jih je moral svoj čas doživeti s svojimi rojaki Žirovcem. Ti smo mu spomnili 1988 v parku pred osnovno šolo postavili spomenik. Njegov rojstni dan (26. maj) pa bi lahko, kolikor ne bi našli "močnejšega" datuma, sprejeli za občinski praznik. (Dodatno težo temu dnevu daje dejstvo, da je bila 26. maja 1995 Alpina, žirovska

## Pod Homanovo lipo 98

Škofja Loka - Danes v petek, 21. avgusta, bo nastopal Janez Zmazek - Žan. Poletni večer etno, jazz in zabavne glasbe v starem mestnem jedru Škofje Loke. Začetek programa vsak večer ob 20.00 ur.

## Prasvetloba za vse ljudi

Kranj - Prakristiani v Univerzitetnem živiljenju obveščamo, da bo v nedeljo, 23. avgusta, ob 9.30 uri v prostorih Gorenjskega muzeja v gradu Khieselstein v Kranju "Prasvetloba za vse ljudi". Če želite razviti samozdravilne moči v sebi in se zdraviti z močjo Kristusa Boga, se nam pridružite. Vstop je prost.

## Razstave

## Razstava barvnih fotografij

Bled - Foto klub Triglavski narodni park in hotel Astoria Bled, vabita na razstavo barvnih fotografij, avtorja Franca Sluge. Razstava bo na ogled v hotelu Astoria na Bledu do sreda, 23. septembra.

## Razstava slik Marjana Murna

Ljubljana - Galerija PIC Lek, vas vabi na ogled razstave slik Marjana Murna, v Lekovi galeriji Poslovno - informacijskega centra na Verovškovi 57 v Ljubljani. Razstava bo na ogled do 18. septembra.

## Razstava keramike

Ljubljana - Likovno društvo Kranj vas vabi na ogled razstave keramike Ljuba Blagotinška, v Mali galeriji. Razstava bo na ogled do 12. septembra.

## Idrijska čipka

Radovljica - Muzeji radovljanske občine in Mestni muzej Idrija, vas vabi na ogled razstave keramike Ljuba Blagotinške hiša na ogled razstave "Idrijska čipka". Razstava bo na ogled do 12. septembra.

## Razstava Franca Temelja

Kranj - V Cafe galeriji Pungert v Kranju bo ob 20. avgusta na ogled razstava fotografij Franca Temelja iz Žirov.

## Odprtje razstave v Galeriji Mežnarji

Mengeš - Kulturno društvo Francia Jelovška iz Mengša vas vabi na ogled razstave v Galeriji Mežnarji. Razstava bo odprtja do 30. septembra, vsak dan od 18. do 20. ure, ob nedeljah pa od 9. do 12. ure in od 18. do 20. ure.

## Razstava ilustracij

Bled - Galerija Trg Bled na Prešernovi 50 v poletnih dneh vsak dan prijavo odpira vrata ljubiteljem likovne umetnosti in tokrat vabi na razstavo ilustracij Marjance Jemec - Božič, ki bo na ogled do 15. septembra. Galerija Trg je odprtja od pondeljka do petka od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure.

## Obvestila

## Organizirano vodenje po Tržiču in okolici

Tržič - Do 30. septembra bodo v Tržiču organizirana naslednja vodenja: po Dolžnovi soteski - vsako nedeljo ob 10. uri, zbirno mesto na parkirišču v Čadovljah. Po mestnem jedru in obeh muzejih (tržički muzej in stalna zbirka "Lovci na mamute") - vsako nedeljo ob 14. uri, zbirno mesto pred Informacijsko pisarno Občine Tržič. Po Šentanskem rudniku - Antonorov - vsako nedeljo ob 17. uri, zbirno mesto pred gostiščem TGT v Podljubelju. Nudijo vam tudi popuste za otroke, študente, upokojence in družine. Dodatne informacije dobite v Info pisarni Občine Tržič po tel.: 564-524. Nadaljevanje na 33. strani

Na podlagi 15. člena Statuta občine Preddvor (Ur. glasilo občine Preddvor št. 2/95) in 1. člena Odloka o proračunu občine Preddvor za leto 1998 ter pogodbe o medsebojnem sodelovanju pri odobravanju stanovanjskih posojil med občino Preddvor in Gorenjsko banko, d.d., Kranj objavlja občina Preddvor

## RAZPIS POSOJIL ZA STANOVAJNE NAMENE V OBČINI PREDDVOR

1. Posojila se dodeljujejo za naslednje namene:

- nakup stanovanj in stanovanjskih hiš,
- graditev stanovanjskih hiš,
- prenovo stanovanj in stanovanjskih hiš,
- pridobitev dokumentacije za gradnjo od vključno lokacijskega dovoljenja dalje,
- plačilo stroškov nakupa, priprave in opremljanja zazidljivega stavbnega zemljišča,
- nakup in gradnjo garaž.

2. Posojila se dodeljujejo občanom, ki imajo stalno prebivališče na območju občine Preddvor in bodo posojilo v skladu s 1. točko porabili v občini Preddvor ter so državljeni Republike Slovenije.

3. Znesek, namenjen za stanovanjska posojila je 15.000.000,00 SIT.

4. Višina posojila je odvisna od višine plače ali pokojnine.

5. Doba vračanja posojila je do 5 let.

6. Obrestna mera za posojilo je TOM + 2,75 % letno.

7. Stroški obdelave posojila so 1,5 % višine posojila, minimalno 800 točk ali 10.720,00 SIT.

8. Zavarovanje posojila: z eno od oblik zavarovanja po Pravilniku o oblikah zavarovanja posojil Goenjske banke, d.d., Kranj

9. Dokumentacija: Vlogo za posojilo na bančnem obrazcu in seznam zahtevane dokumentacije pridobijo prosilci v Gorenjski banki, d.d., Kranj.

Vlogo mora vsebovati vso predpisano dokumentacijo za posameznega prosilca. Vlogo se ne obravnava, dokler ni kompletna. Banka lahko zahteva po potrebi dodatno dokumentacijo.

Razpis je odprt do 21. 9. 1998.  
Vloge v dveh izvodih in zahtevano dokumentacijo oddajo prosilci pri ge. ALENKI Tičar. Vse popolne vloge bo obravnavala banka na ustreznih organih v roku 10 delovnih dni. Sklep ustreznega organa bo potrdila občina v roku 10 dni od prejema obvestila banke.

Če izpolnjujete razpisne pogoje, poklicite naslednjo telefonsko številko: tel. 2840, interna 227 ga. A

## Na MP Karavanke - Hrušica odkrili še 1,5 tone marihuane

Hrušica, 21. avgusta - Cariniki na mejnem prehodu Karavanke in kranjski kriminalisti te dni podirajo rekorde za rekordi, z njimi pa tudi albanski tovornjakarji. Potez ko so pred dnevi v albanskem tovornjaku odkrili dotedaj rekordno pošiljko marihuane v Sloveniji (950 kilogramov), so v sredo popoldne našli še večjo količino marihuane, ki sta jo prevažala dva tovornjaka. Zopet iz Albanije.

Na UNZ Kranj o novi odkriti marihuani skrivnostno molčajo "zaradi interesov preiskave", po drugih kanalih pa smo prišli do informacije, da naj bi bilo na albanskih tovornjakih skrite nekaj manj kot tono in pol marihuane. Če gre za enako kakovostno marihuano kot v prejšnjem primeru, je tokratna odkrita pošiljka vredna skoraj 1,5 milijarde tolarjev. Več o novem rekordnem odkritju bo znanega po današnji novinarski konferenci v prostorih Carinarnice Jesenice. • S. Šubic

Disciplinska komisija zaslišala delavce kranjske občinske uprave

# "Pišete svinjarje in neresnice, ne dovolim politizacije dela komisije"

Občinska disciplinska komisija je zaslišala deset delavcev občinske uprave - Med njimi se je znašel tudi Janez Lesar, "desna roka" župana Grosa, ki je pred časom fizično obračunal z eno od delavk občinske uprave, za svoje dejanje pa si je "prislužil" županov ustni opomin



## Z jesenjo bo življenja reševal tudi reševalni helikopter

**Kredarica** - Na Kredarici so prejšnji teden predstavili poseben reševalni helikopter iz Italije, ki naj bi ga jeseni začeli uporabljati na naših cestah. Helikopter, vreden pet milijonov nemških mark, ima naj sodobnejšo medicinsko opremo, po sedanjih načrtih pa naj bi bil stacioniran v Kliničnem centru v Ljubljani. Po obvestilu o prometu nezgodbi bi se ekipa piloti, zdravnika in medicinskega tehnika v samo treh minutah vrkala v helikopter, na mestu nesreče pa bi bila v dvanaštih do petnajstih minutah, torej veliko prej, kot do mesta nesreče pripelje običajno reševalno vozilo. Helikopter je zlasti primeren za reševanje iz nesreč izven mest, v hribovitih predelih in na avtocestah. V Ljubljani so že ustanovili posebno podjetje R-heli, d.o.o., ki se bo potegovalo za koncesijo ministrstva za zdravstvo za organiziranje tovrstnega helikopterskega reševanja. Kot je povedal direktor podjetja **Viktor Žakelj**, naj bi pretežni del stroškov reševanja s helikopterjem krili iz naslova obveznega zdravstvenega zavarovanja, preostali del pa bi po zgledu iz tujine prispevali podporni člani. V Nemčiji in Švici denimo imajo po več kot milijon podpornih članov, reševalni helikopter pa sodeluje v 40 odstotkih vseh reševalnih akcij. V ostalih 60 odstotkih pa reševanje opravijo z reševalnimi avtomobili. V Sloveniji bi potrebovali tri takšne reševalne helikopterje, ki so primerni tudi za reševanje v gorah. • U. P.

## Iščejo lastnika ukradenega blaga

**Kranj** - Kranjski Urad kriminalistične službe obravnava storilca več vlomov na Gorenjskem. Pri njem so našli tudi glasbeni stolp Goldstar FFH - 150, ser. št. 606 WK00165, z daljinskim upravljalcem, ki ga je odnesel iz enega izmed vikendov v Bohinju. Lastnik naj se javi na UNZ Kranj. Radovljški policisti tudi iščejo lastnika, ki so mu iz prikolice v kampu Šobec odnesli zlatnino in dve ročni urki iz rumene kovine. • S. Š.

**ŠOLO DO NOVE SLUŽBE**

**B&B d.o.o., Kranj**  
Begunjska 10, 4000 KRAJN

**STROKOVNA ŠOLA ZA IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE V CESTNEM PROMETU**

- PROMETNI TEHNIK, SREDNJA STROKOVNA IZOBRAZBA
- VOZNIK, SREDNJA POKLJUNA IZOBRAZBA
- VOZNIK INSTRUKTOR, STROKOVNO IZPOPOLNJEVANJE



**OBČINA RADOVLJICA  
ŽUPAN**  
Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica  
Telefon: 064/715-127, fax: 064/714-684

## OBJAVA

Občina Radovljica objavlja razporedopravljanja tehničnih pregledov in registracij za traktorje in za traktorske priklopne (prekupniki in cisterne) po sledenem razporedu:

- za območje krajevnih skupnosti Ljubno, Podnart, Srednja Dobrava, Kropa, Kamna Gorica, Lancovo pred Domom kulture v Podnartu  
**v petek, 28. avgusta 1998, od 15.00 do 19.00 ure;**
- za območje krajevnih skupnosti Brezje, Mošnje pred Domom kranjanov na Brezjah  
**v četrtek, 27. avgusta 1998, od 12.00 do 19.00 ure;**
- za območje krajevnih skupnosti Radovljica, Begunje, Lesce pred Gasilskim domom v Begunjah  
**v četrtek, 27. avgusta 1998, od 14.00 do 19.00 ure.**

Tehnične pregledne in registracije za traktorje in traktorske priklopne bodo opravljali delavci INTEGRAL JESENICE, d.d.

Lastniki naj imajo s seboj dokumente o lastništvu traktorjev oz. priklopnikov.

Kranj, 21. avgusta - Minuli torek je bil zagotovo eden najbolj osovraženih prostorov na kranjske občinske stavbe županova pisarna oziroma soba številka 17. Vanjo so vse dopoldne vstopali zaskrbljeni posamezniki, iz nje pa "zaslišanci" odhajali molče in sklonjeni glav. Toliko molka in prestrašnosti na enem mestu človek ne doživi ravnovs dan. Z novinarji ni želel nikče govoriti, vti so samo zmajevali z glavo in ponavljali:

**"Nič ne vem, nicesar ne bom povedal."** Na kranjski mestni Občini namreč vladla poseben red. Brez vednosti župana Vitomirja Gosa javnosti oziroma medijem ne sme nikče dajati kakršnihkoli podatkov in izjav. V primeru neubogljivosti se kaj lahko zgodi, da delavec dobi knjižico in izgubi delo.

V županovi pisarni je zasedala občinska disciplinska komisija, v kateri so bili poleg predsednika Branka Gabriča, še Marija Bukovnik, Mirko Rakoš in vodja kadrovske službe Vladimir Sitar, zaslišanje posameznikov pa je budo spremjal tudi župan Gros. Omenjena komisija je zaradi nepravilnosti pri delu zaslišala uslužbence občinske uprave Janeza Geriča, Romano Starič, Tatjano Iris Prešeren, Iko Juren, Janeza Lesara ter Aleša Šemrova, Miha Smoleja, Alberta Dergutija, Mojca Krišelj in Bojana Ropreta, ki delajo na kranjskem olimpijskem bazenu. Takega "izpravljavanje vesti" v preteklosti niso poznali, saj je komisija zasedala prvič. Že imena "zaslišancev", iz jememo Janeza Lesarja, dajo slutiti, da gre za ljudi, ki županu niso preveč pri srcu. Med očitanimi nepravilnostmi so bili tudi malomarnost pri delu, zapuščanje delovnega mesta, odklonitev

dela, blatenje Občine v medijih, zlorabljanje bolniške ter fizično obračunavanje. Janez Lesar, županova "desna roka" je pred časom, o tem smo mediji že poročali, fizično obračunal z občinsko uslužbenko Tatjano Iris Prešeren, pred disciplinsko komisijo pa sta se znašla obo. Neuradno smo izvedeli, da si je Lesar za svoje početje "prislužil" županov ustni opomin.

Novinarji Gorenjskega glasa smo želeli omenjeno tudi preveriti, pa je seveda vse ostalo le pri pobožnih željah. Janez Lesar je namesto odgovora le mrmljal in nas pošiljal k županu, slednji pa nas je opozoril, da smo nezaželeni in nas "postavil pred vrata". Med drugim je dejal, da je poročanje Gorenjskega glasa neobjektivno in laživo, novinarji pa pišemo same svinjarje in neresnice, zato spodaj podpisani avtorici prispevka, ni dal nobene izjave in še na misel mu ni prišlo, da bi dovolil spremljanje dela disciplinske komisije. "Ne dovolim politizacije dela disciplinske komisije, v tem predvolilnem času pa boste zagotovo spet napisali kakšno svinjario. Jaz s tako novinarsko hišo, kot je Gorenjski glas, ne bom sodeloval, niti dajal izjav," je še dodal Gros. Vseeno smo, seveda na občinskem hodniku, počakali nekaj časa v upanju, da bomo o delu disciplinske komisije le kaj izvedeli. Pa smo bili v tem času deležni le nenavadnega vprašanja uslužbencu občinske uprave, če si sploh upamo priti na Občino. Zanimivo, ni kaj.

Vztrajnost in potrpljenje se včasih le obresti. Nam sta se. Nekaj dvanajstih ur se je le končal vsespolni molk, kajti ena od "zaslišank" Ika Juren, ki je na

zaslišanje prišla s svojim odvetnikom Vinkom Kastelicem, je povedala, da ji zaradi neslogasij z županom že popuščajo živci, tokrat pa ji je župan očital, da je v medijih blatila občino, zapustila delovno mesto in zlorabila "bolniško". "Župan Gros mi je pred komisijo dejal, da lažem. Moje težave so se začele že lani, ko mi je konec leta prenehal delovno razmerje in so me iz občinske kopirnice premestili na kranjski bazen, od 11. junija letos, pa sem morala delati v "gajbici" na parkirišču ob kranjski Gimnaziji. Sem invalidka tretje kategorije, srčna bolnica in astmatičarka, v omenjeni "gajbici" pa nimam niti straniča niti klime. Kljub odločitvi sodišča, da me mora župan ponovno zaposlit v kopirnicu, se to ni zgodilo in sem morala delati na parkirišču. Konec minulega meseca se je celo zgodilo, da so me zaradi vročine in težav s srcem morali odpeljati v zdravstveni dom in sem trenutno na bolniški. Delam brez odločbe, uporabljati moram občinsko straničje in takrat dobesedno zapreti parkirišče, Lesar pa mi je dejal, naj ne pijem in naj grem na straničje pred službo in po nej. Zdaj mi pa očitajo nepravilnosti pri delu. Saj človek ne more verjeti," je ogorčena in vidno razburjena pojasnila Jurnova, ki edina od "zaslišancev" sklepa komisije ni dobila takoj, ampak ga bo prejela po pošti. Do takrat pa ji ostane le čakanje in "natezanje" živev, človek pa težko razume kakšno korist ima od tega župan. Ali vztraja le zato in toliko časa, da bi dokazal svoj prav in dal poduk ostalim, da se z županom ne gre prepirati in ne klubovati? • R. Škrjanc

Na kranjskem okrožnem sodišču nadaljevanje procesa zoper Veroniko Bevk

## V ponedeljek že sodni epilog o izginulih 200 milijonih?

Sodna obravnava o loški posojilni verigi bo verjetno zaključena v ponedeljek - Minuli torek in sredo so se pred sodnim senatom zvrstile nove priče, ki so svoj denar Bevkovi posodili preko Janka Dolanca

**Kranj, 21. avgusta -** Po enomeščem premoru se je na kranjskem okrožnem sodišču nadaljeval sodni proces zoper Veroniko Bevk (danes se imenuje Antonija Ika Maj), ki naj bi leta 1994 ustvarila obširno posojilno verigo, po kateri naj bi svojim strankam objubljala od pet- do desetodstotne mesečne obresti. Predstavljal je naj bi jim kot trgovka z vrednostnimi

papirji Leka, uvoznica medicinskih in farmacevtskih pripomočkov ter podobno.

Kot je že znano, jo obtožnica bremeni storitve kaznivega dejanja goljufije v nadaljevanju, za kar ji v primeru obsodbe preti zaporna kaznen od enega do osem let. Obdolženka naj bi si tako v obdobju med 4. januarjem 1994 in 8. decembrom 1994 pri številnih Gorenjcih (večino z območja

Škofje Loke in Kranja) sposodila denar v skupni višini 200 milijonov tolarjev. Konec leta 1994 se je veriga zaradi nezmožnosti plačevanja obresti, kaj šele vračanja glavnice, enostavno strgalna in sesula v prah. Hkrati pa se je tudi ves posojen denar spremenil v pepel, saj nihče, razen mogoče Bevkove, ne ve, kam je poniknila vsa ta gotovina.

### Soočanja prič z Dolencem

Medtem ko so se na julijskih obravnavah na govorniškem odrvu vrstile osebe, ki so natancno vedele, komu posojajo denar, so v torek in sredo večinoma pričali tisti, ki so denar posojali Janku Dolencu, ta pa ga je izročal naprej Bevkovi. Nekateri sploh niso vedeli, da ga posredno posojajo nej, drugim je bilo znano le, da denar v resnici posojajo neki poslovni ženski, njene točne identitete pa niso poznali. Ves čas njihovega pričevanja je bil v veliki sodni dvorani prisoten tudi Dolenc, ki naj bi na tak način skupaj zbral kar 638 tisoč mark glavnice, njenih obresti pa naj bi se nabralo že več kot 800 tisoč mark. Na obravnavi je moral biti prisoten, ker je julija na vprašanju o zneskih odgovarjal neodločeno, spisec, ki ga je sam sestavil, pa se ni ujemal z vsotami, ki so jih navajali njegovih "posojilodajalcic".

Tako smo slišali pričevanje orodjarija iz Škofje Loke, Dolencovega sosedja, ki je na ta način svojem sosedu izročil 10 tisoč mark. Povedal je, da je bil Dolenc pri njem dvakrat in ga prosil za posojilo, a ga je kategorično zavrnil, "ker denarja ne posojam", ob tretjem obisku pa mu je marke le izročil. Brez vprašanja, zakaj jih potrebuje. Namen posojila je izvedel še preko časopisa, ko se je veriga sesula. Dolencovo

pritočje, da je denar posodil za petodstotne obresti je zanikal. 33-letni kranjski glasbenik je Dolencu, ki je za varnost naložil jamčil s svojim premoženjem in glavo, posodil 37 tisoč mark po 4 odstotnih obrestih na mesec. Ko se je pri njem po dveh mesecih oglasil po svoj dolg, denarja, ki ga je želel na ta način čimbolje "oplemeniti", ni bilo. Takoj je šel v civilno tožbo, ki jo je tudi dobil, a denarja ni nikjer. Ce kdaj bo...

Na vprašanje okrožnega tožilca Janeza Palovšnika, zakaj se je tako trudil nabirati denar, je Dolenc odgovoril, da naj bi za svoje usluge od Bevkove prejemal določene odstotke. Glavna obravnava se nadaljuje v ponedeljek, 24. avgusta, ko naj bi verjetno tudi

• S. Šubic

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS ☎ 064/223 111



KATEGORIJE  
A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

ROZMAN BUS

**AVTOŠOLA** Ing. HUMAR  
TEL.: 311-035

**NOVO - NOVO**  
**VILJEM TURIST, s.p.**  
turistični prevozi oseb

**VILJEM TURIST, s.p.**  
turistični prevozi oseb  
imamo elektronsko dvojno klimatizacijo

**BORZA ZNANJA**

**Knjigarna Otona Župančiča,**  
enota Delavska knjigarna,  
Tivolska c. 30, 1000 Ljubljana  
tel.: (061) 13-22-178

e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si

**GOBARSKI VIKEND  
NA ROGLI****OSTEOPOROZA****TUDI POLETI:  
DRSANJE NA BLEDU****HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 563-876, 557-757**KNJIGARICA**  
DR. TONETA PRETNARJA  
Balos 4, Tržič, tel. 064/563-178**TURISTIČNI PREVOZI**  
Ambrožič Janez, Zg. Gorje 15,  
tel. 725-427, GSM: 041/723-823**METEOR Cerkle**  
Remič, tel.: 422-781  
Cilka, tel.: 411-510**AVTO ŠOLA  
VOZNIK**  
Tel.: 725-637, 0609/639-209**VEČERI Z  
MANCO URBANC**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in do četrka do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

JOJ, KOLIKO AVTOŠOL!  
PA TAKO PREPROSTA ODLOČITEV  
**AVTO ŠOLA B&B**

B&B KRAJN, tel. 22-55-22,  
RADOVLJICA, tel. 714-916, JESENICE, tel. 86-33-00

Madžarske toplice 17.9. - 20.9., Palmanova 23.9., Madžarska - Lenti 29.8., Trst 20.9.  
Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

**NAJUSPEŠNEJŠA AVTOŠOLA**

Izpiti tudi za motorno kolo in moped.

Tečaj CPP vsak ponedeljek ob 9. uri in 18. uri.

Nakupi: Madžarska - četrtek, sobota in vsak drugi torek v mesecu; Nemčija - torek, petek; Italija - sreda. Gardaland: avgust, september vsak ponedeljek, sreda in petek, 6.800 SIT (prevoz+vstopnina) Tel.: 451-542, GSM 041/670-673

Nakupi: Muenchen (ugoden nakup artikla za hujšanje - brez recepta), - vsak torek in petek, Palmanova, Portogruaro. Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673

V teh dneh je v Ljubljani kar nekaj tujih obiskovalcev in morda so med njimi tudi vaši prijatelji, sorodniki ali znanci, ki bi jim radi razkazali našo prestolnico ter bi zato želi malce osvežiti svoje znanje. - Pomaga vam lahko naš član, ki vam ponuja splošne informacije o Ljubljani, o njeni zgodovini, arhitekturi in urbanističnem razvoju, pripravljajo pa vam je tudi pomagati pri ogledih mesta in vas seznaniti s trenutnimi aktualnimi dogodki. - Lahko vas seznamimo tudi z gospo iz Ljubljane, ki se ukvarja s srednjeveško zgodovino, zato vam lahko živo predstavi naše mesto v tistih davnih časih. - Seveda pa so med našimi člani tudi izkušeni popotniki, ki lahko s koristnimi informacijami in nasveti pomagajo vsem tistim, ki se odpravljajo v daljnje kraje. Podrobnejše informacije o omernjkih in seveda vseh drugih učinkih ponudb so vam na voljo v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30 v Ljubljani, ali pa na telefonski številki (061) 13 22 178. Pričakujemo vas vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

22. 8. - srečanje gobarjev Slovenije  
23. 8. - gobarski praznik na Rogli z ansambalom Zreških 6. Vabljeni!

**ULTRAZVOČNO MERJENJE MINERALNE KOSTNE GOSTOTE.**  
Slošna ambulanta Komenda. Tel.: 061/842-201

V Športni dvorani Bled v avgustu vse sobote in nedelje od 20. do 21.30 ure. Vstopnina: odrasli 500 SIT, otroci do 10 let 300 SIT, izposoja drsalk 400 SIT in brušenje 300 SIT.

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova in Udine torek in sreda. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

Poletne počitniške delavnice v knjižnici dr. Toneta Pretnarja vsak dan od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure. ZAPOJMO, ZAIGRAJMO danes zadnjič, KRPICA DO KRPICE - BLAZINA danes zadnjič

Gardaland in Aqualand 29. 8.

• vsako sredo kopalni izlet v Čatež • moto dirke v Brnu 22. in 23. avgusta • Lenti 29. 8.

Tečaji CPP za A in B kat. VSAK TEDEN

RADOVLJICA: vsak četrtek ob 18. uri (v zgradbi Zavarovalnice Triglav)  
BOH. BISTRICA: vsak petek ob 18. uri (v domu Joža Aljaža)

Obetavna mlada pevka MANCA URBANC, Prvi glas Gorenjske leta 1996, ki študira v Londonu, ob spremljavi Andreja Benedika nastopa vsak četrtek od 20. do 23. ure v Kompa hotelu na Bleud in vsak petek od 20. do 23. ure v Vili Bled. Vabljeni na prijetne glasbene večere na Bledu.

**GLASOV KAŽIPOT****Izleti**

TD Lesce vabi na izlet krajovan na Vršič

Lešce -

Ob 40. letnici Turističnega

društva Lesce vas tokrat že drugič vabijo

na izlet krajovan jutri v soboto, 22.

avgusta, na Vršič. Odhod avtobusa

izpred železniške postaje bo ob 7. uri.

Vabijo sprejemajo danes v petek, 21.

avgusta, po tel.: 718-006 ali 719-524.

Na Zadnjiški Ozbenik

Kranj - Planinska sekcija Iskra vas vabi v

soboto, 29. avgusta, na Zadnjiški Ozbenik

(2084 m). Odhod posebnega avtobusta

bo izpred hotela Creina ob 6. uri.

Priporočajo opremo za visokogorje.

Skupne

je za 7 do 8 ur. Prijave z vlačili

zbirajo do srede, 26. avgusta, po tel.: 276-

400 (Jasna Soklič, Iskra ERO) ali 273-093

(Matija Grandovec, Iskrate) med delovni-

kom, popoldan pa lahko svojo prijavo in

telefonsko številko pustite na tel. tajnici

stevilka 272-870.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

jiščami.

Izlet v osrčje Slovenskih goric

Škofta Loka - DU Škofta Loka vas vabi,

da se jim pridružite na izletu nad

Slovenskih goric pri Sv. Ani nad Zgorn-

**NOVO NOVO NOVO**

**Čestitamo**  
ob krstu, prvem obhajilu, birmi,  
maturi, diplomi, poroki, prazniku,  
življenjskem jubileju...

**Poklicite telefon 223-444****MALI OGLASI****223-444****APARTMA - PRIKOLICE**PRIKOLICO v Savudriji oddam od 23.8.  
dalje. **632-465** 17180**APARATI STROJI**Prodam TRAČNO ŽAGO za razrez  
hlodovine, premer koles 100 cm, avto-  
matska nastavitev in krožno žago  
žamar. **564-166** 16995SILOKOMBAJN Mengele MB 300  
prodam ali menjam za manjšega in  
SAMONAKLADALKO Mengele Quattro  
310 s 25 noži, prodam. **613-375-168**  
16998

**hitro in poceni**  
**STROJNI TLAKI**  
informacije:  
Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

Prodam SOLARIJ znamke Alisun.  
**715-590**, po 20. uri 17011Kupim TRAKTOR Zetor 3511 ali 4718 in  
prodam različne KMETIJSKE STROJE.  
**6061/641-021** zjutraj ali pozno zvečer  
17023Prodam barvni TELEVIZOR Nokia 51  
CM, RABLJEN. **041/713-557** 17044Zelo ugodno prodam PRALNI STROJ  
Gorenje exclusive. Možnost dostave.  
**557-695** 17097Prodam LITOŽAREČO PEČ, obzidano,  
na trda goriva in za simbolično ceno  
emajl KAD z dvema kombiniranimi  
pečmi el. + trda goriva, ena peč je  
nova. **736-457** 17098Prodam BETONSKO ŽELEZO, KA-  
MENJE za "škarfo", STROJE, OR-  
ODJE, MATERIAL za kovinsko obrt,  
OSCILOSKOP ter UKV POSTAJO.  
**801-139** ali 041/735-813 17137HLADILNI BAZEN za mleko, 500 l,  
prodam. **725-656** 17158Prodam NOVO AVTOMATIKO za dal-  
jinsko odpiranje dvorkrilih DVORIŠ-  
NIH VRAT. **549-008** 17178Prodam MOLZNI STROJ za koze,  
Virovitica. **736-424** 17224Prodam PREŠO za stiskanje sadja.  
Podbreze 67 17230Prodam kombinirko Lestro, 7 operacij,  
šir. skobljanja 500 mm, krožna žaga fi  
350 mm, dobro ohranljeno, cena ugod-  
na. **646-048** 17271

**alpdom**  
deleniška dretva  
**NEPREMIČINSKO**  
**POSLOVANJE**  
**4240 Radovljica**

Tel.: 064/715-662  
Fax: 064/714-211  
Agent - Kranj  
Taučarjevu 22, Kranj  
tel.: 365-360, 365-361  
NEPREMIČINNE  
AGENCIJA z najnizjimi  
stroški našega posredovanja

Prodam pokončno tračno žago (cepilko)  
1100 Artiglio Z avtomatskim vlekom.  
Mob. 0609/623-833, 621-083 17317Prodam VILIČAR Litostroj 5 ton. Mob.  
0609/623-833, 621-083 17318ODDAMO OBRAČALNIK Maraton za  
BCS KOSILNICO. **471-726** 17330Ugodno prodam ZAMRZOVALNO  
OMARO. **224-652** 17347**GARAŽE**Najarem GARAŽO na Planini z  
okolico. **323-651** 16975ODDAM GARAŽO v Šorljevem naselju.  
**225-405** 17084RADOVLJICA prodamo ali damo v  
najem garažo IN. GARAŽNE BOKSE.  
ALPDOM 715-662 17296

**IMPULZ**  
**CATV**  
**KABELSKA TV**  
KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313

**OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU -**  
**ZADOVOLJNI Boste!**

**IZOBRAŽEVANJE**Prodam KNJIGE za 6. razred osnovne  
šole. **411-311**, Mateja Cankar, Šen-  
čur 16750Slovenski jezik in Sporočanje od  
Toporišča, Realna števila, lineарne  
funkcije Legiša, Nemščina od Kerna  
Francetič, Angleščina od Soars, pro-  
damo. **246-704** 16980Kupim KNJIGE za I. letnik Lesne Šole-  
mizar. **327-415** 16983Kupim KNJIGE za I. letnik Ekonomsko  
komercialni tehnik. **646-731** 16987Prodam KNJIGE za 5., 6., in 7. razred  
OS. **241-660** 16997Kupim UČBENIKE za I. letnik Elektro  
računalniške šole. **635-150** 16999Kupim UČBENIKE za I. letnik Poslovne  
šole. **061/627-447** 17000Prodam KNJIGE za I. letnik Ekonomski  
šole - smer poslovni tajnik. **246-704**  
17001Prodam KNJIGE za 5.-8. razred.  
**245-060** 17003Iščem upokojeno učiteljico angleščine  
ali študentko angleščine za inštruiranje  
dveh otrok v 5. razredu OS. **557-080**  
17013Prodam KNJIGE za 5. in 8. razred OS.  
**224-272** 17014Kupim UČBENIKE za 1. letnik za smer  
avtomehanik. **545-095** 17017Študentka pedagoške fakultete nudi  
instrukcije matematike, kemije, sloven-  
ščine in nemščine za osnovno in srednjo  
šolo ter pomoč pri učenju. **557-632**  
17018Prodam KNJIGE za 5. in 8. razred OS.  
**224-272** 17019Prodam UČBENIKE za 1. letnik Gim-  
nazije. **545-642** 17025Poceni prodam 6 rabljenih radiatorjev  
različnih dimenzij. **332-802** 16994Kupim SALONITNE PLOŠČE veliki val  
dim. 120x100 cm 250 do 30 kom, lahko  
malo rabljene in SLEMENJAKE 7-10  
kom. **863-234**, zjutraj ali zvečer 17030KAMEN: Pohorski škriljavec, naraven,  
različnih barv in debelin. Nudimo pola-  
ganje kamna in prevoz. Tel./fax: 063/  
754-003 ali GSM 041/621-478 17072LES: stenski opaž, brune, ostrešja, late,  
talni pod, rezan les. Nudimo prevoz.  
Tel./fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-  
478 17073Prodam PUNTE in DESKE za šolanje.  
**471-237** 17127Po dogovoru prodam nove BETONSKE  
KVADRE, stara OKNA in VRATA. **331-409**  
17142Prodam SOLARIJ znamke Alisun.  
**715-590**, po 20. uri 17011Kupim TRAKTOR Zetor 3511 ali 4718 in  
prodam različne KMETIJSKE STROJE.  
**6061/641-021** zjutraj ali pozno zvečer  
17023Prodam barvni TELEVIZOR Nokia 51  
CM, RABLJEN. **041/713-557** 17044Zelo ugodno prodam PRALNI STROJ  
Gorenje exclusive. Možnost dostave.  
**557-695** 17097Prodam LITOŽAREČO PEČ, obzidano,  
na trda goriva in za simbolično ceno  
emajl KAD z dvema kombiniranimi  
pečmi el. + trda goriva, ena peč je  
nova. **736-457** 17098Prodam SOLARIJ znamke Alisun.  
**715-590**, po 20. uri 17011Kupim TRAKTOR Zetor 3511 ali 4718 in  
prodam različne KMETIJSKE STROJE.  
**6061/641-021** zjutraj ali pozno zvečer  
17023Prodam barvni TELEVIZOR Nokia 51  
CM, RABLJEN. **041/713-557** 17044Zelo ugodno prodam PRALNI STROJ  
Gorenje exclusive. Možnost dostave.  
**557-695** 17097Prodam LITOŽAREČO PEČ, obzidano,  
na trda goriva in za simbolično ceno  
emajl KAD z dvema kombiniranimi  
pečmi el. + trda goriva, ena peč je  
nova. **736-457** 17098Prodam SOLARIJ znamke Alisun.  
**715-590**, po 20. uri 17011Kupim TRAKTOR Zetor 3511 ali 4718 in  
prodam različne KMETIJSKE STROJE.  
**6061/641-021** zjutraj ali pozno zvečer  
17023Prodam barvni TELEVIZOR Nokia 51  
CM, RABLJEN. **041/713-557** 17044Zelo ugodno prodam PRALNI STROJ  
Gorenje exclusive. Možnost dostave.  
**557-695** 17097Prodam LITOŽAREČO PEČ, obzidano,  
na trda goriva in za simbolično ceno  
emajl KAD z dvema kombiniranimi  
pečmi el. + trda goriva, ena peč je  
nova. **736-457** 17098Prodam SOLARIJ znamke Alisun.  
**715-590**, po 20. uri 17011Kupim TRAKTOR Zetor 3511 ali 4718 in  
prodam različne KMETIJSKE STROJE.  
**6061/641-021** zjutraj ali pozno zvečer  
17023Prodam barvni TELEVIZOR Nokia 51  
CM, RABLJEN. **041/713-557** 17044Zelo ugodno prodam PRALNI STROJ  
Gorenje exclusive. Možnost dostave.  
**557-695** 17097Prodam LITOŽAREČO PEČ, obzidano,  
na trda goriva in za simbolično ceno  
emajl KAD z dvema kombiniranimi  
pečmi el. + trda goriva, ena peč je  
nova. **736-457** 17098Prodam SOLARIJ znamke Alisun.  
**715-590**, po 20. uri 17011Kupim TRAKTOR Zetor 3511 ali 4718 in  
prodam različne KMETIJSKE STROJE.  
**6061/641-021** zjutraj ali pozno zvečer  
17023Prodam barvni TELEVIZOR Nokia 51  
CM, RABLJEN. **041/713-557** 17044Zelo ugodno prodam PRALNI STROJ  
Gorenje exclusive. Možnost dostave.  
**557-695** 17097Prodam LITOŽAREČO PEČ, obzidano,  
na trda goriva in za simbolično ceno  
emajl KAD z dvema kombiniranimi  
pečmi el. + trda goriva, ena peč je  
nova. **736-457** 17098Prodam SOLARIJ znamke Alisun.  
**715-590**, po 20. uri 17011Kupim TRAKTOR Zetor 3511 ali 4718 in  
prodam različne KMETIJSKE STROJE.  
**6061/641-021** zjutraj ali pozno zvečer  
17023Prodam barvni TELEVIZOR Nokia 51  
CM, RABLJEN. **041/713-557** 17044Zelo ugodno prodam PRALNI STROJ  
Gorenje exclusive. Možnost dostave.  
**557-695** 17097Prodam LITOŽAREČO PEČ, obzidano,  
na trda goriva in za simbolično ceno  
emajl KAD z dvema kombiniranimi  
pečmi el. + trda goriva, ena peč je  
nova. **736-457** 17098Prodam SOLARIJ znamke Alisun.  
**715-590**, po 20. uri 17011Kupim TRAKTOR Zetor 3511 ali 4718 in  
prodam različne KMETIJSKE STROJE.  
**6061/641-021** zjutraj ali pozno zvečer  
17023Prodam barvni TELEVIZOR Nokia 51  
CM, RABLJEN. **041/713-557** 17044Zelo ugodno prodam PRALNI STROJ  
Gorenje exclusive. Možnost dostave.  
**557-695** 17097Prodam LITOŽAREČO PEČ, obzidano,  
na trda goriva in za simbolično ceno  
emajl KAD z dvema kombiniranimi  
pečmi el. + trda goriva, ena peč je  
nova. **736-457** 17098Prodam SOLARIJ znamke Alisun.  
**715-590**, po 20. uri 17011Kupim TRAKTOR Zetor 3511 ali 4718 in  
prodam različne KMETIJSKE STROJE.  
**6061/641-021** zjutraj ali pozno zvečer  
17023Prodam barvni TELEVIZOR Nokia 51  
CM, RABLJEN. **041/713-557** 17044

## lesnina

TRGOVINA KRAJN d.o.o.

**UGODNO LAMELNİ PARKET**

\* NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE \* VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, talne) ZAKLJUČNE LETVE \* STAVBNO POHISHTVO, strešna okna VELUX

Delovni čas od 7. do 17. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRAJN  
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512**KERN** d.o.o.  
NEPREMIČNINEtel.: 221-353  
222-566  
fax: 221-785RADOVLJICA hiša dvojček z vrtom, cca 140 m<sup>2</sup> bivalne površine, CTV, 2 balkona, CK na parceli cca 500 m<sup>2</sup>, 20,6 m<sup>2</sup> SIT; KRANJ STRAŽIŠČE podkletne enonadstropna hiša dvojček, 9,5 x 10,5 m, 10 let, možnost izdelave mansarde, na parceli 5 44 m<sup>2</sup>, biv. površine, 180 m<sup>2</sup>, možnost menjave za 3 ss z atrijem, z določilom, 37,5 m<sup>2</sup> SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 22-16-73, 0609/650-123PRODAMO DUPLJE zazidljiva parcela, sončna lega 622 m<sup>2</sup>. WILFAN Nepr. 360-270V KRAJNU NA ODLIČNI LOKACIJI OB PROMETNICI PRODAMO POSLOVNO STAVBO, V CELOTI PRENOVljeno, POVRŠINE 210 M<sup>2</sup>, PARCELA JE VELIKA 200 M<sup>2</sup>, cena 33 mio SIT (350.000 DEM). WILFAN Nepr. 360-270NAKLO prodamo obnovljeno starejšo hišo brez parcele. Nadstropje izdelano, možnost izdelave mansarde, 2 balkona, garaža, cena 12,2 m<sup>2</sup> SIT. WILFAN NEPREMIČNINE, 360-270KUPIMO VEČ ZAZIDLJIVIH PARCEL VELIKOST 1000-4000 m<sup>2</sup>. WILFAN NEPREMIČNINE, 360-270PODJELJE prodamo sončno zazidljivo parcelo, 740 m<sup>2</sup>, razgled na Bohinj. Na parceli stoji gospodarsko poslopje. WILFAN Nepr. 360-270ODDAMO CERKLJE - popolnoma adaptirano HISO, parcela 4000 m<sup>2</sup>, komforntna, mirna lokacija, cena 94 000 SIT. WILFAN NEPREMIČNINEBOHINJ prodamo vikend na parceli 2500 m<sup>2</sup>, BLED Želeče prodamo cca 11000 m<sup>2</sup> kmetijskega zemljišča. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 22-16-73

2 na GOZDA ob sotočju Save in Radovne, dostop z avtom, možnost postavitev vikenda, prodam. 0801-915

KRAJN PRIMSKOVO prodam pritični del hiše za 7000 SIT. 041/720-684

PREDMOST POLJANE - prodamo večjo HISO, CK na olje, 400 m<sup>2</sup> površine, velikost parcele 635 m<sup>2</sup>, GORENJA VAS: prodamo nedokončano stan. HISO, 4. GF, 300 m<sup>2</sup> površine, velikost parcele 670 m<sup>2</sup>, PODLJUBLJ: prodamo enodružinsko HISO, CK, ogrevanje, velikost zemljišča 1728 m<sup>2</sup>, hiša v celoti obnovljena. KR. GORA: počitniško naselje - prodamo dobro vzdrževano, na odlični lokaciji, stan. HISO, CK ogrevanje in vsi priključki, velikost parcele 831 m<sup>2</sup>. Možnost ureditev dveh apartmajev ali za stanovanje. PIA NEPREMIČNINE 622-318, 623-117Zamenjan PARCELO 1323 m<sup>2</sup> za starejšo HISO, možna nadomestna gradnja. 0324-200, 0609/618-465Na Jelovici prodamo lepo urejeni VIKEND brunarico, na parceli 400 m<sup>2</sup>, urejeni dokumentacijo. Mike & comp., Bleiweisova 6/1 nebotičnik, Kranj, 226-503V okolici Tržiča prodamo izredno lepo urejeno enodružinsko hišo, CK na olje, kamin, lepa sončna mirna lokacija, parcela 1100 m<sup>2</sup>. Mike & Comp., Bleiweisova 6/1 nebotičnik, Kranj, 226-503V Kranju prodamo obnovljeno HISO, CK na parceli 460 m<sup>2</sup>. Mike & comp., Bleiweisova 6/1 nebotičnik, 226-503**NEPREMIČNINE posloing**  
POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.  
Kranj, Poštna 3, tel.: 224 210**Primo**  
AGENCIJA ZA PROMET  
Z NEPREMIČNINAMI

Trg Svobode 6, 0609/041/646-902

tel.: 564-550, 0609/041/646-902

**PIZZERIJA KAVALIR**  
GORENJSKIGLAS

NAGRAJUJETA:

Narodnozabavni trio vam igra na veselicah, očetih in drugih prireditvah.  
tel.: 246-527NARODNO ZABAVNI DUO ali TRIO igra na porokah, obletnicah, piknikih, izletih, po želji spremjam poroko s harmonico.  
tel.: 731-015**POSLOVNI STIKI**Prodam Kranj okolica ob glavnih cesti objekt, sp. etaža 190 m<sup>2</sup>, prizerno za obrt, trgovino, zg. etaža v 3. gr. fazi, 190 m<sup>2</sup> stan. površine na parceli 1200 m<sup>2</sup>.

BREG ob Žirovnici prodamo zazidljivo parcele. ALPDOM 715-662

ZGOŠA prodamo zazidljivo parcele 626 m<sup>2</sup>. ALPDOM 715-662Za naše stranke na območju Gorenjske iščemo zaz. parcele 500-1000 m<sup>2</sup>. ALPDOM 715-662

BITNJE PRI KRAJNU prodamo polovico stanovanjske hiše, potrebne adaptacije. ALPDOM 715-662

HRAŠE pri Lesach prodamo visokoprično stan. hišo z neizdelano mansardo, centralna kurjava na trda goriva, telefon. ALPDOM 715-662

Prodam Kranj okolica ob glavnih cesti objekt, sp. etaža 190 m<sup>2</sup>, prizerno za obrt, trgovino, zg. etaža v 3. gr. fazi, 190 m<sup>2</sup> stan. površine na parceli 1200 m<sup>2</sup>.

BREG ob Žirovnici prodamo zazidljivo parcele. ALPDOM 715-662

ZGOŠA prodamo zazidljivo parcele 626 m<sup>2</sup>. ALPDOM 715-662Za naše stranke na območju Gorenjske iščemo zaz. parcele 500-1000 m<sup>2</sup>. ALPDOM 715-662

BITNJE PRI KRAJNU prodamo polovico stanovanjske hiše, potrebne adaptacije. ALPDOM 715-662

HRAŠE pri Lesach prodamo visokoprično stan. hišo z neizdelano mansardo, centralna kurjava na trda goriva, telefon. ALPDOM 715-662

**PIA nepremčnine**

podružnica Škofja Loka, poslovna hiša, Kapucinski trg 7, tel.: 064/623-117

064/622-318

Spodnja Lipnica prodamo večjo stanovanjsko hišo z dvemi ločenimi stanovanji 150 m<sup>2</sup> in 80 m<sup>2</sup>. ALPDOM 715-662

Nujno prodam 2/3 HIŠE v Kranju. Cena po dogovoru. 0325-590

PRIREDITVE

GLASBO ZA OHČETI in ZABAVE nudi TRIO BONSAJ. Informacije na 0421-498

NARODNO ZABAVNI TRIO VAM PESTRI VAŠE PRAZNOVANJE z DOBRO GLASBO ter trolglasnim petjem in humorjem. 0312-327

Narodno-zabavni duo ali trio s pevko igra kvalitetno na porokah, obletnicah in veselicah s harmoniko (diatonična, klarinska in synthesizerjem). Za humor, igrice, povezava programa poskrblejno. Garancija-ugodno. 061/1883-453 do 16. ure, 061/654-868

DUO KARINA - glasba za očetih, zabave, v lokalih. 0225-724

Svet  
NEPREMIČNINE  
REAL ESTATESvet  
NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE

*gospodinjski aparat*  
**gorenje**  
*e tgovinah*

**LA MIRAGE**

**15%**  
GOTOVINSKI  
POPUST

**POPUST  
TUDI NA  
OBROČNO  
ODPLAČEVANJE**

**58.590**

PE Škofja Loka  
Spodnji trg 16  
tel.: 620-316

PE Ljubljana-Vič  
Tržaška 272  
tel.: 061/217-618

**BREZPLAČNA  
DOSTAVA  
DO 20 km.**

**gorenje**

gorenje WA 512 (Körting)

**AVTO hi-fi**

AVTO-audio-alarm-mobitel-SYSTEM  
Stružnikova 19  
4208 ŠENČUR  
Tel., Fax: 064/411 016

Delamo vsa zidarska dela in fasade tudi zidamo s kamenjem. 0241-591, po 19. uri 17316

IZPOSOJA orodja Hilti za "štemanje" in vrtanje. 0411-808 17351

### STANOVANJA

KRANJ Planina I 2 ss, 63,30 m2/II, vti priklj., 9,2 mio SIT, RADOVLJICA 2 ss 50 m2/IV. balk. CK, opremljeno, 8,5 mio SIT, KRANJ Planina II 2 ss, 56 m2/pr., vti priklj., balkon, novejše, 13,3 mio SIT, KRANJ Planina I, 2 ss, 60 m2/VI, vti priklj., zastki. balkon, 9,4 mio SIT, KRANJ Planina III, 2,5 ss, 75 m2/II, vti priklj., balkon, 11,6 mio SIT, KRANJ Planina III, 2,5 ss, 75 m2/II, vti priklj., balkon, 12,6 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11446

**NEPREMIČNINE**  
domplan kranj, d.d.  
kranj, bleiweisova 14 p.p.139,  
tel. 064/268-700,  
fax: 064/211-864  
upravljanje in vzdrževanje stanovanj

Promet z nepremičninami  
**Odgovornost in strokovnost**  
zagotavljava zanesljivost in uspeh.

KRANJ STRUŽEVO 58 m2 v hiši, garaža, vrt, terasa, 8,4 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp, 3 ss, 74m2/III, balkon, 10,2 mio SIT, KRANJ Valjavčeva ul., 3 ss/II, 73,80 m2, obnovljeno, CK plin, 11,6 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11450

STANOVANJA NAJAMEMO KRAJN z okolico nujno najamemo 1 ss ali 2 ss za podjetnika (2 osebi). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11452

STANOVANJA PRODAMO: Kranj Zlat Polje: novo 1 ss, 33 m2/II, vti prikljuki, 6,86 mio SIT, BLED 1 ss, 32,5 m2/PR, vti prikljuki, 7,05 mio SIT, KRANJ Zlat Polje novo 3 ss, 86,34 m2/I + 5 m2 kleti, vti prikljuki, balkon, 18 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 221-673 1224

PRODAMO STANOVANJA: Begunje, novejše, 3 ss/II, 80 m2, vti prikljuki, WC ločen, 12,2 mio SIT, KRANJ Zlat Polje - 1 ss, 38,30 m2/PR, 6,5 mio SIT, KRANJ Planina I; 39,60 m2/II, vti prikljuki, 6,2 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 1223

STANOVANJA ODDAMO ŠKOFJA LOKA novejše 70 m2/PR+atrici, garaza, lasten vhod, vti prikljuki, kuhinja opr. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 22-16-73, 0609/650-123 15199

STANOVANJA KRANJ Šoriljevo nas., 3 ss, 72 m2/III, CK, balkon, CATV, prenovljeno, 13,1 mio SIT, KRANJ Zlat Polje 3 ss, 62,50 m2/II, 2 x balkon, CK, obnovljeno, parking, ugodno prodamo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 22-16-73 15200

RADOVLJICA: Cankajeva ul. 48 m2/II, CK, CTV, lep razgled, 8 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 22-16-73 15955

KRANJ NAJAMEMO garsoniere, enosobna in dvosobna stanovanja. WILFAN Nepremičnine, 360-270 16340

PRODAMO KRAJN PLANINA 2 ss, 60 m2, lepo vzdrževano, CK, KTV, telefon, lep razgled. WILFAN Nepremičnine 360-270 16342

ODDAMO' KRAJN Nazorjeva 2 ss, 4. nadstropje, opremljeno, telefon, KTV, cena 42300,00 SIT, HRUŠICA 2 SS, 65 m2 v bloku, novejše, 1. nadstr., cena 423,00 SIT, Cerkle 2 ss v večstanovanjski hiši, pritličje 33,00 SIT. WILFAN Nepremičnine 360-270 16344

**mobitel**  
pooblaščen servis za  
prodajo in montažo

**GSM:**  
ERICSSON NOKIA  
CONNECTING PEOPLE  
MOTOROLA

**SERVIS  
AVTOMOBILSKIH  
IZPUŠNIH CEVI**

**ZABNICA, SR BITNJE 22  
TEL.: 064/311-965**

Najamem GARSONJERO ali 1 sobno stanovanje v Škofji Loka, Kranju ali okoliči. 0627779-058 vsak dan po 19. uri 17004

**ATM**  
ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRAJNSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
TEL./FAX: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

22 letna študentka ob delu, zaposlena, najamem GARSONJERO ali 1 sobno STANOVANJE s CK, v Kranju ali okoliči. Cena do 20 000 SIT/mes. Cenjene ponudbe pošljite na Gorenjski Glas, Zoisova 1, Kranj, šifra: RESNA 17020

ODDAM stanovanje dvema študentkama. 0324-612, zvečer 17041

Prodam enosobno STANOVANJE v Šenčurju, novi bloki, vti prikljuki. 041/713-557 17045

TRŽIČ naprodaj 2 ss z vsemi prikljuki, vsestevilno takoj. 0545-354, po 21. uri

Kranj - Zlatno Polje, novo GARSONJERO z balkonom, prodam - takoj vsestivilno. 061/223-437 in 041/693-968 17292

KRANJ STRUŽEVO 58 m2 v hiši, garaža, vrt, terasa, 8,4 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp, 3 ss, 74m2/III, balkon, 10,2 mio SIT, KRANJ Valjavčeva ul., 3 ss/II, 73,80 m2, obnovljeno, CK plin, 11,6 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11450

STANOVANJA NAJAMEMO KRAJN z okolico nujno najamemo 1 ss ali 2 ss za podjetnika (2 osebi). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11452

PRODAMO STANOVANJA: Begunje, novejše, 3 ss/II, 80 m2, vti prikljuki, WC ločen, 12,2 mio SIT, KRANJ Zlat Polje - 1 ss, 38,30 m2/PR, 6,5 mio SIT, KRANJ Planina I; 39,60 m2/II, vti prikljuki, 6,2 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 1223

STANOVANJA ODDAMO ŠKOFJA LOKA novejše 70 m2/PR+atrici, garaza, lasten vhod, vti prikljuki, kuhinja opr. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 22-16-73, 0609/650-123 15199

STANOVANJA KRANJ Šoriljevo nas., 3 ss, 72 m2/III, CK, balkon, CATV, prenovljeno, 13,1 mio SIT, KRANJ Zlat Polje 3 ss, 62,50 m2/II, 2 x balkon, CK, obnovljeno, parking, ugodno prodamo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 22-16-73 15200

RADOVLJICA: Cankajeva ul. 48 m2/II, CK, CTV, lep razgled, 8 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 22-16-73 15955

KRANJ NAJAMEMO garsoniere, enosobna in dvosobna stanovanja. WILFAN Nepremičnine, 360-270 16340

PRODAMO KRAJN PLANINA 2 ss, 60 m2, lepo vzdrževano, CK, KTV, telefon, lep razgled. WILFAN Nepremičnine 360-270 16342

ODDAMO' KRAJN Nazorjeva 2 ss, 4. nadstropje, opremljeno, telefon, KTV, cena 42300,00 SIT, HRUŠICA 2 SS, 65 m2 v bloku, novejše, 1. nadstr., cena 423,00 SIT, Cerkle 2 ss v večstanovanjski hiši, pritličje 33,00 SIT. WILFAN Nepremičnine 360-270 16344

22 letna študentka ob delu, zaposlena, najamem GARSONJERO ali 1 sobno STANOVANJE s CK, v Kranju ali okoliči. Cena do 20 000 SIT/mes. Cenjene ponudbe pošljite na Gorenjski Glas, Zoisova 1, Kranj, šifra: RESNA 17020

ODDAM stanovanje dvema študentkama. 0324-612, zvečer 17041

Prodam enosobno STANOVANJE v Šenčurju, novi bloki, vti prikljuki. 041/713-557 17045

TRŽIČ naprodaj 2 ss z vsemi prikljuki, vsestevilno takoj. 0545-354, po 21. ur

Kranj - Zlatno Polje, novo GARSONJERO z balkonom, prodam - takoj vsestivilno. 061/223-437 in 041/693-968 17292

KRANJ STRUŽEVO 58 m2 v hiši, garaža, vrt, terasa, 8,4 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp, 3 ss, 74m2/III, balkon, 10,2 mio SIT, KRANJ Valjavčeva ul., 3 ss/II, 73,80 m2, obnovljeno, CK plin, 11,6 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11450

STANOVANJA NAJAMEMO KRAJN z okolico nujno najamemo 1 ss ali 2 ss za podjetnika (2 osebi). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11452

PRODAMO STANOVANJA: Begunje, novejše, 3 ss/II, 80 m2, vti prikljuki, WC ločen, 12,2 mio SIT, KRANJ Zlat Polje - 1 ss, 38,30 m2/PR, 6,5 mio SIT, KRANJ Planina I; 39,60 m2/II, vti prikljuki, 6,2 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 1223

STANOVANJA ODDAMO ŠKOFJA LOKA novejše 70 m2/PR+atrici, garaza, lasten vhod, vti prikljuki, kuhinja opr. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 22-16-73, 0609/650-123 15199

STANOVANJA KRANJ Šoriljevo nas., 3 ss, 72 m2/III, CK, balkon, CATV, prenovljeno, 13,1 mio SIT, KRANJ Zlat Polje 3 ss, 62,50 m2/II, 2 x balkon, CK, obnovljeno, parking, ugodno prodamo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 22-16-73 15200

RADOVLJICA: Cankajeva ul. 48 m2/II, CK, CTV, lep razgled, 8 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 22-16-73 15955

KRANJ NAJAMEMO garsoniere, enosobna in dvosobna stanovanja. WILFAN Nepremičnine, 360-270 16340

PRODAMO KRAJN PLANINA 2 ss, 60 m2, lepo vzdrževano, CK, KTV, telefon, lep razgled. WILFAN Nepremičnine 360-270 16342

ODDAMO' KRAJN Nazorjeva 2 ss, 4. nadstropje, opremljeno, telefon, KTV, cena 42300,00 SIT, HRUŠICA 2 SS, 65 m2 v bloku, novejše, 1. nadstr., cena 423,00 SIT, Cerkle 2 ss v večstanovanjski hiši, pritličje 33,00 SIT. WILFAN Nepremičnine 360-270 16344

22 letna študentka ob delu, zaposlena, najamem GARSONJERO ali 1 sobno STANOVANJE s CK, v Kranju ali okoliči. Cena do 20 000 SIT/mes. Cenjene ponudbe pošljite na Gorenjski Glas, Zoisova 1, Kranj, šifra: RESNA 17020

ODDAM stanovanje dvema študentkama. 0324-612, zvečer 17041

Prodam enosobno STANOVANJE v Šenčurju, novi bloki, vti prikljuki. 041/713-557 17045

TRŽIČ naprodaj 2 ss z vsemi prikljuki, vsestevilno takoj. 0545-354, po 21. ur

Kranj - Zlatno Polje, novo GARSONJERO z balkonom, prodam - takoj vsestivilno. 061/223-437 in 041/693-968 17292

KRANJ STRUŽEVO 58 m2 v hiši, garaža, vrt, terasa, 8,4 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp, 3 ss, 74m2/III, balkon, 10,2 mio SIT, KRANJ Valjavčeva ul., 3 ss/II, 73,80 m2, obnovljeno, CK plin, 11,6 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11450

STANOVANJA NAJAMEMO KRAJN z okolico nujno najamemo 1 ss ali 2 ss za podjetnika (2 osebi). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11452

PRODAMO STANOVANJA: Begunje, novejše, 3 ss/II, 80 m2, vti prikljuki, WC ločen, 12,2 mio SIT, KRANJ Zlat Polje - 1 ss, 38,30 m2/PR, 6,5 mio SIT, KRANJ Planina I; 39,60 m2/II, vti prikljuki, 6,2 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-1

**radio triglav**

4270 JESENICE  
TRG TONETA ČUFARJA 4  
telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302  
kontaktni studijski telefon: 064 862 862  
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 MHz

**GRADBINEC**

splošno gradbeno podjetje Kranj, d.d.  
4000 Kranj, Nazorjeva 1

SGP Gradbinec Kranj obvešča,  
da bo dne 24. 8. 1998 polna zapora  
Škojeloške ceste zaradi asfaltiranja celotne  
širine cestišča. Zapora bo od križišča z  
Benedikovo ulico do križišča z Delavsko ulico.  
V času popolne zapore se poslužite  
obvoznih cest.

Astra 2.0 GSI, I. 92, met. modra,  
92.000 km, reg. 6/99, ABS, s. streha,  
AR, spoiler, 1.313.000 SIT ali 13.900  
DEM, AVTO LESCE 719-118 17153

Prodam R 4 i. 91, v odlidnem stanju.  
Staretova 32, Kranj, Čirče 17157

Prodam FIAT UNO I. 88, reg. celo leto.  
1403-332 17173

Ugodno prodam ŠKODO, lepo ohranjen., I. 93. 312-614 17174

GOLF CLD 89/12, bel, prodam za  
650.000 SIT. 325-160 17182

Prodam JUGO SKALA I. 88, cena po  
dogovoru. 421-630, po 20. ur. 17185

RENAULT 4 GTL, I. 92, registriran do 8/  
99, ugodno prodam. 422-098 17191

FORD FIESTA SX, I. 91, reg. do 8799,  
prevoženih 75000 km, prodam. 422-  
098 17192

Prodam FIAT 126 P, I. 87, vozen,  
neregistriran za 10.000 SIT oz. po  
razgovoru. 245-331 zvečer 17203

GOLF, bele barve, I. 88, prodam.  
311-471 17205

Prodam SKODO FAVORIT, 135 LS, I.  
91, reg. 5/99, 48.000 km, prvi lastnik,  
garažiran, dobro ohranjen, radio in 4.  
zimske gume, za 320.000 SIT. 730-  
183 17206

LIVADA D.O.O. AVTOINTEX proda več  
vozil MAZDA 323 1.3 i. I. 90, FORD  
SIERA 1.6 LX I. 89, OPEL CORSA 1.2  
CITY I. 93, ŠKODA FORMAN I. 91,  
CITROEN BX 16 TRS I. 86, AX 14 TG  
I. 91, R 9 GTL I. 89, CIMOS CX 25 GTI I.  
85, ALFA ROMEO 33 1.3 i. 85, KADETT  
1.3 S I. 87, FIAT CROMA 1600 I. 990,  
AUDI 100 2.5 TDI AVANT I. 92. Možna  
menjava staro za staro, nakup na kredit,  
prepisi vozil. 224-029 17207

FIAT TEMPRA KARAVAN I. 93, zelo  
ohranjena, KPL oprema, prodam.  
332-761 17208

AUDI 80 1.6 D, I. 87/88, zelo dobro  
ohranjen. RONDO TRADE 634-889 17209

LADA SAMARA 1.500 5 vrat, rdeče  
barve, I. 93, odlično ohranjen. RONDO  
TRADE 634-889 17210

JUGO 55AX I. 87/88, prvi lastnik,  
60.000 km. RONDO TRADE 634-889 17211

ŠKODA FAVORIT 135 L, I. 93, prvi  
lastnik, servisna knjiga, 50.000 km.  
RONDO TRADE 634-889 17213

JUGO KORAL 45, I. 88, reg. do konca  
leta, rdeče barve, ugodno. RONDO  
TRADE 634-889 17215

ŠKODA FAVORIT 136 L, I. 91, odlično  
ohranjen, 50.000 km, ugodno. RONDO  
TRADE 634-889 17216

AX 1.1 TGE I. 90, odlično ohranjen,  
možnost menjave ali kredita. RONDO  
TRADE 634-889 17217

Prodam FIAT 126 P, 650 GL, I. 87,  
prevoženo 30.000. 451-801 17218

Prodam JUGO 45 KORAL, I. 90, reg. do  
20.3.99. 041/713-540 17225

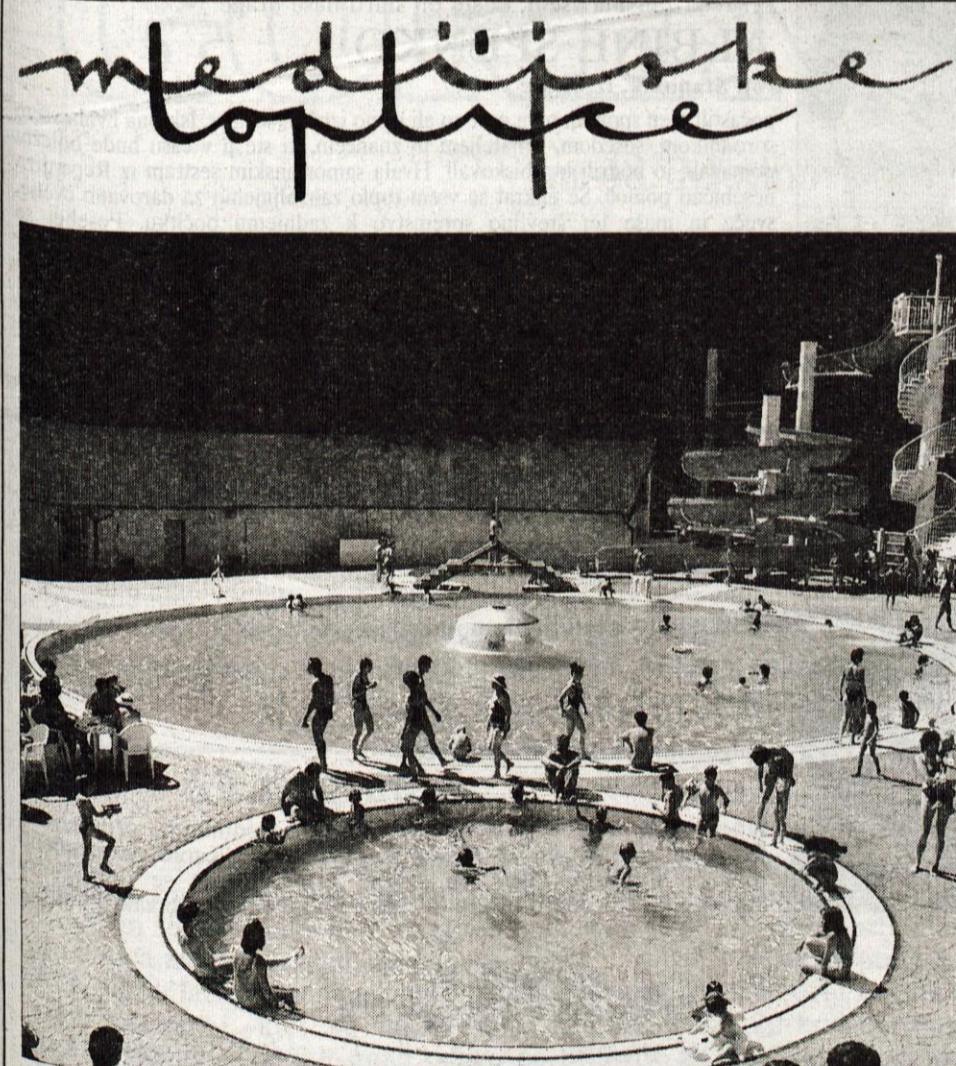
Prodam R LAGUNA 2.0 RXE, I. 12/94,  
cena 2 180 000 SIT. 332-228 17226

MAZDA 323, I. 90, dobro ohranjen, reg.  
do 7/99, po ugodni ceni prodam. Ogled  
po 17. ur. Breg ob Savi 70, Mavčiče

Prodam GOLFA 1.3 bencinat 1982, reg.  
celo leto in diesel 1984, cena po  
dogovoru. Ogled dopoldan. 472-142

RADIO 87.1 SALOMON

**ZA GORENJKE  
IN GORENJCI!  
24 UR DOBRE GLASBE!!!**



## POŠLJI NA DOPISNIČI

POSLOVNI VAL  
TRŽAŠKA 55  
1000 LJUBLJANA

00,4 MHz

**POSLOVNI VAL**

IME IN PRIIMEK:

NASLOV:

**POSLOVNI VAL**MOJA GLASBENA ŽELJA  
JE POD ŠTEVILKO:

Prodam VECTRO 1.6 I. 91, bele barve,  
ugodno. 241-791 17241

Prodam VW 2.4 diesel transporter, I. 94,  
bele barve, možna menjava, VW  
TRANSPORTER DIESEL, letnik 1982,  
 cena 3000 DEM. Oranžne barve, PEUGEOT  
205, I. 87, lepo ohranjen, zelo  
poceni prodam. 324-200, 0609/618-  
465 17244

Jugo 55, I. 90, reg. celo leto, prva  
barva, cena 280.000 SIT. 421-191  
popoljan 17269

GOLF II diesel, model 88/134.000 km,  
lepo ohranjen, prodam. 725-117 17275

Prodam CLIO 1.2 RN, I. 93, 55000 km,  
zelo ohranjen, reg. 6/99. 323-534  
17278

Prodam lepo ohranjen GOLF diesel, I.  
86/2. 731-634 17284

Prodam GOLOV I. 86, reg. do januarja,  
cena po dogovoru. 330-721 17285

Prodam OPEL KADETT 1.8 i, I. 91, z  
dodatno opremo, elek. stekla, strešno  
okno, tonirana stekla, ABS, katalizator.  
041/685-035 17287

Prodam R 18, I. 87, dobro ohranjen,  
reg. do 5/99, cena zelo ugodna. 725-  
053 17288

NISSAN MICRA 1.0 LX I. 91, 3 vrata,  
prodam. 242-277 17308

NISSAN ALMERA 1.4 LX 4 v, I. 97,  
ugodno. 242-277 17309

NISSAN MICRA 1.0 kat., I. 87, odlično  
ohranjena. 242-277 17310

NISSAN PRIMERA 1.6 SLX I. 95, klima,  
ABS, AIR BAG. 242-277 17311

Prodam GOZDARSKI AVTO TAM 260 T  
26, I. 87. Mob. 0609/623-833, 621-083  
17316

Prodam GOLF III 1.9 diesel, I. 94,  
izredno lepo ohranjen, garažiran, dodatna  
oprema. 411-893 17322

Prodam HYUNDAI PONY 1.3 LS, letnik  
1991. 461-861 17323

Prodam JUGO KORAL 45, I. 88, reg.  
celo leto. 325-386 17341

CITROEN VISA, I. 86, reg. celo leto, lepo  
ohranjen, ugodno prodam. 403-252  
Sp. Besnica 63 17344

GOLF III, I. 95, prevoženih 50 000 km,  
lepo ohranjen, prodam. 806-609 17348

Prodam ALFO 33, I. 86/87, reg. do 12/  
98, cena 190 000 SIT. 330-700 17349

Prodam OPEL VECTRO, I. 90, lepo  
ohranjen, metalne barve ali menjaj  
za cenejši avto. 422-175 17350

Prodam JUGO KORAL 55, letnik 90.  
330-606 17353

**ZAPOSLITVE**

Iščemo sposobne in komunikativne  
ZASTOPNIKE za prodajo medicinskih  
priporočkov. 545-446, 041/651-737,  
041/721-657 15092

PRODAJNA MREŽA ZALOŽBE MK  
IŠČE NOVE SODELAVCA NA PODROČJU  
GORENJSKE. ZA OSEBNI RAZGOVOR  
NAS POKLICITE NA 634-064  
ALI 041/637-492 16280

Pogodbeno ali redno zaposlimo dekle  
za strežbo. 555-111, 461-502 16715

Zaposlim MESARJA - prodajalca s  
1.9.98. 064/331-106 16817

Zivljenje je prekratko, da bi bili  
siromašni. 634-064, 041/637-492  
16944

Zaposlimo mlajšo žensko za pomoč v  
kuhinji iz okolice Kranja. 332-122  
16978

POTNIKA z lastnim prevozom zaposlimo  
redno ali honorarno. 041/618-791  
17002

Če potrebujejo redno zaposlitev, pa bi  
radi preizkusili svoje sposobnosti z  
nečim novim, poklicite 315-431 17006

ZAPOSLIMO SVETOVALCE, starost  
nad 25 let. Delo je primočno samo za  
sposobne in resne. 064/561-158 ali  
064/562-087 17007

Zaposlim dekle v strežbi v Okrepčevalnici  
SIRENA. 331-580 17012

Izziv odpira vrata bogastva. Pridružite  
se skupini uspešnih komercialistov tudi  
vsi. 041/620-560 17015

Zaposlitev dobri KUHAR. 431-267

Trgovsko podjetje redno ali honorarno  
zaposli več ZASTOPNIKOV za dobrō  
plačano delo na terenu. Inf. vsak delovni  
dan od 9 do 13. ure na 557-033 17021

Trgovsko podjetje redno ali honorarno  
zaposli več ZASTOPNIKOV za dobrō  
plačano delo na terenu. Inf. vsak delovni  
dan od 9 do 13. ure na 557-033 17021

Zaposlime dekle v strežbi v Okrepčevalnici  
SIRENA. 331-580 17012

Izziv odpira vrata bogastva. Pridružite  
se skupini uspešnih komercialistov tudi  
vsi. 041/620-560 17015

Zaposlitev dobri KUHAR. 431-267

Trgovsko podjetje redno ali honorarno  
zaposli več ZASTOPNIKOV za dobrō  
plačano delo na terenu. Inf. vsak delovni  
dan od 9 do 13. ure na 557-033 17021

Zaposlime dekle v strežbi v Okrepčevalnici  
SIRENA. 331-580 17012

Izziv odpira vrata bogastva. Pridružite  
se skupini uspešnih komercialistov tudi  
vsi. 041/620-560 17015

Zaposlime dekle v strežbi v Okrepčevalnici  
SIRENA. 331-580 17012

Izziv odpira vrata bogastva. Pridružite  
se skupini uspešnih komercialistov tudi  
vsi. 041/620-560 17015

Zaposlime dekle v strežbi v Okrepčevalnici  
SIRENA. 331-580 17012

Izziv odpira vrata bogastva. Pridružite  
se skupini uspešnih komercialistov tudi  
vsi. 041/620-560 17015

Zaposlime dekle v strežbi v Okrepčevalnici  
SIRENA. 331-580 17012

Izziv odpira vrata bogastva. Pridružite  
se skupini uspešnih komercialistov tudi  
vsi. 041/620-560 17015

Zaposlime dekle v strežbi v Okrepčevalnici  
SIRENA. 331-580 17012

Izziv odpira vrata bogastva. Pridružite  
se skupini uspešnih komercialistov tudi  
vsi. 041/620-560 17015

Zaposlime dekle v strežbi v Okrepčevalnici  
SIRENA. 331-580 1

**POZOR!**

V okolici Kranja se odpira nov lokal, kjer nujno honorarno zaposlimo več dekle. Možnost zaslužka do 1000 SIT/h. Pisne ponudbe pošljite pod šifro SREČA.

DISCOTECA ARS Radovljica potrebuje študentko za delo v šanku. Informacije osebno. 17042

Iščem komunikativne potnike-osebe za prodajo na terenu. 1726-394, po 21. uru 17069

Tako zaposlimo instalaterja centralne kurijave - varilca. 1714-970 ali 0609/649-257 17070

Zaposlimo mlajšega delavca za priučitev v mizarski delavnici. 1755-802 17078

SIMPATIČNO DEKLE za delo v novem kava baru v Kranju redno zaposlimo. Izkušnje niso obvezne, pač pa urejenost in volja do dela - nudimo stimulativno plačilo in ostale ugodnosti! LEV, d.o.o., Planina 3, Kranj, tel.: 041/629-033, 041/626-801

Redno zaposlimo dekle za strežbo v dnevnim baru, TEHNOCAR,d.o.o., Škofja Loka, 685-492 17107

Honorarno zaposlim simpatično dekle za delo v taverni, v večernih urah. 17561-918 17108

Zaposlim picopeka in natakarice. 17041/713-410, od 12 do 23. ure 17111

Potrebujemo dekle za strežbo. Možna redna ali honorarna zaposlitev. 17041/751-220 17132

Zaposlimo delavko za strežbo v gostinstvu v okolici Kranja. 1731-293 17133

Tako zaposlimo mlajšega moškega s SSI iz Kranja in okolice, zaslužek dober in stimulativen. 17471-132 17168

Zaposlim MIZARJA, Mizarstvo Sitar, Velesovska c. 20, Šenčur, 411-532 17177

Nemško-slovenska firma, išče več sodelavcev, če želite dobro zaslužiti. Informacije p.p. 112, Bled 17190

ŽENSKI najraje mlajši upokojenki nudimo hrano, stanovanje in žepnino za družbo in pomoč v gospodinjstvu naši mami. Zainteresirane poklicite v nedeljo, 23.8. na 17549-062 17194

Zaposlim delavca v ročni AVTOPRALNICI. Kozina, d.o.o., Plnatrevja 5, Cirkle Kranj 17195

Zaposlim stavnega KLJUČAVNIČARA z znanjem varjenja. 17471-776, 471-516 17201

Zaposlim DELAVCE v kamnoški stroki, možnost priučitve in STROJNEGA KLJUČAVNIČARJA za vzdrževanje strojev. Prijave na 17471-845 od 7.-17. ure 17223

Mladega prodajalca takoj zaposlimo v tehnični trgovini na Bledu. Šifra: BLED 17276

Sprejmemo partnerja picopeka v pizzeriji. 17326-312 17281

Za področje Gorenjske potrebujemo SODELAVCE za izvajanje reklamnih animacij. 17311-643 17305

KUHARJA zaposlimo v gostilni v Tržiču. 17314

Z zaslžkom 10.000 SIT/dan se pridružite znani in uspešni slovenski firmi. GSM 041/734-045 17315

K sodelovanju vabimo sposobnega KOMERCIALISTA-KO za področje Gorenjske. Delo je terensko, lasten prevoz. Pisne ponudbe na M-EXPRESS,d.o.o., C. A. Bitenca 68, 1000 LJUBLJANA s prispom (za komercialo) 17324

Iščemo DELAVCA za skladnična dela, razvoz blaga in pomoč v trgovini. 17266-583 17352

**STANOVANJA**

BLED ALPSKI BLOKI prodamo zelo lepo troinpolobno stanovanje 82 m<sup>2</sup>, komfortno, z velikim balkonom, takoj vseljivo, za 15.980.000 SIT (170.000 DEM). POSING 064 863 150

RADOVLJICA NA GRADNIKOVI dvosobno stanovanje, 50 m<sup>2</sup>, komfortno, z balkonom, kompletno opremljeno, prodamo. POSING 064 863 150

BLED ALPSKI BLOKI prodamo lepo enosobno stanovanje, 33 m<sup>2</sup>, za 7.050.000 SIT (75.000 DEM). POSING 064 863 150

BLED DOBE manjše dvosobno stanovanje, 48 m<sup>2</sup>, vsi priključki, prodamo za 9.212.000 SIT (98.000 DEM). POSING 064 863 150

KRANJ PLANINA II prodamo enosobno stanovanje, 40 m<sup>2</sup>, zast.balkon, za 7.520.000 SIT (80.000 DEM). POSING 064 224 210

ŠK. LOKA FRANKOVO prodamo zelo lepo, 8 let staro vrstno hišo, z vsemi priključki, kompletno izdelano, za 26.230.000 SIT (280.000 DEM). POSING 064 224 210

KRANJ PLANINA I prodamo dvosobno stanovanje 60 m<sup>2</sup>, vsi priključki, vzdrževano, zast. balkon, cena po dogovoru. POSING 064 222 076

KRANJ DRAŽGOŠKA prodamo komfortno dvosobno stanovanje, 56 m<sup>2</sup>, takoj vseljivo, za 8.649.000 SIT (93.000 DEM). POSING 064 222 076

KRANJ PLANINA I prodamo trisobno stanovanje, 77 m<sup>2</sup>, CK, TV, balkon, TAKOJ VSELJIVO, za 10.867.000 SIT (115.000 dem). POSING 064 224 210

ŽELEZNICKI prodamo trisobno stanovanje 70,50 m<sup>2</sup>, komfortno, za 6.318.000 SIT (67.000 DEM). POSING 064 222 076

KRANJ PLANINA III prodamo duplex štisobno stanovanje 90 m<sup>2</sup>, 2 atrij, komfortno, za 17.000.000 SIT (180.000 DEM). POSING 064 222 076

NA PODROČJU KRANJA, ŠKOFJE LOKE IN MEDVOD IŠČEMO DVOSOBNO stanovanje, 90 m<sup>2</sup>, 2 atrij, komfortno, za 17.000.000 SIT (180.000 DEM). POSING 064 227 202

**POSESTI**

KRANJ DRULOVKA prodamo zelo lepo, 8 let staro vrstno hišo, z vsemi priključki, kompletno izdelano, za 26.230.000 SIT (280.000 DEM). POSING 064 224 210

# belsađ

**AKRIS d.o.o.**  
KO UGASNE ŽIVLJENJE  
PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI  
**NOVO** OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,  
ORGANIZACIJA, IZVEDBA  
Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365 **NON-STOP**

**ZAHVALA**

Ob izgubi naše ljube in drage-

## BERNARDE DOLHAR - NADE

se zahvaljujemo vsem obiskovalcem na Žalah in darovalcem cvetja in sveč, spremljencem na zadnji pot, govornikom, pevcem v cerkvi in ob odprttem grobu, takoj tudi trobentaču Tišine, za izvedbo verskega obreda cerkvenemu dostojanstveniku in Pogrebnu zavodu Komunale Kranj za opravljene komunalne storitve.

**VSI NJENI SORODNIKI****ŽIVALI**

DOMAČIJA 1738-037 sprejema naročila za en dan stare PIŠČANCE, 4 tedenske pitance, purane, 19 tedenske jarkice pa so stalno na zalogi. 15769

**V SPOMIN**

"Sem, ker sem bil in vsakdo me bo mogel pozabiti in vendar moram reči: Sem, bil sem in bom. ... Zato sem več od pozabljenja, neizmerno več od zanikanja, neskončno več od niča." (Kocbek)

23. avgusta mineva leto, odkar nas je za vedno zapustil naš mož, oče in stari ata

## ALOJZ LIKAR

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Njegove: Cvetka, Nevenka, Maša

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega

## ŠTEFANA SUŠNIKA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so mu lajšali trpljenje - zdravnikom, sestram in strežnikom, sosedom in vsem, ki so ga po smrti spremili v tako velikem številu, darovali cvetje, sveče in izrekali sožalje. Najlepša hvala g. župniku in pevcem.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**  
Kranj, Zg. Senica, 21. avgusta 1998

V naša srca si se vpisal, čas ne bo te več izbrisal, in čeprav spokojno spiš, z nami kakor prej živiš.

**ZAHVALA**

V petek, 14. avgusta, smo se na leškem pokopališču poslovili od spoštovanega očeta, starega očeta, dedka, tasta in strica

## FRANCA AŽMANA st.

iz Lesc - Alpska 8  
mesarskega mojstra v pokolu in borca Kokrškega odreda

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem in vsakomur posebej, ki ste nam v teh bolečih dneh na kakršenkoli način stali ob strani, nudili tolazbo in sočutje ter dragega očeta številno pospremili k zadnjemu počitku. Hvala za izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi sodelujočim pri pogrebnih slovesnosti in g. župniku za opravljen obred. Posebna zahvala gre zdravnikom in patronačni službi ZD Radovljica za vzorno nudjenje pomoči v času napredovanja bolezni. Še enkrat iskrena hvala.

**Žaluboči:** sin Franci, hčere Nada, Darinka, Danica z družinami, Anže z očetom Lesce, Naklo, Črničec, Radovljica, 21. avgusta 1998

**ZAHVALA**

Imeli smo te neizmerno radi in ne moremo še dojeti, da si za vedno odšel, naš ljubi mož, ati, stari ata, brat, tast, svak, zet, bratanec in stric

## DRAGO JOVANOVIČ st.

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nas v tem najhujšem času razumeli in nam ljubeče ponudili roko v oporo. Hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam ustno in pisno izrazili sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala gospodu župniku Milanu Gardenu za opravljen obred in pevcem iz Predosej za zapete pesmi. Hvala tudi podjetju Navček za opravljene storitve. Še enkrat hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ga boste ohranili v spominu.

**NJEGOVI:** žena Lojzka, sin Drago z družino in hči Špela z možem Kranj, Naklo, Zapoge, Ljubno, 13. avgusta 1998

**V SPOMIN**

Mineva leto, odkar nas je zapustila

## MARIJA - MARINKA VRABEC

Zahvaljujemo se vsem, ki obiskujete njen grob, prižigate sveče in jo ohranjate v lepem spominu.

**RUDI****ZAHVALA**

Krata smrt te nam je vzela, nas globoko prizadela, ostale so le pridnih rok sledi in spoznanje, da te ni!

Prisrčna zahvala vsem, ki ste ob smrti naše drage

**ALBINE ŠPENKO**  
roj. Stanonik, iz Vodic

počastili njen spomin, nam osebno ali pisno izrazili sožalje. Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ji v času hude bolezni pomagali, jo podrili in obiskovali. Hvala samostanskim sestram iz Repenja za nesobično pomoč. Še enkrat se vsem toplo zahvaljujemo za darovano cvetje, sveče in maše ter številno spremstvo k zadnjemu počitku. Posebej se zahvaljujemo dr. Janezu Kuhluja za dolgoletno zdravljenje, obema duhovnikoma za svečan pogrebeni obred, pevkima zboroma za lepo petje pri maši in ob grobu, govorniku za iskrene besede ob slovesu in pogrebeni službi Navček.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**  
Vodice, Praprotna polica, Ljubljana, 21. avgusta 1998

**ZAHVALA**

V 75. letu starosti nas je po hudi bolezni zapustil

## ANDREJ KARNIČAR

dolgoletni oskrbnik Češke koče

Ob njegovem slovesu se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, kolegom reševalcem iz Slovenije in Železne Kaple za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se domačemu župniku za lep obred in predvorskemu za podeljene zakramente.

**VSI NJEGOVI**  
Na Jezerskem, 18. avgusta 1998

# JELOVICA

lesna industrija, d.d.  
Kidričeva 58, 4220 Škofja Loka

Zaradi povečanega obsega dela v proizvodnji stavbnega pohištva in montažnih objektov vabimo k sodelovanju

## MIZARJE oz. TESARJE

(lahko tudi pripravnike oz. delavce drugih poklicev z veseljem do dela v lesarski stroki)

Ponudbe pošljite na naslov: JELOVICA, d.d., Kidričeva 58, Kadrovska služba, 4220 Škofja Loka.

Dodatne informacije dobite po telefonu:  
064/61-30 int. 237.



Glavni trg 20, 4000 Kranj, tel./fax: 064/22-32-85

## POLETJE '98

PREPUSTITE SE VETRU IN POČITNIKUJTE Z NAMI!

**ZA ZAMUDNIKE JE ŠE VEDNO DOVOLJ PROSTORA NA SLOVENSKI IN HRVAŠKI OBALI!**

HOTELI IN APARTMAJI NA SLOVENSKI OBALI:

PORTOROŽ, ANKARAN, IZOLA

NOVIGRAD - HOTEL LAGUNA IN MAESTRAL

POREČ - HOTEL ZAGREB, RUBIN IN KRISTAL

RABAC - APARTMAJI LANTERNA

CRES - APARTMAJI MARTINŠČICA IN HOTEL KIMEN

SABUNIKE PRI ZATONU - ZASEBNI APARTMAJI

**ZASEBNI APARTMAJI NA ZADARSKEM OBOČJU IN OTOKIH V SREDNJI DALMACIJI**

NUDIMO VAM ZELO UGODNE PLAČILNE POGOJE -  
ODLOG PLAČILA DO 6 MESECEV!!!

**REZERVACIJE V ZADNJEM HIPU - SUPER POPUST!!!**

KOKERŠPANEJE, vrhunsko leglo črnih in črno belih mladičev, odličnih staršev, z opravljenim izpitom PNZ prodam. PSARNA GOLDEN WALLY, 0742-651, 738-272

Prodam NESNICE 19 tednov. 0422-027

Prodam BIKCA in TELIČKO simentalca, 3 tedne stara. 0312-355

Prodam KRAVO simentalko po izbiri. 065/75-312

Oddam mlado MUCKO, stara 2 meseca. 061/1592-333 po 16. ur

Prodam JARKICE rjave, plimenske peteline. 061/627-029

Prodam BREO TELICO simentalko, 5 mesecev in BIKCA ter TELIČKO za nadaljnjo rejo. Rezar, Hraše 6, Lesce 17008

Prodam 10 dni staro TELIČKO simentalko in eno leto starega bikca. 0431-213

Prodam BIKCA simentalca, starega 4 mesece. 0730-175

Oddamo 9 tednov starega MUCKA, prijaznega in s črno kratko dlako. Po želi vam ga tudi dostavimo. 0451-661 po 18. uri

Prodam ZAJCE za zakol ali nadaljnjo rejo. 0725-421

Prodam TELICO simentalko brejo 8 mesecev in TELIČKO frizijo 250 kg. Grad 43, Cerkle

Prodam KRAVO s tretjim teletom starim tri tedne. Begunjska 4, Lesce

Prodam ODOJKE TEŽKE 20 do 25 kg. 0431-416

Prodam BIKCA simentalca, starega mesec dni in čb TELIČKO. 0245-056

Prodam BIKCA starega 1 teden. 0326-526

Prodam 5 tednov staro TELIČKO sim. Smokuc 47, 801-353

Prodam 14 dni starega BIKCA sim. 0403-101

Prodam TELIČKO simentalko, staro 10 dni. 0646-859

Prodam 14 dni staro TELIČKO simentalko. 0421-613

Prodam 20 dni starega BIKCA sim. 0421-631

Prodam KOZLIČKE ZA ZAKOL ALI NADALJNO REJO. 0688-522

Prodam 3 mesece brejo TELICO simentalko. 0681-623

Prodam BIKCA in TELIČKO simentalca, 3 tedne stara. 061/627-029

Prodam KRAVO simentalko po izbiri. 065/75-312

Oddam mlado MUCKO, stara 2 meseca. 061/1592-333 po 16. ur

Prodam BIKCA simentalca, starega 16

Prodam PURANE, piščance, kunce za zakol ali nadaljno rejo. 0806-362

Osem tednov starega BIKCA simentalca, prodam. 0733-560

Dva PRAŠIČA po 100 kg domača krma, prodam. 0422-673

Prodam leto dni in 2 meseca starega bika. Polje 23

Prodam dva telička črnobel, stara 10 dni. Markič, goriče 13

Prodam BIKCA simentalca, težkega 90 kg. 0401-481

Prodam dve 4 mesece stari KOZI za nadaljno rejo ali zakol. 0622-480

Črno belo teličko staro 10 dni prodam. 0431-352

Prodam BIKCA starega 7 dni. 0411-322

Prodam JALOVO KRAVO in teličko simentalko staro 3 tedne. Zg. Besnica

Oddamo mladiče NEMŠKE OVČARKE z rodbnikom, stare 7 tednov. Kličite 0460-116

Prodamo ŠKOTSKE OVČARJE Blumeri, cepljene, z rodbnikom. 0246-623

ODDAMO MLADEGA MUCKA. 0471-726

Prodam dva JAGNJETA za rejo ali zakol. Velesovo 44, Cerkle

Prodam BIKCA in teličko oba simentalaca, teža do 100 kg. 061/613-116

Prodam BIKCA simentalca, starega do 14 dni. 0738-876

Prodam BIKCA simentalca, starega od 10-20 dni. 0403-102

Prodam dva BIKCA simentalca od 1-5 tednov. 061/823-581

Kupim BIKCA in teličko oba simentalaca, teža do 100 kg. 061/613-116

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. 0738-876

Kupim teleta starega od 10-20 dni. 0403-102

Kupim dva BIKCA simentalca od 1-5 tednov. 061/823-581

Kupim BIKCA in teličko oba simentalaca, teža do 100 kg. 061/613-116

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. 0738-876

## OD TORKA DO PETKA



bo dežurni novinar

**Renata Škrjanc**telefon: 064/223-111  
mobitel: 0609/643-014**VI**

pokličite, sporočite, predlagajte...

**MI**

bomo pisali

**G.G.****O prvi šolski ur birokracije**

Tisto, kar je v Gorenjskem glasu pisalo o težavah, da dijaki in študentje dobimo kakšno priložnostno delo, je še kako res. Defansko je dela še bolj težko priti, kot je bilo napisano.

In če do dela še nekako prideš, to še ne pomeni, da prideš tudi do plačila. Včlanil sem se v študentski servis, kar mi je uspelo že v drugem poskusu; človek mojih rosnih let pač matične in davčne številke nima ves čas s seboj. Nakar sledi napotnica, pa potrdilo delodajalca in obljuba storitve, da hranilno knjižico, katere pač nimam, dobim po pošti.

Sistem deluje: pošta mi je poslala obrazec številka 114, naj pridev po knjižico. Ampak, kar piše tudi na obrazcu, brez osebnega dokumenta - potnega lista ali osebne izkaznice, to ne gre. Dijaška izkaznica, s katero sem se včlanil v študentski servis, poštni službenki pač ne zadošča. Čeprav gre za mojo hranilno knjižico in za moj denar.

Srečnega konca te zgodbe še ni. Zdaj se grem slikat za osebni dokument. Kot je pisalo v Gorenjskem glasu, vsaka slika ni dobra in bo verjetno vajo treba ponoviti. Potem grem na občino, ups, na upravno enoto, čakat v času uradnih ur. Izdaja potnega lista ali osebne traja menda vsaj en teden.

Doma mi 'ta star' pravijo, da je to moje srečanje z birokracijo šele začetek. Da bo takih posiljanj od vrat do vrat, kjer bom ostal z dolgim nosom, vse več. Da sem itak šele v prvem letniku in da sem še vajenec, kar se spoznavanja uradnikov tiče.

**LE TEHNIKA****Vse za telefon**Kranj, Šuceva 27 tel.: 064/242121  
fax: 064/242122**AKCIJSKE CENE****na GORENJSKEM SEJMU****SAMSUNG**

- GSM aparati in pribor, polnilci...
- telefonski aparati
- centrale, števci
- prenapetostne zaščite, zvonci...
- telefoni že od

2,990.00 SIT

## ZDruženje SLOVENSKE KAKOVOSTI - SQ za GORENJSKO

Stara cesta 25, 4000 Kranj ob javlja

**R A Z P I S**

za pridobitev in pravico uporabe nadstandardnega znaka SQ, to je prvega slovenskega znaka za razpoznavnost slovenske izvirnosti in odličnosti



Z vašim sodelovanjem v tem projektu želimo spodbujati kakovost in odličnost slovenskega blaga in storitev.

Pogoji razpisa za pridobitev in pravico uporabe znaka SQ za proizvode in storitve so naslednji:

- proizvod ali storitev mora vsebovati več kot 50% slovenskega vrednostnega vložka,
- proizvod ali storitev mora ustrezati predpisanim standardom oz. mora biti usklajen z zahtevami domačega in tujega trga.
- kandidati morajo upoštevati tudi pozitivne elemente varnosti, ekologije, zdravja, funkcionalnosti, estetike, inovativnosti.

Podrobnejši podatki za pridobitev in pravico uporabe znaka SQ so vključeni v Pravilniku o ocenjevanju in podeljevanju znakov SQ, ki so na razpolago na Združenju SQ - strokovna komisija za ocenjevanje in podelitev znakov SQ, Stara cesta 25, 4000 Kranj, telefon: 064/221-634, fax: 064/222-696.

Prijave za razpis se sprejemajo do 26. 8. 1998 in v kolikor bodo ustrezale pogojem razpisa bodo predstavljene na 8. strokovni specializirani razstavi SLOVENSKI PROIZVOD - SLOVENSKA KAKOVOST v Kranju od 1. do 4. septembra 1998.

**Pridružite se 722 nosilcem znakov SQ iz 287 slovensko razpoznavnih proizvodnih in storitvenih podjetij!**

**GBD**

Gorenjsku besedo posrednika družbe d.d.

ŽELITE KUPITI  
ALI PRODATI DELNICE?NISTE ZADOVOLJNI Z  
OBRESTMI V BANKAH?BI RADIL OPLEMENITI  
VAŠE PRIHRANKE?Obiščete nas lahko  
vsak delovnik od 7. do 19. ure.NAREDITE KORAK  
Z NAMI-  
korak naprejKoroška 33, Kranj  
tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12**Avtocenter Vrtač**

Visoko 77a, pri Kranju fax: 064 431 019



PRODAJA: ☎ 064 438 01 11, 438 01 12

SERVIS: ☎ 064 438 01 22

REZERVNI DELI: ☎ 064 438 01 40

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN

• SERVIS VOZIL AUDI • ORIGINALNI REZERVNI DELI

**Majhna pozornost - veliko presenečenje**

- spomnite se vaših najbližnjih, znancev ali poslovnih partnerjev
- ob obletnicah, jubilejih ali pa kar tako
- pošljite jim telegram z luskuznim dodatkom
- pokličite na tel.: 96 in ostalo bomo mi uredili za vas
- pričakujemo vas

Vaša Pošta  
[www.posta.si](http://www.posta.si)**JAKA POKORA**

## Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

### VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, popoldne so možne posamezne plohe. Jutri, v soboto, bo sprva še delno jasno, čez dan se bo pooblaščilo. Popoldne se bodo že pojavljale manjše padavine, ki se bodo v noči na nedeljo nekoliko okreplile. V nedeljo čez dan se bo razjasnilo. Nekoliko hladneje bo.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VРЕМЕ			
T min / T max	13 / 23	14 / 24	10 / 21

**RADIO KRAJ**  
91.3 FM  
STEREO

## RDEČA NIT DOPOLDNEVA: ODKRIVAMO GORENJSKO - BOHINJ

**RADIO KRAJ**  
91.3 FM  
STEREO